AGREEMENT

between the European Community and the Swiss Confederation on trade in agricultural products

THE EUROPEAN COMMUNITY,

hereinafter referred to as the 'Community',

and

THE SWISS CONFEDERATION,

hereinafter referred to as 'Switzerland',

together referred to hereinafter as 'the Parties',

RESOLVED gradually to eliminate the barriers affecting the bulk of their trade in accordance with the provisions on the establishment of free-trade areas in the Agreement establishing the World Trade Organisation,

Whereas, in Article 15 of the Free Trade Agreement of 22 July 1972, the Parties declared their readiness to foster, so far as their agricultural policies allow, the harmonious development of trade in agricultural products to which that Agreement does not apply,

HAVE AGREED AS FOLLOWS:

Article 1

Objective

- 1. The objective of this Agreement shall be to strengthen the free-trade relations between the Parties by improving the access of each to the market in agricultural products of the other.
- 2. 'Agricultural products' means the products listed in Chapters 1 to 24 of the International Convention on the Harmonised Commodity Description and Coding System. For the purposes of applying Annexes 1, 2 and 3 to this Agreement, the products falling under Chapter 3 and headings 16.04 and 16.05 of the Harmonised System and the products covered by CN codes 0511 91 10, 0511 91 90, 1902 20 10 and 2301 20 00 shall be excluded.
- 3. This Agreement shall not apply to the subjects covered by Protocol 2 to the Free Trade Agreement, with the exception of the relevant concessions granted in Annexes 1 and 2 hereto.

Article 2

Tariff concessions

1. Without prejudice to the concessions set out in Annex 3, the tariff concessions granted by Switzerland to the Community shall be as listed in Annex 1 hereto.

2. Without prejudice to the concessions set out in Annex 3, the tariff concessions granted by the Community to Switzerland shall be as listed in Annex 2 hereto.

Article 3

Concessions regarding cheese

The specific provisions applicable to trade in cheeses shall be as set out in Annex 3 hereto.

Article 4

Rules on origin

The rules on origin mutually applicable under Annexes 1, 2 and 3 to this Agreement shall be as set out in Protocol 3 to the Free Trade Agreement.

Article 5

Removing technical barriers to trade

- 1. The way technical obstacles to trade in agricultural products are to be reduced in the various fields shall be as set out in the Annexes hereto as follows:
- Annex 4 on plant health,

- Annex 5 on animal feed,
- Annex 6 on seeds,
- Annex 7 on trade in wine-sector products,
- Annex 8 on the mutual recognition and protection of names of spirit drinks and aromatised wine-based drinks,
- Annex 9 on organically produced agricultural products and foodstuffs,
- Annex 10 on recognition of conformity checks for fruit and vegetables subject to marketing standards,
- Annex 11 on animal health and zootechnical measures applicable to trade in live animals and animal products.
- 2. Article 1(2) and (3) and Articles 6, 7, 8, and 10 to 13 of this Agreement shall not apply to Annex 11.

Joint Committee on Agriculture

- 1. A Joint Committee (hereinafter referred to as 'the Committee') made up of representatives of the Parties shall be set up.
- 2. The Committee shall be responsible for the administration of this Agreement and shall ensure its good functioning.
- 3. The Committee shall be empowered to adopt decisions as provided for in this Agreement and the Annexes hereto. Such decisions shall be implemented by the Parties in accordance with their own rules.
- 4. The Committee shall establish its own Rules of Procedure.
- 5. The Committee shall act by mutual agreement.
- 6. To ensure the proper implementation of this Agreement, the Parties shall hold consultations within the Committee at the request of either Party.
- 7. The Committee shall set up the working groups needed to administer the Annexes to this Agreement. Its Rules of Procedure shall specify, in particular, the membership of such working groups and the way they are to operate.

Article 7

Settlement of disputes

Either Party may bring a matter under dispute which concerns the interpretation or application of this Agreement to the Committee. The latter shall endeavour to settle the dispute. Any information which might be of use in making possible an in-depth examination of the situation with a view to finding an acceptable solution shall be supplied to the Committee. To this end, the Committee shall examine all possibilities to maintain the good functioning of this Agreement.

Article 8

Exchange of information

- 1. The Parties shall exchange all relevant information regarding the implementation and application of this Agreement.
- 2. Each Party shall inform the other of any changes it intends to make to laws, regulations and administrative provisions within the scope of this Agreement and shall notify the other Party of any new provisions as soon as possible.

Article 9

Confidentiality

Representatives, experts and other agents of the Parties shall be required, even after their duties have ceased, not to disclose information, obtained in the framework of this Agreement, which is covered by the obligation of professional secrecy.

Article 10

Safeguard measures

- 1. Where, in connection with the application of Annexes 1, 2 and 3 to this Agreement and having regard to the special sensitivity of the agricultural markets of the Parties, imports of products originating in one Party cause or threaten to cause a serious disturbance on the markets of the other, the Parties shall immediately hold consultations to seek a suitable solution. Pending such a solution, the Party concerned may take any measures it deems necessary.
- 2. Where safeguard measures as provided for in paragraph 1 or in the other Annexes hereto are taken:
- (a) the following procedures shall apply in the absence of specific provisions:
 - where either Party intends to implement safeguard measures with respect to part or all of the territory of the other, it shall inform the latter in advance, stating its reasons,

- where either Party takes safeguard measures in respect of part or all of its own territory or that of a third country, it shall inform the other as soon as possible,
- without prejudice to the possibility of putting the planned measures into force immediately, consultations shall be held between the two Parties as soon as possible with a view to finding suitable solutions,
- where safeguard measures are taken by a Member State of the Community with respect to Switzerland, another Member State or a third country, the Community shall duly inform Switzerland as soon as possible;
- (b) measures which least disrupt the way this Agreement operates must be given priority.

Amendments

The Committee may decide to amend Annexes 1 and 2 and the Appendices to the other Annexes hereto.

Article 12

Review

- 1. Where either Party seeks a review of this Agreement, it shall submit a reasoned request to the other.
- 2. The Parties may entrust the Committee with the task of considering any such request and, where appropriate, of putting forward recommendations, in particular with a view to holding negotiations.
- 3. Any agreements resulting from negotiations as provided for in paragraph 2 shall be submitted for ratification or approval by the Parties in accordance with their respective procedures.

Article 13

Evolutionary clause

- 1. The Parties hereby undertake to continue to work towards achieving gradually greater liberalisation of trade between them in agricultural products.
- 2. To that end, the Parties shall regularly review within the Committee the conditions governing trade between them in agricultural products.

- 3. In the light of the outcome of such considerations and of their respective agricultural policies and taking account of the sensitivity of the agricultural markets, the Parties may enter into negotiations under this Agreement with a view to further reducing obstacles to trade in agricultural products on a basis of reciprocal and mutually advantageous preferences.
- 4. Any agreements resulting from negotiations as provided for in paragraph 3 shall be submitted for ratification or approval by the Parties in accordance with their respective procedures.

Article 14

Implementation of the Agreement

- 1. The Parties shall take all steps, whether general or specific, to ensure the performance of the obligations arising from this Agreement.
- 2. They shall abstain from any measure which is liable to jeopardise the attainment of the objectives of this Agreement.

Article 15

Annexes

The Annexes to this Agreement, including the Appendices thereto, shall form an integral part thereof.

Article 16

Territorial scope

This Agreement shall apply, on the one hand, to the territories to which the Treaty establishing the European Community is applied and under the conditions laid down in that Treaty and, on the other, to the territory of Switzerland.

Article 17

Entry into force and duration

1. This Agreement shall be ratified or approved by the Parties in accordance with their respective procedures. It shall enter into force on the first day of the second month following the final notification of the deposit of the instruments of ratification or approval of all the following seven Agreements:

Agreement on Trade in Agricultural Products

Agreement on the Free Movement of Persons

Agreement on Air Transport

Agreement on the Carriage of Goods and Passengers by Road and Rail

Agreement on Mutual Recognition in Relation to Conformity Assessment

Agreement on Certain Aspects of Government Procurement

Agreement on Scientific and Technological Cooperation.

2. This Agreement is concluded for an initial period of seven years. It shall be renewed indefinitely unless the Community or Switzerland notifies the other Party to the contrary before the

initial period expires. In the event of such notification, the provisions of paragraph 4 shall apply.

- 3. Either the Community or Switzerland may terminate this Agreement by notifying the other Party of its decision. In the event of such notification, the provisions of paragraph 4 shall apply.
- 4. The seven Agreements referred to in paragraph 1 shall cease to apply six months after receipt of notification of non-renewal referred to in paragraph 2 or termination referred to in paragraph 3.

Hecho en Luxemburgo, el veintiuno de junio de mil novecientos noventa y nueve, en dos ejemplares en las lenguas alemana, danesa, española, finesa, francesa, griega, inglesa, italiana, neerlandesa, portuguesa y sueca, siendo cada uno de estos textos igualmente auténtico.

Udfærdiget i Luxembourg, den enogtyvende juni nitten hundrede og nioghalvfems i to eksemplarer på dansk, engelsk, finsk, fransk, græsk, italiensk, nederlandsk, portugisisk, spansk, svensk og tysk, idet hver af disse tekster har samme gyldighed.

Geschehen zu Luxemburg am einundzwanzigsten Juni neunzehnhundertneunundneunzig in zweifacher Ausfertigung in dänischer, deutscher, englischer, finnischer, französischer, griechischer, italienischer, niederländischer, portugiesischer, spanischer und schwedischer Sprache, wobei jeder dieser Wortlaute gleichermaßen verbindlich ist.

Έγινε στο Λουξεμβούργο, στις είκοσι μία Ιουνίου χίλια εννιακόσια ενενήντα εννέα, σε δύο ατνίτυπα στην αγγλική, γαλλική, γερμανική, δανική, ελληνική, ισπανική, ιταλική, ολλανδική, πορτογαλική, σουηδική και φινλανδική γλώσσα, όλα δε τα κείμενα αυτά είναι εξίσου αυθεντικά.

Done at Luxembourg on the twenty-first day of June in the year one thousand nine hundred and ninety-nine, in duplicate in the Spanish, Danish, German, Greek, English, French, Italian, Dutch, Portuguese, Finnish and Swedish languages, each text being equally authentic.

Fait à Luxembourg, le vingt-et-un juin mil neuf cent quatre-vingt dix-neuf, en double exemplaire, en langues allemande, anglaise, danoise, espagnole, finnoise, française, grecque, italienne, néerlandaise, portugaise et suédoise, chacun de ces textes faisant également foi.

Fatto a Lussemburgo, addì ventuno giugno millenovecentonovantanove, in duplice esemplare, in lingua danese, finnica, francese, greca, inglese, italiana, olandese, portoghese, spagnola, svedese e tedesca. Ciascuna delle versioni linguistiche fa parimenti fede.

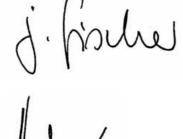
Gedaan te Luxemburg, de eenentwintigste juni negentienhonderd negenennegentig, in twevoud, in de Deense, de Duitse, de Engelse, de Finse, de Griekse, de Italiaanse, de Nederlandse, de Portugese, de Spaanse en de Zweedse taal, zijnde alle talen gelijkelijk authentiek.

Feito no Luxemburgo, em vinte e um de Junho de mil novecentos e noventa e nove, em dois exemplares, nas línguas alemã, dinamarquesa, espanhola, finlandesa, francesa, grega, inglesa, italiana, neerlandesa, portuguesa e sueca, fazendo igualmente fé qualquer dos textos.

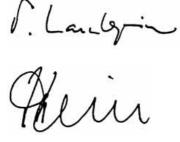
Tehty Luxemburgissa kahdentenakymmenentenäensimmäisenä päivänä kesäkuuta vuonna tuhatyhdeksänsataayhdeksänkymmentäyhdeksän kahtena kappaleena englannin, espanjan, hollannin, italian, kreikan, portugalin, ranskan, ruotsin, saksan, suomen ja tanskan kielellä, ja jokainen teksti on yhtä todistusvoimainen.

Utfärdat i Luxemburg den tjugoförsta juni nittonhundranittionio i två exemplar på det danska, engelska, finska, franska, grekiska, italienska, nederländska, portugisiska, spanska, svenska och tyska språket, vilka samtliga texter är giltiga.

Por la Comunidad Europea
For Det Europæiske Fællesskab
Für die Europäische Gemeinschaft
Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα
For the European Community
Pour la Communauté européenne
Per la Comunità europea
Voor de Europese Gemeenschap
Pela Comunidade Europeia
European yhteisön puolesta
På Europeiska gemenskapens vägnar



Por la Confederación Suiza
For Det Schweiziske Edsforbund
Für der Schweizerischen Eidgenossenschaft
Για την Ελβετική Συνομοσπονδία
For the Swiss Confederation
Pour la Confédération suisse
Per la Confederazione svizzera
Voor de Zwitserse Bondsstaat
Pela Confederação Suíça
Sveitsin valaliiton puolesta
På Schweiziska Edsförbundets vägnar



CONTENTS

ANNEX 1:	Concessions g	ranted by Switzerland
ANNEX 2:	Concessions g	ranted by the Community
ANNEX 3:	Concessions re	egarding cheeses
	Appendix 1:	Concessions granted by the Community
	Appendix 2:	Concessions granted by Switzerland
	Appendix 3:	List of names of 'Italico' cheese which can be imported into Switzerland
	Appendix 4:	Cheese descriptions
ANNEX 4	on plant healt	h
	(Appendices 1 t	o 4 to be drawn up)
	Appendix 5:	Exchange of information
ANNEX 5	on animal feed	1
	(Appendix 1 to	be drawn up)
	Appendix 2:	List of legislative provisions referred to in Article 9
ANNEX 6	on seeds	
	Appendix 1:	Legislation
	Appendix 2:	Seed inspection and certification bodies
	Appendix 3:	Community derogations allowed by Switzerland
	Appendix 4:	List of third countries
ANNEX 7	on trade in wi	ne-sector products
	Appendix 1:	List of instruments referred to in Article 4 relating to wine-sector products

ANNEX 8	on the mutual recognition and protection of names of spirit drinks and aromatised wine-based
	drinks

Appendix 1: Protected names of spirit drinks originating in the Community

Appendix 2: Protected names of spirit drinks originating in Switzerland

Protected names referred to in Article 6

relating to Articles 6 and 25

Appendix 2:

Appendix 3:

Appendix 3: Protected names of aromatised drinks originating in the Community

Appendix 4: Protected names of aromatised drinks originating in Switzerland

ANNEX 9 on organically produced agricultural products and foodstuffs

Appendix 1: List of regulations applicable

Appendix 2: Rules of application

ANNEX 10 on recognition of conformity checks for fruit and vegetables subject to marketing standards

Appendix: Swiss inspection bodies authorised to issue inspection certificates as provided for in

Article 3 of Annex 10

ANNEX 11 on animal-health and zootechnical measures applicable to trade in live animals and animal products

Appendix 1: Control measures/notification of diseases

Appendix 2: Animal health: trade and placing on the market

Appendix 3: Imports of live animals and certain animal products from third countries

Appendix 4: Zootechnical provisions, including those governing imports from third countries

Appendix 5: Checks and fees

Appendix 6: Animal products

Appendix 7: Responsible authorities

Appendix 8: Adjustments to regional conditions

Appendix 9: Guidelines on procedures for conducting audits

Appendix 10: Border checks and inspection fees

Appendix 11: Contact points

CONCESSIONS GRANTED BY SWITZERLAND

The tariff concessions set out below are granted by Switzerland for the following products originating in the Community and are, where applicable, subject to an annual quantity.

Swiss tariff heading	Description	Customs duty applicable (CHF/100 kg gross weight)	Annual quantity (tonnes net weight)
ex 0210 11 91	Hams and cuts thereof, with bone in, of swine (other than wild boar), salted or in brine, dried or smoked	Free	
ex 0210 19 91	Hams and cuts thereof, boneless, of swine (other than wild boar), salted or in brine, dried or smoked	Free	1 000 (1)
0210 20 10	Dried meat of bovine animals	Free	200 (2)
0602 10 00	Unrooted cuttings and slips	Free	Unlimited
	Plants in the form of pomaceous fruit rootstock (of seedling origin or produced by vegetative propagation):	Free	(3)
0602 20 11	– Grafted, bare rooted		
0602 20 19	– Grafted, with root ball		
0602 20 21	– Not grafted, bare rooted		
0602 20 29	– Not grafted, with root ball		
	Plants in the form of stone fruit rootstock (of seedling origin or produced by vegetative propagation):	Free	(3)
0602 20 31	– Grafted, bare rooted		
0602 20 39	– Grafted, with root ball		
0602 20 41	– Not grafted, bare rooted		
0602 20 49	– Not grafted, with root ball		
	Plants in the form of pomaceous or stone fruit rootstock (of seedling origin or produced by vegetative propagation), of kinds which bear edible fruit or nuts:	Free	Unlimited
0602 20 51	- Bare rooted		
0602 20 59	– Other than bare rooted		
	Trees, shrubs and bushes, of kinds which bear edible fruit or nuts, bare rooted:		
0602 20 71	– Of kinds which bear pomaceous fruit		
0602 20 72	– Of kinds which bear stone fruit	Free	(3)
0602 20 79	- Other than of kinds which bear pomaceous or stone fruit	Free	Unlimited
	Trees, shrubs and bushes, of kinds which bear edible fruit or nuts, with root ball:		
0602 20 81	– Of kinds which bear pomaceous fruit		
0602 20 82	– Of kinds which bear stone fruit	Free	(3)
0602 20 89	– Other than of kinds which bear pomaceous or stone fruit	Free	Unlimited



Swiss tariff heading	Description	Customs duty applicable (CHF/100 kg gross weight)	Annual quantity (tonnes net weight)
0602 30 00	Rhododendrons and azaleas, grafted or not	Free	Unlimited
	Roses, grafted or not:	Free	Unlimited
0602 40 10	– Wild roses and wild rose stems		
	- Other than wild roses or wild rose stems:		
0602 40 91	– Bare rooted		
0602 40 99	- Other than bare rooted, with root ball		
	Plants (of seedling origin or produced by vegetative propagation), of useful species; mushroom spawn:	Free	Unlimited
0602 90 11	- Seedling vegetables and turf rolls		
0602 90 12	– Mushroom spawn		
0602 90 19	- Other than seedling vegetables, turf rolls or mushroom spawn		
	Other live plants (including their roots):	Free	Unlimited
0602 90 91	- Bare rooted		
0602 90 99	- Other than bare rooted, with root ball		
0603 10 31	Cut carnations of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, from 1 May to 25 October	Free	1 000
0603 10 41	Cut roses of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, from 1 May to 25 October		
	Cut flowers and flower buds (other than carnations or roses) of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, from 1 May to 25 October:		
0603 10 51	- Woody		
0603 10 59	– Other than woody		
0603 10 71	Cut tulips of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, from 26 October to 30 April	Free	Unlimited
	Cut flowers and flower buds (other than tulips or roses) of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, from 26 October to 30 April:	Free	Unlimited
0603 10 91	- Woody		
0603 10 99	– Other than woody		
_	Tomatoes, fresh or chilled:	Free	10 000
	- Cherry tomatoes:		
0702 00 10	- From 21 October to 30 April		
	Peretti tomatoes (elongated):		
0702 00 20	- From 21 October to 30 April		
	- Other tomatoes, of a diameter of 80 mm or more (beef tomatoes)		
0702 00 30	– From 21 October to 30 April		
	- Other		
0702 00 90	– From 21 October to 30 April		
	1		

Swiss tariff heading	Description	Customs duty applicable (CHF/100 kg gross weight)	Annual quantity (tonnes net weight)
0705 11 11	Iceberg lettuce, without outer leaf: – From 1 January to the end of February	Free	2 000
0705 21 10	Witloof chicory, fresh or chilled: - From 21 May to 30 September	Free	2 000
0709 30 10	Aubergines (egg-plants), fresh or chilled: – From 16 October to 31 May	Free	1 000
0709 51 00	Mushrooms, fresh or chilled	Free	Unlimited
0709 60 11	Sweet peppers, fresh or chilled: - From 1 November to 31 March	2,5	Unlimited
0709 90 50	Courgettes (including courgette flowers), fresh or chilled: - From 31 October to 19 April	Free	2 000
ex 0710 80 90	Mushrooms (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen	Free	Unlimited
0802 21 90 0802 22 90	Hazelnuts or filberts (<i>Corylus</i> spp.), fresh or dried: - In shell, other than for use as feed or for oil extraction - Shelled, other than for use as feed or for oil extraction	Free	Unlimited
ex 0802 90 90	Pine nuts, fresh or dried	Free	Unlimited
0805 10 00	Oranges, fresh or dried	Free	Unlimited
0805 20 00	Mandarines (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and similar citrus hybrids, fresh or dried	Free	Unlimited
0807 11 00	Watermelons, fresh	Free	Unlimited
0807 19 00	Melons, fresh, other than watermelons	Free	Unlimited
0809 10 11	Apricots, fresh, in open packings: - From 1 September to 30 June in other packings	Free	2 000
0809 10 91	From 1 September to 30 JuneStrawberries, fresh:From 1 September to 14 May	Free	10 000
0810 50 00	Kiwi fruit, fresh	Free	Unlimited
0910 20 00	Saffron	Free	Unlimited



V			weight)
	Virgin olive oil, other than for use as feed:		
1509 10 91 -	- In glass containers holding 2 litres or less	60,60 (4)	Unlimited
1509 10 99 -	- In glass containers holding more than 2 litres or in other containers	86,70 (4)	Unlimited
	Olive oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified, other than for use as feed:		
1509 90 91 -	– In glass containers holding 2 litres or less	60,60 (4)	Unlimited
1509 90 99 -	- In glass containers holding more than 2 litres or in other containers	86,70 (4)	Unlimited
Т	Tomatoes, whole or in pieces, prepared or preserved other than by vinegar or acetic acid:		
2002 10 10	- In containers holding more than 5 kg	2,50	Unlimited
2002 10 20 -	- In containers holding 5 kg or less	4,50	Unlimited
	Tomatoes, prepared or preserved other than by vinegar or acetic acid, other than whole or in pieces:	Free	Unlimited
-	- In containers holding more than 5 kg		
C	Tomato pulp, puree and concentrate, in hermetically sealed containers, with a dry matter content of 25 % or more by weight, consisting of tomatoes and water and possibly salt or other seasoning, in containers holding 5 kg or less	Free	Unlimited
	Tomatoes, prepared or preserved other than by vinegar or acetic acid, other than whole or in pieces, and other than tomato pulp, puree or concentrate:	Free	Unlimited
-	- In containers holding 5 kg or less		
	Artichokes, prepared or preserved other than by vinegar or acetic acid, frozen, other than products of heading No 2006:		
ex 2004 90 18 -	- In containers holding more than 5 kg	17,50	Unlimited
ex 2004 90 49 -	- In containers holding 5 kg or less	24,50	Unlimited
	Asparagus, prepared or preserved other than by vinegar or acetic acid, not frozen, other than products of heading No 2006:	Free	Unlimited
2005 60 10 -	- In containers holding more than 5 kg		
2005 60 90 -	- In containers holding 5 kg or less		
	Olives, prepared or preserved other than by vinegar or acetic acid, not frozen, other than products of heading No 2006:	Free	Unlimited
2005 70 10 -	- In containers holding more than 5 kg		
2005 70 90 -	- In containers holding 5 kg or less		
	Capers and artichokes, prepared or preserved other than by vinegar or acetic acid, not frozen, other than products of heading No 2006:		
ex 2005 90 11 -	- In containers holding more than 5 kg	17,5	Unlimited
ex 2005 90 40 -	- In containers holding 5 kg or less	24,5	Unlimited

Swiss tariff heading	Description	Customs duty applicable (CHF/100 kg gross weight)	Annual quantity (tonnes net weight)
2008 30 90	Citrus fruit, otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter or spirit, not elsewhere specified or included	Free	Unlimited
2008 50 10	Apricot pulp, otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter or spirit, not elsewhere specified or included	10	Unlimited
2008 50 90	Apricots, otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter or spirit, not elsewhere specified or included	15	Unlimited
2008 70 10	Peach pulp, otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter or spirit, not elsewhere specified or included	Free	Unlimited
2008 70 90	Peaches, otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter or spirit, not elsewhere specified or included	Free	Unlimited
	Juice of any other single citrus fruit other than orange, grapefruit or pomelo, unfermented, not containing added spirit:		
ex 2009 30 19	- Not containing added sugar or other sweetening matter, concentrated	6	Unlimited
ex 2009 30 20	- Containing added sugar or other sweetening matter, concentrated	14	Unlimited
	Sweet wines, specialities and mistelles in containers:		
2204 21 50	– Holding 2 litres or less (5)	8,5	Unlimited
2204 29 50	– Holding more than 2 litres (5)	8,5	Unlimited
ex 2204 21 50	Port, in containers holding 2 litres or less, as described (6)	Free	1 000 hl
ex 2204 21 21	Retsina (a Greek white wine) in containers holding 2 litres or less, as described (7)	Free	500 hl
	Retsina (a Greek white wine) in containers holding more than 2 litres, as described (7), of an alcoholic strength by volume:		
ex 2204 29 21	– Of more than 13 % vol.		
ex 2204 29 22	– Of 13 % vol or less.		

⁽¹) Including 480 t of Parma and San Daniele ham under the terms of the Exchange of Letters of 25 January 1972 between the Community and Switzerland. (²) Including 170 t of Bresaola under the terms of the Exchange of Letters of 25 January 1972 between the Community and Switzerland.

⁽³⁾ Subject to an overall annual quota of 60 000 items.
(4) Including the contribution to the Guarantee Fund for compulsory storage.
(5) Covers only products specified in Annex 7 to the Agreement.

⁽⁶⁾ Description: Porto' means a quality wine produced in a specified region (Oporto in Portugal) in accordance with Regulation (EEC) No 823/87.
(7) Description: Retsina' means a table wine within the meaning of the Community provisions referred to in Article 17 of, and Annex I to, Regulation (EEC) No 822/87.

CONCESSIONS GRANTED BY THE COMMUNITY

The tariff concessions set out below are granted by the Community for the following products originating in Switzerland and are, where applicable, subject to an annual quantity.

CN code	Description	Customs duty applicable (EUR/100 kg net)	Annual quantity (tonnes net weight)
ex 0210 20 90	Meat of bovine animals, boneless, dried	Free	1 200
ex 0401 30	Cream of a fat content, by weight, exceeding 6 %	Free	2 000
0403 10	Yogurt		
0402 29 11 ex 0404 90 83	Special milk, for infants, in hermetically sealed containers of a net content not exceeding 500 g of a fat content, by weight, exceeding 10 $\%$ (1)	43,8	Unlimited
0602	Other live plants (including their roots), cuttings and slips; mushroom spawn	Free	Unlimited
0603 10	Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh	Free	Unlimited
0701 10 00	Seed potatoes, fresh or chilled	Free	4 000
0702 00	Tomatoes, fresh or chilled	Free (2)	1 000
0703 10 19 0703 90 00	Onions other than sets, leeks and other alliaceous vegetables, fresh or chilled	Free	5 000
0704 10 0704 90	Cabbages, cauliflowers, kohlrabi, kale and similar edible brassicas with the exception of Brussels sprouts, fresh or chilled	Free	5 500
0705 11 0705 19 00 0705 29 00	Lettuce (Lactuca sativa) and chicory (Cichorium spp.), with the exception of Witloof chicory (Chicorum intybus var. foliosum,) fresh or chilled	Free	3 000
0706 10 00	Carrots and turnips, fresh or chilled	Free	5 000
0706 90 05 0706 90 11 0706 90 17 0706 90 90	Salad beetroot, salsify, celeraic, radishes and similar edible roots, with the exception of horseradish (<i>Cochlearia armoracia</i>), fresh or chilled	Free	3 000
0707 00 05	Cucumbers, fresh or chilled	Free (2)	1 000
0708 20	Beans (Vigna, spp., Phaseolus spp.), fresh, or chilled	Free	1 000
0709 30 00	Aubergines (eggplants), fresh or chilled	Free	500
0709 40 00	Celery other than celeriac, fresh or chilled	Free	500

CN code	Description	Customs duty applicable (EUR/100 kg net)	Annual quantity (tonnes net weight)
0709 51	Mushrooms, fresh or chilled	Free	Unlimited
0709 52 00	Truffles, fresh or chilled	Free	Unlimited
0709 70 00	Spinach, New Zealand spinach and orache spinach (garden spinach), fresh or chilled	Free	1 000
0709 90 10	Salad vegetables, other than lettuce (Lactuca sativa) and chicory (Chichorium spp.), fresh or chilled	Free	1 000
0709 90 50	Fennel, fresh or chilled	Free	1 000
0709 90 70	Courgettes, fresh or chilled	Free (2)	1 000
0709 90 90	Other vegetables, fresh or chilled	Free	1 000
0710 80 61 0710 80 69	Mushrooms (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen	Free	Unlimited
0712 90	Dried vegetables, whole, cut, sliced, broken or in powder, whether or not obtained from cooked vegetables, but not further prepared, with the exception of onions, mushrooms and truffles	Free	Unlimited
ex 0808 10 20 ex 0808 10 50 ex 0808 10 90	Apples, other than cider apples, fresh	Free (2)	3 000
0808 20	Pears and quinces, fresh	Free (2)	3 000
0809 10 00	Apricots, fresh	Free (2)	500
0809 20 95	Cherries, other than sour cherries (Prunus cerasus), fresh	Free (2)	1 500 (3) (4)
0809 40	Plums and sloes, fresh	Free (2)	1 000
0810 20 10	Raspberries, fresh	Free	100
0810 20 90	Blackberries, mulberries and loganberries, fresh	Free	100
1106 30 10	Flour, meal and powder of bananas	Free	5
1106 30 90	Flour, meal and powder of other fruits of Chapter 8	Free	Unlimited
ex 2002 90 90	Powdered tomatoes, whether or not containing added sugar, other sweetening matter or starch $(^1)$	Free	Unlimited
2003 10 80	Mushrooms, other than of the genus Agaricus, prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid	Free	Unlimited
0710 10 00	Potatoes, uncooked or cooked by steaming or boiling in water, frozen	Free	3 000
2004 10 10 2004 10 99	Potatoes prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, not frozen, other than products of heading No 2006, with the exception of flour, meal or flakes		



CN code	Description	Customs duty applicable (EUR/100 kg net)	Annual quantity (tonnes net weight)
2005 20 80	Potatoes prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, not frozen, other than products of heading No 2006, with the exception of flour, meal or flakes and preparations that are thinly sliced, fried or baked, whether or not salted or flavoured, in airtight packings, suitable for immediate consumption		
ex 2005 90	Powdered preparations of vegetables and mixtures of vegetables, whether or not containing added sugar, other sweetening matter or starch (5)	Free	Unlimited
ex 2008 30	Flaked or powdered citrus fruit, whether or not containing added sugar, other sweetening matter or starch (5)	Free	Unlimited
ex 2008 40	Flaked or powdered pears, whether or not containing added sugar, other sweetening matter or starch (5)	Free	Unlimited
ex 2008 50	Flaked or powdered apricots, whether or not containing added sugar, other sweetening matter or starch (5)	Free	Unlimited
2008 60	Cherries, other prepared or preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter or spirit, not elsewhere specified or included	Free	500
ex 0811 90 19 ex 0811 90 39	Cherries, uncooked or cooked by steaming or boiling in water, frozen, containing added sugar or other sweetening matter		
0811 90 80	Cherries, other than sour cherries (<i>Prunus cerasus</i>), uncooked or cooked by steaming or boiling in water, frozen, not containing added sugar or other sweetening matter		
ex 2008 70	Flaked or powdered peaches, whether or not containing added sugar, other sweetening matter or starch (5)	Free	Unlimited
ex 2008 80	Flaked or powdered strawberries, whether or not containing added sugar, other sweetening matter or starch (5)	Free	Unlimited
ex 2008 99	Flaked or powdered fruits, whether or not containing added sugar, other sweetening matter or starch (5)	Free	Unlimited
ex 2009 19	Powdered orange juice, whether or not containing added sugar, other sweetening matter	Free	Unlimited
ex 2009 20	Powdered grapefruit juice, whether or not containing added sugar, other sweetening matter	Free	Unlimited
ex 2009 30	Powdered juices of any other citrus fruits, whether or not containing added sugar, other sweetening matter	Free	Unlimited
ex 2009 40	Powdered pineapple juice, whether or not containing added sugar, other sweetening matter	Free	Unlimited
ex 2009 70	Powdered apple juice, whether or not containing added sugar, other sweetening matter	Free	Unlimited
ex 2009 80	Powdered pear juice, whether or not containing added sugar, other sweetening matter	Free	Unlimited

CN code	Description	Customs duty applicable (EUR/100 kg net)	Annual quantity (tonnes net weight)
ex 2009 80	Powdered juice of any other fruit or vegetable, whether or not containing added sugar, other sweetening matter	Free	Unlimited

⁽¹) For the products of this subheading, 'special milk for infants' means products that are free of pathogenic and toxicogenic germs and which contain less than 10 000 revivifiable aerobic bacteria and less than two coliform bacteria per gram.

(²) Where relevant, a specific duty and not the minimum duty should apply.

⁽³⁾ Including 1 000 t under the terms of the Exchange of Letters of 14 July 1986.

⁽⁴⁾ Where the date of entry into force of this Agreement does not coincide with the start of the calendar year, the addition quota of 500 t will be administered pro rata temporis.

⁽⁵⁾ See Joint Declaration on the tariff classification of powdered vegetables and powdered fruit.

CONCESSIONS REGARDING CHEESES

- The Community and Switzerland hereby undertake gradually to liberalise trade with each other in cheeses
 falling under heading 0406 of the Harmonised System over the five years following the entry into force of the
 Agreement.
- 2. The liberalisation process shall take place as follows:

(a) Imports into the Community

In the first year following the entry into force of the Agreement, the Community shall gradually abolish or eliminate customs duties on imports of cheese originating in Switzerland, subject, where applicable, to an annual quantity. The basic customs duties and basic annual quantities for the various types of cheese shall be as set out in Appendix 1 hereto.

- (i) The Community shall reduce the basic customs duties listed in the table in Appendix 1 by 20 % per year. The first reduction shall take place one year after the entry into force of the Agreement.
- (ii) The Community shall increase the tariff quota in the table in Appendix 1 by 1 250 tonnes per year; the first increase shall take place one year after the entry into force of the Agreement. Trade shall be fully liberalised by the beginning of the sixth year.
- (iii) Switzerland shall be exempt from the requirement to comply with the free-at-frontier prices set out in the description of foods covered by CN code 0406 of the Common Customs Tariff.

(b) Exports from the Community

The Community shall not apply export refunds for exports to Switzerland of cheeses falling under heading 0406 of the Harmonised System.

(c) Imports into Switzerland

In the first year following the entry into force of the Agreement, Switzerland shall gradually abolish or eliminate customs duties on imports of cheese originating in the Community, subject, where applicable, to an annual quantity. The basic customs duties and basic annual quantities for the various types of cheese shall be as set out in point (a) of Appendix 2 hereto.

- (i) Switzerland shall reduce the basic customs duties listed in the table in Appendix 2(a) by 20 % per year. The first reduction shall take place one year after the entry into force of the Agreement.
- (ii) Switzerland shall increase all the tariff quotas listed in the table in Appendix 2(a) by 2 500 tonnes per year. The first increase shall take place one year after the entry into force of the Agreement. At least four months before the beginning of each year, the Community shall determine the category or categories of cheeses to which that increase is to apply. Trade shall be fully liberalised by the beginning of the sixth year.

(d) Exports from Switzerland

In the first year following the entry into force of the Agreement, Switzerland shall gradually eliminate export subsidies on consignments of cheese to the Community as follows.

- (i) The amounts on which the elimination process is to be based (1) shall be as set out in Appendix 2(b) hereto.
- (ii) Those basic amounts shall be reduced as follows:
 - one year after entry into force of the Agreement, by 30 %,
 - two years after entry into force of the Agreement, by 55 %,

⁽¹⁾ The basic amounts are to be calculated by common agreement by the Parties on the basis of the difference in the institutional prices for milk likely to be in force when the Agreement enters into force, plus an additional amount for milk processed into cheese, obtained on the basis of the quantity of milk needed to manufacture the cheeses concerned, minus (except in the case of cheeses subject to quotas) the reduction of customs duty applied by the Community. Subsidies may be granted solely on cheeses manufactured from milk produced entirely in Swiss territory.

- three years after entry into force of the Agreement, by 80 %,
- four years after entry into force of the Agreement, by 90 %,
- five years after entry into force of the Agreement, by 100 %.
- 3. The Community and Switzerland shall take the necessary steps to ensure that import licences are distributed in a way that ensures regular imports, taking account of market requirements.
- The Community and Switzerland shall ensure that the benefits they grant each other are not undermined by other measures affecting imports and exports.
- 5. Should the development of prices and/or imports give rise to disturbance on the market of either Party, consultations shall be held as soon as possible within the Committee set up under Article 6 of the Agreement at the request of either Party with a view to finding appropriate solutions. In this connection, the Parties hereby agree periodically to exchange information on prices and any other relevant information on the market in locally produced and imported cheeses.

Appendix 1

Concessions granted by the Community

Imports into the Community

CN code	Description	Basic customs duty (EUR/100 kg net)	Basic annual quantity (tonnes)
ex 0406 20	Grated or powdered cheeses, of a water content not exceeding 400 g/kg cheese	Free	Unlimited
0406 30	Processed cheese	Free	Unlimited
0406 90 02 0406 90 03	Emmentaler, Gruyere, Sbrinz, Bergkäse and Appenzell	6,58	Unlimited
0406 90 03			
0406 90 05			
0406 90 06			
0406 90 13			
0406 90 15			
0406 90 17			
0406 90 18	Fromage fribourgeois, Vacherin Mont d'Or and Tête de Moine	Free	Unlimited
0406 90 19	Glarus herb cheese (known as Schabziger)	Free	Unlimited
ex 0406 90 87	Fromage des Grisons	Free	Unlimited
0406 90 25	Tilsit	Free	Unlimited
ex 0406	Cheeses other than those listed above	Free	3 000
(¹) Synonym: Vacho	erin fribourgeois.		

Appendix 2

Concessions granted by Switzerland

(a) Imports into Switzerland

Swiss customs tariff number	Description	Basic customs duty (CHF/100 kg gross weight)	Basic annual quantity (tonnes)
0406 10 10	Mascarpone and Ricotta Romana complying with List LIX Switzerland-Liechtenstein, annexed to the Marrakesh Protocol		Unlimited
ex 0406 20	Grated or powdered cheeses of a water content not exceeding 400 g/kg of cheese	Free	Unlimited
0406 40	Danish Blue, Gorgonzola and Roquefort complying with List LIX Switzerland-Liechtenstein, annexed to the Marrakesh Protocol	Free	Unlimited
	 Roquefort not complying with List LIX Switzerland-Liechtenstein, annexed to the Marrakesh Protocol, with proof of origin Blue-veined cheese other than Danish blue, Gorgonzola and Roquefort 		
0406 90 11	Brie, Camembert, Crescenza, Italico, Pont l'Evêque, Reblochon, Robbiola and Stracchino complying with List LIX Switzerland-Liechtenstein, annexed to the Marrakesh Protocol	Free	Unlimited
ex 0406 90 19	Feta, as described in Appendix 4	Free	Unlimited
ex 0406 90 19	White cheese of ewes' milk, in brine, as described in Appendix 4	Free	Unlimited
0406 90 21	Herb cheese of a water content not exceeding 65 % in the non-fatty matter	Free	Unlimited
0406 90 31 0406 90 39	Caciocavallo, Canestrato (Pecorino Siciliano), Aostaler Fontina, Parmigiano Reggiano, Grana Padano, Pecorino (Pecorino Romano, Fiore Sardo, other Pecorino) and Provolone complying with List LIX Switzerland-Liechtenstein, annexed to the Marrakesh Protocol	Free	Unlimited
0406 90 51 0406 90 59	 Asiago, Bitto, Brà, Fontal, Montasio, Saint-Paulin (Port Salut) and Saint-Nectaire complying with List LIX Switzerland-Liechtenstein, annexed to the Marrakesh Protocol 	Free	5 000
ex 0406 90 91	- Raclette-type cheeses, as described in Appendix 4		
0406 90 60	Cantal complying with List LIX Switzerland-Liechtenstein, annexed to the Marrakesh Protocol	Free	Unlimited
ex 0406 90 91 ex 0406 90 99	Manchego, Idiazabal and Roncal, as described in Appendix 4	Free	Unlimited
ex 0406 90 99	Parmigiano Reggiano and Grana Padano, pieces, with or without rind, bearing on the packaging at least the name of the cheese, the fat content, the name of the packager and the country of production, with a fat content of 32 % or more in the dry matter,	Free	Unlimited
	Parmigiano Reggiano: water content not exceeding 32 %, Grana Padano: water content not exceeding 33,2 %		
ex 0406 10 90	Mozzarella type cheese, not complying with List LIX Switzerland-Liechtenstein, annexed to the Marrakesh Protocol	Free	500

Swiss customs tariff number	Description	Basic customs duty (CHF/100 kg gross weight)	Basic annual quantity (tonnes)
ex 0406 90 91 ex 0406 90 99	the Marrakesh Protocol of a water content not exceeding 65 % in the non-fatty matter		500
ex 0406	Hard and medium-hard cheeses other than those listed above, of a water content not exceeding 65 % in the non-fatty matter	Free	5 000
ex 0406	Cheeses other than those listed above	Free	1 000
0406 10 20	Mozzarella, complying with List LIX Switzerland-Liechtenstein, annexed to the Marrakesh Protocol, in preserving liquid, as described in Appendix 4 (²)	185	Unlimited
0406 30	Processed cheese, other than grated or powdered 180,55		Unlimited
0406 90 51	Asiago, Bitto, Fontal, Saint-Paulin (Port Salut) and Saint-Nectaire complying with List LIX Switzerland-Liechtenstein, annexed to the Marrakesh Protocol, outside the annual quota of 5 000 t	289	Unlimited
0406 90 91	Other medium-hard cheeses of a water content in the non-fatty matter of more than 54 % but not exceeding 65 %	315	Unlimited

 $^(^1)$ The names of 'Italico' soft cheeses accepted for importation into Switzerland are listed in Appendix 3.

(b) Exports from Switzerland

The basic amounts referred to at point 2(d) of this Annex are fixed as follows.

Swiss customs tariff No	Description	Maximum (¹) export aid (²) (CHF/100 kg net)
0406 30	Processed cheese, not grated or powdered	0
0406 20	Grated or powdered cheese, of all kinds	0
ex 0406 90 19	Vacherin Mont d'Or	204
0406 90 21	Glarus herb cheese	139
ex 0406 90 99	Emmentaler	343
ex 0406 90 91	Fromage fribourgeois (Vacherin fribourgeois)	259
ex 0406 90 91	Fromage des Grisons	259
ex 0406 90 91	Tilsit	113
ex 0406 90 91	Tête de Moine	259
ex 0406 90 91	Appenzell	274

⁽²⁾ In the case of mozzarella without preserving liquid, complying with List LIX Switzerland-Liechtenstein annexed to the Marrakesh Protocol, the applicable customs duty is the normal duty in List LIX.

Swiss customs tariff No	Description	Maximum (¹) export aid (²) (CHF/100 kg net)
ex 0406 90 91 ex 0406 90 99	Bergkäse	343
ex 0406 90 99	Gruyere	343
ex 0406 90 99	Sbrinz	384
ex 0406	Cheeses other than those listed above	
	– Fresh cheeses and soft cheeses	219
	– Medium hard cheeses	274
	– Hard and very hard cheeses	343

⁽¹⁾ Until full liberalisation, not including cheese covered by CN code 0406 90 01 intended for processing and imported into the Community under the minimum access arrangements.

(2) Including amounts under all other measures having an equivalent effect.

Alfiere

Appendix 3

List of names of 'Italico' cheese which can be imported into Switzerland

List of names of 'Italico' cheese which can be imported into
Bel Piano Lombardo
Stella Alpina
Cerriolo
Italcolombo
Tre Stelle
Cacio Giocondo
Il Lombardo
Stella d'Oro
Bel Mondo
Bick
Pastorella Cacio Reale
Valsesia
Casoni Lombardi
Formaggio Margherita
Formaggio Bel Paese
Monte Bianco
Metropoli
L'Insuperabile
Universal
Fior d'Alpe
Alpestre
Primavera
Italico Milcosa
Caciotto Milcosa
Italia
Reale
La Lombarda
Codogno
Il Novarese
Mondo Piccolo
Bel Paesino
Primula Gioconda

Costino

Montagnino

Lombardo

Lagoblu

Imperiale

Antica Torta Cascina S. Anna

Torta Campagnola

Martesana

Caciotta Casalpiano

Appendix 4

Cheese descriptions

The cheeses listed below are eligible for conventional customs duty only if they comply with the description given below, have the stipulated typical characteristics and are imported under the corresponding name.

1. Feta	
Name	Feta
Production areas	Thrace, Macedonia, Thessaly, Epirus, Continental Greece, Peloponnese and Lesbos (Greece)
Shape and size	Cubes or orthogonal slabs of different sizes
Characteristics	Rindless soft cheese; white, soft but compact and slightly crumbling consistency, with a slightly soursharp and salty-sharp taste; manufactured exclusively from ewes' milk or with up to 30 % goats' milk added, aged for at least two months
Fat content in the dry matter	At least 43 %
Dry matter content	At least 44 %
2. White cheese of ewes' milk, in brine	
Description	White cheese of ewes' milk, country of origin, in brine, manufactured exclusively from ewe's milk, or White cheese of ewes' milk, country of origin, in brine, manufactured from ewes' milk and goats' milk
Area of production	Member States of the European Union
Shape and size	Cubes or orthogonal slabs of different sizes
Characteristics	Rindless soft cheese; white, soft but compact and slightly crumbling consistency, with a slightly soursharp and salty-sharp taste. Cheese manufactured exclusively from ewes' milk or with up to 10 % goats' milk added, aged for at least two months
Fat content in the dry matter	At least 43 %
Dry matter content	At least 44 %

The cheese is eligible for the conventional duty rate only if the packaging of each piece gives the full address of the producer and states that the cheese has been manufactured exclusively from ewes' milk, with the addition, where applicable, of goats' milk.

3. Manchego	
Name	Manchego
Production areas	Autonomous Community of Castile-La Mancha (Provinces of Albacete, Ciudad Real, Cuenca and Toledo)



Shape, size and weight per cheese	Cylindrical cheeses with almost flat tops/bottoms. Height: 7 cm to 12 cm. Diameter: 9 cm to 22 cm. Weight per cheese: 1 kg to 3,5 kg
Characteristics	Hard rind, pale yellow or greenish black; firm, compact consistency, white to yellowish ivory, possibly with small, unevenly distributed holes; characteristic smell and taste. Hard or medium-hard cheese, manufactured exclusively from the milk of ewes of the Manchega breed, whether raw or pasteurised, heated at between 28 °C and 32 °C for 45 minutes to 60 minutes and set with rennin or other authorised coagulating enzymes; aged for at least 60 days
Fat content in the dry matter	At least 50 %
Dry matter content	At least 55 %
4. Idiazabal	
Name	Idiazabal
Production areas	Provinces of Guipuzcoa, Navarre, Alava and Vizcaya
Shape, size and weight per cheese	Cylindrical cheeses with almost flat tops/bottoms. Height: 8 cm to 12 cm. Diameter: 10 cm to 30 cm. Weight per cheese: 1 kg to 3 kg.
Characteristics	Hard rind, pale yellow or dark brown where the cheese is smoked; firm, compact consistency, white to yellowish ivory, possibly with small, unevenly distributed holes; characteristic smell and taste. Cheese manufactured exclusively from raw milk of ewes of the Lacha and Carranzana breed, heated at between 28 °C and 32 °C for 20 minutes to 45 minutes and set with rennin or other authorised coagulating enzymes; aged for at least 60 days
Fat content in the dry matter	At least 45 %
Dry matter content	At least 55 %
5. Roncal	
Name	Roncal
Production areas	Roncal valley (Navarre)
Shape, size and weight per cheese	Cylindrical cheeses with almost flat tops/bottoms. Height: 8 cm to 12 cm. Variable diameter and weight
Characteristics	Hard, grainy and fat, straw-coloured rind; firm, compact consistency, porous in appearance but without holes, white to yellowish ivory; characteristic smell and taste. Hard and medium-hard cheese, manufactured exclusively from ewes' milk, heated at between 32 °C and 37 °C and set with rennin or other authorised coagulating enzymes
Fat content in the dry matter	At least 50 %
Dry matter content	At least 60 %
6. Raclette-type cheese	
Description	Country of origin, e.g. German raclette-type cheese or French raclette-type cheese
Area of production	Member States of the European Union

	_
Shape, size and weight per cheese	Whole cheeses or blocks. Height: 5,5 cm to 8 cm; diameter: 28 cm to 42 cm or width: 28 cm to 36 cm. Weight per cheese: 4,5 kg to 7,5 kg
Characteristics	Semi-hard cheese with a compact, golden yellow to light brown rind, which might have greyish patches; mild cheese, suitable for melting, ivory or yellowish, compact, possibly with a few holes; characteristic smell and taste, ranging from mild to strong; manufactured from pasteurised, heat-treated or raw cows' milk, set with lactic ferments and other coagulants. The curd is pressed; the curd is generally washed. Aged for at least eight weeks
Fat content in the dry matter	At least 45 %
Dry matter content	At least 55 %

7. Mozzarella in liquid

The cheese is eligible for the conventional duty rate only if the cheeses or pieces are preserved in water and hermetically sealed. The water must account for at least 25 % of the total weight, including the cheeses or pieces of cheese, the solution and the immediate packing

ON PLANT HEALTH

Article 1

Objective

The objective of this Annex shall be to facilitate trade between the Parties in plants, plant products and other objects subject to plant-health measures, originating in their respective territories or imported from third countries and listed in Appendix I to be drawn up by the Committee in accordance with Article 11 of the Agreement.

Article 2

Principles

- 1. The Parties note that they have similar legislation concerning protective measures against the introduction and propagation of harmful organisms by plants, plant products or other objects having equivalent results in terms of protection against the introduction and propagation of organisms harmful to plants or plant products listed in Appendix 1 as provided for in Article 1. The same is also true of plant-health measures taken in respect of plants, plant products and other objects introduced from third countries.
- 2. The legislation referred to in paragraph 1 shall be listed in Appendix 2 to be drawn up by the Committee in accordance with Article 11 of the Agreement.
- 3. The Parties mutually recognise the plant passports issued by the organisations listed in Appendix 3 to be drawn up by the Committee in accordance with Article 11 of the Agreement. Such passports shall attest conformity with their legislation as listed in Appendix 2 as provided for in paragraph 2 and shall be deemed to meet the documentary requirements laid down therein for the movement on the respective Parties' territories of plants, plant products and other objects listed in Appendix 1 as provided for in Article 1.
- 4. Plants, plant products and other objects as listed in Appendix 1 as provided for in Article 1 which are not subject to the plant passport arrangements applying to trade within the two Parties' territories may be traded between the two Parties without any plant passport, without prejudice, however, to other documents required under the Parties' respective laws, and in particular documents forming part of a system for tracing the origins of such plants, plant products and other objects to origin.

Article 3

- 1. Plants, plant products and other objects not explicitly listed in Appendix 1 as provided for in Article 1 and not subject to plant-health measures in either Party may be traded between them without documentary, identity, or plant-health checks in connection with plant-health measures.
- 2. Where either Party intends to adopt a plant-health measure in respect of plants, plant products and other objects referred to in paragraph 1, it shall inform the other Party.
- 3. Pursuant to Article 10(2), the Working Group on Plant Health shall assess the consequences for this Annex of changes in accordance with paragraph 2 with a view to proposing any amendments to the relevant appendices.

Article 4

Regional requirements

- 1. Each Party may lay down, by reference to similar criteria, specific requirements concerning movements of plants, plant products and other objects, regardless of their origin, within and to zones in its territory, where warranted by the planthealth situation in those zones.
- 2. Appendix 4, to be drawn up by the Committee in accordance with Article 11 of the Agreement, shall define the zones as referred to in paragraph 1 and the specific requirements relating thereto.

Article 5

Checks on imports

- 1. Each Party shall carry out plant-health sampling checks at a rate not exceeding a certain percentage of consignments of plants, plant products and other objects listed in Appendix 1 as provided for in Article 1. That percentage, to be proposed by the Working Group on Plant Health and set by the Committee, shall be determined by plant, plant product or other object in accordance with the plant-health risk. On the date of entry into force of this Annex, that percentage shall be 10 %.
- 2. Pursuant to Article 10(2) of this Annex, the Committee, acting on a proposal by the Working Group on Plant Health, may decide to reduce the rate of checks provided for in paragraph 1.

- 3. Paragraphs 1 and 2 shall apply only to plant-health checks of trade in plants, plant products and other objects between the two Parties.
- 4. Paragraphs 1 and 2 shall apply subject to Article 11 of the Agreement and Articles 6 and 7 of this Annex.

Safeguard measures

Safeguard measures shall be taken in accordance with the procedures provided for in Article 10(2) of the Agreement.

Article 7

Derogations

- 1. If either Party intends to apply derogations with respect to part or all of the territory of the other Party, it shall inform the latter in advance, indicating its reasons. Without prejudice to the possibility of bringing the planned derogations into force immediately, consultations shall be held as soon as possible between the two Parties with a view to finding appropriate solutions.
- 2. If either Party applies derogations with respect to part of its territory or a third country, it shall inform the other Party in advance, indicating its reasons. Without prejudice to the possibility of bringing the planned derogations into force immediately, consultations shall be held as soon as possible between the two Parties with a view to finding appropriate solutions.

Article 8

Joint checks

1. Each Party shall agree to joint checks being carried out at the request of the other Party to assess the plant-health situation and measures having equivalent results as provided for in Article 2.

- 2. 'Joint checks' means a check conducted at the border to verify compliance with plant-health requirements of a consignment from either Party.
- 3. Such checks shall be carried out in accordance with the procedure adopted by the Committee on a proposal from the Working Group on Plant Health.

Article 9

Exchange of information

- 1. Pursuant to Article 8 of the Agreement, the Parties shall exchange all relevant information on the implementation and application of their laws, regulations and administrative provisions covered by this Annex and the notifications referred to in Appendix 5.
- 2. With a view to ensuring equivalence in application of the detailed rules for applying the legislation covered by this Annex, each Party shall, at the request of the other, agree to visits of experts from the latter on its territory, to be arranged in cooperation with the official plant-health organisation responsible for the territory concerned.

Article 10

Working Group on Plant Health

- 1. The Working Group on Plant Health, referred to as 'the Working Group', set up under Article 6(7) of the Agreement, shall consider all matters which may arise in connection with this Annex and its implementation.
- 2. The Working Group shall periodically consider the state of the laws and regulations of the Parties in the fields covered by this Annex. It may in particular put forward proposals to the Committee with a view to adapting and updating the Appendices hereto.

Appendix 5

Exchange of information

The notifications referred to in Article 9(1) are the following:

- notifications of interception of consignments and harmful organisms from third countries or from part of the territories of the Parties and presenting an imminent plant-health danger as provided for in Directive 94/3/EEC,
- notifications as provided for in Article 15 of Directive 77/93/EEC.

ON ANIMAL FEED

Article 1

Purpose

- 1. The Parties hereby undertake to approximate their legislation on animal feed with a view to facilitating trade between them in such products.
- 2. The list of products and groups of products for which the legislative provisions of the Parties are considered by the latter as achieving the same effects and, where applicable, the list of legislative provisions of the Parties considered by the latter as achieving the same effects shall be as set out in Appendix 1, to be drawn up by the Committee in accordance with Article 11 of the Agreement.
- 3. The Parties shall abolish border checks on the products and groups of products listed in Appendix 1 as referred to in paragraph 2.

Article 2

Definitions

For the purposes of this Annex:

- (a) 'product' means animal feed or any substance used therein;
- (b) 'establishment' means any unit which produces or manufactures a product or which holds a product at an intermediate stage prior to its entry into free circulation, including the processing and packaging stages, or which puts the product on the market;
- (c) 'competent authority' means the authority responsible in a Party for conducting official checks in the field of animal feed.

Article 3

Exchange of information

Under Article 8 of the Agreement, the Parties shall send each other:

- details of the competent authority or authorities, their geographical jurisdiction and sphere of competence,
- a list of laboratories entrusted with conducting analyses for the purposes of controls,
- where applicable, a list of points of entry within their territory for the various types of products,

 their programmes of controls to ensure that products comply with their legislation on animal feed.

The programmes referred to in the fourth indent must take account of the situations peculiar to the Parties and must in particular stipulate the type of controls to be conducted regularly and the frequency thereof.

Article 4

General provisions on controls

The Parties shall take all steps necessary to ensure that products to be consigned to the other Party are checked as carefully as those to be put on the market within their own territory; they shall in particular ensure that inspections:

- are performed regularly, where non-compliance is suspected, using means proportionate to the desired objective, and particularly in the light of the risks and of experience gained,
- cover all stages of production and manufacture, the intermediate stages prior to marketing, marketing, including importation, and the use of products,
- are conducted at the most suitable stage having regard to their purpose,
- are conducted generally without advance warning,
- also cover substances the use of which is prohibited in animal feed.

Article 5

Checks at origin

- 1. The Parties shall ensure that the competent authorities conduct checks at establishments to ensure that they fulfil their obligations and that products to be put on the market comply with the legislative provisions listed in Appendix 1 as referred to in Article 1 and applicable in the territory of origin.
- 2. Where there are grounds for suspecting that those requirements are not complied with, the competent authority shall conduct further checks and, should suspicion be confirmed, shall take suitable measures.

Checks at destination

- 1. The competent authorities of the Party of destination may check the products at destination by means of non-discriminatory sampling checks to ensure they comply with the provisions covered by this Annex.
- 2. However, where the competent authority of the Party of destination is in possession of information indicating an infringement, checks may also be conducted during carriage of the products within its territory.
- 3. Where, during a check of a consignment at destination or during carriage, the competent authorities of the Party concerned note that the products do not comply with the provisions covered by this Annex, they shall take suitable steps and shall give notice to the consignor, the consignee or any other party concerned to:
- bring the products into compliance within a time limit to be determined, or
- decontaminate them where appropriate, or
- treat them in any other suitable manner, or
- use them for other purposes, or
- send the products back to the Party of origin after notifying the latter's competent authority, or
- destroy the products.

Article 7

Checks of products from territories outside the Parties

- 1. Notwithstanding the first indent of Article 4, the Parties shall take all steps necessary to ensure that when products are introduced into their customs territory from territories other than those defined in Article 16 of the Agreement, the competent authorities conduct a documentary check of each batch and sampling identity checks in order to verify their:
- nature,
- origin,
- geographical destination,

with a view to determining the customs procedure applicable to them.

2. The Parties shall take all steps necessary to ensure the conformity of products by means of sampling physical checks before they are released for free circulation.

Article 8

Cooperation in the event of infringements

- 1. The Parties shall assist each other in the manner and under the conditions laid down in this Annex. They shall ensure that the legislative provisions covering products used in animal feed are properly applied, in particular through mutual assistance and the detection and investigation of breaches of those provisions.
- 2. Assistance as provided for in this Article shall be without prejudice to the provisions governing criminal proceedings or judicial cooperation between the Parties in criminal matters.

Article 9

Products subject to prior authorisation

- 1. The Parties shall endeavour to ensure that their lists of products covered by the legislative provisions listed in Appendix 2 are identical.
- 2. The Parties shall inform each other of applications submitted for the authorisation of products as referred to in paragraph 1.

Article 10

Consultations and safeguard measures

- 1. Where either Party considers that the other has failed to fulfil an obligation under this Annex, the two Parties shall hold consultations.
- 2. The Party which requests the consultations shall provide the other with all information necessary for a detailed examination of the case in question.
- 3. Safeguard measures as provided for in any legislative provisions concerning the products and product groups and listed in Appendix 1 as provided for in Article 1 shall be taken in accordance with the procedures laid down in Article 10(2) of the Agreement.
- 4. If, following the consultations provided for in paragraph 1 and in the third indent of Article 10(2)(a) of the Agreement, the Parties fail to reach agreement, the Party which requested the consultations or took the measures referred to in paragraph 3 may take suitable interim protective measures to ensure this Annex is applied.

Working Group on Animal Feed

- 1. The Working Group on Animal Feed, hereinafter referred to as 'the Working Group', set up under Article 6(7) of the Agreement shall consider any matter which may arise in connection with this Annex and its implementation. It shall also be responsible for the tasks provided for in this Annex.
- 2. The Working Group shall periodically consider the state of the domestic laws of the Parties in the fields covered by this Annex. It shall in particular put forward proposals to the Committee with a view to updating the Appendices hereto.

Article 12

Confidentiality

1. Any information communicated in whatsoever form under this Annex shall be confidential. It shall be covered by the obligation to maintain professional secrecy and shall enjoy the protection extended to similar information under the relevant laws applicable in the Party which received it.

- 2. The principle of confidentiality referred to in paragraph 1 shall not apply to information as referred to in Article 3.
- 3. No Party whose legislation or administrative practice lays down stricter limits than those laid down in this Annex regarding the protection of industrial and commercial secrets shall be obliged to furnish information where the other Party does not take steps to comply with those stricter limits.
- 4. Information obtained may only be used by a Party otherwise than for the purposes of this Annex with the prior written consent of the administrative authority furnishing it and shall furthermore be subject to the restrictions laid down by that authority.

Paragraph 1 shall not preclude the use of information in judicial or administrative proceedings instituted subsequently in respect of breaches of common criminal law, provided it was obtained through international judicial cooperation.

5. In their records of evidence, reports and testimonies and in proceedings and charges brought before the courts, the Parties may use as evidence information obtained and documents consulted in accordance with this Article.

Appendix 2

List of legislative provisions referred to in Article 9

Community provisions

Council Directive 70/524/EEC of 23 November 1970 concerning additives in feedingstuffs (OJ L 270, 14.12.1970, p. 1), as last amended by Directive 98/19/EC (OJ L 96, 28.3.1998, p. 39)

Council Directive 82/471/EEC of 30 June 1982 concerning certain products used in animal nutrition (OJ L 213, 21.7.1982, p. 8), as last amended by Directive 96/25/EC (OJ L 125, 23.5.1996, p. 35)

Swiss provisions

Ordonnance of the Conseil Fédéral of 26 January 1994 on the producing and marketing of animal feedingstuffs, as last amended on 7 December 1998 (RO 1999 312)

Ordonnance of the Département Fédéral de l'Économie Publique of 1 March 1995 on the production and marketing of animal feedingstuffs, additives intended for animal nutrition and silage additives, as last amended on 10 January 1996 (RO 1996 208)

ON SEEDS

Article 1

Purpose

- 1. This Annex shall cover seeds of agricultural, vegetable, fruit and ornamental plant species and of vines.
- 2. For the purposes of this Annex, 'seeds' means all propagating material and material intended for planting.

Article 2

Recognition of the conformity of legislation

- 1. The Parties hereby recognise that the requirements laid down in the legislation listed in section 1 of Appendix 1 hereto have the same effects.
- 2. Seeds of the species defined in the legislation referred to in paragraph 1 may be traded between the two Parties and freely marketed in the territory of both Parties, without prejudice to Articles 5 and 6. The only document required as certification of compliance with the respective laws of the two Parties shall be the label or any other document required for marketing under the said laws.
- 3. The bodies responsible for conformity checks shall be as listed in Appendix 2.

Article 3

Mutual recognition of certificates

- 1. Each Party shall recognise, as regards seeds of the species covered by the legislation listed in section 2 of Appendix 1, certificates as defined in paragraph 2 that have been drawn up in accordance with the legislation of the other by the bodies listed in Appendix 2.
- 2. For the purposes of paragraph 1, 'certificate' means the documents required under the respective laws of the Parties applicable to imports of seeds as listed in section 2 of Appendix 1.

Article 4

Approximation of laws

- 1. The Parties shall endeavour to approximate their laws on the marketing of seeds of the species covered by the legislation listed in section 2 of Appendix 1 and of species that are not covered by the legislation listed in sections 1 and 2 of Appendix 1.
- 2. Where either Party adopts new legislative provisions, both Parties undertake to assess the possibility of extending the scope of this Annex to include the new sector in accordance with the procedure laid down in Articles 11 and 12 of the Agreement.
- 3. Where either Party amends legislative provisions concerning a sector covered by this Annex, both Parties undertake to assess the consequences of such amendment in accordance with the procedure laid down in Articles 11 and 12 of the Agreement.

Article 5

Varieties

- 1. Switzerland shall permit the marketing in its territory of seeds of the varieties listed in the common catalogue of the Community in the case of the species covered by the legislation listed in section 1 of Appendix 1.
- 2. The Community shall permit the marketing in its territory of seeds of the varieties listed in the Swiss national catalogue in the case of the species covered by the legislation listed in section 1 of Appendix 1.
- 3. Paragraphs 1 and 2 shall not apply to genetically modified varieties.
- 4. The Parties shall inform each other of applications and withdrawals of applications for acceptance and of the registration of new varieties in a national catalogue and any amendments thereto. They shall provide each other on request with a brief description of the chief characteristics relating to the use of each new variety and the characteristics by which a variety can be distinguished from other known varieties. Each Party shall keep files at the disposal of the other containing a description of each accepted variety and a clear summary of all the grounds on which such acceptance is based. In the case of genetically modified varieties, the Parties shall inform each other of the results of risk assessments for the release of such varieties into the environment.

- 5. The Parties may hold technical consultations with a view to assessing the data on which acceptance of a given variety is based in either Party. Where appropriate, the Working Group on Seeds shall be kept informed of the results of such consultations.
- 6. The Parties shall use existing computerised information exchange systems or such systems to be developed to facilitate the exchange of information as referred to in paragraph 4.

Derogations

- 1. Derogations authorised by the Community and by Switzerland as listed in Appendix 3 shall be allowed by Switzerland and the Community respectively in trade in seeds of the species covered by the legislation listed in section 1 of Appendix 1.
- 2. The Parties shall inform each other of any derogations on the marketing of seeds that they intend to implement in their territory or in part thereof. In the case of derogations of short duration or which must enter into force immediately, ex post notification shall suffice.
- 3. Notwithstanding Article 5(1), Switzerland may decide to prohibit the marketing in its territory of seeds of accepted varieties in the common catalogue of the Community.
- 4. Notwithstanding Article 5(2), the Community may decide to prohibit the marketing in its territory of seeds of accepted varieties in the Swiss national catalogue.
- 5. Paragraphs 3 and 4 shall apply in cases provided for in the legislation of both Parties listed in section 1 of Appendix 1.
- 6. Both Parties may have recourse to paragraphs 3 and 4:
- within three years following the entry into force of this Annex, in the case of varieties listed in the common catalogue of the Community or in the Swiss national catalogue prior to the entry into force of this Annex,
- within three years following the receipt of the information referred to in Article 5(4), in the case of varieties entered in the common catalogue of the Community or the Swiss national catalogue after the entry into force of this Annex.

- 7. Paragraph 6 shall apply by analogy to varieties of the species covered by provisions added, pursuant to Article 4, to the list in section 1 of Appendix 1 after the entry into force of this Annex.
- 8. The Parties may hold technical consultations with a view to assessing the implications for this Annex of derogations as referred to in paragraphs 1 to 4.
- 9. Paragraph 8 shall not apply where the Member States of the Community are responsible for deciding on derogations pursuant to the legislation listed in section 1 of Appendix 1. Paragraph 8 shall not apply to derogations adopted by Switzerland in similar cases.

Article 7

Third countries

- 1. Without prejudice to Article 10, this Annex shall also apply to seeds marketed in both Parties and originating in a country other than a Member State of the Community or Switzerland and recognised by both Parties.
- 2. The list of third countries as referred to in paragraph 1, the species concerned and the scope of such recognition shall be as set out in Appendix 4.

Article 8

Comparative trials

- 1. Comparative trials shall be held with a view to ex post checks of samples of seeds taken from batches marketed in the two Parties. Switzerland shall participate in the Community's comparative trials.
- 2. The Working Group on Seeds shall be assess the organisation of comparative trials in the Parties.

Article 9

Working Group on Seeds

- 1. The Working Group on Seeds, referred to as the 'Working Group', set up under Article 6(7) of the Agreement, shall consider any matter which may arise in connection with this Annex and its implementation.
- 2. The Working Group shall periodically consider the state of the laws and regulations of the Parties in the fields covered by this Annex. It shall in particular put forward proposals to

the Committee with a view to the adaptation and updating of the Appendices hereto.

Article 10

Agreements with other countries

The Parties agree that agreements on mutual recognition concluded by either Party with any third country may under no circumstances give rise to any obligation on the other to accept reports, certificates, authorisations or marks issued by the conformity assessment bodies of such third countries, except where the Parties have agreed formally thereto.

Appendix 1

Legislation

Section 1 (recognition of the conformity of legislation)

A. COMMUNITY PROVISIONS

1. Basic legislation

- Council Directive 66/402/EEC of 14 June 1966 on the marketing of cereal seed (OJ 125, 11.7.1966, p. 2309/66), as last amended by Directive 96/72/EC (OJ L 304, 27.11.1996, p. 10)
- Council Directive 66/403/EEC of 14 June 1966 on the marketing of seed potatoes (OJ 125, 11.7.1966, p. 2320/66), as last amended by Commission Decision 98/111/EC (OJ L 28, 4.2.1998, p. 42)
- Council Directive 70/457/EEC of 29 September 1970 on the common catalogue of varieties of agricultural plant species (OJ L 225, 12.10.1970, p. 1), as last amended by the Act of Accession of 1994 (¹).

2. Implementing provisions (1)

- Commission Directive 72/180/EEC of 14 April 1972 determining the characteristics and minimum conditions for examining agricultural varieties (OJ L 108, 8.5.1972, p. 8)
- Commission Directive 74/268/EEC of 2 May 1974 laying down special conditions concerning the presence of *Avena fatua* in fodder plant and cereal seed (OJ L 141, 24.5.1974, p. 19), as last amended by Directive 78/511/EEC (OJ L 157, 15.6.1978, p. 34)
- Commission Decision 80/755/EEC of 17 July 1980 authorising the indelible printing of prescribed information on packages of cereal seed (OJ L 207, 9.8.1980, p. 37), as last amended by Decision 81/109/EEC (OJ L 64, 11.3.1981, p. 13)
- Commission Decision 81/675/EEC of 28 July 1981 establishing that particular sealing systems are 'non-reusable systems' within the meaning of Council Directives 66/400/EEC, 66/401/EEC, 66/402/EEC, 69/208/EEC and 70/458/EEC (OJ L 246, 29.8.1981, p. 26), as last amended by Decision 86/563/EEC (OJ L 327, 22.11.1986, p. 50)
- Commission Decision 86/110/EEC of 27 February 1986 on the conditions under which derogations from the prohibition on the use of EEC labels for the purpose of resealing and relabelling packages of seed produced in third countries (OJ L 93, 8.4.1986, p. 23)
- Commission Directive 93/17/EEC of 30 March 1993 determining Community grades of basic seed potatoes, together with the conditions and designations applicable to such grades (OJ L 106, 30.4.1993, p. 7)
- Commission Decision 94/650/EC of 9 September 1994 on the organisation of a temporary experiment on the marketing of seed in bulk to the final consumer (OJ L 252, 28.9.1994, p. 15), as last amended by Decision 98/174/EC (OJ L 63, 4.3.1998, p. 31)
- Commission Decision 98/320/EC of 27 April 1998 on the organisation of a temporary experiment on seed sampling and seed testing pursuant to Council Directives 66/400/EEC, 66/401/EEC, 66/402/EEC and 69/208/EEC (OJ L 140, 12.5.1998, p. 14).

⁽¹⁾ Where applicable, only with regard to cereal seed or seed potatoes.

B. SWISS PROVISIONS (1)

- Federal Law of 29 April 1998 on agriculture (RO 1998 3033)
- Ordinance of 7 December 1998 on the production and entry into free circulation of plant propagating material (RO 1999 420)
- DFE Ordinance of 7 December 1998 on seeds and seedlings of species of arable crops and fodder plants (RO 1999 781)
- OFAG Ordinance on the catalogue of varieties of cereals, potatoes, fodder plants and hemp (RO 1999 429) (2).

Section 2 (mutual recognition of certificates)

A. COMMUNITY PROVISIONS

1. Basic legislation

- Council Directive 66/400/EEC of 14 June 1966 on the marketing of beet seed (OJ 125, 11.7.1966, p. 2290/66), as last amended by Directive 96/72/EC (OJ L 304, 27.11.1996, p. 10)
- Council Directive 66/401/EEC of 14 June 1966 on the marketing of fodder plant seed (OJ 125, 11.7.1966, p. 2298/66), as last amended by Directive 96/72/EC (OJ L 304, 27.11.1996, p. 10)
- Council Directive 69/208/EEC of 30 June 1969 on the marketing of seed of oil and fibre plants (OJ L 169, 10.7.1969, p. 3), as last amended by Directive 96/72/EC (OJ L 304, 27.11.1996, p. 10).

2. Implementing provisions (3)

- Commission Directive 75/502/EEC of 25 July 1975 limiting the marketing of seed of smooth-stalk meadowgrass (*Poa pratensis* L.) to seed which has been officially certified 'basic seed' or 'certified seed' (OJ L 228, 29.8.1975, p. 26)
- Commission Decision 81/675/EEC of 28 July 1981 establishing that particular sealing systems are 'non-reusable systems' within the meaning of Council Directives 66/400/EEC, 66/401/EEC, 66/402/EEC, 69/208/EEC and 70/458/EEC (OJ L 246, 29.8.1981, p. 26), as last amended by Decision 86/563/EEC (OJ L 327, 22.11.1986, p. 50)
- Commission Directive 86/109/EEC of 27 February 1986 limiting the marketing of seed of certain species of fodder plants and oil and fibre plants to seed which has been officially certified as 'basic seed' or 'certified seed' (OJ L 93, 8.4.1986, p. 21), as last amended by Directive 91/376/EEC (OJ L 203, 26.7.1991, p. 108)
- Commission Decision 86/110/EEC of 27 February 1986 on the conditions under which derogations from the prohibition on the use of EEC labels for the purpose of resealing and relabelling packages of seed produced in third countries (OJ L 93, 8.4.1996, p. 23)
- Commission Decision 87/309/EEC of 2 June 1987 authorising the indelible printing of prescribed information on packages of seed of certain fodder plant species (OJ L 155, 16.6.1987, p. 26), as last amended by Decision 97/125/CE (OJ L 48, 19.2.1997, p. 35)

⁽¹⁾ Local varieties authorised for marketing in Switzerland are not covered.

⁽²⁾ Where applicable, only with regard to cereal seed or seed potatoes.

⁽³⁾ Where applicable, excluding cereal seed or seed potatoes.

- Commission Decision 92/195/EEC of 17 March 1992 on the organisation of a temporary experiment under Council Directive 66/401/EEC on the marketing of fodder plant seed with regard to increasing the maximum weight of a lot (OJ L 88, 3.4.1992, p. 59), as last amended by Decision 96/203/EC (OJ L 65, 15.3.1996, p. 41)
- Commission Decision 94/650/EC of 9 September 1994 on the organisation of a temporary experiment on the marketing of seed in bulk to the final consumer (OJ L 252, 28.9.1994, p. 15), as last amended by Decision 98/174/EC (OJ L 63, 4.3.1998, p. 3)
- Commission Decision 95/232/EC of 27 June 1995 on the organisation of a temporary experiment under Council Directive 69/208/EEC in order to establish conditions to be satisfied by the seed of hybrids and varietal associations of swede rape and turnip rape (OJ L 154, 5.7.1995, p. 22), as last amended by Decision 98/173/EC (OJ L 63, 4.3.1998, p. 30)
- Commission Decision 96/202/EC of 4 March 1996 on the organisation of a temporary experiment with regard to the maximum content of inert matter in soya bean seed (OJ L 65, 15.3.1996, p. 39)
- Commission Decision 97/125/EC of 24 January 1997 authorising the indelible printing of prescribed information on packages of seed of oil and fibre plants and amending Decision 87/309/EEC authorising the indelible printing of prescribed information on packages of certain fodder plant species (OJ L 48, 19.2.1997, p. 35)
- Commission Decision 98/320/EC of 27 April 1998 on the organisation of a temporary experiment on seed sampling and seed testing pursuant to Council Directives 66/400/EEC, 66/401/EEC, 66/402/EEC and 69/208/EEC (OJ L 140, 12.5.98, p. 14).

B. SWISS PROVISIONS

- Federal Law of 29 April 1998 on agriculture (RO 1998 3033)
- Ordinance of 7 December 1998 on the production and entry into free circulation of plant propagating material (RO 1999 420)
- DFE Ordinance of 7 December 1998 on seeds and seedlings of species of arable crops and fodder plants (RO 1999 781)
- DFEP catalogue of seeds of 6 June 1974, as last amended on 7 December 1998 (RO 1999 408).

C. CERTIFICATES REQUIRED FOR IMPORTS

(a) By the European Community:

documents as provided for in Council Decision 95/514/EC (OJ L 296, 9.12.1995, p. 34), as last amended by Decision 98/162/EC (OJ L 53, 24.2.1998, p. 21).

(b) By Switzerland:

official EC or OECD packaging labels issued by the bodies listed in Appendix 2 to this Annex and orange or green ISTA certificates or similar seed analysis certificates for each batch of seed.

Appendix 2

Seed inspection and certification bodies

A. European Community

Belgium Ministère des Classes Moyennes et de l'Agriculture Service Matériel de Reproduction Brussels

Denmark Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri (Ministry of Food, Agriculture and Fisheries)

Plantedirektoratet (Danish Plant Directorate)

Lyngby

Germany Senatsverwaltung für Wirtschaft und Betriebe B

Referat Ernährung und Landwirtschaft

— Abteilung IV E 3 —

Berlin

Der Direktor der Landwirtschaftskammer Rheinland als Landesbeauf- BN

tragter

Saatenanerkennungsstelle

Bonn

Regierungspräsidium Freiburg FR

— Abt. III, Referat 34 —

Freiburg i. Br.

Bayerische Landesanstalt für Bodenkultur und Pflanzenbau — FS

Amtliche Saatenanerkennung für landwirtsch. Saatgut —

Freising

Landwirtschaftskammer Hannover H

Referat 32 Hannover

Regierungspräsidium Halle HAL

Abteilung 5, Dezernat 51

Samenprüf- und Anerkennungsstelle

Halle

Der Senator für Frauen, Gesundheit, Jugend, Soziales und Umwelts-

chutz Referat 33 Bremen

Wirtschaftsbehörde HH

Amt Wirtschaft u. Landwirtschaft Abt. Land- und Ernährungswirtschaft

Hamburg

Landesforschungsanstalt für Landwirtschaft und Fischerei Mecklen-

burg-Vorpommern

Landesanerkennungsstelle für Saat- und Pflanzgut

Rostock

Thüringer Landesanstalt für Landwirtschaft

Sachgebiet 270

Jena

Regierungspräsidium Karlsruhe KA

— Referat 34 —

Karlsruhe

Greece

Spain

Landwirtschaftskammer Rheinland-Pfalz — Amtliche Saatanerkennung — Bad Kreuznach	КН
Landwirtschaftskammer Schleswig-Holstein LUFA-ITL Kiel	KI
Hessisches Landesamt für Regionalentwicklung und Landwirtschaft Dez. 23 Kassel	KS
Sächsisches Landesamt für Landwirtschaft Fachbereich 5, Sortenprüfung und Feldversuchswesen Saatenanerkennung Nossen	MEI
Der Direktor der Landwirtschaftskammer Westfalen-Lippe als Landes- beauftragter Gruppe 31 Landbau Münster	MS
Landwirtschaftskammer Weser-Ems Institut für Pflanzenbau und Pflanzenschutz Referet P4 Oldenburg	OL
Landesamt für Ernährung, Landwirtschaft und Flurneuordnung Saatenanerkennungsstelle Potsdam Potsdam	P
Regierungspräsidium Stuttgart Referat 34 a Stuttgart	S
Landwirtschaftskammer für das Saarland Saarbrücken	SB
Regierungspräsidium Tübingen Referat 34 Tübingen	ΤÜ
Regierung von Unterfranken — Anerkennungs- und Nachkontrollstelle für Gemüsesaatgut in Bayern— Würzburg	WÜ
Regierung von Unterfranken Abteilung Landwirtschaft — Sachgebiet Weinbau — Würzburg	WÜ
Ministry of Agriculture Directorate of Inputs of Crop Production Athens	
Ministerio de Agricultura Pesca y Alimentación Dirección General de Producciones y Mercados Agrícolas Subdireccíon General de Semillas y Plantas de Vivero Madrid	
Generalidad de Cataluña Departamento de Agricultura, Ganadería y Pesca Barcelona	
Comunidad Autónoma de País Vasco Departamento de Industria, Agricultura y Pesca Vitoria	

Junta de Galicia Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes Santiago de Compostela

Diputación Regional de Cantabria Consejería de Ganadería, Agricultura y Pesca Santander

Principado de Asturias Consejería de Agricultura Oviedo

Junta de Andalucía Consejería de Agricultura y Pesca Seville

Comunidad Autonoma de la Región de Murcia Consejería de Medio Ambiente, Agricultura y Pesca Murcia

Diputacion General de Aragón Consejería de Agricultura y Medio Ambiente Zaragoza

Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha Consejería de Agricultura y Medio Ambiente Toledo

Generalidad Valenciana Consejería de Agricultura y Medio Ambiente Valencia

Comunidad Autónoma de La Rioja Consejería de Agricultura, Ganadería y Desarrollo Rural Logroño

Junta de Extremadura Consejería de Agricultura y Comercio Mérida

Comunidad Autónoma de Canarias Consejería de Agricultura, Pesca y Alimentación Santa Cruz de Tenerife

Junta de Castillay León Consejería de Agricultura y Ganadería Valladolid

Comunidad Autónoma de las Islas Baleares Consejería de Agricultura, Comercio e Industria Palma de Mallorca

Comunidad de Madrid Consejería de Economía y Empleo Madrid

Diputación Foral de Navarra Departamento de Agricultura, Ganadería y Alimentación Pamplona

nce Ministère de l'Agriculture, de la Pêche et de l'Alimentation Service Officiel de Contrôle et de Certification (SOC) Paris

France

Ireland	The Department of	Agriculture.	Food and Forestry

Agriculture House

Dublin

Italy Ente Nazionale Sementi Elette (ENSE)

Milan

Luxembourg L'Administration des Services Techniques de l'Agriculture (ASTA)

Service de la Production Végétale

Luxembourg

Austria Bundesamt und Forschungszentrum für Landwirtschaft

Vienna

Bundesamt für Agrarbiologie

Linz

Netherlands Nederlandse Algemene Keuringsdienst voor zaaizaad en pootgoed van

landbouwgewassen (NAK)

Ede

Portugal Ministério da Agricultura, do Desenvolvimento Rural e das Pescas

Direcção Geral de Protecção das Cultura

Lisbon

Finland Kasvintuotannon tarkastuskeskus (KTTK)/Kontroll-centralen för

växtproduktion

Siementarkastusosasto/Frökontrollavdelingen

Loimaa

Sweden (a) Seeds other than seed potatoes:

Statens utsädeskontroll (SUK)

(Swedish Seed Testing and Certification Institute)

Svalöv

Frökontrollen Mellansverige AB

Linköping

Frökontrollen Mellansverige AB

Örebro

(b) Seed potatoes:

Statens utsädeskontroll (SUK)

(Swedish Seed Testing and Certification Institute)

Svalöv

United Kingdom England and Wales:

(a) Seeds other than seed potatoes:

Ministry of Agriculture, Fisheries and Food

Seeds Branch Cambridge

(b) Seed potatoes:

Ministry of Agriculture, Fisheries and Food

Plant Health Division

York

Scotland:

Scottish Office

Agriculture Fisheries and Environment Department

Edinburgh

Northern Ireland:

Department of Agriculture for Northern Ireland Seeds Branch Belfast

B. Switzerland

Service des Semences et Plants RAC Changins Nyon

Dienst für Saat- unf Pflanzgut FAL Reckenholz Zürich

Appendix 3

Community derogations allowed by Switzerland (1)

- (a) Dispensing certain Member States from the obligation to apply Council Directive 66/402/EEC on the marketing of cereal seed to certain species:
 - Commission Decision 69/270/EEC (OJ L 220, 1.9.1969, p. 8)
 - Commission Decision 69/271/EEC (OJ L 220, 1.9.1969, p. 9)
 - Commission Decision 69/272/EEC (OJ L 220, 1.9.1969, p. 10)
 - Commission Decision 70/47/EEC (OJ L 13, 19.1.1970, p. 26), as last amended by Decision 80/301/EEC (OJ L 68, 14.3.1980, p. 30)
 - Commission Decision 74/5/EEC (OJ L 12, 15.1.1974, p. 13)
 - Commission Decision 74/361/EEC (OJ L 196, 19.7.1974, p. 19)
 - Commission Decision 74/532/EEC (OJ L 299, 7.11.1974, p. 14)
 - Commission Decision 80/301/EEC (OJ L 68, 14.3.1980, p. 30)
 - Commission Decision 86/153/EEC (OJ L 115, 3.5.1986, p. 26)
 - Commission Decision 89/101/EEC (OJ L 38, 10.2.1989, p. 37).
- (b) Authorising certain Member States to restrict the marketing of seed of certain varieties of cereals and of seed potatoes of certain varieties (see Common Catalogue of Varieties of Agricultural Plant Species, 20th complete edition, column 4 (OJ C 264 A, 30.8.1997, p. 1).
- (c) Authorising certain Member States to adopt more stringent provisions concerning the presence of Avena fatua in cereal seed:
 - Commission Decision 74/269/EEC (OJ L 141, 24.5.1974, p. 20), as amended by Decision 78/512/EEC (OJ L 157, 15.6.1978, p. 35) (2)
 - Commission Decision 74/531/EEC (OJ L 299, 7.11.1974, p. 13)
 - Commission Decision 95/75/EC (OJ L 60, 18.3.1995, p. 30)
 - Commission Decision 96/334/EC (OJ 127, 25.5.1996, p. 39).
- (d) Authorising, in respect of the marketing of seed potatoes in all or part of the territory of certain Member States, more stringent measures against certain diseases than are provided for in Annexes I and II to Council Directive 66/403/EEC:
 - Commission Decision 93/231/EEC (OJ L 106, 30.4.1993, p. 11), as amended by Decisions:
 - 95/21/EC (OJ L 28, 7.2.1995, p. 13)
 - 95/76/EC (OJ L 60, 18.3.1995, p. 31)
 - 96/332/EC (OJ L 127, 25.5.1996, p. 31).

(1) Where applicable, only with regard to varieties of cereal seed or seed potatoes.

⁽²⁾ Where applicable, only with regard to cereal seed or seed potatoes.

Appendix 4

List of third countries (1)

Argentina
Australia
Bulgaria
Canada
Chile
Croatia
Czech republic
Hungary
Israel
Morocco
New Zealand
Norway
Poland
Romania
Slovakia
Slovenia
South Africa
Turkey
United States of America
Uruguay

⁽¹) Recognition is based on Council Decision 95/514/EC (OJ L 296, 9.12.1995, p. 34), as last amended by Decision 98/162/EC (OJ L 53, 24.2.1998, p. 21) for field inspections of seed-producing crops and seeds produced, and on Council Decision 97/788/EC (OJ L 322, 25.11.1998, p. 39) for checks on practices for the maintenance of varieties. The Agreement on the European Economic Area applies in the case of Norway.

ANNEX 7

ON TRADE IN WINE-SECTOR PRODUCTS

Article 1

The Parties hereby agree, in accordance with the principles of non-discrimination and reciprocity, to facilitate and promote trade with each other in wine-sector products originating in their territory on the conditions laid down herein.

Article 2

This Annex shall apply to wine-sector products as defined:

- for the Community: in Council Regulation (EEC) No 822/87 (¹), as last amended by Regulation (EC) No 1627/98 (²), and covered by CN codes 2009 60 and 2204,
- for Switzerland: in Chapter 36 of the Ordinance of 1 March 1995 on foodstuffs, and covered by Swiss customs tariff numbers 2009 60 and 2204.

Article 3

For the purposes of this Annex and except where otherwise expressly provided herein:

- (a) 'wine-sector product originating in' followed by the name of one of the Parties means a product within the meaning of Article 2, produced in the territory of the said Party from grapes entirely harvested in its territory in accordance with this Annex;
- (b) 'geographical indication' means any indication, including designations of origin, within the meaning of Article 22 of the Agreement on Trade Related Aspects of Intellectual Property Rights (hereinafter referred to as 'the TRIPs Agreement'), that is recognised by the laws or regulations of one Party for purposes of describing and presenting a wine-based product within the meaning of Article 2 and originating in its territory;
- (c) 'traditional expression' means a traditionally used name referring in particular to the method of production or the quality, colour or type of wine-sector products within the meaning of Article 2 that is recognised by the laws and regulations of a Party for the purpose of describing and presenting a product originating in the territory of that Party;
- (d) 'protected name' means a geographical indication or a traditional expression as defined in paragraphs (b) and (c) respectively that is protected under this Annex;

- (e) 'description' means the names used on labelling, on the documents accompanying the wine-sector product within the meaning of Article 2 during transport, on commercial documents, particularly invoices and delivery notes, and in advertising;
- (f) 'labelling' means all descriptions and other references, symbols, illustrations and trade marks identifying wine-sector products within the meaning of Article 2 and appearing on the same container, including the sealing device or the tag attached thereto and the sheathing covering the neck of bottles;
- (g) 'presentation' means the names used on containers, including closing devices, on labelling and on packaging;
- (h) 'packaging' means protective wrappings such as paper, straw wrapping of all kinds, cartons and cases, used for the transport of one or more containers and/or for their presentation for sale to final consumers.

TITLE I

PROVISIONS APPLICABLE TO IMPORT AND SALE

- 1. Trade between the Parties in wine-sector products within the meaning of Article 2 originating in their territory shall be conducted in accordance with the technical provisions set out this Annex. 'Technical provisions' is understood to mean all the provisions listed in Appendix 1 relating to the definition of wine-sector products, oenological practices, the composition of the said products and the rules governing transport and marketing.
- 2. The Committee may decide to extend the areas covered by paragraph 1.
- 3. The provisions of the Instruments listed in Appendix 1 relating to their entry into force or their implementation shall not apply for the purposes of this Annex.
- 4. This Annex shall be without prejudice to the application of national or Community rules on taxation or the relevant control measures.

⁽¹⁾ OJ L 84, 27.3.1987, p. 1.

⁽²⁾ OJ L 210, 28.7.1998, p. 8.

TITLE II

MUTUAL PROTECTION OF NAMES OF WINE-SECTOR PRODUCTS WITHIN THE MEANING OF ARTICLE 2

Article 5

- 1. The Parties shall take all necessary steps in accordance with this Annex to ensure mutual protection of the names referred to in Article 6 and used for the description and presentation of wine-sector products within the meaning of Article 2 originating in the territory of the Parties. To that end, each Party shall introduce the appropriate legal means to ensure effective protection and prevent geographical indications and traditional expressions from being used to describe wine-sector products not covered by the indications or descriptions concerned.
- 2. The protected names of the Parties shall be reserved exclusively for the products originating in the Party to which they apply and may be used only under the conditions laid down in the laws and regulations of that Party.
- 3. Protection as referred to in paragraphs 1 and 2 shall exclude in particular any use of protected names for wine-sector products within the meaning of Article 2 which do not originate in the geographical area in question, even if:
- the actual origin of the product is shown,
- the geographical indication in question is used in translation,
- the name is accompanied by terms such as 'kind', 'type', 'style', 'imitation', 'method' or other expressions of the sort.
- 4. In the case of homonymous geographical indications:
- (a) where two indications protected under this Annex are homonymous, protection shall be granted to both of them, provided the consumer is not misled as to the actual origin of the wine-sector products;
- (b) where an indication protected under this Annex is homonymous with the name of a geographical area outside the territory of the Parties, the latter name may be used to describe and present a wine-sector product in the geographical area to which the name refers, provided it is traditionally and consistently used, its use for that purpose is regulated by the country of origin and consumers are not misled into believing that the wine originates in the territory of the Party concerned.
- 5. In the case of homonymous traditional expressions:
- (a) where two expressions protected under this Annex are homonymous, protection shall be granted to both of them, provided the consumer is not misled as to the actual origin of the wine-sector products;

- (b) where an expression protected under this Annex is homonymous with the name used for a wine-sector product not originating in the territory of the Parties, the latter name may be used to describe and present a wine-sector product, provided it is traditionally and consistently used, its use for that purpose is regulated by the country of origin and consumers are not misled into believing that the wine originates in the territory of the Party concerned.
- 6. The Committee may, where necessary, lay down practical conditions for use to enable a distinction to be drawn between the homonymous indications or expressions referred to in paragraphs 4 and 5, bearing in mind the need to treat the producers concerned fairly and to ensure that consumers are not misled.
- 7. The Parties hereby waive their right to invoke Article 24(4) to (7) of the TRIPs Agreement in order to refuse to grant protection to a name from the other Party.
- 8. The exclusive protection provided for in paragraphs 1, 2 and 3 shall apply to the name 'Champagne' on the Community list in Appendix 2 hereto. However, for a transitional period of two years from the entry into force of this Annex, such exclusive protection shall not prevent the word 'Champagne' from being used to describe and present certain wines originating in the Swiss canton of Vaud, provided that such wines are not marketed in Community territory and that the consumer is not misled as to the real origin of the wine.

Article 6

The following names shall be protected:

- (a) as regards wine-sector products originating in the Community:
 - terms referring to the Member State in which the product originates,
 - the specific Community terms appearing in Appendix 2,
 - the geographical indications and traditional expressions appearing in Appendix 2;
- (b) as regards wine-sector products originating in Switzer-land:
 - the terms 'Suisse', 'Schweiz', 'Svizzera', 'Svizra' and any other name designating that country,

- the specific Swiss terms appearing in Appendix 2,
- the geographical indications and traditional expressions appearing in Appendix 2.

Article 7

- 1. Registration of a brand name for a wine-sector product within the meaning of Article 2 which contains or consists of a geographical indication or a traditional expression protected under this Annex shall be refused or, at the request of the party concerned, invalidated if the product in question does not originate in:
- the place to which the geographical indication refers, or
- the place where the traditional expression is used.
- 2. However, a trademark registered no later than 15 April 1995 may be used until 15 April 2005, provided it has actually been in continuous use since being registered.

Article 8

The Parties shall take all steps necessary to ensure that, where wine-sector products within the meaning of Article 2 originating in the Parties are exported and marketed outside their territory, the names of one Party protected under this Annex are not used to describe and present such products originating in the other Party.

Article 9

In so far as the relevant legislation of the Parties permits, the protection afforded by this Annex shall extend to natural and legal persons, federations, associations and organisations of producers, traders and consumers whose head offices are located in the territory of the other Party.

Article 10

- 1. If the description or presentation of a wine-sector product, in particular on the labelling, in official or commercial documents or in advertising, affects the rights arising from this Annex, the Parties shall apply the necessary administrative measures or shall initiate legal proceedings with a view to combating unfair competition or preventing the wrongful use of the protected name by any other means.
- 2. The measures and proceedings referred to in paragraph 1 shall be taken in particular in the following cases:
- (a) where the translation of descriptions sanctioned under Community or Swiss legislation into one of the languages of the other Party gives rise to a word which is liable to be misleading as to the origin of the wine-sector product thus described or presented;

- (b) where indications, trademarks, names, references or illustrations which directly or indirectly give false or misleading information as to the provenance, origin, type or material characteristics of the product appear on containers or packaging, in advertising or in official or commercial documents relating to a product whose name is protected under this Annex;
- (c) where the containers or packaging used are misleading as to the origin of the product.

Article 11

This Annex shall not preclude any more extensive protection afforded now or in the future to descriptions protected under this Annex by the Parties in accordance with their internal legislation or other international agreements.

TITLE III

MUTUAL ASSISTANCE BETWEEN OFFICIAL CONTROL BODIES

Subtitle I

Preliminary provisions

Article 12

For the purposes of this Title:

- (a) 'rules concerning trade in wine-sector products' means any provisions covered by this Annex;
- (b) 'competent authority' means any authority or department designated by a Party as responsible for seeing to the application of the rules concerning trade in wine-sector products;
- (c) 'contact authority' means the official body or competent authority designated by one Party as responsible for liaising as appropriate with the contact authority of the other Party;
- (d) 'requesting authority' means a competent authority designated for the purpose by a Party and which presents a request for assistance in areas covered by this title;
- (e) 'requested authority' means an official body or competent authority designated for the purpose by a Party and which receives a request for assistance in areas covered by this title:

(f) 'breach' means any violation or attempted violation of the rules concerning trade in wine-sector products.

Article 13

- 1. The Parties shall assist each other in accordance with and under the conditions laid down in this title. They shall ensure that the rules concerning trade in wine-sector products are properly applied, in particular by providing each other with assistance and detecting and investigating breaches of the legislation.
- 2. Assistance as provided for in this title shall be without prejudice to the provisions governing criminal proceedings or judicial assistance between Parties in criminal cases.

Subtitle II

Controls to be conducted by the Parties

Article 14

- 1. The Parties shall take the steps necessary to guarantee the assistance provided for in Article 13 by means of suitable control measures.
- 2. Such controls shall be carried out either systematically or by sampling checks. In the case of sampling checks, the Parties shall ensure that they are representative through their number, type and frequency.
- 3. The Parties shall take appropriate steps to facilitate the work of the officials of their competent authorities, in particular by ensuring that they:
- have access to the vineyards and to production, preparation, storage and processing facilities for wine-sector products, and to the means of transport of such products,
- have access to the sales and storage premises and to the means of transport of any person who holds for sale, sells or transports wine-sector products or products that may be used in preparing them,
- can make an inventory of the wine-sector products and of substances or products that may be used in their preparation,
- can take samples of wine-sector products held for sale, sold or transported,
- can study accounting data and other documents used in control procedures, and make copies or extracts thereof,

— can take suitable interim protective measures concerning the production, preparation, storage, transport, description, presentation and export to the other Party and marketing of wine-sector products or of products that may be used in their preparation where there is a wellfounded suspicion of a grave breach of this Annex, and especially in the event of fraudulent tampering with the product or risk to public health.

Article 15

- 1. Where a Party designates several competent authorities, it shall ensure coordination of their activities.
- 2. Each Party shall appoint a single contact authority. That authority:
- shall forward requests for collaboration, for the purpose of applying this title, to the contact authority of the other Party,
- shall receive requests of this kind from the said authority and shall forward them to the competent authority or authorities of the Party to which it belongs,
- shall represent that Party vis-à-vis the other within the framework of the collaboration referred to in Subtitle III.
- shall notify to other Party of the steps taken under Article 14.

Subtitle III

Mutual assistance between supervisory authorities

- 1. Upon application by a requesting authority, the requested authority shall communicate to it any useful information which may enable it to verify that the rules concerning trade in wine-sector products are being properly applied, and especially information with regard to existing or planned operations which constitute, or are liable to constitute, a breach of those rules.
- 2. Where reasoned application is made by the requesting authority, the requested authority shall exercise special supervision or checks with a view to achieving the aims pursued or shall take the necessary measures to ensure that such supervision is so exercised.
- 3. The requested authority referred to in paragraphs 1 and 2 shall proceed as if acting on its own behalf or at the request of an authority of its own country.

- 4. By agreement with the requested authority, the requesting authority may designate officials in its service or in the service of another competent authority of the Party which it represents to:
- collect, at the premises of the competent authorities of the Party where the requested authority is established, information relating to the proper application of the rules concerning trade in wine-sector products or to control procedures, and to make copies of the transport and other documents and of entries in registers,
- take part in the measures requested under paragraph 2.

The copies referred to in the first indent may be made only with the consent of the requested authority.

5. A requesting authority wishing to send an official designated in accordance with the first subparagraph of paragraph 4 to another Party to take part in control procedures as referred to in the second indent of that subparagraph shall inform the requested authority in good time before such procedures are commenced. The officials of the requested authority shall remain in charge of the control procedures at all times.

The officials of the requesting authority shall:

- produce a written mandate setting out their identity and official position,
- enjoy, subject to the restrictions which the legislation applicable to the requested authority imposes on its own officials in exercising the control procedures in question:
 - rights of access as provided for in Article 14(3),
 - right to information concerning the results of the checks conducted by the officials of the requested authority under Article 14(3),
- in the course of the checks, demonstrate an attitude in line with the rules and behaviour incumbent on the officials of the Party on whose territory the control procedure is being performed.
- 6. Reasoned applications as provided for to in this Article shall be forwarded to the requested authority of the Party concerned through the contact authority of that Party. The same procedure shall apply to:
- replies to such applications,
- communications relating to the application of paragraphs 2, 4 and 5.

Notwithstanding the first paragraph, in order to improve the efficacy and rapidity of collaboration between the Parties, the latter may, where appropriate, permit competent authorities to:

 address reasoned requests and communications directly to competent authorities of the other Party, reply directly to reasoned requests and communications from competent authorities of the other Party.

In such cases, those competent authorities shall immediately inform the contact authority of the Party concerned.

Article 17

Where a competent authority of a Party has a reasonable suspicion, or becomes aware, that:

- a wine-sector product does not comply with the rules concerning trade in wine-sector products or is involved in fraudulent action to produce or market such a product, and that
- such non-compliance is of special interest to a Party and is liable to result in administrative measures or legal proceedings,

it shall immediately inform the contact authority of the Party in question, through the contact authority to which it belongs.

- 1. Applications under this title shall be made in writing. They shall be accompanied by the documents needed for the purpose of a reply. Applications presented orally may be accepted where the situation so requires, but must be confirmed immediately in writing.
- 2. Applications pursuant to paragraph 1 shall be accompanied by the following information:
- the name of the requesting authority,
- the measure requested,
- the purpose or reason for the application,
- the legislation, rules or other legal instruments concerned,
- information as accurate and as full as possible concerning the natural or legal persons under investigation,
- a summary of the relevant facts.
- 3. Applications shall be made in one of the official languages of the Parties.
- 4. Where applications do not meet the formal conditions, the requesting authority may be asked to correct or supplement it; interim protective measures may, however, be ordered at all times.

Article 19

- 1. The requested authority shall communicate the findings of its investigations to the requesting authority in the form of documents, certified copies, reports and the like.
- 2. The documents referred to in paragraph 1 may be replaced by computerised information produced in any form whatsoever for the same purposes.

Article 20

- 1. The Party to whom the requested authority belongs may refuse to provide assistance under this title if such assistance may adversely affect sovereignty, public order, security or other vital interests of that Party.
- 2. Where the requesting authority seeks assistance which it could not itself provide if so requested, it shall draw attention to that fact in its application. It shall then be for the requested authority to decide how to reply to the application.
- 3. Should assistance be refused, the decision and the reasons for it must be notified immediately to the requesting authority.

Article 21

- 1. The information referred to in Articles 16 and 17 shall be accompanied by the relevant documents or other evidence and details of any administrative measures or legal proceedings, and shall relate specifically to:
- the composition and organoleptic properties of the winesector product in question,
- its description and presentation,
- compliance with the rules covering production, preparation and marketing.
- 2. The contact authorities concerned by the matter for which the mutual assistance process provided for in Articles 16 and 17 has been initiated shall inform each other immediately of:
- the course of the investigations, in particular through reports and other documents or sources of information,
- any administrative or legal proceedings consequent upon the operations in question.
- 3. Travel costs incurred through the application of this title shall be borne by the Party which designated an official for the measures provided for in Article 16(2) and (4).
- 4. This Article shall be without prejudice to national provisions governing the confidentiality of judicial investigations.

Subtitle IV

General provisions

Article 22

- 1. For the purposes of applying Subtitles II and III, the competent authority of one Party may request a competent authority of the other to collect samples in accordance with the relevant provisions applying in that Party.
- 2. The requested authority shall keep the samples collected pursuant to paragraph 1 and shall designate the laboratory to which they are to be sent for testing. The requesting authority may designate another laboratory to carry out a parallel analysis of samples. To that end, the requested authority shall forward a suitable number of samples to the requesting authority.
- 3. In the event of disagreement between the requesting and the requested authorities concerning the results of the tests referred to in paragraph 2, an arbitration analysis shall be carried out by a laboratory designated jointly.

- 1. Any information communicated in whatsoever form under this title shall be confidential. It shall be covered by professional secrecy and enjoy the protection granted to similar information by the laws applying in this field by the Party which receives it, or by the corresponding provisions applying to the Community authorities, as the case may be.
- 2. Where the legislation or administrative practices of a Party lay down stricter limits for the protection of industrial and commercial secrets than those provided for in this title, the latter shall not oblige that Party to provide information if the requesting Party does not take steps to comply with those stricter limits.
- 3. The information obtained shall be used only for the purposes of this title; it may not be used for other purposes on the territory of a Party except with the prior written consent of the administrative authority which supplied it, and shall in any case subject to the restrictions laid down by that authority.
- 4. Paragraph 1 shall not preclude the use of information in judicial or administrative proceedings instituted subsequently in respect of breaches of ordinary criminal law, provided it was obtained through international judicial cooperation.
- 5. In their records of evidence, reports and testimonies and in proceedings and charges brought before the courts, the Parties may use as evidence information obtained and documents consulted in accordance with this title.

Article 24

Natural and legal persons and associations of such persons whose trade activities may be the subject of the controls provided for in this title may not prevent the exercise of such controls and must at all times facilitate them.

TITLE IV

General provisions

Article 25

Titles I and II shall not apply to wine-sector products within the meaning of Article 2 which:

- (a) pass in transit through the territory of one of the Parties;
- (b) originate in the territory of one of the Parties and are traded between them in small quantities, under the conditions and subject to the arrangements laid down in Appendix 3 hereto.

Article 26

The Parties shall:

- (a) send each other, on the date of entry into force of this Annex:
 - their lists of authorities competent to draw up the documents accompanying the carriage of winesector products pursuant to Article 4(1),
 - their lists of authorities competent to certify the designation of origin of wine-sector products in the documents accompanying carriage of such products pursuant to Article 4(1),
 - their lists of competent authorities and contact authorities as referred to in Article 12 (b) and (c),
 - their lists of laboratories authorised to perform analyses in accordance with Article 22(2);
- (b) consult and inform each other of the steps taken by each with regard to the application of this Annex. In particular, they shall send each other their applicable provisions and summaries of the administrative and judicial decisions that are particularly important for the purposes of its proper application.

Article 27

1. The Working Group on Wine-Sector Products, hereinafter referred to as 'the Working Group', set up under Article 6(7) of the Agreement shall consider any matter

which may arise in connection with this Annex and its implementation.

2. The Working Group shall periodically consider the state of the domestic laws and regulations of the Parties in the fields covered by this Annex. It may in particular put forward proposals to the Committee with a view to adapting and updating the Appendices hereto.

Article 28

- 1. Notwithstanding Article 5(8), wine-sector products which, at the time of the entry into force of this Annex, have been produced, prepared, described and presented in compliance with the internal law or regulations of the Parties but are prohibited by this Annex may be sold until stocks run out.
- 2. Except where provisions to the contrary are adopted by the Committee, wine-sector products which have been produced, prepared, described and presented in compliance with this Annex but whose production, preparation, description and presentation cease to comply therewith as a result of an amendment thereto may continue to be marketed until stocks run out.

Article 29

- 1. The Parties shall enter into consultations if either considers that the other has failed to fulfil an obligation under this Annex.
- 2. The Party which requests the consultations shall provide the other with all information necessary for a detailed examination of the case in question.
- 3. Where any time limit or delay carries a risk of endangering human health or impairing the effectiveness of measures to combat fraud, interim safeguard measures may be adopted without prior consultation, provided that consultations are held immediately after such measures are taken.
- 4. If, following the consultations provided for in paragraphs 1 and 3, the Parties fail to reach agreement, the Party which requested the consultations or took the measures provided for in paragraph 3 may take suitable safeguard measures with a view to the proper application of this Annex.

Article 30

The application of the Exchange of Letters between the Community and Switzerland on cooperation concerning official controls of wines signed in Brussels on 15 October 1984, shall be suspended for as long as this Annex remains in force.

Appendix 1

List of instruments referred to in Article 4 relating to wine-sector products

A. Instruments applicable to the import into and marketing in Switzerland of wine-sector products originating in the Community

INSTRUMENTS TO WHICH REFERENCE IS MADE (*)

- 1. 3 7 3 R 2 8 0 5: Commission Regulation (EEC) No 2805/73 of 12 October 1973 determining a list of white quality wines, produced in specified regions and of imported white quality wines containing a certain percentage of sulphur dioxide and laying down certain transitional provisions relating to the percentage of sulphur dioxide in wines produced before 1 October 1973 (OJ L 289, 16.10.1973, p. 21), as last amended by:
 - 3 7 7 R 0 9 6 6 : Commission Regulation (EEC) No 966/77 (OJ L 115, 6.5.1977, p. 77)
- 3 7 4 R 2 3 1 9: Commission Regulation (EEC) No 2319/74 of 10 September 1974 specifying certain wine-growing areas which may produce table wines having a maximum total alcoholic strength of 17 ° (OJ L 248, 11.9.1974, p. 7)
- 3. 3 7 5 L 0 1 0 6: Council Directive 75/106/EEC of 19 December 1974 on the approximation of the laws of the Member States relating to the making-up by volume of certain prepackaged liquids (OJ L 42, 15.2.1975, p. 1), as last amended by:
 - 389 L 0676: Council Directive 89/676/EEC (OJ L 398, 30.12.1989, p. 18)
- 4. 3 7 6 L 0 8 9 5: Council Directive 76/895/EEC of 23 November 1976 relating to the fixing of maximum levels for pesticide residues in and on fruit and vegetables (OJ L 340, 9.12.1976, p. 26), as last amended by:
 - 3 9 7 L 0 0 4 1 : Council Directive 97/41/EC (OJ L 184, 12.7.1997, p. 33)
- 5. 3 7 8 R 1 9 7 2 : Commission Regulation (EEC) No 1972/78 of 16 August 1978 laying down detailed rules on oenological practices (OJ L 226, 17.8.1978, p. 11), as last amended by:
 - 3 8 0 R 0 0 4 5 : Commission Regulation (EEC) No 45/80 (OJ L 7, 11.1.1980, p. 12)
- 6. 3 7 9 L 0 7 0 0: Commission Directive 79/700/EEC of 24 July 1979 establishing Community methods of sampling for the official control of pesticide residues in and on fruit and vegetables (OJ L 207, 15.8.1979, p. 26)
- 7. 3 8 4 R 2 3 9 4: Commission Regulation (EEC) No 2394/84 of 20 August 1984 laying down for the 1984/85 and 1985/86 wine-growing years conditions of use of ion exchange resins and detailed implementing rules for the preparation of rectified concentrated grape must (OJ L 224, 21.8.1984, p. 8), as last amended by:
 - 3 8 6 R 2 7 5 1 : Commission Regulation (EEC) No 2751/86 (OJ L 253, 5.9.1986, p. 11)
- 8. 3 8 5 R 3 8 0 4: Council Regulation (EEC) No 3804/85 of 20 December 1985 drawing up the list of areas under vines in certain Spanish regions where table wines may have an actual alcoholic strength which is lower than Community requirements (OJ L 367, 31.12.1985, p. 37)
- 9. 3 8 6 R 0 3 0 5: Commission Regulation (EEC) No 305/86 of 12 February 1986 on the maximum total sulphur dioxide content of wine originating in the Community produced before 1 September 1986 and, for a transitional period, imported wine (OJ L 38, 13.2.1986, p. 13)
- 10. 3 8 6 R 1 8 8 8: Commission Regulation (EEC) No 1888/86 of 18 June 1986 on the maximum total sulphur dioxide content of certain sparkling wines originating in the Community and prepared before 1 September 1986, and, for a transitional period, of imported sparkling wines (OJ L 163, 19.6.1986, p. 19)

- 11. 3 8 6 R 2 0 9 4: Commission Regulation (EEC) No 2094/86 of 3 July 1986 laying down detailed rules for the use of tartaric acid for the de-acidification of specified wine products in certain regions of zone A (OJ L 180, 4.7.1986, p. 17), as amended by:
 - 386 R 2736: Commission Regulation (EEC) No 2736/86 (OJ L 252, 4.9.1986, p. 15)
- 12. 3 8 7 R 0 8 2 2 : Council Regulation (EEC) No 822/87 of 16 March 1987 on the common organisation of the market in wine (OJ L 84, 27.3.1987, p. 1), as last amended by:
 - 3 9 8 R 1 6 2 7 : Council Regulation (EC) No 1627/98 (OJ L 210, 28.7.1998, p. 8)
- 13. 3 8 7 R 0 8 2 3: Council Regulation (EEC) No 823/87 of 16 March 1987 laying down special provisions relating to quality wines produced in specified regions (OJ L 84, 27.3.1987, p. 59), as last amended by:
 - 3 9 6 R 1 4 2 6 : Council Regulation (EC) No 1426/96 (OJ L 184, 24.7.1996, p. 1)
- 14. 3 8 8 R 3 3 7 7: Commission Regulation (EEC) No 3377/88 of 28 October 1988 authorising the United Kingdom to permit under certain conditions an additional increase in the alcoholic strength of certain table wines (OJ L 296, 29.10.1988, p. 69)
- 15. 3 8 8 R 4 2 5 2: Council Regulation (EEC) No 4252/88 of 21 December 1988 on the preparation and marketing of liqueur wines produced in the Community (OJ L 373, 31.12.1988, p. 59), as last amended by:
 - 3 9 8 R 1 6 2 9 : Council Regulation (EC) No 1629/98 (OJ L 210, 28.7.1998, p. 11)
- 16. 3 8 9 L 0 1 0 7: Council Directive 89/107/EEC of 21 December 1988 on the approximation of the laws of the Member States concerning food additives authorised for use in foodstuffs intended for human consumption (OJ L 40, 11.2.1989, p. 27), as amended by:
 - 3 9 4 L 0 0 3 4 : Council Directive 94/34/EEC (OJ L 237, 10.9.1994, p. 1)
- 17. 3 8 9 L 0 1 0 9: Council Directive 89/109/EEC of 21 December 1988 on the approximation of the laws of the Member States relating to materials and articles intended to come into contact with foodstuffs (OJ L 40, 11.2.1989, p. 38), as corrected in OJ L 347, 28.11.1989, p. 37
- 18. 3 8 9 L 0 3 9 6: Council Directive 89/396/EEC of 14 June 1989 on indications or marks identifying the lot to which a foodstuff belongs (OJ L 186, 30.6.1989, p. 21), as last amended by:
 - 3 9 2 L 0 0 1 1 : Council Directive 92/11/EEC (OJ L 65, 11.3.1992, p. 32)
- 19. 3 8 9 R 2 2 0 2: Commission Regulation (EEC) No 2202/89 of 20 July 1989 defining the terms 'coupage', 'the turning into wine', 'bottler' and 'bottling' (OJ L 209, 21.7.1989, p. 31)
- 20. 3 8 9 R 2 3 9 2: Council Regulation (EEC) No 2392/87 of 24 July 1989 laying down general rules for the description and presentation of wines and grape musts (OJ L 232, 9.8.1989, p. 13), as last amended by:
 - 3 9 6 R 1 4 2 7 : Council Regulation (EC) No 1427/96 (OJ L 184, 24.7.1996, p. 3)
- 21. 3 9 0 L 0 6 4 2: Council Directive 90/642/EEC of 27 November 1990 on the fixing of maximum levels for pesticide residues in and on certain products of plant origin, including fruit and vegetables (OJ L 350, 14.12.1990, p. 26), as last amended by:
 - 3 9 7 L 0 0 7 1 : Commission Directive 97/71/EC (OJ L 347, 18.12.1997, p. 42)
- 22. 3 9 0 R 2 6 7 6: Commission Regulation (EEC) No 2676/90 of 17 September 1990 determining Community methods for the analysis of wines (OJ L 272, 3.10.1990, p. 1), as last amended by:
 - 3 9 7 R 0 8 2 2 : Commission Regulation (EC) No 822/97 (OJ L 117, 7.5.1997, p. 10)
- 23. 3 9 0 R 3 2 0 1 : Commission Regulation (EEC) No 3201/90 of 16 October 1990 laying down detailed rules for the description and presentation of wines and grape musts (OJ L 309, 8.11.1990, p. 1), as last amended by:
 - 3 9 8 R 0 8 4 7 : Commission Regulation (EC) No 847/98 (OJ L 120, 23.4.1998, p. 14)

For the purposes of this Annex, the Regulation shall be read with the following adaptations:

the second subparagraph of Article 9(2) and Article 9(3) shall not apply.

- 24. 3 9 0 R 3 2 2 0: Commission Regulation (EEC) No 3220/90 of 7 November 1990 laying down conditions for the use of certain oenological practices provided for in Council Regulation (EEC) No 822/87 (OJ L 308, 8.11.1990, p. 22), as last amended by:
 - 3 9 7 R 2 0 5 3: Commission Regulation (EC) No 2053/97 (OJ L 287, 21.10.1997, p. 15)
- 25. 3 9 1 R 3 2 2 3: Commission Regulation (EEC) No 3223/91 of 5 November 1991 authorising the United Kingdom to permit under certain conditions an additional increase in the alcoholic strength of certain table wines (OJ L 305, 6.11.1991, p. 14)
- 26. 3 9 1 R 3 8 9 5: Council Regulation (EEC) No 3895/91 of 11 December 1991 laying down rules for the description and presentation of special wines (OJ L 368, 31.12.1991, p. 1)
- 27. 3 9 1 R 3 9 0 1: Commission Regulation (EEC) No 3901/91 of 18 December 1991 laying down certain detailed rules on the description and presentation of special wines (OJ L 368, 31.12.1991, p. 15)
- 28. 3 9 2 R 1 2 3 8 : Commission Regulation (EEC) No 1238/92 of 8 May 1992 determining Community methods applicable in the wine sector for the analysis of neutral alcohol (OJ L 130, 15.5.1992, p. 13)
- 29. 3 9 2 R 2 3 3 2: Council Regulation (EEC) No 2332/92 of 13 July 1992 on sparkling wines produced in the Community (OJ L 231, 13.8.1992, p. 1), as last amended by:
 - 3 9 8 R 1 6 2 9 : Council Regulation (EC) No 1629/98 (OJ L 210, 28.7.1998, p. 11)
- 30. 3 9 2 R 2 3 3 3 : Council Regulation (EEC) No 2333/92 of 13 July 1992 laying down general rules for the description and presentation of sparkling wines and aerated sparkling wines (OJ L 231, 13.8.1992, p. 9), as last amended by:
 - 3 9 6 R 1 4 2 9 : Council Regulation (EC) No 1429/96 (OJ L 184, 24.7.1996, p. 9)
- 31. 3 9 2 R 3 4 5 9: Commission Regulation (EEC) No 3459/92 of 30 November 1992 authorising the United Kingdom to permit an additional increase in the alcoholic strength of table wines and of quality wines produced in a specified region (OJ L 350, 1.12.1992, p. 60)
- 32. 3 9 3 R 0 3 1 5: Council Regulation (EEC) No 315/93 of 8 February 1993 laying down Community procedures for contaminants in food (OJ L 37, 13.2.1993, p. 1)
- 33. 3 9 3 R 5 8 6: Commission Regulation (EEC) No 586/93 of 12 March 1993 providing for an exception in respect of the volatile acid content of certain wines (OJ L 61, 13.3.1993, p. 39), as last amended by:
 - 3 9 6 R 0 6 9 3 : Commission Regulation (EC) No 693/96 (OJ L 97, 18.4.1996, p. 17)
- 34. 3 9 3 R 2 2 3 8: Commission Regulation (EEC) No 2238/93 of 26 July 1993 on the accompanying documents for the carriage of wine products and the relevant records to be kept (OJ L 200, 10.8.1993, p. 10), as corrected in OJ L 301, 8.12.1993, p. 29

For the purposes of this Annex, the Regulation shall be read with the following adaptations:

- (a) where the accompanying document is regarded as attesting the designation of origin as provided for in Article 7 of the Regulation, the indications shall be validated in cases covered by the first indent of Article 7(1)(c):
 - on copies 1, 2 and 4 in the case of the document referred to in Regulation (EEC) No 2719/92, or
 - on copies 1 and 2 in the case of the document referred to in Regulation (EEC) No 3649/92;

- (b) for carriage operations as referred to in Article 8(2), the following rules shall apply:
 - (i) in the case of the document referred to in Regulation (EEC) No 2719/92:
 - copy 2 shall accompany the product from the place of loading to the place of unloading in Switzerland and shall be handed to the consignee or his representative,
 - copy 4 or a certified copy thereof shall be presented to the competent Swiss authorities by the consignee.
 - (ii) in the case of the document referred to in Regulation (EEC) No 3649/92:
 - copy 2 shall accompany the product from the place of loading to the place of unloading in Switzerland and shall be handed to the consignee or his representative,
 - a certified copy of copy 2 shall be presented to the competent Swiss authorities by the consignee;
- (c) in addition to the information provided for in Article 3, the document shall include details that make it possible to identify the consignment to which the wine-sector products belong, in accordance with Council Directive 89/396/EEC (OJ L 186, 30.6.1989, p. 21).
- 35. 3 9 3 R 3 1 1 1: Commission Regulation (EC) No 3111/93 of 10 November 1993 establishing the lists of quality liqueur wines produced in specified regions referred to in Articles 3 and 12 of Regulation (EEC) No 4252/88 (OJ L 278, 11.11.1993, p. 48), as amended by:
 - 3 9 8 R 0 6 9 3: Commission Regulation (EC) No 693/98 of 27 March 1998 (OJ L 96, 28.3.1998, p. 17)
- 36. 3 9 4 L 0 0 3 6: Directive 94/36/EC of the European Parliament and of the Council of 30 June 1994 on colours for use in foodstuffs (OJ L 237, 10.9.1994, p. 13), as corrected in OJ L 252, 4.10.1996, p. 23
- 37. 3 9 4 R 2 7 3 3: Commission Regulation (EC) No 2733/94 of 9 November 1994 authorising the United Kingdom to permit an additional increase in the alcoholic strength of table wines and of quality wines produced in a specified region (OJ L 289, 10.11.1994, p. 5)
- 38 3 9 4 R 3 2 9 9: Commission Regulation (EC) No 3299/94 of 21 December 1994 on transitional measures applicable in Austria in the wine-growing sector (OJ L 341, 30.12.1994, p. 37), as amended by:
 - 3 9 5 R 0 6 7 0 : Commission Regulation (EC) No 670/95 (OJ L 70, 30.3.1995)
- 39. 3 9 5 L 0 0 0 2: Directive 95/2/EEC of the European Parliament and of the Council of 20 February 1995 on food additives other than colours and sweeteners (OJ L 61, 18.3.1995, p. 1), as amended by:
 - 3 9 6 L 0 0 8 5: Directive 96/85/EC of the European Parliament and of the Council (OJ L 86, 28.3.1997, p. 4)
- 40. 3 9 5 R 0 5 5 4: Commission Regulation (EC) No 554/95 of 13 March 1995 laying down detailed rules for the description and presentation of sparkling and aerated sparkling wines (OJ L 56, 14.3.1995, p. 3), as amended by:
 - 3 9 6 R 1 9 1 5 : Commission Regulation (EC) No 1915/96 (OJ L 252, 4.10.1996, p. 10)
- 41. 3 9 5 R 0 5 9 3 : Commission Regulation (EC) No 593/95 of 17 March 1995 laying down a transitional measure relating to coupage of table wine in Spain for 1995 (OJ L 60, 18.3.1995, p. 3)
- 42. 3 9 5 R 0 5 9 4: Commission Regulation (EC) No 594/95 of 17 March 1995 laying down a transitional measure regarding the total acidity content of the table wine produced in Spain and Portugal and released to the markets in those Member States for 1995 (OJ L 60, 18.3.1995, p. 5)
- 43. 3 9 5 R 0 8 7 8: Commission Regulation (EC) No 878/95 of 21 April 1995 derogating from Regulation (EEC) No 822/87 as regards the acidification of enriched wines produced in 1994/95 in the provinces of Verona and Piacenza (Italy) (OJ L 91, 22.4.1995, p. 1)

- 44. 3 9 5 R 2 7 2 9: Commission Regulation (EC) No 2729/95 of 27 November 1995 on the natural alcoholic strength by volume of 'Prosecco di Conegliano Valdobbiadene' and 'Prosecco del Montello e dei Colli Asolani' produced during the 1995/96 wine year and on the minimum total alcoholic strength by volume of the cuvées used to produce them (OJ L 284, 28.11.1995, p. 5)
- 45. 3 9 6 R 1 1 2 8: Commission Regulation (EC) No 1128/96 of 24 June 1996 laying down detailed rules for the coupage of table wine in Spain (OJ L 150, 25.6.1996, p. 13)
- 46. 3 9 8 R 0 8 8 1: Commission Regulation (EC) No 881/98 of 24 April 1998 laying down detailed rules for the protection of the additional traditional terms used to designate certain types of quality wine produced in specified regions (quality wine psr) (OJ L 124, 25.4.1998, p. 22)

INSTRUMENTS OF WHICH THE PARTIES TAKE NOTE

The Parties hereby take note of the content of the following instruments:

B. Instruments applicable to the import into and marketing in the Community of wine-sector products originating in Switzerland

INSTRUMENTS TO WHICH REFERENCE IS MADE (*)

- 1. Federal Law of 29 April 1998 on agriculture (RO 1998 3033)
- 2. Ordonnance of 7 December 1998 on wine-growing and the import of wine (RO 1999 86)
- OFAG Ordonnance of 7 December 1998 on the federal assortment of vine varieties and examination of cultivars (RO 1999 535)
- Federal Law of 9 October 1992 on foodstuffs and customary objects (Law on foodstuffs, LDA1), as last amended on 29 April 1998 (RO 1998 3033)
- 5. Ordonnance of 1 March 1995 on foodstuffs (ODA1), as last amended on 7 December 1998 (RO 1999 303)

For the purposes of this Annex, the Ordonnance shall be read with the following adaptations:

- (a) pursuant to Articles 11 to 16, the following oenological practices and processes shall be authorised:
 - (1) aeration or bubbling using argon, nitrogen and oxygen;
 - (2) heat treatment;
 - (3) use in dry wines of quantities not exceeding 5 % of fresh lees which are sound and undiluted and contain yeasts resulting from the recent vinification of dry wine;
 - (4) centrifuging and filtration, with or without an inert filtering agent, on condition that no undesirable residue is left in the products so treated;
 - (5) use of yeasts for wine production;
 - (6) use of preparations of yeast cell wall, up to a maximum of 40 grams per hectolitre;
 - (7) use of polyvinylpolypyrrolidone up to a maximum of 80 grams per hectolitre;
 - (8) use of lactic acid bacteria in a vinous suspension;
 - (9) addition of one or more of the following substances to encourage the growth of yeasts:
 - addition of diammonium phosphate or ammonium sulphate up to 0,3 grams per litre,

^(*) For Community legislation, situation as at 1 August 1998: for Swiss legislation, situation as at 1 January 1999.

- addition of ammonium sulphite or ammonium bisulphite up to 0,2 grams per litre; these products may also be used together up to a total of 0,3 grams per litre, without prejudice to the above limit of 0,2 grams per litre,
- addition of thiamin hydrochloride up to 0,6 grams per litre expressed as thiamin;
- (10) use of carbon dioxide, argon or nitrogen, alone or in combination, solely in order to create an inert atmosphere and so the product can be handled in the absence of air;
- (11) addition of carbon dioxide, provided that the carbon dioxide content of wine so treated does not exceed 2 grams per litre;
- (12) use, within the limits laid down in Swiss rules, of sulphur dioxide, potassium bisulphite or potassium metabisulphite, also called potassium disulphite or potassium pyrosulphite;
- (13) addition of sorbic acid or potassium sorbate, provided that the final sorbic acid content of the treated product on its release to the market for direct human consumption does not exceed 200 milligrams per litre;
- (14) addition of up to 150 milligrams per litre of L-ascorbic acid;
- (15) addition of citric acid for wine stabilisation purposes, provided that the final content in the treated wine does not exceed 1 gram per litre;
- (16) use of tartaric acid for acidification purposes, provided that the initial acidity content is not raised by more than 2,5 grams per litre expressed as tartaric acid;
- (17) use of one or more of the following substances for deacidification purposes:
 - neutral potassium tartrate,
 - potassium bicarbonate,
 - calcium carbonate, possibly containing small quantities of the double calcium salt of L
 (+) tartaric and L
 (-) malic acids,
 - calcium tartrate or tartaric acid,
 - a homogenous preparation of tartaric acid and calcium carbonate in equivalent proportions and finely ground;
- (18) clarification using one or more of the following substances for oenological use:
 - edible gelatine,
 - isinglass,
 - casein and potassium caseinate,
 - animal albumin,
 - bentonite,
 - silicon disoxide as a gel or in colloidal solution,
 - kaolin,
 - tannin.
 - pectolytic enzymes,
 - enzymatic preparations of betaglucanase, up to a maximum of 3 grams per hectolitre;
- (19) addition of tannin;

- (20) treatment with charcoal for oenological use (activated carbon) up to a maximum of 100 grams of dry product per hectolitre;
- (21) treatment:
 - of white wines and rosé wines with potassium ferrocyanide,
 - of red wines with potassium ferrocyanide or with calcium phytate provided that the wine so treated contains residual iron;
- (22) addition of up to 100 milligrams per litre of metatartaric acid;
- (23) use of acacia;
- (24) use of DL-tartaric acid, also called racemic acid, or of its neutral salt of potassium for precipitating excess calcium;
- (25) use for the manufacture of sparkling wines obtained by fermentation in the bottle and with the lees separated by disgorging of:
 - calcium alginate, or
 - potassium alginate;
- (26) use of copper sulphate to eliminate defects of taste or smell in the wine, up to a maximum of 1 gram per hectolitre, provided that the copper content of the wine so treated does not exceed 1 milligram per litre;
- (27) addition of potassium bitartrate to assist the precipitation of tartar;
- (28) addition of caramel to reinforce the colour of liqueur wines;
- (29) use of calcium sulphate for the manufacture of liqueur wines, provided that the sulphate content of the wine so treated does not exceed 2 grams per litre expressed as potassium sulphate;
- (30) treatment of the wine by electrodialysis to ensure tartaric stabilisation in conditions complying with the rules accepted by the International Vine and Wine Office (IWO);
- (31) use of urease to reduce the urea content of the wine in conditions complying with the rules accepted by the International Vine and Wine Office (IWO);
- (32) addition of wine or dried grape distillate or of neutral alcohol of vinous origin for the manufacture of liqueur wines under specific conditions laid down in Swiss rules;
- (33) addition, under specific conditions laid down in Swiss rules, of sucrose, concentrated grape must or rectified concentrated grape must to increase the natural alcoholic strength of grapes, grape must or wine;
- (34) addition, under specific conditions laid down in Swiss rules, of grape must or rectified concentrated grape must for sweetening of wine.
- (b) notwithstanding Article 371 of the Ordonnance, coupage of Swiss wine with wine of different origin shall be prohibited:
 - for rosé wines and red wines in categories 1 and 2 (wines with designation of origin and indication of provenance), from 1 January of the fourth year following the entry into force of this Annex,
 - for wines in categories 1 and 2 (wines with designation of origin and indication of provenance)
 other than those referred to in the first indent, from the entry into force of this Annex.

- (c) notwithstanding Article 373 of the above Ordonnance, the rules governing description and presentation shall be those referred to in the following Regulations, applicable to products imported from third countries:
 - (1) 3 8 9 R 2 3 9 2: Council Regulation (EEC) No 2392/87 of 24 July 1989 laying down general rules for the description and presentation of wines and grape musts (OJ L 232, 9.8.1989, p. 13), as last amended by:
 - 3 9 6 R 1 4 2 7 : Council Regulation (EC) No 1427/96 (OJ L 184, 24.7.1996, p. 3)

For the purposes of this Annex, the Regulation shall be read with the following adaptations:

- (aa) where the Swiss wine has been placed in containers of a nominal volume of not more than 60 litres, the name of the importer for the purposes of Articles 25(1)(c) and 26(1)(c) of the Regulation may be replaced by the name of the Swiss producer, cellarman, merchant or bottler;
- (bb) notwithstanding Article 2(3)(i), Article 28(1) and Article 43(1)(b) of the Regulation, the term 'table wine', with the possible addition of the words 'vin de pays' may be used for Swiss wines with an indication of provenance (category 2 wines) under the conditions laid down by Swiss rules;
- (cc) notwithstanding Article 30(1)(b) of the Regulation, the name of one or more vine varieties may be used if the variety or varieties mentioned account for at least 85 % of the grapes used to make the Swiss wine. If several varieties are mentioned, they shall appear in descending order of proportion;
- (dd) notwithstanding Article 31(1)(a) of the Regulation, mention of the vintage year shall be allowed for category 1 or 2 wine if at least 85 % of the grapes used for the production of the wine were harvested in that year;
- (2) 3 9 0 R 3 2 0 1: Commission Regulation (EEC) No 3201/90 of 16 October 1990 laying down detailed rules for the description and presentation of wines and grape musts (OJ L 309, 8.11.1990, p. 1), as last amended by:
 - 3 9 8 R 0 8 4 7 : Commission Regulation (EC) No 847/98 (OJ L 120, 23.4.1998, p. 14)

For the purposes of this Annex the Regulation shall be read with the following adaptations:

- (aa) notwithstanding Article 9(1) of the Regulation, the alcoholic strength may be given in 10ths of percentage unit by volume;
- (bb) notwithstanding Article 14(7), the terms 'demi-sec' and 'moelleux' may be replaced by 'légèrement doux' and 'demi-doux' respectively;
- (3) 3 9 2 R 2 3 3 3 : Council Regulation (EEC) No 2333/92 of 13 July 1992 laying down general rules for the description and presentation of sparkling wines and aerated sparkling wines (OJ L 231, 13.8.1992, p. 9), as last amended by:
 - 3 9 6 R 1 4 2 9 : Council Regulation (EC) No 1429/96 (OJ L 184, 24.7.1996, p. 9)

For the purposes of this Annex the Regulation shall be read with the following adaptations:

the reference to 'producer Member States' in the third subparagraph of Article 6(2) shall be deemed to extend to Switzerland;

- (4) 3 9 5 R 0 5 5 4: Commission Regulation (EC) No 554/95 of 13 March 1995 laying down detailed rules for the description and presentation of sparkling and aerated sparkling wines (OJ L 56, 14.3.1995, p. 3), as amended by:
 - 3 9 6 R 1 9 1 5 : Commission Regulation (EC) No 1915/96 (OJ L 252, 4.10.1996, p. 10)

For the purposes of this Annex the Regulation shall be read with the following adaptations:

notwithstanding the first paragraph of Article 2 of the Regulation, the alcoholic strength may be given in 10ths of percentage unit by volume.

- Ordonnance 26 June 1995 on additives authorised in foodstuffs, as last amended on 30 January 1998 (RO 1998 530)
- 7. Ordonnance 26 June 1995 on foreign substances and components of foodstuffs, as last amended on 30 January 1998 (RO 1998 273)
- 8. 3 7 5 L 0 1 0 6: Council Directive 75/106/EEC of 19 December 1974 on the approximation of the laws of the Member States relating to the making-up by volume of certain prepackaged liquids (OJ L 42, 15.2.1975, p. 1), as last amended by:
 - 3 8 9 L 0 6 7 6 : Council Directive 89/676/EEC (OJ L 398, 30.12.1989, p. 18)
- 9. 3 9 3 R 2 2 3 8: Commission Regulation (EEC) No 2238/93 of 26 July 1993 on the accompanying documents for the carriage of wine products and the relevant records to be kept (OJ L 200, 10.8.1993, p. 10), as corrected in OJ L 301, 8.12.1993, p. 29

For the purposes of this Annex, the Regulation shall be read with the following adaptations:

- (a) all imports into the Community of wine-sector products originating in Switzerland shall be subject to presentation of an accompanying document drawn up in accordance with the Regulation. Without prejudice to Article 4, the accompanying document must be drawn up in accordance with the model appearing in Annex III to the Regulation. In addition to the particulars provided for in Article 3, the document shall include details identifying the batch to which the wine-sector products belong;
- (b) the accompanying document referred to in point (a) shall replace the import document provided for in Commission Regulation (EEC) No 3590/85 of 18 December 1985 on the certificate and analysis report required for the importation of wine, grape juice and grape must (OJ L 343, 20.12.1985, p. 20), as last amended by Regulation (EC) No 960/98 of 7 May 1998 (OJ L 135, 8.5.1998, p. 4).
- (c) references in the Regulation to 'Member State(s)' or 'national or Community provisions' shall be deemed to extend to Switzerland and Swiss legislation.

INSTRUMENTS OF WHICH THE PARTIES TAKE NOTE

The Parties hereby take note of the content of the following instruments:

Appendix 2

Protected names referred to in article 6

A. Protected names for wine-sector products originating in the Community

- I. Specific Community traditional terms
- 1.1. The following terms referred to in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 823/87 (1) of 16 March 1987 laying down provisions relating to quality wines produced in specified regions, as last amended by Regulation (EC) No 1426/96 (2):
 - the terms 'quality wines produced in specified regions', 'quality wines psr' and the equivalent terms and abbreviations in the other Community languages;
 - the terms 'quality sparkling wines produced in specified regions', 'quality sparkling wines psr' and the equivalent terms and abbreviations in the other Community languages, and the terms 'Sekt bestimmter Anbaugebiete' or 'Sekt b.A.';
 - the terms 'quality semi-sparkling wines produced in specified regions', 'quality semi-sparkling wines psr' and the equivalent terms and abbreviations in the other Community languages;
 - the terms 'quality liqueur wines produced in specified regions', 'quality liqueur wines psr' and the equivalent terms and abbreviations in the other Community languages.
- 1.2. The following terms referred to in Council Regulation (EEC) No 4252/88 (3) of 21 December 1988 on the preparation and marketing of liqueur wines produced in the Community, as last amended by Regulation (EEC) No 1629/98 (4):
 - 'οίνος φυσικός γλυκύς' ('vin doux naturel')
 - 'vino generoso'
 - 'vino generoso de licor'
 - 'vinho generoso'
 - 'vino dulce natural'
 - 'vino dolce naturale'
 - 'vinho doce natural'
 - 'vin doux naturel'.
- 1.3. The term 'Crémant.'
 - II. Geographical indications and traditional expressions by Member State
- I. Wines originating in Germany
- II. Wines originating in France
- Wines originating in Spain
- IV. Wines originating in Greece

⁽¹⁾ OJ L 84, 27.3.1987, p. 59.

⁽²⁾ OJ L 184, 24.7.1996, p. 1. (3) OJ L 373, 31.12.1988, p. 59.

⁽⁴⁾ OJ L 210, 28.7.1998, p. 11.

- V. Wines originating in Italy
- VI. Wines originating in Luxembourg
- VII. Wines originating in Portugal
- VIII. Wines originating in the United Kingdom
- IX. Wines originating in Austria

I. WINES ORIGINATING IN THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY

A. Geographical indications

			8				
1.	Qua	ality wines produced in specifi	ed regions ('Qualitätswein best	immter Anbaugebiete'			
1.1.	Nar	Names of specified regions					
	_	Ahr					
	_	Baden					
	_	Franken					
	_	Hessische Bergstrasse					
	_	Mittelrhein					
	_	Mosel-Saar-Ruwer					
	_	Nahe					
	_	Pfalz					
	_	Rheingau					
	_	Rheinhessen					
	_	Saale-Unstrut					
	_	Sachsen					
	_	Württemberg					
1.2.	Nar	mes of subregions, municipalities and parts thereof					
1.2.1.	Sp	Specified region Ahr					
	(a)	Subregions:					
		Bereich Walporzheim/Ahrtal					
	(b)	Grosslage:					
		Klosterberg					
	(c)	Einzellagen:					
		Blume Burggarten Goldkaul Hardtberg	Herrenberg Laacherberg Mönchberg Pfaffenberg	Sonnenberg Steinkaul Übigberg			
	(d)	Municipalities and parts thereo	f:				
		Ahrbrück Ahrweiler Altenahr Bachem Bad Neuenahr-Ahrweiler	Ehlingen Heimersheim Heppingen Lohrsdorf Marienthal	Neuenahr Pützfeld Rech Reimerzhoven Walporzheim			

Mayschoss

Dernau

1.2.2. Specified region Hessische Bergstrasse

(a) Subregions:

Bereich Starkenburg Bereich Umstadt

(b) Grosslagen:

Rott Schlossberg Wolfsmagen

(c) Einzellagen:

Eckweg Höllberg
Fürstenlager Kalkgasse
Guldenzoll Maiberg
Hemsberg Paulus
Herrenberg Steingeröll

(d) Municipalities and parts thereof:

Alsbach Erbach Klein-Umstadt
Bensheim Gross-Umstadt Rossdorf
Bensheim-Auerbach Hambach Seeheim
Bensheim-Schönberg Heppenheim Zwingenberg
Dietzenbach

Steingerück

Steinkopf

Stemmler

Streichling

1.2.3. Specified region Mittelrhein

(a) Subregions:

Bereich Loreley Bereich Siebengebirge

(b) Grosslagen:

Burg-HammersteinLahntalSchloss ReichensteinBurg RheinfelsLoreleyfelsenSchloss SchönburgGedeonseckMarxburgSchloss StahleckHerrenbergPetersberg

(c) Einzellagen:

Brünnchen Römerberg St. Martinsberg Fürstenberg Schloß Stahlberg Wahrheit Gartenlay Sonne Wolfshöhle Klosterberg

(d) Municipalities and parts thereof:

Ariendorf Ehrental Königswinter Bacharach Ems Lahnstein Bacharach-Steeg Engenhöll Langscheid Bad Ems Erpel Leubsdorf Fachbach Leutesdorf Bad Hönningen Boppard Filsen Linz Manubach Bornich Hamm Braubach Hammerstein Medenscheid Breitscheid Henschhausen Nassau Hirzenach Neurath Brey Kamp-Bornhofen Damscheid Niederburg Dattenberg Karthaus Niederdollendorf Dausenau Kasbach-Ohlenberg Niederhammerstein Dellhofen Niederheimbach Kaub Dörscheid Kestert Nochern Oberdiebach Ehrenbreitstein Koblenz

Oberdollendorf Rheinbrohl Trechtingshausen Oberhammerstein Rheindiebach Unkel Obernhof Rhens Urbar Oberheimbach Rhöndorf Vallendar Oberwesel Sankt-Goar Weinähr Osterspai Sankt-Goarshausen Wellmich Patersberg Schloss Fürstenberg Werlau Perscheid Winzberg Spay

Rheinbreitbach Steeg

1.2.4. Specified region Mosel-Saar-Ruwer

(a) General:

Mosel Moseltaler Ruwer Saar

(b) Subregions:

Bereich Bernkastel Bereich Moseltor Bereich Obermosel Bereich Saar-Ruwer Bereich Zell

(c) Grosslagen:

Badstube Münzlay Scharzlay Gipfel Nacktarsch Schwarzberg Goldbäumchen Probstberg Schwarze Katz Grafschaft Römerlay Vom heissem Stein Köningsberg Rosenhang Weinhex Sankt Michael Kurfürstlay

(d) Einzellagen:

Engelgrube

Abteiberg Engelströpfchen Hirtengarten Euchariusberg Hitzlay Adler Falkenberg Altarberg Hofberger Honigberg Altärchen Falklay Felsenkopf Hubertusberg Altenberg Annaberg Fettgarten Hubertuslay Johannisbrünnchen Apotheke Feuerberg Frauenberg Auf der Wiltingerkupp **Juffer** Kapellchen Blümchen Funkenberg Geisberg Goldgrübchen Bockstein Kapellenberg Brauneberg Kardinalsberg Braunfels Goldkupp Karlsberg Goldlay Kätzchen Brüderberg Bruderschaft Goldtröpfchen Kehrnagel Burg Warsberg Grafschafter Sonnenberg Kirchberg Großer Herrgott Kirchlay Burgberg Burglay Günterslay Klosterberg Hahnenschrittchen Burglay-Felsen Klostergarten Burgmauer Klosterkammer Hammerstein Busslay Hasenberg Klosterlay Carlsfelsen Hasenläufer Klostersegen Held Doctor Königsberg Domgarten Herrenberg Kreuzlay Domherrenberg Herrenberg Krone Edelberg Herzchen Kupp Elzhofberg Himmelreich Kurfürst

Hirschlay

Lambertuslay

Schießlay Laudamusberg Paradies Paulinsberg Laurentiusberg Schlagengraben Lay Paulinslay Schleidberg Schlemmertröpfchen Pfirsichgarten Leiterchen Letterlay Quiriniusberg Schloß Thorner Kupp Mandelgraben Rathausberg Schloßberg Marienberg Rausch Sonnenberg Marienburg Rochusfels Sonnenlay Marienburger Römerberg Sonnenuhr Marienholz Römergarten St. Georgshof Maximiner Römerhang St. Martin Maximiner Burgberg Römerquelle St. Matheiser Maximiner Rosenberg Stefanslay Meisenberg Rosenborn Steffensberg Stephansberg Monteneubel Rosengärtchen Moullay-Hofberg Rosenlay Stubener Treppchen Mühlenberg Roterd Niederberg Vogteiberg Sandberg Niederberg-Helden Schatzgarten Weisserberg Nonnenberg Scheidterberg Würzgarten Nonnengarten Schelm Zellerberg

Osterlämmchen

(e) Municipalities and parts thereof:

Filzen Lay Lehmen Alken Fisch Flussbach Andel Leiwen Avelsbach Franzenheim Liersberg Ayl Godendorf Lieser Bausendorf Löf Gondorf Beilstein Graach Longen Longuich Grewenich Bekond Güls Lorenzhof Bengel Bernkastel-Kues Lörsch Hamm Beuren Hatzenport Lösnich Biebelhausen Helfant-Esingen Maring-Noviand Biewer Hetzerath Maximin Grünhaus Bitzingen Hockweiler Mehring

Brauneberg Hupperath Mennig Bremm Igel Merl Briedel Irsch Mertesdorf Briedern Merzkirchen Kaimt Brodenbach Kanzem Mesenich Bruttig-Fankel Karden Metternich Bullay Kasel Metzdorf Burg Kastel-Staadt Meurich Burgen Kattenes Minheim Cochem Monzel Kenn Cond Kernscheid Morscheid Moselkern Detzem Kesten Dhron Kinheim Moselsürsch Dieblich Kirf Moselweiss Klotten Müden Dreis Mühlheim Ebernach Klüsserath Ediger-Eller Kobern-Gondorf Neef Edingen Koblenz Nehren Eitelsbach Köllig Nennig

Ellenz-Poltersdorf Kommlingen Neumagen-Dhron Eller Niederemmel Könen Enkirch Niederfell Konz Ensch Korlingen Niederleuken Niedermennig Erden Kövenich Ernst Köwerich Nittel Esingen Krettnach Noviand Falkenstein Kreuzweiler Oberbillig Fankel Kröv Oberemmel Fastrau Krutweiler Oberfell Obermennig Fell Kues Fellerich Kürenz Oberperl Filsch Langsur Ockfen

Olewig Olkenbach Onsdorf Osann-Monzel Palzem Pellingen Perl Piesport Platten Pölich Poltersdorf Pommern Portz. Pünderich Rachtig Ralingen Rehlingen Reil Riol Rivenich Riveris Ruwer

Saarburg Scharzhofberg Schleich Schoden Schweich Sehl Sehlem Sehndorf Sehnhals Senheim Serrig Soest Sommerau St. Aldegund Staadt Starkenburg Tarforst Tawern Temmels Thörnich Traben-Trarbach

Trarbach

Treis-Karden Trier Trittenheim Ürzig Valwig Veldenz Waldrach Wasserliesch Wawern Wehlen Wehr Wellen Wiltingen Wincheringen Winningen Wintersdorf Wintrich Wittlich Wolf Zell

Zeltingen-Rachtig Zewen-Oberkirch

1.2.5. Specified region Nahe

(a) Subregions:

Bereich Kreuznach Bereich Schloss Böckelheim Bereich Nahetal

(b) Grosslagen:

Burgweg Kronenberg Paradiesgarten Pfarrgarten Rosengarten Schlosskapelle Sonnenborn

(c) Einzellagen: Abtei

Alte Römerstraße Altenberg Altenburg Apostelberg Backöfchen Becherbrunnen Berg Bergborn Birkenberg Domberg Drachenbrunnen Edelberg Felsenberg Felseneck Forst Frühlingsplätzchen Galgenberg Graukatz Herrenzehntel Hinkelstein Hipperich Hofgut Hölle Höllenbrand Höllenpfad

Johannisberg Kapellenberg Karthäuser Kastell Katergrube Katzenhölle Klosterberg Klostergarten Königsgarten Königsschloß Krone Kronenfels Lauerweg Liebesbrunnen Löhrer Berg Lump Marienpforter Mönchberg Mühlberg Narrenkappe Nonnengarten Osterhöll Otterberg Palmengarten

Honigberg

Hörnchen

Paradies Pastorei Pastorenberg Pfaffenstein Ratsgrund Rheingrafenberg Römerberg Römerhelde Rosenberg Rosenteich Rothenberg Saukopf Schloßberg Sonnenberg Sonnenweg Sonnnenlauf St. Antoniusweg St. Martin Steinchen Steyerberg Straußberg Teufelsküche Tilgesbrunnen Vogelsang Wildgrafenberg

(d) Municipalities and parts thereof:

Raumbach Alsenz Hochstätten Altenbamberg Hüffelsheim Rehborn Roxheim Ippesheim Auen Bad Kreuznach Kalkofen Rüdesheim Kirschroth Rümmelsheim Bad Münster-Ebernburg Bayerfeld-Steckweiler Langenlonsheim Schlossböckelheim Bingerbrück Laubenheim Schöneberg Bockenau Lauschied Sobernheim Boos Lettweiler Sommerloch Mandel **Bosenheim** Spabrücken Mannweiler-Cölln Braunweiler Sponheim Bretzenheim Martinstein St. Katharinen Meddersheim Staudernheim Burg Layen Burgsponheim Meisenheim Steckweiler Cölln Merxheim Steinhardt Dalberg Monzingen Schweppenhausen Desloch Münster Traisen Dorsheim Münster-Sarmsheim Unkenbach Duchroth Münsterappel Wald Erbach Ebernburg Niederhausen Waldalgesheim Eckenroth Niedermoschel Waldböckelheim Feilbingert Norheim Waldhilbersheim Nussbaum Waldlaubersheim Gaugrehweiler Genheim Oberhausen Wallhausen Guldental Obermoschel Weiler Weinsheim Gutenberg Oberndorf Hargesheim Oberstreit Windesheim Heddesheim Odernheim Winterborn Hergenfeld Planig Winzenheim

1.2.6. Specified region Rheingau

(a) Subregion:

Bereich Johannisberg

(b) Grosslagen:

Burgweg Gottesthal Mehrhölzchen
Daubhaus Heiligenstock Steil
Deutelsberg Honigberg Steinmacher
Erntebringer

(c) Einzellagen:

Dachsberg Kilzberg Nußbrunnen Doosberg Klaus Rosengarten Edelmann Kläuserweg Sandgrub Klosterberg Fuschsberg Schönhell Königin Schützenhaus Gutenberg Langenstück Selingmacher Hasensprung Hendelberg Lenchen Sonnenberg Herrnberg Magdalenenkreuz St. Nikolaus Marcobrunn Höllenberg Taubenberg Jungfer Michelmark Viktoriaberg Kapellenberg Mönchspfad

(d) Municipalities and parts thereof:

Hochheim

Assmannshausen Johannisberg Rauenthal Aulhausen Kiedrich Reichartshausen Böddiger Lorch Rüdesheim Eltville Lorchhausen Steinberg Erbach Mainz-Kostheim Vollrads Flörsheim Martinsthal Wicker Frankfurt Massenheim Wiesbaden Wiesbaden-Dotzheim Geisenheim Mittelheim Niederwalluf Wiesbaden-Frauenstein Hallgarten Hattenheim Oberwalluf Wiesbaden-Schierstein

Winkel

Oestrich

1.2.7. Specified region Rheinhessen

(a) Subregions:

Bereich Bingen Bereich Nierstein Bereich Wonnegau

(b) Grosslagen:

Abtey Güldenmorgen Rehbach Adelberg Gutes Domtal Rheinblick Auflangen Kaiserpfalz Rheingrafenstein Bergkloster Krötenbrunnen Sankt Rochuskapelle Burg Rodenstein Kurfürstenstück Sankt Alban Domblick Liebfrauenmorgen Spiegelberg Petersberg Domherr Sybillinenstein Gotteshilfe Pilgerpfad Vögelsgärten

(c) Einzellagen:

Geiersberg

Geisterberg

Geversberg

Goldberg

Gewürzgärtchen

Adelpfad Herrgottspfad Michelsberg Himmelsacker Mönchbäumchen Äffchen Alte Römerstraße Himmelthal Mönchspfad Altenberg Hipping Moosberg Aulenberg Hoch Morstein Hochberg Aulerde Nonnengarten Hockenmühle Bildstock Nonnenwingert Hohberg Binger Berg Ölberg Blücherpfad Hölle Osterberg Paterberg Blume Höllenbrand Bockshaut Paterhof Homberg Bockstein Honigberg Pfaffenberg Pfaffenhalde Bornpfad Horn Pfaffenkappe Bubenstück Hornberg Bürgel Hundskopf Pilgerstein Daubhaus Johannisberg Rheinberg Rheingrafenberg Doktor Kachelberg Ebersberg Kaisergarten Rheinhöhe Edle Weingärten Kallenberg Ritterberg Eiserne Hand Kapellenberg Römerberg Engelsberg Katzebuckel Römersteg Rosenberg Fels Kehr Felsen Kieselberg Rosengarten Feuerberg Kirchberg Rotenfels Findling Kirchenstück Rotenpfad Frauenberg Kirchgärtchen Rotenstein Fraugarten Kirchplatte Rotes Kreuz Frühmesse Klausenberg Rothenberg Kloppenberg Sand Fuchsloch Galgenberg Klosterberg Sankt Georgen

Goldenes Horn Kranzberg Schloßberg
Goldgrube Kreuz Schloßberg-Schwätzerchen

Saukopf

Sauloch

Schloß

Schelmen

Schildberg

Goldpfad Kreuzberg Schloßhölle Goldstückchen Kreuzblick Schneckenberg Kreuzkapelle Schönberg Gottesgarten Götzenborn Kreuzweg Schützenhütte Hähnchen Leckerberg Schwarzenberg Hasenbiß Leidhecke Schloß Hammerstein Lenchen Hasensprung Seilgarten

Klosterbruder

Klostergarten

Klosterweg

Königsstuhl

Knopf

Liebenberg Silberberg Haubenberg Liebfrau Siliusbrunnen Heil Liebfrauenberg Heiligenhaus Sioner Klosterberg Heiligenpfad Liebfrauenthal Sommerwende Heilighäuschen Mandelbaum Sonnenberg Heiligkreuz Mandelberg Sonnenhang Herrengarten Mandelbrunnen Sonnenweg

SonnheilSteig-TerassenVogelsangSpitzbergSteinWartbergSt. AnnabergSteinbergWingertstorSt. JulianenbrunnenSteingrubeWißbergSt. GeorgenbergTafelsteinZechberg

St. Jakobsberg Teufelspfad Zellerweg am schwarzen Herrgott

Steig

(d) Municipalities and parts thereof:

Abenheim Friesenheim Nack Albig Fürfeld Nackenheim Alsheim Gabsheim Neu-Bamberg Alzey Gau-Algesheim Nieder-Flörsheim Appenheim Nieder-Hilbersheim Gau-Bickelheim Armsheim Gau-Bischofshei Nieder-Olm Aspisheim Nieder-Saulheim Gau-Heppenheim Badenheim Gau-Köngernheim Nieder-Wiesen Gau-Odernheim Bechenheim Nierstein Bechtheim Gau-Weinheim Ober-Flörsheim Bechtolsheim Gaulsheim Ober-Hilbersheim Bermersheim Gensingen Ober-Olm Bermersheim vor der Höhe Gimbsheim Ockenheim Biebelnheim Grolsheim Offenheim Gross-Winternheim Biebelsheim Offstein Gumbsheim Oppenheim Bingen Bodenheim Gundersheim Osthofen Bornheim Gundheim Partenheim Bretzenheim Guntersblum Pfaffen-Schwabenheim Hackenheim Bubenheim Spiesheim Budenheim Hahnheim Sponsheim Büdesheim Hangen-Weisheim Sprendlingen Harxheim

Dalheim Stadecken-Elsheim Dalsheim Hechtsheim Stein-Bockenheim Dautenheim Heidesheim Sulzheim Dexheim Heimersheim Tiefenthal Dienheim Heppenheim Udenheim Dietersheim Herrnsheim Uelversheim Hessloch Uffhofen Dintesheim Dittelsheim-Hessloch Hillesheim Undenheim Dolgesheim Hohen-Sülzen Vendersheim Dorn-Dürkheim Horchheim Volxheim Drais Horrweiler Wachenheim Dromersheim Ingelheim Wackernheim Ebersheim Jugenheim Wahlheim Eckelsheim Kempten Wallertheim Eich Kettenheim Weinheim Klein-Winterheim Eimsheim Weinolsheim Elsheim Köngernheim Weinsheim Engelstadt Kriegsheim Weisenau Ensheim Laubenheim Welgesheim Leiselheim Wendelsheim **Eppelsheim** Erbes-Büdesheim Lonsheim Westhofen Esselborn Lörzweiler Wies-Oppenheim Essenheim Ludwigshöhe Wintersheim Finthen Mainz Wolfsheim Mauchenheim Wöllstein Flomborn Flonheim Mettenheim Wonsheim Flörsheim-Dalsheim Mölsheim Worms Framersheim Mommenheim Wörrstadt Freilaubersheim Monsheim Zornheim

Monzernheim

Mörstadt

Zotzenheim

1.2.8. Specified region Pfalz

Freimersheim

Frettenheim

(a) Subregions:

Bereich Mittelhaardt Deutsche Weinstrasse Bereich südliche Weinstrasse

(b) Grosslagen:

BischofskreuzHonigsäckelOrdensgutFeuerbergKlosterPfaffengrundGrafenstückLiebfrauenbergRebstöckel

Guttenberg Kobnert Schloss Ludwigshöhe
Herrlich Königsgarten Schnepfenpflug vom Zellertal
Hochmess Mandelhöhe Schnepfenpflug an der Weinstrasse

HofstückMariengartenSchwarzerdeHöllenpfadMeerspinneTrappenberg

(c) Einzellagen:

Abtsberg Hochbenn Neuberg Nonnengarten Altenberg Hochgericht Altes Löhl Höhe Nonnenstück Baron Hohenrain Nußbien Benn Hölle Nußriegel Honigsack Oberschloß Berg Bergel Im Sonnenschein Ölgassel Bettelhaus Johanniskirchel Oschelskopf Biengarten Kaiserberg Osterberg Bildberg Kalkgrube Paradies Pfaffenberg Bischofsgarten Kalkofen Bischofsweg Kapelle Reiterpfad Bubeneck Kapellenberg Rittersberg Burgweg Kastanienbusch Römerbrunnen Kastaniengarten Doktor Römerstraße Eselsbuckel Kirchberg Römerweg Eselshaut Kirchenstück Roßberg Kirchlöh Rosenberg Forst Frauenländchen Kirschgarten Rosengarten Frohnwingert Klostergarten Rosenkranz Fronhof Klosterpfad Rosenkränzel Frühmeß Roter Berg Klosterstück Fuchsloch Königswingert Sauschwänzel Kreuz Schäfergarten Gässel Geißkopf Kreuzberg Schloßberg Heidegarten Schloßgarten Gerümpel Goldberg Heilig Kreuz Schwarzes Kreuz Gottesacker Heiligenberg Seligmacher Silberberg Gräfenberg Held Herrenberg Sonnenberg Hahnen Herrenmorgen St. Stephan Halde Hasen Herrenpfad Steinacker Hasenzeile Herrgottsacker Steingebiß Hochbenn Heidegarten Steinkopf Heilig Kreuz Hochgericht Stift Heiligenberg Martinshöhe Venusbuckel Michelsberg Vogelsang Held Herrenberg Münzberg Vogelsprung Musikantenbuckel Herrenmorgen Wolfsberg Herrenpfad Mütterle Wonneberg

(d) Municipalities and parts thereof:

Herrgottsacker

Albersweiler Billigheim Dammheim Albisheim Billigheim-Ingenheim Deidesheim Albsheim Birkweiler Diedesfeld Alsterweiler Bischheim Dierbach Altdorf Bissersheim Dirmstein Appenhofen Dörrenbach Bobenheim am Berg Asselheim Böbingen Drusweiler Böchingen Duttweiler Arzheim Bad Dürkheim Bockenheim Edenkoben Bad Bergzabern Bolanden Edesheim Barbelroth Bornheim Einselthum Battenberg Bubenheim Ellerstadt Erpolzheim Bellheim Burrweiler Berghausen Colgenstein-Heidesheim Eschbach Biedesheim Dackenheim Essingen

Narrenberg

Zchpeter

Oberhausen Flemlingen Insheim Forst Kallstadt Oberhofen Frankenthal Kandel Oberotterbach Frankweiler Kapellen Obersülzen Freckenfeld Kapellen-Drusweiler Obrigheim Freimersheim Kapsweyer Offenbach

Freinsheim Kindenheim Ottersheim/Zellerthal Freisbach Kirchheim an der Weinstrasse Ottersheim

Friedelsheim Kirchheimbolanden Pleisweiler Pleisweiler-Oberhofen Gauersheim Kirrweiler Geinsheim Kleinfischlingen Queichheim

Kleinkarlbach Gerolsheim Ranschbach Gimmeldingen Kleinniedesheim Rechtenbach Gleisweiler Klingen Rhodt Gleiszellen-Gleishorbach Klingenmünster Rittersheim Göcklingen Knittelsheim Rödersheim-Gronau

Godramstein Knöringen Rohrbach Römerberg Königsbach an der Weinstrasse Gommersheim

Lachen/Speyerdorf Gönnheim

Roschbach Gräfenhausen Lachen Ruppertsberg Landau in der Pfalz Gronau Rüssingen Grossfischlingen Laumersheim Sausenheim Grosskarlbach Lautersheim Schwegenheim Grossniedesheim Leinsweiler Schweigen

Grünstadt Leistadt Schweigen-Rechtenbach Haardt Lustadt Schweighofen

Hainfeld Maikammer Siebeldingen Hambach Marnheim Speyerdorf Harxheim Mechtersheim St. Johann Hassloch Meckenheim St. Martin Heidesheim Mertesheim Steinfeld Heiligenstein Minfeld Steinweiler Mörlheim Hergersweiler Stetten Herxheim am Berg Morschheim Ungstein Herxheim bei Landau Mörzheim Venningen Herxheimweyher Mühlheim Vollmersweiler

Hessheim Mühlhofen Wachenheim Heuchelheim Mussbach an der Weinstrasse Walsheim Heuchelheim bei Frankental Neuleiningen Weingarten

Neustadt an der Weinstrasse Heuchelheim-Klingen Weisenheim am Berg Hochdorf-Assenheim Niederhorbach Weyher in der Pfalz

Hochstadt Niederkirchen Winden Ilbesheim Niederotterbach Zeiskam Immesheim Niefernheim Zell Impflingen Nussdorf Zellertal Ingenheim

1.2.9. Specified region Franken

Subregions:

Bereich Bayerischer Bodensee Bereich Maindreieck Bereich Mainviereck Bereich Steigerwald

Grosslagen:

Burgweg Kapellenberg Rosstal Ewig Leben Kirchberg Schild Markgraf Babenberg Schlossberg Heiligenthal Schlosstück Herrenberg Ölspiel Hofrat Ravensburg Teufelstor Honigberg Renschberg

Einzellagen:

Pfaffenberg Abtsberg Hohenbühl Abtsleite Höll Ratsherr Altenberg Homburg Reifenstein Rosenberg Benediktusberg Johannisberg Scharlachberg Julius-Echter-Berg Berg Berg-Rondell Kaiser Karl Schloßberg Bischofsberg Kalb Schwanleite Burg Hoheneck Kalbenstein Sommertal Centgrafenberg Kallmuth Sonnenberg Cyriakusberg Kapellenberg Sonnenleite Dabug Karthäuser Sonnenschein Katzenkopf Dachs Sonnenstuhl Domherr Kelter St. Klausen Eselsberg Kiliansberg Stein Kirchberg Falkenberg Stein/Harfe Feuerstein Königin Steinbach First Krähenschnabel Stollberg Kreuzberg Storchenbrünnle Fischer Fürstenberg Kronsberg Tannenberg Glatzen Küchenmeister Teufel Lämmerberg Harstell Teufelskeller Heiligenberg Landsknecht Trautlestal Heroldsberg Langenberg Vögelein Herrgottsweg Vogelsang Lump Herrrenberg Wachhügel Mainleite Marsberg Herrschaftsberg Weinsteig Himmelberg Maustal Wölflein Hofstück **Paradies** Zehntgaf

Municipalities and parts thereof:

Eibelstadt

Abtswind Eichenbühl Güntersleben Adelsberg Eisenheim Haidt Adelshofen Elfershausen Hallburg Albertheim Elsenfeld Hammelburg Albertshofen Eltmann Handthal Altmannsdorf Engelsberg Hassfurt Hassloch Alzenau Engental Ergersheim Heidingsfeld Arnstein Aschaffenburg Erlabrunn Helmstadt Aschfeld Hergolshausen Erlasee Astheim Erlenbach bei Marktheidenfeld Herlheim Erlenbach am Main Herrnsheim Aub Aura an der Saale Eschau Hesslar Bad Windsheim Escherndorf Himmelstadt Bamberg Euerdorf Höchberg Bergrheinfeld Eussenheim Hoheim Bergtheim Fahr Hohenfeld Falkenstein Bibergau Höllrich Bieberehren Feuerthal Holzkirchen Frankenberg Bischwind Holzkirchhausen Frankenwinheim Böttigheim Homburg am Main Breitbach Frickenhausen Hösbach Brück **Fuchstadt** Humprechtsau Hundelshausen Buchbrunn Gädheim Bullenheim Gaibach Hüttenheim Bürgstadt Gambach Ickelheim Castell Gerbrunn Iffigheim Dampfach Germünden Ingolstadt Dettelbach Gerolzhofen Iphofen Dietersheim Gnötzheim Ippesheim Dingolshausen Ipsheim Gössenheim Donnersdorf Grettstadt Kammerforst Dorfprozelten Greussenheim Karlburg Dottenheim Greuth Karlstadt Düttingsfeld Grossheubach Karsbach Ebelsbach Grosslangheim Kaubenheim Eherieder Mühle Grossostheim Kemmern Kirchschönbach

Grosswallstadt

Kitzingen Oberschwarzach Kleinheubach Obervolkach Kleinlangheim Ochsenfurt Klein och sen furtOttendorf Klingenberg Pflaumheim Knetzgau Possenheim Köhler Prappach Kolitzheim Prichsenstadt Königsberg in Bayern Prosselsheim Krassolzheim Ramsthal Krautheim Randersacker Kreuzwertheim Remlingen Krum Repperndorf Külsheim Retzbach Laudenbach Retzstadt Leinach Reusch Lengfeld Riedenheim Lengfurt Rimbach Lenkersheim Rimpar Lindac Rödelsee Lindelbach Rossbrunn Rothenburg ob der Tauber Lülsfeld Machtilshausen Rottenberg Mailheim Rottendorf Mainberg Röttingen Mainbernheim Rück Mainstockheim Rüdenhausen Margetshöchheim Rüdisbronn Markt Nordheim Rügshofen Markt Einersheim Saaleck Markt Erlbach Sand am Main Marktbreit Schallfeld Marktheidenfeld Scheinfeld Marktsteft Schmachtenberg Martinsheim Schnepfenbach Michelau Schonungen Michelbach Schwanfeld Michelfeld Schwarzach Miltenberg Schwarzenau Mönchstockheim Schweinfurt Mühlbach Segnitz Mutzenroth Seinsheim Neubrunn Sickershausen Neundorf Sommerach Neuses am Berg Sommerau Neusetz Sommerhausen Nordheim am Main Staffelbach Obereisenheim Stammheim Oberhaid Steigerwald Oberleinach Steinbach Obernau Stetten Obernbreit Sugenheim

Sulzfeld

Sulzheim

Sulzthal

Tauberrettersheim Tauberzell Theilheim Thüngen Thüngersheim Tiefenstockheim Tiefenthal Transtadt Triefenstein Trimberg Uettingen Uffenheim Ullstadt Unfinden Unterdürrbach Untereisenheim Unterhaid Unterleinach Veitshöchheim Viereth Vogelsburg Vögnitz Volkach Waigolshausen Waigolsheim Walddachsbach Wasserlos Wässerndorf Weigenheim Weiher Weilbach Weimersheim Wenigumstadt Werneck Westheim Wiebelsberg Wiesenbronn Wiesenfeld Wiesentheid Willanzheim Winterhausen Wipfeld Wirmsthal Wonfurt Wörth am Main Würzburg Wüstenfelden Wüstenzell Zeil am Main Zeilitzheim Zell am Ebersberg Zell am Main Zellingen

Ziegelanger

1.2.10. Specified region Württemberg

(a) Subregions:

Oberntief

Oberschleichach

Oberschwappach

Bereich Württembergischer Bodensee Bereich Kocher-Jagst-Tauber Bereich Oberer Neckar Bereich Remstal-Stuttgart Bereich Württembergisch Unterland

(b) Grosslagen:

Heuchelberg Lindelberg Stromberg Salzberg Hohenneuffen Tauberberg Schalkstein Wartbühl Kirchenweinberg Kocherberg Weinsteige Schozachtal Kopf Sonnenbühl Wunnenstein Lindauer Seegarten Stautenberg

(c) Einzellagen:

Altenberg Kaiserberg Sankt Johännser Katzenbeißer Schafsteige Berg Burgberg Katzenöhrle Schanzreiter Burghalde Kayberg Schelmenklinge Dachsberg Kirchberg Schenkenberg Scheuerberg Dachsteiger Klosterberg Dezberg König Schloßberg Dieblesberg Kriegsberg Schloßsteige Kupferhalde Eberfürst Schmecker Felsengarten Lämmler Schneckenhof Flatterberg Lichtenberg Sommerberg Liebenberg Forstberg Sommerhalde Goldberg Margarete Sonnenberg Grafenberg Michaelsberg Sonntagsberg Halde Mönchberg Steinacker Harzberg Mönchsberg Steingrube Stiftsberg Heiligenberg Mühlbächer Wachtkopf Herrlesberg Neckarhälde Paradies Himmelreich Wanne Hofberg **Propstberg** Wardtberg Ranzenberg Hohenberg Wildenberg Rappen Reichshalde Wohlfahrtsberg Hoher Berg Hundsberg Wurmberg Zweifelsberg Jupiterberg Rozenberg

(d) Municipalities and parts thereof:

Abstatt Burgbronn Freudenthal Adolzfurt Cleebronn Frickenhausen Affalterbach Cleversulzbach Gaisburg Affaltrach Creglingen Geddelsbach Criesbach Gellmersbach Aichelberg Aichwald Degerloch Gemmrigheim Allmersbach Diefenbach Geradstetten Dimbach Aspach Gerlingen Dörzbach Asperg Grantschen Auenstein Dürrenzimmern Gronau Baach Duttenberg Grossbottwar Bad Mergentheim Eberstadt Grossgartach Bad Friedrichshall Eibensbach Grossheppach **Bad Cannstatt** Eichelberg Grossingersheim Ellhofen Grunbach Beihingen Beilstein Elpersheim Güglingen Endersbach Gündelbach Beinstein Ensingen Gundelsheim Belsenberg Bensingen Enzweihingen Haagen Besigheim Eppingen Haberschlacht Erdmannhausen Häfnerhaslach Beuren Beutelsbach Erlenbach Hanweiler Erligheim Harsberg Bieringen Bietigheim Ernsbach

Bietigheim Ernsbach Hausen an der Zaber Bietigheim-Bisssingen Eschelbach Hebsack

Eschenau Hedelfingen Bissingen Bodolz Esslingen Heilbronn Bönnigheim Fellbach Hertmannsweiler Botenheim Feuerbach Hessigheim Brackenheim Heuholz Flein Brettach Forchtenberg Hirschau

Bretzfeld Frauenzimmern Hof und Lembach

Breuningsweiler Freiberg am Neckar Hofen Bürg Freudenstein Hoheneck

Hohenhaslach Schwabbach Münster Hohenstein Schwaigern Murr Höpfigheim Neckarsulm Siebeneich Horkheim Neckarweihingen Siglingen Horrheim Neckarwestheim Spielberg Hösslinsülz Neipperg Steinheim Illingen Neudenau Sternenfels Ilsfeld Neuenstadt am Kocher Stetten im Remstal Ingelfingen Stetten am Heuchelberg Neuenstein

Ingersheim Neuffen Stockheim Kappishäusern Neuhausen Strümpfelbach Kernen Neustadt Stuttgart Kesselfeld Niederhofen Sülzbach Kirchberg Niedernhall Taldorf Kirchheim Niederstetten Talheim Kleinaspach Nonnenhorn Tübingen Kleinbottwar Nordhausen Uhlbach Kleingartach Nordheim Untereisesheim Kleinheppach Oberderdingen Untergruppenbach Kleiningersheim Oberohrn Unterheimbach Kleinsachsenheim Obersöllbach Unterheinriet Klingenberg Oberstenfeld Unterjesingen Knittlingen Oberstetten Untersteinbach

Obersulm

Kohlberg Untertürkheim Korb Obertürkheim Vaihingen Kressbronn/Bodensee Ochsenbach Verrenberg Künzelsau Ochsenburg Vorbachzimmern Oedheim Langenbeutingen Waiblingen Laudenbach Offenau Waldbach Lauffen Öhringen Walheim Lehrensteinsfeld Ötisheim Wangen Leingarten Pfaffenhofen Wasserburg Leonbronn Pfedelbach Weikersheim Lienzingen Poppenweiler Weiler bei Weinsberg Lindau Ravensburg Weiler an der Zaber Linsenhofen Reinsbronn Weilheim

Remshalden Weinsberg Löchgau Löwenstein Reutlingen Weinstadt Rielingshausen Ludwigsburg Weissbach Maienfels Riet Wendelsheim Marbach/Neckar Rietenau Wermutshausen Markelsheim Rohracker Widdern Markgröningen Rommelshausen Willsbach Massenbachhausen Rosswag Wimmental Maulbronn Rotenberg Windischenbach Meimsheim Rottenburg Winnenden Metzingen Sachsenheim Winterbach Michelbach am Wald Schluchtern Winzerhausen Möckmühl Schnait Wurmlingen Mühlacker Schöntal Wüstenrot

Mühlhausen an der Enz Schorndorf Zaberfeld Mülhausen Schozach Zuffenhausen Mundelsheim Schützingen

1.2.11. Specified region Baden

Subregions:

Bereich Badische Bergstrasse Bereich Bodensee Bereich Tuniberg Bereich Markgräflerland Bereich Breisgau Kraichgau Bereich Badisches Frankenland Bereich Kaiserstuhl Bereich Ortenau

Grosslagen:

Attilafelsen Mannaberg Tauberklinge Tauberklinge Burg Lichteneck Rittersberg Vogtei Rötteln Burg Neuenfels Schloss Rodeck Burg Zähringen Schutterlindenberg Vogtei Rötteln Fürsteneck Stiftsberg Vulkanfelsen Hohenberg Stiftsberg Vulkanfelsen Lorettoberg

(c) Einzellagen:

Abtsberg Himmelreich Alte Burg Hochberg Altenberg Hummelberg Kaiserberg Alter Gott Kapellenberg Baßgeige Käsleberg Batzenberg Katzenberg Betschgräbler Bienenberg Kinzigtäler Bühl Kirchberg Burggraf Klepberg Burgstall Kochberg Burgwingert Kreuzhalde Castellberg Kronenbühl Eckberg Kuhberg Eichberg Lasenberg Engelsberg Lerchenberg Lotberg Engelsfelsen Maltesergarten Enselberg Mandelberg Feuerberg Fohrenberg Mühlberg Gänsberg Oberdürrenberg Gestühl Oelberg Haselstaude Ölbaum Ölberg Hasenberg Henkenberg Pfarrberg Herrenberg Plauelrain Herrenbuck Pulverbuck Rebtal Herrenstück Hex von Dasenstein Renchtäler

(d) Municipalities and parts thereof:

Achern

Achkarren Altdorf Altschweier Amoltern Auggen Bad Bellingen Bad Rappenau Bad Krozingen Bad Mingolsheim Bad Mergentheim Baden-Baden Badenweiler Bahlingen Bahnbrücken Ballrechten-Dottingen Bamlach Bauerbach Beckstein Berghaupten Berghausen Bermatingen Bermersbach Berwangen Bickensohl Biengen Bilfingen Binau Binzen Bischoffingen Blankenhornsberg Blansingen Bleichheim Bodmann Bollschweil

Bombach

Bottenau

Breisach Britzingen Broggingen Bruchsal Buchholz Buggingen Bühl Bühlertal Burkheim Dainbach Dattingen Denzlingen Dertingen Diedesheim Dielheim Diersburg Diestelhausen Dietlingen Dittigheim Dossenheim Durbach Dürrn Eberbach Ebringen Efringen-Kirchen Egringen Ehrenstetten Eichelberg Eichstetten Eichtersheim Eimeldingen Eisental Eisingen Ellmendingen Elsenz Emmendingen

Bötzingen

Endingen Eppingen Erlach Ersingen Erzingen Eschbach Eschelbach Ettenheim Feldberg Fessenbach Feuerbach Fischingen Flehingen Freiburg Friesenheim Gailingen Gemmingen Gengenbach Gerlachsheim Gissigheim Glottertal Gochsheim Gottenheim Grenzach Grossrinderfeld Grosssachsen Grötzingen Grunern Hagnau Haltingen Haslach Hassmersheim Hecklingen Heidelberg Heidelsheim Heiligenzell Heimbach

Rosenberg

Roter Berg

Rotgrund

Scheibenbuck

Schloßgarten

Sommerberg Sonnenberg

Sonnenstück

Sonnhalde

Sonnhohle

Steinfelsen

Steingässle

Steingrube

Steinhalde

Steinmauer

Sternenberg

Teufelsburg

Ulrichsberg

Weingarten

Weinhecke Winklerberg

Wolfhag

St. Michaelsberg

Sonnhole Spiegelberg

Schloßberg

Silberberg

Schäf

Heinsheim Rohrbach am Gisshübel Menzingen Rotenberg Heitersheim Merdingen Helmsheim Merzhausen Rümmingen Hemsbach Michelfeld Sachsenflur Herbolzheim Mietersheim Salem Sasbach Herten Mösbach Mühlbach Sasbachwalden Hertingen Mühlhausen Schallbach Heuweiler Hilsbach Müllheim Schallstadt Hilzingen Münchweier Schelingen Hochburg Mundingen Scherzingen Hofweier Münzesheim Schlatt Höhefeld Munzingen Schliengen Hohensachsen Nack Schmieheim Hohenwettersbach Neckarmühlbach Schriesheim Holzen Neckarzimmern Seefelden Nesselried Horrenberg Sexau Hügelheim Neudenau Singen Hugsweier Neuenbürg Sinsheim Huttingen Neuershausen Sinzheim Ihringen Neusatz Söllingen Stadelhofen Immenstaad Neuweier Impfingen Niedereggenen Staufen Niederrimsingen Steinbach Istein Jechtingen Niederschopfheim Steinenstadt Jöhlingen Niederweiler Steinsfurt Kappelrodeck Nimburg Stetten Karlsruhe-Durlach Nordweil Stettfeld Norsingen Kembach Sulz Sulzbach Nussbach Kenzingen Kiechlinsbergen Nussloch Sulzburg Kippenhausen Oberachern Sulzfeld Kippenheim Tairnbach Oberacker Kirchardt Oberbergen Tannenkirch Tauberbischofsheim Kirchberg Obereggenen Kirchhofen Obergrombach Tiefenbach Oberkirch Kleinkems Tiengen Klepsau Oberlauda Tiergarten Klettgau Tunsel Oberöwisheim Köndringen Tutschfelden Oberrimsingen Königheim Oberrotweil Überlingen Königschaffhausen Obersasbach Ubstadt Königshofen Oberschopfheim Ubstadt-Weiler Konstanz Oberschüpf Uissigheim Kraichtal Obertsrot Ulm Krautheim Oberuhldingen Untergrombach Külsheim Oberweier Unteröwisheim Unterschüpf Kürnbach Odenheim Lahr Ödsbach Varnhalt Landshausen Offenburg Wagenstadt Waldangelloch Langenbrücken Ohlsbach Lauda Opfingen Waldulm Wallburg Laudenbach Ortenberg Östringen Waltershofen Lauf Laufen Ötlingen Walzbachtal Lautenbach Ottersweier Wasenweiler Paffenweiler Weiher Lehen Leimen Rammersweier Weil Leiselheim Rauenberg Weiler Leutershausen Rechberg Weingarten Liel Rechberg Weinheim Lindelbach Reichenau Weisenbach Lipburg Reichenbach Weisloch Lörrach Reichholzheim Welmlingen Renchen Werbach Lottstetten Rettigheim Lützelsachsen Wertheim Mahlberg Rheinweiler Wettelbrunn Malsch Riedlingen Wildtal Mauchen Riegel Wintersweiler

Ringelbach

Ringsheim

Wittnau

Wolfenweiler

Meersburg

Mengen

Wollbach Wöschbach Zaisenhausen Zell-Weierbach Zeutern Zungweier Zunzingen

(e) Other:

Affental/Affentaler Badisch Rotgold Ehrentrudis

1.2.12. Specified region Saale-Unstrut

(a) Subregions:

Bereich Schloß Neuenburg Bereich Thüringen

(b) Grosslagen:

Blütengrund Göttersitz Kelterberg Schweigenberg

(c) Einzellagen:

Hahnenberg Mühlberg Rappental

(d) Municipalities and parts thereof:

Bad Sulza
Bad Kösen
Burgscheidungen
Domburg
Dorndorf
Eulau
Freyburg
Gleina
Goseck
Großheringen
Großjena
Gröst
Höhnstedt
Jena

Kaatschen
Kalzendorf
Karsdorf
Kirchscheidungen
Klosterhäseler
Langenbogen
Laucha
Löbaschütz
Müncheroda
Naumburg
Nebra
Neugönna
Reinsdorf

Rollsdorf Roßbach Schleberoda Schulpforte Seeburg Spielberg Steigra Vitzenburg Weischütz Weißenfels Werder/Havel Zeuchfeld Zscheiplitz

1.2.13. Specified region Sachsen

(a) Subregions:

Bereich Dresden Bereich Elstertal Bereich Meißen

(b) Grosslagen:

Elbhänge Lößnitz Schloßweinberg Spaargebirge

(c) Einzellagen:

Kapitelberg Heinrichsburg

(d) Municipalities and parts thereof:

Belgern Ostritz Radebeul
Jessen Pesterwitz Schlieben
Kleindröben Pillnitz Seußlitz
Meißen Proschwitz Weinböhla
Merbitz

1.2.14. Other indications

Liebfraumilch

Liebfrauenmilch

2. Table wines bearing a geographical indication:

Ahrtaler Landwein Altrheingauer Landwein Bayerischer Bodensee-Landwein Fränkischer Landwein Landwein der Ruwer Landwein der Saar Landwein der Mosel Mitteldeutscher Landwein Nahegauer Landwein Pfälzer Landwein Regensburger Landwein Rheinburgen-Landwein Rheinischer Landwein Saarländischer Landwein der Mosel Sächsischer Landwein Schwäbischer Landwein Starkenburger Landwein Südbadischer Landwein Taubertäler Landwein

Unterbadischer Landwein

B. Traditional expressions

Auslese
Beerenauslese
Deutsches Weinsiegel
Eiswein
Hochgewächs
Kabinett
Landwein
Qualitätswein garantierten Ursprungs/Q.g.U.
Qualitätsschaumwein garantierten Ursprungs/Q.g.U.
Qualitätswein mit Prädikat/Q.b.A.m.Pr./Prädikatswein
Schillerwein
Spätlese
Trockenbeerenauslese
Weissherbst
Winzersekt

II. WINES ORIGINATING IN THE FRENCH REPUBLIC

A. Geographical indications:

1. Quality wines produced in specified regions

- 1.1. Names of specified regions
- 1.1.1. Alsace and other regions in east France
- 1.1.1.1. Appellations d'origine contrôlées

Alsace

Alsace, followed by the name of a locality ('lieu-dit'):

Altenberg de Bergbieten
 Altenberg de Bergheim
 Altenberg de Wolxheim
 Brand
 Moenchberg
 Muenchberg
 Ollwiller
 Sterberg

Osterberg Bruderthal Pfersigberg Eichberg Pfingstberg Engelberg Praelatenberg Florimont Rangen Frankstein Rosacker Saering Froehn Schlossberg Furstentum Geisberg Schoenenbourg Gloeckelberg Sommerberg Goldert Sonnenglanz

Hatschbourg
Hengst
Kanzlerberg
Kastelberg
Kastelberg
Kessler
Kirchberg de Barr
Kirchberg de Ribeauvillé
Wiebelsberg
Wiebelsberg

Kitterlé
 Mambourg
 Mandelberg
 Marck-Schlossberg
 Winzenberg
 Zinnkoepflé
 Marckrain
 Zotzenberg

Côtes de Toul

1.1.1.2. Vins délimités de qualité supérieure

Moselle

1.1.2. Champagne region

1.1.2.1. Appellations d'origine contrôlées

Champagne

Coteaux Champenois

Riceys

1.1.3. Burgundy region

1.1.3.1. Appellations d'origine contrôlées

Aloxe-Corton

Auxey-Duresses

Auxey-Duresses Côte de Beaune

Bâtard-Montrachet

Leynes

Beaujolais

Beaujolais, followed by the municipality of origin:

Marchampt Arbuisonnas Beaujeu Montmelas Blacé Odenas Cercié Pruzilly Quincié Chânes Charentay Regnié Rivolet Chenas Chiroubles Romanèche

Denicé
 Durette
 Emeringes
 Saint-Amour-Bellevue
 Saint-Etienne-des-Ouillères
 Saint-Etienne-la-Varenne

Fleurie
Juliénas
Saint-Julien
Saint-Lager

Jullié
 Saint-Symphorien-d'Ancelles

La Chapelle-de-Guinchay
 Lancié
 Lantignié
 Le Perréon
 Les Ardillats
 Saint-Vérand
 Valles
 Vaux
 Vauxrenard
 Villié Morgon

Chenas

```
Beaujolais-Villages
Beaune
Bienvenues Bâtard-Montrachet
Blagny Côte de Beaune
Bonnes Mares
Bourgogne
Bourgogne Aligoté
Bourgogne or Bourgogne Clairet, whether or not followed by the sub-region:
     Côte Chalonnaise
                                                       Hautes-Côtes de Nuits
     Côtes d'Auxerre
                                                       Vézélay
    Hautes-Côtes de Beaune
Bourgogne or Bourgogne Clairet, whether or not followed by the municipality of origin:
                                                       Epineuil
     Coulanges-la-Vineuse
                                                       Irancy
Bourgogne or Bourgogne Clairet, whether or not followed by:
     Côte Saint-Jacques
     En Montre-Cul
                                                       Montrecul
     La Chapelle Notre-Dame
                                                       Montre-cul
Bouzeron
Brouilly
Chablis
Chablis, whether or not followed by 'Climat d'origine':
     Blanchot
                                                       Preuses
     Bougros
                                                       Valmur
     Les Clos
                                                       Vaudésir
     Grenouilles
Chablis, whether or not followed by the 'Climat d'origine' or one of the following:
     Mont de Milieu
                                                       Côte de Léchet
     Montée de Tonnerre
                                                       Beauroy
     Chapelot
                                                       Troesmes
    Pied d'Aloup
                                                       Côte de Savant
     Côte de Bréchain
                                                       Vau Ligneau
    Fourchaume
                                                       Vau de Vey
     Côte de Fontenay
                                                       Vaux Ragons
    L'Homme mort
                                                       Vaucoupin
    Vaulorent
                                                       Vosgros
— Vaillons
                                                       Vaugiraut
    Chatains
                                                       Les Fourneaux
     Séchers
                                                       Morein
                                                       Côte des Près-Girots
    Beugnons
   Les Lys
                                                       Côte de Vaubarousse
    Mélinots
                                                       Berdiot
     Roncières
                                                       Chaume de Talvat
     Les Epinottes
                                                       Côte de Jouan
     Montmains
                                                       Les Beauregards
                                                       Côte de Cuissy
     Forêts
     Butteaux
Chambertin
Chambertin Clos de Bèze
Chambolle-Musigny
Chapelle-Chambertin
Charlemagne
Charmes-Chambertin
Chassagne-Montrachet
Chassagne-Montrachet Côte de Beaune
```

```
Chevalier-Montrachet
```

Chiroubles

Chorey-lès-Beaune

Chorey-lès-Beaune Côte de Beaune

Clos de la Roche Clos des Lambrays Clos de Tart Clos de Vougeot

Clos Saint-Denis

Corton

Corton-Charlemagne Côte de Beaune

Côte de Beaune-Villages Côte de Brouilly

Côte de Nuits-Villages Côte Roannaise

Criots Bâtard-Montrachet

Echezeaux Fixin Fleurie

Gevrey-Chambertin

Givry

Grands Echezeaux Griotte-Chambertin

Juliénas La Grande Rue

Ladoix

Ladoix Côte de Beaune Latricières-Chambertin

Mâcon

Mâcon-Villages

Mâcon, followed by the municipality of origin:

Azé
 Berzé-la-Ville
 Berzé-le-Chatel
 Leynes
 Loché
 Lugny

Bissy-la-Mâconnaise
 Burgy
 Bussières
 Chaintres
 Chânes
 Chardonnay
 Milly-Lamartine
 Peronne
 Pierreclos
 Prissé
 Pruzilly

Charnay-lès-Mâcon
 Chasselas
 Chevagny-lès-Chevrières
 Romanèche-Thorins
 Saint-Amour-Bellevue
 Saint-Gengoux-de-Scissé

Chevagny-lès-Chevrières
 Clessé
 Saint-Gengoux-de-Scissé
 Saint-Symphorien-d'Ancelles

Crèches-sur-Saône
Cruzilles
Davayé
Fuissé
Grévilly
Hurigny
Igé
La Chapelle-de-Guinchay
Saint-Vérand
Sologny
Sologny
Weller
Verdilly
Vergisson
Verzé
Viré

La Chapelle-de-GuinchayLa Roche VineuseViré

Clos de la Boutière
 La Croix Moines
 La Fussière
 Le Clos des Loyères
 Le Clos des Rois
 Les Clos Roussots

Maranges Côte de Beaune

Marsannay

Mazis-Chambertin

Mazoyères-Chambertin

Mercurey

Meursault

Meursault Côte de Beaune

Montagny

Monthélie

Monthélie Côte de Beaune

Montrachet

Morey-Saint-Denis

Morgon

Moulin-à-Vent

Musigny

Nuits

Nuits-Saint-Georges

Pernand-Vergelesses

Pernand-Vergelesses Côte de Beaune

Petit Chablis, whether or not followed by the municipality of origin:

Fontenay

Maligny

Préhy

Villy

Viviers

Lignorelles

Ligny-le-Châtel

Poilly-sur-Serein

Saint-Cyr-les-Colons

Beine

Béru

Chablis

La Chapelle-Vaupelteigne

Chemilly-sur-Serein

Chichée

Collan

Courgis

Fleys

Pommard

Pouilly-Fuissé

Pouilly-Loché

Pouilly-Vinzelles

Puligny-Montrachet

Puligny-Montrachet Côte de Beaune

Régnié

Richebourg

Romanée (La)

Romanée Conti

Romanée Saint-Vivant

Ruchottes-Chambertin

Rully

Saint-Amour

Saint-Aubin

Saint-Aubin Côte de Beaune

Saint-Romain

Saint-Romain Côte de Beaune

Saint-Véran

Santenay

Santenay Côte de Beaune

Savigny

Savigny Côte de Beaune

Savigny-lès-Beaune

Savigny-lès-Beaune Côte de Beaune

Tâche (La)

```
Vin Fin de la Côte de Nuits
```

Volnay

Volnay Santenots

Vosne-Romanée

Vougeot

1.1.3.2. Vins délimités de qualité supérieure

Côtes du Forez

Saint Bris

1.1.4. Jura and Savoy regions

1.1.4.1. Appellations d'origine contrôlées

Arbois

Arbois Pupillin

Château Châlon

Côtes du Jura

Coteaux du Lyonnais

Crépy

Jura

L'Etoile

Macvin du Jura

Savoie, followed by:

Abymes Jongieux Marignan Apremont Arbin Marestel Marin Ayze Bergeron Monterminod Chautagne Monthoux Chignin Montmélian Chignin Bergeron Ripaille

— Cruet
 — St-Jean de la Porte
 — Frangy
 — St-Jeoire Prieuré

Seyssel

1.1.4.2. Vins délimités de qualité supérieure

Bugey

Bugey, followed by the name of a 'cru' as follows:

Anglefort
 Arbignieu
 Cerdon
 Chanay
 Lagnieu
 Montagnieu
 Wirieu-le-Grand
 Virieu-le-Grand

— Machuraz

1.1.5. Côtes du Rhône region

1.5.1.1. Appellations d'origine contrôlées

Beaumes-de-Venise

Château Grillet

Châteauneuf-du-Pape

Châtillon-en-Diois

Condrieu

Cornas

Côte Rôtie

Coteaux de Die

Coteaux	de	Pierrevert
---------	----	------------

Coteaux du Tricastin

Côtes du Lubéron

Côtes du Rhône

Côtes du Rhône Villages

Côtes du Rhône Villages, followed by the municipality of origin:

Beaumes de Venise
Cairanne
Sablet
Saint-Gervais

Chusclan
 Laudun
 Rasteau
 Saint-Maurice sur Eygues
 Saint-Pantaléon-les-Vignes
 Séguret

 - Rasteau
 — Séguret

 - Roaix
 — Valréas

 - Rochegude
 — Vinsobres

 - Rousset-les-Vignes
 — Visan

Côtes du Ventoux Crozes-Hermitage Crozes Ermitage

Die
Ermitage
Gigondas
Hermitage
Lirac
Rasteau
Saint-Joseph

Saint-Péray Tavel

Vacqueyras

1.1.5.2. Vins délimités de qualité supérieure

Côtes du Vivarais

Côtes du Vivarais, followed by the name of a 'cru' as follows:

- Orgnac-l'Aven
- Saint-Montant
- Saint-Remèze

1.1.6. Provence and Corsica regions

1.1.6.1. Appellations d'origine contrôlées

Ajaccio

Bandol

Bellet

Cap Corse

Cassis

Corse, whether or not followed by:

— Calvi— Sartène

Coteaux du Cap-Corse
 Porto Vecchio

— Figari

Coteaux d'Aix-en-Provence

Les-Baux-de-Provence

Coteaux Varois

Côtes de Provence

Palette

Patrimonio

Provence

1.1.7. Languedoc-Roussillon region

1.1.7.1. Appellations d'origine contrôlées

Banyuls Bellegarde

Collioure

Corbières

Costières de Nîmes

Coteaux du Languedoc

Coteaux du Languedoc Picpoul de Pinet

Coteaux du Languedoc, whether or not accompanied by one of the following names:

Cabrières
 Coteaux de La Méjanelle
 Coteaux de Saint-Christol
 Coteaux de Vérargues
 Pic-Saint-Loup
 Quatourze
 Saint-Christol
 Saint-Drézéry

La Clape
 La Méjanelle
 Saint-Georges-d'Orques
 Saint-Saturnin

Vérargues

— MontpeyrouxCôtes du Roussillon

Côtes du Roussillon Villages

Côtes du Roussillon Villages Caramany Côtes du Roussillon Villages Latour de France

Côtes du Roussillon Villages Lesquerde

Côtes du Roussillon Villages Tautavel

Faugères Fitou Frontignan

Languedoc, whether or not followed by the municipality of origin:

AdissanLieuran-Cabrières

Aspiran
Le Bosc
Cabrières
Nizas
Paulhan
Péret

CeyrasSaint-André-de-Sangonis

FontèsLimoux

Lunel Maury

Minervois

Mireval

Saint-Jean-de-Minervois

Rivesaltes Roussillon Saint-Chinian

1.1.7.2. Vins délimités de qualité supérieure

Cabardès

Côtes du Cabardès et de l'Orbiel

Côtes de la Malepère

Côtes de Millau

1.1.8. South-west region

1.1.8.1. Appellations d'origine contrôlées

Béarn

Béarn-Bellocq

Bergerac

Buzet

Cahors

Côtes de Bergerac

Côtes de Duras

Côtes du Frontonnais

Côtes du Frontonnais Fronton

Côtes du Frontonnais Villaudric

Côtes du Marmandais

Côtes de Montravel

Floc de Gascogne

Gaillac

Gaillac Premières Côtes

Haut-Montravel

Irouléguy

Jurançon

Madiran

Marcillac

Monbazillac

Montravel

Pacherenc du Vic-Bilh

Pécharmant

Rosette

Saussignac

1.1.8.2. Vins délimités de qualité supérieure

Côtes de Brulhois

Côtes de Saint-Mont

Tursan

Entraygues

Estaing

Fel

Lavilledieu

1.1.9. Bordeaux region

1.1.9.1. Appellations d'origine contrôlées

Barsac

Blaye

Bordeaux

Bordeaux Clairet

Bordeaux Côtes de Francs

Bordeaux Haut-Benauge

Bourg

Bourgeais

Côtes de Bourg

Cadillac

Cérons

Côtes Canon-Fronsac

Canon-Fronsac

Côtes de Blaye

Côtes de Bordeaux Saint-Macaire

Côtes de Castillon

Entre-Deux-Mers

Entre-Deux-Mers Haut-Benauge

Fronsac Graves

Graves de Vayres

Haut-Médoc

Lalande de Pomerol

Listrac-Médoc

Loupiac

Lussac Saint-Emilion

Margaux

Médoc

Montagne Saint-Emilion

Moulis

Moulis-en-Médoc

Néac

Pauillac

Pessac-Léognan

Pomerol

Premières Côtes de Blaye

Premières Côtes de Bordeaux

Premières Côtes de Bordeaux, followed by the municipality of origin:

Laroque

Lestiac

Omet

Paillet

Rions

Quinsac

Semens

Tabanac Verdelais

Yvrac

Saint-Eulalie

Saint-Maixant

Villenave de Rions

Lormont

Monprimblanc

Saint-Caprais-de-Bordeaux

Saint-Germain-de-Graves

Le Tourne

 — Bassens

 — Baurech

 — Béguey

 — Bouliac

 — Cadillac

 — Cambes

 — Camblanes

 — Capian

 — Carbon blanc

 — Cardan

 — Carignan

CenacCenonDonzacFloirac

— Gabarnac — Haux

Latresne

— Langoiran

Puisseguin Saint-Emilion Sainte-Croix-du-Mont

Saint-Emilion Saint-Estèphe

Sainte-Foy Bordeaux

Saint-Georges Saint-Emilion

Saint-Julien Sauternes

1.1.10. Loire region

1.1.10.1. Appellations d'origine contrôlées

Anjou

Anjou Coteaux de la Loire

Anjou-Villages

Anjou-Villages Brissac

Blanc Fumé de Pouilly

	Bourgueil		
	Bonnezeaux		
	Cheverny		
	Chinon		
	Coteaux de l'Aubance		
	Coteaux du Giennois		
	Coteaux du Layon		
	-		
	Coteaux du Layon, followed by the municipality of origin:		
	— Beaulieu-sur Layon	_	Rochefort-sur-Loire
	— Faye-d'Anjou— Rablay-sur-Layon	_	Saint-Aubin-de-Luigné Saint-Lambert-du-Lattay
	Coteaux du Layon Chaume		Sum Eumoon aa Eanay
	Coteaux du Loir		
	Coteaux de Saumur		
	Cour-Cheverny		
	Jasnières		
	Loire	1	
	Menetou Salon, whether or not followed by the municipality of origin:		
	— Aubinges	_	Quantilly
	— Menetou-Salon	_	
	MoroguesParassy	_	Soulangis Vignoux-sous-les-Aix
	— Pigny	_	Humbligny
	Montlouis		0 ,
	Muscadet		
	Muscadet Coteaux de la Loire		
	Muscadet Sèvre-et-Maine		
	Muscadet Côtes de Grandlieu		
	Pouilly-sur-Loire		
	Pouilly Fumé		
	Quarts-de-Chaume		
	•		
	Quincy		
	Reuilly		
	Sancerre		
	Saint-Nicolas-de-Bourgueil		
	Saumur		
	Saumur Champigny		
	Savennières		
	Savennières-Coulée-de-Serrant		
	Savennières-Roche-aux-Moines		
	Touraine		
	Touraine Azay-le-Rideau		
	Touraine Amboise		
	Touraine Mesland		
	Val de Loire		
	Vouvray		
1.1.10.2.	Vins délimités de qualité supérieure:		
	Châteaumeillant		
	Côteaux d'Ancenis		
	Coteaux du Vendômois		
	Côtes d'Auvergne, whether or not followed by the municipality of origin:		
	— Boudes	_	Corent
	ChanturgueChâteaugay	_	Madargues

Fiefs-Vendéens, followed compulsorily by one of the following names:

Brem
 Mareuil
 Pissotte
 Vix

Gros Plant du Pays Nantais

Haut Poitou

Orléanais

Saint-Pourçain

Thouarsais

Valençay

1.1.11. Cognac region

1.1.11.1. Appellations d'origines contrôlées

Charentes

2. 'Vins de pays' described by the name of a geographical unit

Vin de pays de l'Agenais

Vin de pays d'Aigues

Vin de pays de l'Ain

Vin de pays de l'Allier

Vin de pays d'Allobrogie

Vin de pays des Alpes de Haute-Provence

Vin de pays des Alpes Maritimes

Vin de pays de l'Ardailhou

Vin de pays de l'Ardèche

Vin de pays d'Argens

Vin de pays de l'Ariège

Vin de pays de l'Aude

Vin de pays de l'Aveyron

Vin de pays des Balmes dauphinoises

Vin de pays de la Bénovie

Vin de pays du Bérange

Vin de pays de Bessan

Vin de pays de Bigorre

Vin de pays des Bouches du Rhône

Vin de pays du Bourbonnais

Vin de pays de Cassan

Vin de pays Catalans

Vin de pays de Caux

Vin de pays de Cessenon

Vin de pays des Cévennes

Vin de pays des Cévennes 'Mont Bouquet'

Vin de pays Charentais

Vin de pays Charentais 'Île de Ré'

Vin de pays Charentais 'Saint-Sornin'

Vin de pays de la Charente

Vin de pays des Charentes-Maritimes

Vin de pays du Cher

Vin de pays de la cité de Carcassonne

Vin de pays des collines de la Moure

Vin de pays des collines rhodaniennes

Vin de pays du comté de Grignan

Vin de pays du comté tolosan

Vin de pays des comtés rhodaniens

Vin de pays de Corrèze

Vin de pays de la Côte Vermeille

Vin de pays des coteaux charitois

Vin de pays des coteaux d'Enserune

Vin de pays des coteaux de Besilles

Vin de pays des coteaux de Cèze

Vin de pays des coteaux de Coiffy

Vin de pays des coteaux de Foncaude

Vin de pays des coteaux de Glanes

Vin de pays des coteaux de l'Ardèche

Vin de pays des coteaux de l'Auxois

Vin de pays des coteaux de la Cabrerisse

Vin de pays des coteaux de Laurens

Vin de pays des coteaux de Miramont

Vin de pays des coteaux de Murviel

Vin de pays des coteaux de Narbonne

Vin de pays des coteaux de Peyriac

Vin de pays des coteaux des Baronnies

Vin de pays des coteaux des Fenouillèdes

Vin de pays des coteaux du Cher et de l'Arnon

Vin de pays des coteaux du Grésivaudan

Vin de pays des coteaux du Libron

Vin de pays des coteaux du Littoral audois

Vin de pays des coteaux du Pont du Gard

Vin de pays des coteaux du Quercy

Vin de pays des coteaux du Salagou

Vin de pays des coteaux du Verdon

Vin de pays des coteaux et terrasses de Montauban

Vin de pays des côtes catalanes

Vin de pays des côtes de Gascogne

Vin de pays des côtes de Lastours

Vin de pays des côtes de Montestruc

Vin de pays des côtes de Pérignan

Vin de pays des côtes de Prouilhe

Vin de pays des côtes de Thau

Vin de pays des côtes de Thongue

Vin de pays des côtes du Brian

Vin de pays des côtes de Ceressou

Vin de pays des côtes du Condomois

Vin de pays des côtes du Tarn

Vin de pays des côtes du Vidourle

Vin de pays de la Creuse

Vin de pays de Cucugnan

Vin de pays des Deux-Sèvres

Vin de pays de la Dordogne

Vin de pays du Doubs

Vin de pays de la Drôme

Vin de pays du Duché d'Uzès

Vin de pays de Franche Comté

Vin de pays de Franche Comté 'Coteaux de Champlitte'

Vin de pays du Gard

Vin de pays du Gers

Vin de pays des gorges de l'Hérault

Vin de pays des Hautes-Alpes

Vin de pays de la Haute-Garonne

Vin de pays de la Haute-Marne

Vin de pays des Hautes-Pyrénées

Vin de pays d'Hauterive

Vin de pays d'Hauterive 'Val d'Orbieu'

Vin de pays d'Hauterive 'Coteaux du Termenès'

Vin de pays d'Hauterive 'Côtes de Lézignan'

Vin de pays de la Haute-Saône

Vin de pays de la Haute-Vienne

Vin de pays de la haute vallée de l'Aude

Vin de pays de la haute vallée de l'Orb

Vin de pays des hauts de Badens

Vin de pays de l'Hérault

Vin de pays de l'île de Beauté

Vin de pays de l'Indre et Loire

Vin de pays de l'Indre

Vin de pays de l'Isère

Vin de pays du jardin de la France

Vin de pays du jardin de la France 'Marches de Bretagne'

Vin de pays du jardin de la France 'Pays de Retz'

Vin de pays des Landes

Vin de pays de Loire-Atlantique

Vin de pays du Loir et Cher

Vin de pays du Loiret

Vin de pays du Lot

Vin de pays du Lot et Garonne

Vin de pays des Maures

Vin de pays de Maine et Loire

Vin de pays de la Meuse

Vin de pays du Mont Baudile

Vin de pays du Mont Caumes

Vin de pays des Monts de la Grage

Vin de pays de la Nièvre

Vin de pays d'Oc

Vin de pays du Périgord

Vin de pays de la Petite Crau

Vin de pays de Pézenas

Vin de pays de la principauté d'Orange

Vin de pays du Puy de Dôme

Vin de pays des Pyrénées-Atlantiques

Vin de pays des Pyrénées-Orientales

Vin de pays des Sables du golfe du Lion

Vin de pays de Saint-Sardos

Vin de pays de Sainte Marie la Blanche

Vin de pays de Saône et Loire

Vin de pays de la Sarthe

Vin de pays de Seine et Marne

Vin de pays du Tarn

Vin de pays du Tarn et Garonne

Vin de pays des Terroirs landais

Vin de pays des Terroirs landais 'Coteaux de Chalosse'

Vin de pays des Terroirs landais 'Côtes de l'Adour'

Vin de pays des Terroirs landais 'sables fauves'

Vin de pays des Terroirs landais 'sables de l'océan'

Vin de pays de Thézac-Perricard

Vin de pays du Torgan

Vin de pays d'Urfé

Vin de pays du Val de Cesse

Vin de pays du Val de Dagne

Vin de pays du Val de Montferrand

Vin de pays de la vallée du Paradis

Vin de pays des vals d'Agly

Vin de pays du Var

Vin de pays du Vaucluse

Vin de pays de la Vaunage

Vin de pays de la Vendée

Vin de pays de la Vicomté d'Aumelas

Vin de pays de la Vienne

Vin de pays de la Vistrenque

Vin de pays de l'Yonne

B. Traditional expressions

1er cru

Premier cru

1er cru classé

Premier cru classé

1er grand cru classé

Premier grand cru classé

2e cru classé

Deuxième cru classé

Appellation contrôlée/AC

Appellation d'origine/AO

Appellation d'origine contrôlée/AOC

Clos

Cru

Cru artisan

Cru bourgeois

Cru classé

Edelzwicker

Grand cru

Grand cru classé

Schillerwein

Sélection de grains nobles

Vendange tardive

Vin de paille

Vin de pays

Vin délimité de qualité supérieure/VDQS

III. WINES ORIGINATING IN THE KINGDOM OF SPAIN

A. Geographical indications

1. Quality wines produced in specified regions ('Vino de calidad producido en región determinada')

1.1. Names of specified regions

Abona Alella Alicante

Almansa Ampurdán-Costa Brava

Bierzo

Binissalem-Mallorca Bullas Calatayud Campo de Borja Cariñena Cava

Chacolí de Bizkaia-Bizkaiko txakolina Chacoli de Getaria-Getariako Txakolina

Cigales

Conca de Barbera Condado de Huelva Costers del Segre Hierro

Jerez / Xérès / Sherry

Jumilla Lanzarote Madrid Malaga Mancha

Manzanilla-Sanlúcar de Barrameda

Méntrida

Monterrei Montilla-Moriles

Navarra Palma Penedés Priorato Rias Baixas Ribeiro Ribera del Duero Rioja (DO Ca)

Rioja (DO Ca) Rueda Somontano Tacoronte-Acentejo

Tarragona
Terra Alta
Toro
Utiel-Requena
Valdeorras
Valdepeñas
Valencia
Valle de Güímar
Valle de la Orotava
Ycoden-Daute-Isora

Yecla

1.2. Names of subregions and communes

1.2.1. Specified region Abona

Adeje Vilaflor Arona San Miguel de Abona Granadilla de Abona Villa de Arico Fasnia

1.2.2. Specified region Alella

Alella Premià de Mar Argentona Roca del vallès Cabrils San Fost de Car

CabrilsSan Fost de CampcentellesMartorellesSanta Maria de MartorellesMasnouTeia

Mongat Tiana
Montornés del Vallès Vallromanes
Orrius Vilassar de Dalt
Premià de Dalt Villanova del Vallès

1.2.3. Specified region Alicante

(a) Alicante

Algueña Ibi Alicante Mañán Bañeres Monovar Benejama Onil Biar Petrer Campo de Mirra Pinoso Cañada Romana Castalla Salinas Elda Sax Hondón de los Frailes Tibi Hondón de las Nieves Villena

(b) La Marina

Alcalali Murla Beniarbeig Ondara Benichembla Orba Benidoleig Parcent Benimeli Pedreguer Benissa Sagra Benitachell Sanet y Negrals Calpe Senija Castell de Castells Setla y Mirarrosa Denia Teulada Gata de Gorgos Tormos Vall de Laguart Jalón Lliber Vergel Miraflor Xabia

1.2.4. Specified region Almansa

Alpera Higueruela
Almansa Hoya Gonzalo
Bonete Pétrola
Chinchilla de Monte-Aragón Villar de Chinchilla

Corral-Rubio

1.2.5. Specified region Ampurdán-Costa Brava

Agullana Pau Aviñonet de Puigventós Pedret i Marsà Boadella Perelada Pont de Molins Cabanes Cadaqués Port-Bou Cantallops Port de la Selva Capmany Rabós Colera Roses Darnius Riumors

Espolla Sant Climent de Sescebes

Figueres Selva de Mar Garriguella Terrades
Jonquera Vilafant
Llançà Vilajuïga
Llers Vilamaniscle
Masarach Vilanut
Mollet de Perelada Viure
Palau-Sabardera

1.2.6. Specified region Bierzo

Arganza Fresnedo
Bembibre Molinaseca
Borrenes Noceda
Cabañas Raras Ponferrada
Cacabelos Priaranza

Camponaraya Puente de Domingo Flórez

Carracedelo Sancedo

Carucedo Toral de los Vados
Castropodame Vega de Espinareda
Congosto Villadecanes
Corullón Villafranca del Bierzo

Cubillos del Sil

1.2.7. Specified region Binissalem-Mallorca

Binissalem Consell

Santa María del Camí

Sancellas Santa Eugenia

1.2.8. Specified region Bullas

Bullas Cehegín Mula Ricote Calasparra Caravaca Moratalla Lorca

1.2.9. Specified region Calatayud

Miedes Abanto Acered Monterde Alarba Montón Alhama de Aragón Morata de Jiloca Moros Aniñón Ateca Munébrega Belmonte de Gracián Nuévalos Bubierca Olvés

Calatayud Orera Cárenas Paracuellos de Jiloca

Castejón de Alarba Ruesca Castejón de las Armas Sediles Cervera de la Cañada Terrer

Clarés de Ribota
Codos
Torralba de Ribota
Codos
Torrijo de la Cañada
Fuentes de Jiloca
Godojos
Villalba del Perejil
Ibdes
Villalengua
Maluenda
Villaroya de la Sierra

Mara Viñuela

1.2.10. Specified region Campo de Borja

Agón Bureta
Ainzón Buste
Alberite de San Juan Fuendejalón
Albeta Magallón
Ambel Maleján

Bisimbre Pozuelo de Aragón Borja Tabuenca Bulbuente Vera de Moncayo

Mucientes

1.2.11. Specified region Cariñena

Aguarón Encinacorba
Aladrén Longares
Alfamén Muel
Almonacid de la Sierra Mezalocha
Alpartir Paniza
Cariñena Tosos

Cosuenda Villanueva de Huerva

1.2.12. Specified region Cigales

Cabezón de Pisuerga

CigalesQuintanilla de TriguerosCorcos del ValleSan Martín de ValveniCubillas de Santa MartaSantovenia de PisuergaDueñasTrigueros del ValleFuensaldañaValoria la Buena

1.2.13. Specified region Conca de Barbera

Barberà de la Conca Rocafort de Queralt

Blancafort Sarral
Conesa Senan
Forés Solivella
Espluga de Francolí Vallclara
Montblanc Vilaverd
Pira Vimbodí

1.2.14. Specified region Condado de Huelva

Almonte Niebla

Beas Palma del Condado
Bollullos del Condado Palos de la Frontera
Bonares Rociana del Condado
Chucena San Juan del Puerto
Hinojos Trigueros
Lucena del Puerto Villalba del Alcor
Manzanilla Villarrasa

Moguer

1.2.15. Specified region Costers del Segre

(a) Subregion Raimat

Lleida

(b) Subregion Artesa

Alòs de Balaguer Artesa de Segre Foradada Penelles Preixens

(c) Subregion Valle del Rio Corb

Belianes Montornés de Segarra Ciutadilla Nalec

Els Omells de na Gaia Preixana

Granyanella San Marti de Riucorb Granyena de Segarra Tarrega

Guimerá Vallbona de les Monges Maldá Vallfogona de Riucorb

Montoliu de Segarra Verdú

(d) Subregion Les Garrigues

Arbeca Albi
Bellaguarda Espluga Calba
Cerviá de les Garrigues La Floresta
El Vilosell La Pobla de Cérvoles

Els Omellons Tarrés Fulleda Vinaixa

1.2.16. Specified region Chacolí de Bizkaia/Bizkaiko Txakolina

Bakio Lekeitio Balmaseda Markina Barakaldo Mendata Derio Mendexa Durango Morga Elorrio Mungia Erandio Muskiz Muxika Forua Galdames Orduña Gamiz-Fika Sestao Gatika Sopelana Gernika Sopuerta Zalla Gordexola Gueñes Zamudio Larrabetzu Zaratamo Lezama

1.2.17. Specified region Chacolí De Getaria/Getariako Txakolína

Aia Getaria Zarautz

1.2.18. Specified region El Hierro

Frontera Valverde

1.2.19. Specified region Jerez-Xérès-Sherry and Manzanilla-Sanlúcar de Barra-

Chiclana de la Frontera

Chipiona

Jerez de la Frontera

Lebrija

Puerto de Santa Maria

Puerto Real

Rota

Sanlúcar de Barrameda

Trebujena

1.2.20. Specified region Jumilla

Albatana Fuente-Alamo Hellin

Montealegre del Castillo

Ontur Tobarra

Jumilla

1.2.21. Specified region Lanzarote

Arrecife Hariá San Bartolomé Teguise Tías Tinajo

Yaiza

1.2.22. Specified region Málaga

Alameda Estepona Alcaucin Frigiliana Alfarnate Fuente Piedra Alfarnatejo Humilladero Algarrobo Iznate Alhaurín de la Torre Macharaviaya Almachar Manilva Almogia Moclinejo Antequera Mollina Archez Neria Archidona Periana

Rincón de la Victoria Arenas Benamargosa Riogordo Benamocarra Salares Borge Sayalonga Campillos Sedella Canillas de Albaida Sierra de Yeguas Canillas del Aceituno Torrox Casabermeja Totalán Velez-Málaga Casares

Colmenar Villanueva del Trabuco
Comares Villanueva de Tapia
Cómpeta Villanueva del Rosario
Cuevas de San Marcos Villanueva de Algaidas

Viñuela

Cuevas Bajas

Cutar

1.2.23. Specified region La Mancha

Acabrón Casas de Haro
Ajofrin Casas de los Pinos
Albaladejo Casas de Benitez
Alberca de Záncara Casas de Guijarro
Alcázar de San Juan Castellar de Santiago
Alcolea de Calatrava Castillo de Garcimuñoz
Alconchel de la Estrella Cervera del Llano

Alconchel de la Estrella
Aldea del Rey
Chueca
Alhambra
Ciruelos
Almagro
Ciudad Real
Almarcha
Almedina
Consuegra
Almedina
Corral de Almaguer
Almendros
Cortijos

Almodovar del Campo Cózar Almonacid del Marquesado Daimiel Dosbarrios Almonacid de Toledo Arenas de San Juan Fernancaballero Argamasilla de Alba Fuenllana Argamasilla de Calatrava Fuensanta Atalaya del Cañavate Fuente el Fresno Ballesteros de Calatrava Fuente de Pedro Naharro Barajas de Melo Fuentelespino de Haro Granátula de Calatrava Belinchón Belmonte Guardia

Bolaños de Calatrava Herencia
Cabanas de Yepes Hinojosa
Cabezamesada Hinojosos
Calzada de Calatrava Honrubia
Campo de Criptana Hontanaya
Camuñas Horcajo de Santiago

Cañada de Calatrava Huelves
Cañadajuncosa Huerta de Valdecarábanos

Cañadajuncosa Huerta de V Cañavate Labores Carrascosa de Haro Leganiel Carríon de Calatrava Lezuza Carrizosa Lillo Casas de Fernando Alonso Madridejos Malagon Socuéllamos Manzanares Solana

Manzaneque Sonseca con Casalgordo

Marjaliza Tarancón

Mascaraque Tarazona de la Mancha Membrilla Tembleque

Mesas Terrinches
Miguel Esteban Toboso
Miguelturra Tomelloso

Minaya Torralba de Calatrava
Monreal del Llano Torre de Juan Abad
Montalbanejo Torrubia del Campo
Montalvos Torrubia del Castillo

Montiel Tresjuncos
Mora Tribaldos
Mota del Cuervo Turleque
Munera Uclés
Nambroca Urda

Noblejas Valenzuela de Calatrava
Ocaña Valverde de Jucar
Olivares de Júcar Vara de Rey
Ontigola con Oreja Villa de Don Fadrique

Orgaz con Arisgotas Villacañas

Osa de la Vega Villaescusa de Haro
Ossa de Montiel Villafranca de los Caballeros

Pedernoso Villahermosa
Pedro Muñoz Villamanrique
Pedroñeras Villamayor de Calatrava
Picón Villamayor de Santiago
Piedrabuena Villamiaya

Piedrabuena Villaminaya Pinarejo Villamuelas

Poblete Villanueva de Alcardete
Porzuna Villanueva de Bogas
Pozoamargo Villanueva de los Infantes
Pozorrubio Villanueva de la Fuente
Pozuelo de Calatrava Villar del Pozo
Pozoamargo Villar de la Encina

Pozoamargo Villar de la Encina Provencio Villanueva de los Infantes Puebla de Almoradiel Villar del Pozo

Puebla del Principe
Villar de la Encina
Puebla de Almenara
Villar de Cañas
Puerto Lápice
Villarejo de Fuentes
Quero
Villares del Saz
Quintanar de la Orden
Villarrobledo

Rada de Haro Villarrubia de Santiago Roda Villarrubia de los Ojos Romeral Villarrubio

Rozalén del Monte Villarta de San Juan Saelices Villasequilla de Yepes

San Clemente Villatobas

Santa Cruz de la Zarza Villaverde y Pasaconsol Santa Maria de los Llanos Yebénes

Santa Maria de los Lianos
Santa Cruz de los Cañamos
Yepes
Santa Maria del Campo
Sisante
Zarza del Tajo

1.2.24. Specified region Mentrida

Albarreal de Tajo Casarrubios del Monte Alcabón Castillo de Bayuela Aldea en Cabo Cebolla Cedillo del Condado Almorox Arcicóllar Cerralbos Chozas de Canales Barcience Burujón Domingo Pérez Camarena Escalona Escalonilla Camarenilla Carmena Fuensalida Gerindote Carranque

Hinojosa de San Vincente Portillo

Hormigos Real de San Vincente

Huecas Recas
Lominchar Rielves
Lucillos Santa Olalla

Maqueda Santa Cruz del Retamar Mentrida- Montearagón Torre de Esteban Hambrán

Nombela Torrijos

Novés Val de Santo Domingo

Otero Valmojado Palomeque Ventas de Retamosa

Paredes Villamiel
Paredas de Escalona Viso
Pelahustán Yunclillos

1.2.25. Specified region Montilla-Moriles

Aguilar de la Frontera Montemayor Baena Montilla Cabra Monturque Castro del Rio Moriles Doña Mencia Nueva Carteya Espejo Puente Genil Fernán-Nuñez Rambla Lucena Santaella Montalbán

1.2.26. Specified region Navarra

(a) Sub-region Ribera Baja

Ablitas Fitero
Arguedas Monteagudo
Barillas Murchante
Cascante Tudela
Castejón Tulebras
Cintruénigo Valtierra
Corella

(b) Subregion Ribera Alta

Artajona Mélida
Beire Milagro
Berbinzana Miranda de Arga
Cadreita Murillo el Fruto
Caparroso Murillo el Cuende

Cárcar Olite Carcastillo Peralta **Falces Pitillas** Funes Sansoain Larraga Santacara Lerin Sesma Tafalla Lodosa Marcilla Villafranca

c) Subregion Tierra Estella

Aberin Igúzquiza
Allo Lazagurria
Arcos Luquín
Arellano Mendaza
Arróniz Morentin
Ayeguí Oteiza de la Solana

Barbarín Sansol

Busto Torralba del Rio Desojo Torres del Rio Discastillo Valle de Yerri Espronceda Villatuerta

Estella Villa mayor de Monjardín

(d) Subregion Valdizarbe

Adios Mendigorria
Añorbe Muruzábal
Artazu Obanos
Barásoain Orisoain
Biurrun Oloriz
Cirauqui Puente la Reina
Etxauri Pueyo

Enériz Tiebas-Muruarte de Reta

Garinoain Tirapu
Guirguillano Ucar
Legarda Unzué
Leoz Uterga

Mañeru

(e) Subregion Baja Montaña

Specified region Penedès

Aibar Lerga Aoiz Llédena Cáseda Lumbier Eslava Sada

Ezprogui San Martin de Unx
Gallipienzo Sanguesa
Javier Ujué
Leache

1.2.27.

Abrera Olesa de Bonesvalls Aiguamurcia Olivella Albinyana Pacs del Penedès

Avinyonet Piera

Banyeres Pla del Penedès
Begues Pontons
Bellvei Puigdálber
Bisbal del Penedès, La Roda de Barà

Bonastre Sant Llorenç d'Hortons
Cabanyas Sant Quinti de Mediona
Cabrera d'Igualada Sant Sadurni d'Anoia
Calafell Sant Cugat Sesgarrigues
Canyelles Sant Esteve Sesrovires
Castellet i Gornal Sant Jaume dels Domenys
Castellvi Rosanes Santa Margarida i els Monjos

Castellvi de la Marca Santa Fe del Penedès Cervelló Santa Maria de Miralles

Corbera de Llobregat Santa Oliva

Creixell Sant Jaume dels domenys
Cubelles Sant Marti Sarroca
Cunit Sant Pere de Ribes
Font-rubí Sant Pere de Riudebitlles

Gelida Sitges
Granada Subirats
Hostalets de Pierola Torrelavid
Llacuna Torrelles de Foix

Llorenç del Penedès Vallirana Martorell Vendrell, El

Mascefa Vilafranca del Penedès Mediona Vilanova i la Geltrú

Montmell Viloví Olèrdola

1.2.28. Specified region Priorato

Bellmunt del Priorat

Gratallops

Lloà

Morera de Montsant

Poboleda

Porrerá Torroja del Priorat Vilella Alta Vilella Baixa

1.2.29. Specified region Rias Baixas

(a) Subregion Val do Salnés

Caldas de Reis Ribadumia
Cambados Sanxenxo
Meaño Vilanova de Arousa
Meis Villagracia de Arousa
Portas

(b) Subregion Condado do Tea

A Cañiza Crecente
Arbo Salvaterra de Miño
As Neves

(c) Subregion O Rosal

O Rosal Tomiño Tui

1.2.30. Specified region Ribeiro

Arnoia Cortegada
Beade Leiro
Carballeda de Avia Punxin
Castrelo de Miño Ribadavia

Cenlle

1.2.31. Specified region Ribeira del Duero

Adrada de Haza Horra

Aguilera Hoyales de Roa Alcubilla de Avellaneda Langa de Duero Aldehorno Mambrilla de Castrejón

Anguix Manzanillo
Aranda de Duero Milagros

Baños de Valdearados Miño de san Esteban

Berlangas de Roa Montejo de la Vega de la Zerrezuela

Boada de Roa Moradillo de Roa
Bocos de Duero Nava de Roa
Burgo de Osma Olivares de Duero
Caleruega Olmedillo de Roa
Campillo de Aranda Olmos de Peñafiel
Canalejas de Peñafiel Pardilla

Castillejo de Robledo Pedrosa de Duero

Castrillo de la Vega Peñafiel

Castrillo de Duero Peñaranda de Duero Cueva de Roa Pesquera de Duero Piñel de Abajo Curiel de Duero Piñel de Arriba Fompedraza Fresnilla de las Dueñas Quemada Quintana del Pidio Fuentecén Fuentelcésped Quintanamanvirgo Fuentelisendo Quintanilla de Onésimo Quintanilla de Arriba Fuentemolinos

Fuentenebro Rábano
Fuentespina Roa de Duero
Gumiel del Mercado Roturas

Gumiel de Hizán San Esteban de Gormaz Guzmán San Juan del Monte Haza San Martin de Rubiales Honrubia de la Cuesta Santa Cruz de la Salceda

Hontangas Sequera de Haza Hontoria de Valdearados Sotillo de la Ribera Terradillos de Esgueva Valdezate Torre de Peñafiel Vid

Torregalindo Villaescusa de Roa
Tórtoles de Esgueva Villalba de Duero
Tubilla del Lago Villalbilla de Gumiel
Vadocondes Villatuelda

Valbuena de Duero Villaverde de Montejo Valcabado de Roa Villovela de Esgueva

Valdeande Zazuar

Valdearcos de la Vega

1.2.32. Specified region Rioja

(a) Suregion Rioja Alavena

Baños de Ebro Lapuebla de Labarca

Barriobusto Leza

Cripán Moreda de Alava Elciego Navaridas Elvillar de Alava Oyón

Labastida Salinillas de Buradon Labraza Samaniego Laguardia Villanueva de Alava

Lanciego Yécora

(b) Subregion Rioja Alta

Abalos Herramélluri Alesón Hervias Alesanco Hormilleja Anguciana Hormilla

Arenzana de Arriba Hornos de Moncalvillo

Arenzana de Abajo Huércanos Azofra Lardero Badarán Leiva Logroño **Bañares** Baños de Rio Tobía Manjarrés Baños de Rioja Matute Berceo Medrano Bezares Nájera Bobadilla Navarrete Briñas Ochándurí **Briones** Ollaurí Camprovín Rodezno Canillas Sajazarra

Cañas San Millán de Yécora Cárdenas San Torcuato

Casalarreina San Vicente de la Sonsierra

Castañares de Rioja San Asensio
Cellorigo Santa Coloma
Cenicero Sojuela
Cidamón Sorzano
Cihuri Sotés
Cirueña Tirgo
Cordovín Tormantos

Cuzcurrita de Rio Tirón Torrecilla Sobre Alesanco

Daroca de Rioja Torremontalbo Entrena Treviana Estollo Tricio Uruñuela Fonseca Fonzaleche Ventosa Villajero Fuenmayor Galbárruli Villalba de Rioja Gimileo Villar de Torre Zarratón Haro

(c) Subregion Rioja Baja

Agoncillo Alcanadre

Aguilar del río Alhama Aldeanueva de Ebro

Albelda de Iregua Alfaro Alberite Andosilla

Leza del Río Leza Aras Arnedo Mendavia Arrúbal Molinos de Ocón Murillo del Río Leza Ausejo

Autol Nalda Azagra Ocón Bargota Pradejón Quel Bergasa Bergasilla Redal Ribafrecha Calahorra Cervera del rio alhama Rincón de Soto Clavijo San Adrián

Corera Santa Engracia de Jubera

Cornago Sartaguda Tudelilla Galilea Grávalos Viana Villa de Ocón Herce Villamediana de Iregua Igea Lagunilla del Jubera Villar de Arnedo

1.2.33. Specified region Rueda

Nava del Rey Aguasal Alaejos Nava de La Asunción Nieva

Alcazarén

Aldehuela del Codonal Nueva Villa de las Torres Almenara de Adaja Olmedo

Pollos Ataquines Bernuy de Coca Pozal de Gallinas Blasconuño de Matacabras Pozáldez Bobadilla del Campo Puras Bócigas Ramiro

Brahojos de Medina Rapariegos Campillo Rodilana Carpio del Campo Rubi de bracamonte

Castrejón Rueda Castronuño San Cristobal de la Vega Cervillego de la Cruz Santuiste de San Juan Bautista Codorniz

Salvador de Zapardiel Donhierro San Pablo de la Moraleja Fresno el Viejo Seca Fuente Olmedo Serrada

Fuente de Santa Cruz Siete Iglesias de Travancos

Tordesillas Fuente el sol

Gomeznarro San Vicente del Palacio Torrecilla de la Orden Hornillos Juarros de Voltoya Torrecilla de la Abadesa Torecilla del Valle Llano de Olmedo Llomovieio Tolocirio

Madrigal de las Altas Torres Valdestillas Matapozuelos Velascalvaro Medina del Campo Ventosa de la Cuesta Mojados Villafranca de Duero

Montejo de Arévalo Villagonzalo de Coca Montuenga Villanueva de Duero Moraleja de Coca Villaverde de Medina

Moraleja de las Panaderas Zarza

Muriel

1.2.34. Specified region Somontano

Abiego Barbastro Adahuesca Barbuñales Berbegal Angues Alcalá del Obispo Bierge Alquézar Blecua y Torres Antillón Capella Casbas de Huesca Argavieso Azara Castillazuelo Azlor Colungo

Estada Peralta de Alcofea Estadilla Peraltilla Fonz Perarrúa Grado Pertusa Graus Pozán de Vero Hoz y Costean Puebla de Castro Ibieca Salas Altas Salas Bajas Ilche Laluenga Santa Maria Dulcis Laperdiguera Secastilla Lascellas-Ponzano Siétamo

Naval Torres de Alcanadre

Olvena

1.2.35. Specified region Tacoronte-Acentejo

El Sauzal Santa Úrsula Matanza de Acentejo Tacoronte Victoria de Acentejo Tegueste

Laguna

1.2.36. Specified region Tarragona

(a) Subregion Campo de Tarragona

Alcover Nou de Gaià Aleixar Nulles Pallaresos Alforja Alió Perafort Almoster Pla da Santa María Altafulla Pobla de Montornès Argentera Pobla de Mafumet Ascó Puigpelat Benisanet Renau Borges del Camp Reus Botarell Riera de Gaià Bràfim Riudecanyes Cabra del Camp Rodonyà

Rourell Cambrils Castellvell del Camp Ruidecols Catllar Ruidoms Colldejou Salomó Constantí Secuita Selva del Camp Cornudella Duesaigües Tarragona Figuerola del Camp Tivissa

Garcia Torre del Espanyol Garidells Torredembarra Ginestar Ulldemolins Masó Vallmoll Masllorens Valls Vespella Maspujols Vila-rodona Milà Vilabella Miraver

Montbrió del Camp Montferrí Vilallonga del Camp Vilanova d'Escornalbou

Mont-roig Vilaseca i Salou Mora d'Ebre Vinebre Mora la Nova Vinyols i els Arcs

Morell

(b) Subregion Falset

Cabassers Masroig Capçanes Pradell

Figuera Torre de Fontaubella

Guiamets, Els, i Marça

1.2.37. Specified region Terra Alta

Arnés Fatarella, Gandesa
Batea Horta de Sant Joan
Bot Pinell de Brai Pobla de Massalauca
Caseres Prat de Comte
Corbera de Terra Alta Vilalba dels Arcs

1.2.38. Specified region Toro

Argujillo San Miguel de la Ribera Bóveda de Toro Sanzoles

Bóveda de Toro Sanzoles
Morales de Toro Toro
Pego Valdefinjas
Peleagonzalo Venialbo

Piñero Villabuena del Puente San Román de Hornija Villafranca de Duero

1.2.39. Specified region Utiel-Requena

Camporrobles Sinarcas Caudete Utiel

Fuenterrobles Venta del Moro Siete Aguas Villagordo

1.2.40. Specified region Valdeorras

Barco Petín
Bollo Rúa
Carballeda de Valdeorras Rubiana
Laroco Villamartin

1.2.41. Specified region Valdepeñas

Alcubillas Santa Cruz de Mudela

Moral de Calatrava Torrenueva San Carlos del Valle Valdepeñas

1.2.42. Specified region Valencia

Camporrobles Sinarcas
Caudete de las Fuentes Utiel

Fuenterrobles Venta del Moro Requena Villargordo del Cabriel Sieteaguas

(a) Subregion Alto Turia

Alpuente La Yesa Aras de Alpuente Titaguas Chelva Tuéjar

(b) Subregion Valentino

Alborache Higueruelas Alcublas Lliria

Losa del Obispo Andilla Bugarra Macastre Buñol Monserrat Casinos Montroy Cheste Montserrat Chiva Pedralba Chulilla Real de Montroy Domeño Turís Estivella Villamarxant Gestalgar Villar del Arzobispo Godelleta

(c) Subregion Moscatel de Valencia

Catadau Monserrat
Cheste Montroy
Chiva Real de Montroy
Godelleta Turis

Godelleta Llombai

(d) Subregion Clariano

L'Olleria Adzaneta de Albaida Agullent Albaida La Pobla del Duc Llutxent Alfarrasí Moixent Ayelo de Malferit Montaberner Ayelo de Rugat Montesa Bèlgida Montichelvo Bellús Ontinyent Beniatjar Otos Palomar Benicolet Benigànim Pinet Quatretonda Bocairem Bufalí Ràfol de Salem Castelló de Rugat Sempere Font la Figuera Terrateig Vallada Fontanars dels Alforins Guadasequies

1.2.43. Specified region Valle de Güimar

Arafo Candelaria Güimar

1.2.44. Specified region Valle de la Orotava

La Orotava Puerto de la Cruz Los Realejos

1.2.45. Specified region Vinos de Madrid

(a) Subregion Arganda

Ambite Orusco Perales de Tajuña Aranjuez Arganda del Rey Pezuela de las Torres Belmonte de Tajo Pozuelo del Rey Campo Real Tielmes Carabaña Titulcia Chinchón Valdaracete Colmenar de Oreja Valdelaguna Valdilecha Fuentidueña de Tajo Villaconejos Getafe Villamanrique de Tajo Loeches Villar del Olmo Mejorada del Campo Morata de Tajuña Villarejo de Salvanés

(b) Subregion Navalcarnero

ÁlamoNavalcarneroAldea del FresnoParlaArroyomolinosSerranillos del ValleBatresSevilla la Nueva

Arroyomolinos Serranillos de Batres Sevilla la Nue Brunete Valdemorillo Fuenlabrada Villamanta Griñón Villamantilla

Humanes de Madrid Villanueva de la Cañada Moraleja de Enmedio Villaviciosa de Odón Móstoles (c) Subregion San Martín del Valdeiglesias

Cadalso de los Vidrios Cenicientos Chapinería Colmenar de Arroyo Navas del Rey

1.2.46. Specified region Ycoden-Daute-Isora

San Juan de la Rambla La Guancha Icod de los vinos Garachico Los Silos Buenavista del Norte El Tanque Santiago del Teide Guía de Isora

Pelayos de la Presa

Villa del Prado

Rozas de Puerto Real San Martín de Valdeiglesias

1.2.47. Specified region Yecla

Yecla

2. Table wines bearing a geographical indication

Abanilla Montánchez

Bages Plà i Llevant de Mallorca

Bajo Aragón Pozohondo Cádiz Ribeira Sacra

Campo de Cartagena Ribera Alta del Guadiana
Cañamero Ribera Baja del Guadiana
Cebreros Sacedón-Mondéjar
Contraviesa-Alpujarra Sierra de Alcaraz
Fermoselle-Arribes del Duero Tierra de Barros

Gálvez Tierra del Vino de Zamora La Gomera Tierra Baja de Aragón

Gran Canaria-El Monte Valdejalón

Manchuela Valdevimbre-Los Oteros Matanegra Valle del Cinca Medina del Campo Valle del Miño-Ourense

B. Traditional expressions

Amontillado Lagrima
Chacoli-Txakolina Oloroso
Criadera Pajarete
Criaderas y Soleras Palo cortado
Crianza Raya

Denominacíon de Origen / DO Vendimia temprana
Denominacíon de Origen calificada / DOCa Vendimia seleccionada
Fino Vendimia seleccionada
Vino de la Tierra

Fondillón

IV. WINES ORIGINATING IN THE HELLENIC REPUBLIC

A. Geographical indications

1. Quality wines produced in specified regions

1.1. Names of specified regions

1.1.1. Ονομασία προελεύσεως ελεγχομένη (appellation d'origine contrôlée)

Σάμος (Samos) Πατρών (Patras) Ρίου Πατρών (Patras) Κεφαλληνίας (Cephalonie)

Ρόδου (Rhodos)

Λήμνου (Lemnos)

1.1.2. Ονομασία προελεύσεως ανωτέρας ποιότητας (appellation d'origine de qualité supérieure)

Σητεία (Sitia)

Νεμέα (Némée)

Σαντορίνη (Santorin)

Δαφνές (Dafnes)

Ρόδος (Rhodos)

Νάουσα (Naoussa)

Κεφαλληνίας (Cephalonie)

Ραψάνη (Rapsani)

Μαντινεία (Mantinee)

Πεζά (Peza)

Αρχάνες (Archanes)

Πάτραι (Patras)

Ζίτσα (Zitsa)

Αμύνταιον (Amynteon)

Γουμένισσα (Gumenissa)

Πάρος (Paros)

Λήμνος (Lemnos)

Αγχίαλος (Anchialos)

Πλαγιές Μελίτωνα (Côtes de Meliton)

Μεσενικόλα (Mesenicola)

2. Table wines

2.1. Ονομασία κατά παράδοση (traditional designation)

Αττικής (Attikis)

Βοιωτίας (Viotias)

Ευβοίας (Evias)

Μεσογείων (Messoguion)

Κρωπίας (Kropias)

Κορωπίου (Koropiou)

Μαρκοπούλου (Markopoulou)

Μεγάρων (Megaron)

Παιανίας (Peanias)

Λιοπεσίου (Liopessiou)

Παλλήνης (Pallinis)

Πικερμίου (Pikermiou)

Σπάτων (Spaton)

Θηβών (Thivon)

Γιάλτρων (Guialtron)

Καρύστου (Karystou)

Χαλκίδας (Halkidas)

Ζακύνθου (Zante)

2.2. Τοπικός οίνος (local wine)

Τοπικός οίνος Τριφυλίας (Trifilia)

Μεσημβριώτικος τοπικός οίνος (Messimvria)

Επανωμίτικος τοπικός οίνος (Epanomie)

Τοπικός οίνος Πλαγιών ορεινής Κορινθίας (côtes montagneuses de Korinthia)

Τοπικός οίνος Πυλίας (Pylie)

Τοπικός οίνος Πλαγιές Βερτίσκου (côtes de Vertiskos)

Ηρακλειώτικος τοπικός οίνος (Heraklion)

Λασιθιώτικος τοπικός οίνος (Lassithie)

Πελοποννησιακός τοπικός οίνος (Peloponnθse)

Μεσσηνιακός τοπικός οίνος (Messina)

Μακεδονικός τοπικός οίνος (Macédonie)

Κρητικός τοπικός οίνος (Crete)

Θεσσαλικός τοπικός οίνος (Thessalia)

Τοπικός οίνος Κισάμου (Kissamos)

Τοπικός οίνος Τυρνάβου (Tyrnavos)

Τοπικός οίνος πλαγιές Αμπέλου (côtes de Ampelos)

Τοπικός οίνος Βίλλιζας (Villiza)

Τοπικός οίνος Γρεβενών (Grevena)

Τοπικός οίνος Αττικής (Attique)

Αγιορείτικος τοπικός οίνος (Agioritikos)

Δωδεκανησιακός τοπικός οίνος (Dodekanese)

Αναβυσιωτικός τοπικός οίνος (de Anavyssiotikos)

Παιανίτικος τοπικός οίνος (de Peanitikos)

Τοπικός οίνος Δράμας (Drama)

Κρανιώτικος τοπικός οίνος (Krania)

Τοπικός οίνος πλαγιών Πάρνηθας (Côtes de Parnitha)

Συριανός τοπικός οίνος (Syros)

Θηβαϊκός τοπικός οίνος (Thiva)

Τοπικός οίνος πλαγιών Κιθαιρώνα (côtes du Kitheron)

Τοπικός οίνος πλαγιών Πετρωτού (côtes de Petrotou)

Τοπικός οίνος Γερανίων (Gerania)

Παλληνιώτικος τοπικός οίνος (Pallini)

Αττικός τοπικός οίνος (Attique)

Αγοριανός τοπικός οίνος (Agorianos)

Τοπικός οίνος Κοιλάδας Αταλάντης (vallée de Atalanti)

Τοπικός οίνος Αρκαδίας (Vin de pays de Arcadia)

Παγγαιορείτικος τοπικός οίνος (Vin de pays de Paggeoritikos)

Τοπικός οίνος Μεταξάτων (Vin de pays de Metaxata)

Τοπικός οίνος Κλημέντι (Vin de pays de Klimenti)

Τοπικός οίνος Ημαθίας (Vin de pays de Hemathia)

Τοπικός οίνος Κέρκυρας (Vin de pays de Kerkyra (Corfu))

Τοπικός οίνος Σιθωνίας (Vin de pays de Sithonia)

Τοπικός οίνος Μαντζαβινάτων (Vin de pays de Mantzavinata)

Ισμαρικός τοπικός οίνος (Vin de pays d'Ismarikos)

Τοπικός οίνος Αβδήρων (Vin de pays de Avdira)

Τοπικός οίνος Ιωαννίνων (Vin de pays de Ioannina)

Τοπικός οίνος Πλαγιές Αιγιαλείας (Vin de pays de côtes de Aigialieias)

Τοπικός οίνος Πλαγιές του Aivou (Vin de pays de côtes du Ainou)

Θρακικός τοπικός οίνος (Vin de pays de Thrakie)

Τοπικός οίνος Ιλιου (Vin de pays de Ilion)

Μετσοβίτικος τοπικός οίνος (Vin de pays de Metsovon)

Κορωπιότικος τοπικός οίνος (Vin de pays de Koropie)

Τοπικός οίνος Θαψάνων (Vin de pays de Thapsanon)

Σιατιστινός τοπικός οίνος (Vin de pays de Siatistinon)

Τοπικός οίνος Ριτσώνας Αυλίδος (Vin de pays de Ritsona Avlidos)

Τοπικός οίνος Λετρίνων (Vin de pays de Letrina)

Τοπικός οίνος Τεγέας (Vin de pays de Tegeas)

Αιγαιοπελαγίτικος τοπικός οίνος ή (Vin de pays de la Mer Egée)

Τοπικός οίνος Αιγαίου Πελάγους (Vin de pays de Aigaion pelagos)

Τοπικός οίνος Βορείων Πλαγιών Πεντελικού (Vin de pays de côtes nord de Penteli)

Σπατανέικος τοπικός οίνος (Vin de pays de Spata)

Μαρκοπουλιώτικος τοπικός οίνος (Vin de pays de Markopoulo)

Τοπικός οίνος Ληλαντίου Πεδίου (Vin de pays de Lilantio Pedion)

Τοπικός οίνος Χαλκιδικής (Vin de pays de Chalkidiki)

Καρυστινός τοπικός οίνος (Vin de pays de Karystos)

Τοπικός οίνος Χαλικούνας (Vin de pays de Chalikouna)

Τοπικός οίνος Οπουντίας Λοκρίδος (Vin de pays de Opountia Lokrida)

Τοπικός οίνος Πέλλας (Vin de pays de Pella)

Ανδριανιώτικος τοπικός οίνος (Vin de pays de Andriani)

Τοπικός οίνος Σερρών (Vin de pays de Serres)

Τοπικός οίνος Στερεάς Ελλάδος (Vin de pays de Sterea Ellada)

B. Traditional expressions

Ονομασία προελεύσεως ελεγχόμενη (appellation d'origine controlée)

Ονομασία προελεύσεως ανωτέρας ποιότητας (appellation d'origine de qualité supérieure)

Ονομασία κατά παράδοση Ρετσίνα (appellation traditionnelle Retsina)

Ονομασία κατά παράδοση Βερντέα Ζακύνθου (appellation traditionnelle Verdea de Zante)

Τοπικός οίνος (vin local, vin de pays)

από διαλεκτούς αμπελώνες ('grand cru')

Κάβα (Cava)

Ρετσίνα (Retsina)

Κτήμα (Ktima)

Αρχοντικό (Archontiko)

Αμπελώνες (Ampelones)

Οίνος φυσικώς γλυκύς (vin naturellement doux)

V. WINES ORIGINATING IN THE ITALIAN REPUBLIC

A. Geographical indications

Quality wines produced in specified regions ('vino di qualità prodotto in una regione determinata')

1.1. Quality wines psr described by the expression 'Denominazione di origine controllata e garantita'

Albana di Romagna

Asti

Barbaresco

Barolo

Brachetto d'Acqui

Brunello di Montalcino

Carmignano

Chianti/Chianti Classico, whether or not accompanied by one of the following geographical indications:

- Montalbano
- Rufina
- Colli fiorentini

- Colli senesi
- Colli aretini
- Colline pisane
- Montespertoli

Cortese di Gavi

Franciacorta

Gattinara

Gavi

Ghemme

Montefalco Sagrantino

Montepulciano

Recioto di Soave

Taurasi

Torgiano

Valtellina

Valtellina Grumello

Valtellina Inferno

Valtellina Sassella

Valtellina Valgella

Vernaccia di San Gimignano

Vermentino di Gallura

1.2. Quality wines psr described by the expression 'Denominazione di origine controllata'

1.2.1. Piedmont region

Alba Coste della Sesia
Albugnano Diano d'Alba
Alto Monferrato Dogliani
Acqui Fara
Asti Gabiano

Boca Langhe monregalesi

Bramaterra Langhe
Caluso Lessona
Canavese Loazzolo
Cantavenna Monferrato
Carema Monferrato Casalese

Casalese Ovada
Casorzo d'Asti Piemonte
Castagnole Monferrato Pinorelese
Castelnuovo Don Bosco Roero
Chieri Sizzano
Colli tortonesi Valsusa
Colline novaresi Verduno

Colline saluzzesi

1.2.2. Val d'Aosta region

Arnad-Montjovet Enfer d'Arvier
Chambave Morgex
Nus Torrette
Donnas Valle d'Aosta
La Salle Vallée d'Aoste

1.2.3. Lombardy region

Botticino Oltrepò Pavese

Capriano del Colle
Cellatica
Cellatica
San Colombano al Lambro
Garda
San Martino Della Battaglia

Valcalepio

Garda Colli Mantovani Terre di Franciacorta

Lugana Mantovano

Trentino-Alto Adige region 1.2.4.

Meranese di collina Alto Adige Bozner Leiten Santa Maddalena Bressanone Sorni Brixner St. Magdalener Südtirol Buggrafler Burgraviato Südtiroler Caldaro Terlaner Casteller Terlano

Colli di Bolzano Teroldego Rotaliano Eisacktaler Trentino Etschtaler Trento Gries Val Venosta Kalterer Valdadige Valle Isarco Kalterersee Lago di Caldaro Vinschgau

Meraner Hügel

1.2.5. Veneto region

Custoza Bagnoli di Sopra Etschtaler Bagnoli Bardolino Gambellara Breganze Garda

Breganze Torcolato Lessini Durello Colli Asolani Lison Pramaggiore

Colli Berici Lugana Colli Berici Barbarano Montello Colli di Conegliano Piave

Colli di Conegliano Fregona San Martino della Battaglia

Colli di Conegliano Refrontolo Soave Colli Euganei Valdadige Conegliano Valdobbiadene Conegliano Valdobbiadene Valpantena Conegliano Valdobbiadene Cartizze Valpolicella

Friuli-Venezia Giulia region 1.2.6.

Friuli Annia Colli Orientali del Friuli Friuli Aquileia Friuli Grave Colli Orientali del Friuli Cialla Colli Orientali del Friuli Ramandolo Friuli Isonzo Colli Orientali del Friuli Rosazzo Friuli Latisana Collio Isonzo del Friuli

1.2.7. Liguria region

Collio Goriziano

Finale Albenga Albenganese Finalese Cinque Terre Golfo del Tigullio Colli di Luni Riviera Ligure di Ponente Riviera dei fiori Colline di Levanto Dolceacqua

Lison Pramaggiore

1.2.8. Emilia-Romagna region

Bosco Eliceo Colli di Parma Colli di Rimini Castelvetro

Colli Bolognesi Colli di Scandiano e Canossa

Colli Bolognesi Classico Colli Piacentini

Colli Bolognesi Colline di Riosto Colli Piacentini Monterosso Colli Bolognesi Colline Marconiane Colli Piacentini Val d'Arda Colli Bolognesi Colline Oliveto Colli Piacentini Val Nure Colli Bolognesi Monte San Pietro Colli Piacentini Val Trebbia Reggiano

Colli Bolognesi Serravalle

Colli Bolognesi Terre di Montebudello Reno Colli Bolognesi Zola Predosa Romagna Colli d'Imola Santa Croce Colli di Faenza Sorbara

1.2.9. Tuscany region

Barco Reale di Carmignano Montereggio di Massa Marittima

Bolgheri Montescudaio Bolgheri Sassicaia Parrina Candia dei Colli Apuani Pisano di San Torpè

Carmignano Pitigliano Pomino Chianti Chianti classico San Gimignano Colli Apuani San Torpè Colli dell'Etruria Centrale Sant'Antimo Colli di Luni Scansano Colline Lucchesi Val d'Arbia

Costa dell''Argentario' Val di Cornia Campiglia Marittima Elba Empolese Val di Cornia Piombino

Val di Cornia

Olevano romano

Montalcino Val di Cornia San Vincenzo Montecarlo Val di Cornia Suvereto

Valdichiana Montecucco Montepulciano Valdinievole

1.2.10. Umbria region

Lago di Corbara Assisi Colli Martani Montefalco Colli Perugini Orvieto Colli Amerini Orvietano Colli Altotiberini Todi Colli del Trasimeno Torgiano

1.2.11. Marche region

Castelli di Jesi Matelica Colli pesaresi Metauro Colli Ascolani Morro d'Alba Colli maceratesi Piceno Conero Roncaglia Esino Serrapetrona

Focara

1.2.12. Lazio region

Circeo

Affile Genazzano Aprilia Gradoli Capena Marino

Castelli Romani Montecompatri Colonna Cerveteri Montefiascone

Colli albani Orvieto Colli della Sabina Piglio Colli lanuvini Tarquinia Colli etruschi viterbesi Velletri Cori Vignanello Zagarolo Frascati

1.2.13. Abruzzi region

Abruzzo Controguerra Abruzzo Colline teramane Molise

1.2.14. Molise region

Biferno Pentro d'Isernia

1.2.15. Campania region

Avellino Guardia Sanframondi

Aversa Ischia Campi Flegrei Massico

Capri Penisola Sorrentina

Castel San Lorenzo Penisola Sorrentina-Gragnano
Cilento Penisola Sorrentina-Lettere
Costa d'Amalfi Furore Penisola Sorrentina-Sorrento

Costa d'Amalfi Ravello Sannio

Costa d'Amalfi Tramonti Sant'Agata de' Goti
Costa d'Amalfi Solopaca
Falerno del Massico Taburno
Galluccio Tufo
Guardiolo Vesuvio

1.2.16. Apulia region

Alezio Lucera Barletta Manduria Brindisi Martinafranca Matino Canosa Castel del Monte Nardò Cerignola Ortanova Copertino Ostuni Galatina Puglia Gioia del Colle Salice salentino Gravina San Severo Leverano Squinzano Lizzano Trani

1.2.17. Basilicata region

Locorotondo

Vulture

1.2.18. Calabria region

Bianco Pollino

Bivongi San Vito di Luzzi

Cirò Sant'Anna di Isola Capo Rizzuto

Donnici Savuto Lamezia Scavigna Melissa Verbicaro

1.2.19. Sicily region

Alcamo Menfi
Contea di Sclafani Noto
Contessa Entellina Pantelleria
Delia Nivolalli Sambuca di Sicilia
Eloro Santa Margherita di Belice

Etna Sciacca
Faro Siracusa
Lipari Vittoria
Marsala

1.2.20. Sardinia region

Alghero Sardegna-Jerzu Arborea Sardegna-Mogoro

Bosa Sardegna-Nepente di Oliena

Cagliari Sardegna-Oliena
Campidano di Terralba Sardegna-Semidano
Mandrolisai Sardegna-Tempio Pausania

Oristano Sorso Sennori Sardegna Sulcis Sardegna-Capo Ferrato Terralba

2. Table wines bearing a geographical indication

2.1. Abruzzi

> Alto tirino Colline Frentane Colline Teatine Histonium Colli Aprutini Terre di Chieti Colli del sangro Valle Peligna Colline Pescaresi Vastese

2.2. Basilicata

Basilicata

2.3. Autonomous Province of Bolzano

> Mitterberg tra Cauria e Tel Dolomiti Mitterberg zwischen Gfrill und Toll Dolomiten Mitterberg

Calabria

Locride

2.4.

Arghilla Calabria Palizzi Pellaro Condoleo Scilla Costa Viola Val di Neto Valdamato Esaro Lipuda Valle dei Crati

2.5. Campania

> Colli di Salerno Paestum Pompeiano Dugenta Roccamonfina Epomeo Terre del Volturno Irpinia

2.6. Emilia-Romagna

> Castelfranco Emilia Ravenna Bianco dei Sillaro Rubicone Emilia Sillaro Fortana del Taro Terre die Veleja Val Tidone

Forli

Modena

2.7. Friuli-Venezia Giulia

> Alto Livenza Venezia Giulia Venezie

2.8. Lazio

> Civitella d'Agliano Colli Cimini Frusinate Dei Frusinate

Lazio Nettuno

2.9. Liguria

> Colline Savonesi Val Polcevera

Alto Mincio Pavia
Benaco bresciano Quistello
Bergamasca Ronchi di Brescia
Collina del Milanese Sabbioneta
Montenetto di Brescia Sebino

Mantova Terrazze Retiche di Sondrio

2.11. Marche

Marche

2.12. Molise

Osco Rotae

Terre degli Osci

2.13. Apulia

Daunia Salento Murgia Tarantino Puglia Valle d'Itria

2.14. Sardinia

Barbagia Planargia
Colli del Limbara Romangia
Isola dei Nuraghi Sibiola
Marmila Tharros
Nuoro Trexenta
Nurra Valle dei Tirso
Ogliastro Valli di Porto Pino
Parteolla

2.15. Sicily

Camarro Salina
Colli Ericini Sicilia
Fontanarossa di Cerda Valle Belice

Salemi

2.16. Tuscany

Alta Valle della Greve Toscana
Colli della Toscano centrale Toscano
Maremma toscana Val di Magra

Orcia

2.17. Autonomous Province of Trento

Dolomiten Venezie Dolomiti Vallagarina Atesino

2.18. Umbria

Allerona Narni Bettona Spello Cannara Umbria

2.19. Veneto

Alto Livenza Marca Trevigiana
Colli Trevigiani Vallagarina
Conselvano Veneto
Dolomiten Veneto orientale
Dolomiti Verona
Venezie Veronese

B. Traditional expressions

Amarone

Auslese

Buttafuoco

Cacc'e mmitte

Cannellino

Cerasuolo

Denominazione di origine controllata / DOC / D.O.C

Denominazione di origine controllata e garantita | DOCG | D.O.C.G.

Est! Est!! Est!!!

Fior d'arancio

Governo all'uso Toscano

Gutturnio

Indicazione geografica tipica / IGT / I.G.T

Lacrima

Lacrima Christi

Lambiccato

Ramie

Rebola

Recioto

Sangue di Guida

Scelto

Sciacchetrà

Sforzato, Sfurzat

Torcolato

Vendemmia Tardiva

Vin Santo Occhio di Pernice

Vin Santo

Vino nobile

VI. WINES ORIGINATING IN THE GRAND DUCHY OF LUXEMBOURG

A. Geographical indications

1. Quality wines produced in specified regions

1.1. Names of specified regions

Ahn

Assel

Bech-Kleinmacher

Born

Bous

Burmerange

Canach

Ehnen

Ellange

Elvange

Erpeldange

Gostingen

Greiveldange

Grevenmacher

Lenningen

Machtum

Mertert

Moersdorf

Mondorf

Niederdonven

Oberdonven

Oberwormeldange

Remerschen

Remich

Rolling

Rosport

Schengen

Schwebsange

Stadtbredimus

Trintange

Wasserbillig

Wellenstein

Wintringen

Wormeldange

2. Table wines bearing a geographical indication

...

B. Traditional expressions

Grand premier cru

Marque nationale appellation contrôlée/AC

Premier cru

Vin de pays

VII. WINES ORIGINATING IN THE PORTUGUESE REPUBLIC

A. Geographical indications

Quality wines produced in specified regions ('vinho de qualidade produzido em região determinada')

1.1. Names of specified regions

Alcobaça Douro

Alenquer Encostas da Nave
Almeirim Encostas de Aire

Arruda Evora
Bairrada Graciosa
Biscoitos Granja-Amareleja

Borba Lafões Bucelas Lagoa Carcavelos Lagos

Cartaxo Madeira/Madère/Madera

Castelo Rodrigo Setúbal
Chamusca Moura
Chaves Óbidos
Colares Palmela
Coruche Pico
Cova da Beira Pinhel

Dão Planalto Mirandês

Portalegre Tomar
Portimão Torres Vedras
Porto/Port/Oporto/Portwein/Portvin/Portwijn Valpaços
Redondo Varosa
Reguengos Vidigueira
Santarém Vinho Verde
Tavira Vinhos Verdes

1.2. Names of subregions

1.2.1. Specified region Dão

Alva Silgueiros
Besteiros Terras de Senhorim
Castendo Terras de Azurara
Serra da Estrela

1.2.3. Specified region Douro

Alijó Sabrosa Lamego Vila Real Meda

1.2.4. Subregion Favaios

1.2.5. Specified region Varosa

Tarouca

1.2.6. Specified region Vinhos Verdes

Amarante Monção
Basto Penafiel
Braga Vinho Verde
Lima

1.2.7. Other

Dão Nobre Setubal roxo

2. Table wines bearing a geographical indication

Alentejo Algarve Alta Estremadura Beira Litoral Beira Alta Beiras Estremadura

Ribatejo Minho Terras Durienses

Terras de Sico Terras do Sado Trás-os-Montes

B. Traditional expressions

Colheita Seleccionada

Denominação de Origem/DO Denominação de Origem Controlada/DOC Garrafeira

Indicação de Proveniência Regulamentada/IPR

Região demarcada

Roxo

Vinho leve

Vinho regional

Region Madeira

Frasqueira

Region Porto

Crusted/Crusting

Lágrima

Late Bottled Vintage/LBV

Ruby

Tawny

Vintage

VIII. WINES ORIGINATING IN THE UNITED KINGDOM

A. Geographical indications

1. Quality wines produced in specified regions

English Vineyards

Welsh Vineyards

2. Table wines bearing a geographical indication

English Counties

Welsh Counties

B. Traditional expressions

Regional wine

IX. WINES ORIGINATING IN THE FEDERAL REPUBLIC OF AUSTRIA

A. Geographical indications

1. Quality wines produced in specified regions ('Qualitätswein bestimmter Anbaugebiete')

1.1. Names of wine-growing regions

Burgenland Niederösterreich Steiermark Tirol Vorarlberg Wien

1.2. Names of specified regions

1.2.1. Specified region Burgenland

Neusiedlersee Mittelburgenland Neusiedlersee-Hügelland Südburgenland

1.2.2. Specified region Niederösterreich

CarnuntumThermenregionDonaulandTraisentalKamptalWachauKremstalWeinviertel

1.2.3. Specified region Steiermark

Süd-Oststeiermark Südsteiermark Weststeiermark

1.2.4. Specified region Wien

Wien

1.3. Municipalities, parts thereof, Großlagen, Riede, Flure, Einzellagen

1.3.1. Specified region Neusiedlersee

(a) Großlage:

Kaisergarten

(b) Rieden, Fluren, Einzellagen:

Altenberg Kellern Prädium Bauernaussatz Kirchäcker Rappbühl-Weingärten Bergäcker Kirchberg Römerstein Edelgründe Kleinackerl Rustenäcker Gabarinza Königswiese Sandflur Goldberg Kreuzjoch Sandriegel Kurzbürg Hansagweg Satz Heideboden Ladisberg Seeweingärten Lange Salzberg Henneberg Ungerberg Langer Acker Vierhölzer Herrnjoch Herrnsee Lehendorf Weidener Zeiselberg Neuberg Hintenaussere Weingärten Weidener Ungerberg

Weidener Rosenberg

Pohnpühl

Jungerberg Kaiserberg

(c) Municipalities and parts thereof:

Andau Halbturn Parndorf Apetlon Illmitz Podersdorf Bruckneudorf Potzneusiedl Jois Deutsch Jahrndorf St. Andrä am Zicksee Kittsee Edelstal Mönchhof Tadten Frauenkirchen Neudorf bei Parndorf Wallern im Burgenland Weiden am See Gattendorf Neusiedl am See Gattendorf-Neudorf Nickelsdorf Winden am See Pamhagen Zurndorf Gols

1.3.2. Specified region Neusiedlersee-Hügelland

(a) Großlagen:

Rosaliakapelle Sonnenberg Vogelsang

(b) Rieden, Fluren, Einzellagen:

Adler / Hrvatski vrh Mönchsberg/Lesicak Katerstein Kirchberg Purbacher Bugstall Altenberg Reisbühel Bergweinärten Kleingebirge/Mali vrh Edelgraben Kleinhöfleiner Hügel Ripisce Römerfeld Fölligberg Klosterkeller Siegendorf Gaisrücken Römersteig Kogel Goldberg Rosenberg Rübäcker/Ripisce Kogl/Gritsch Großgebirge/Veliki vrh Krci Hasenriegel Schmaläcker Kreuzweingärten Langäcker/Dolnj sirick St. Vitusberg Haussatz Leithaberg Hochkramer Steinhut

Hölzlstein Lichtenbergweingärten Wetterkreuz
Isl Marienthal Wolfsbach
Johanneshöh Mitterberg Zbornje

(c) Municipalities and parts thereof:

Loipersbach St. Margarethen Baumgarten Loretto Schattendorf Breitenbrunn Marz Schützengebirge Siegendorf Donnerskirchen Mattersburg Draßburg Mörbisch/See Sigless Draßburg-Baumgarten Müllendorf Steinbrunn

Eisenstadt Neudörfl Steinbrunn-Zillingtal Forchtenstein Neustift an der Rosalia Stöttera Forchtenau Oggau Stotzing Trausdorf/Wulka Großhöflein Oslip Walbersdorf Hirm Pöttelsdorf Pöttsching Hirm-Antau Wiesen Hornstein Purbach/See Wimpassing/Leitha Kleinhöflein Rohrbach Wulkaprodersdorf

Kleinhöflein Rohrbach Wulkaproder Klingenbach Rust Zagersdorf Krensdorf St. Georgen Zemendorf

1.3.3. Specified region Mittelburgenland

Leithaprodersdorf

(a) Großlage:

Goldbachtal

(b) Rieden, Fluren, Einzellagen:

Altes Weingebirge Hochberg Raga Deideckwald Hochplateau Sandhoffeld Dürrau Hölzl Sinter Im Weingebirge Gfanger Sonnensteig Goldberg Kart Spiegelberg Himmelsthron Kirchholz Weingfanger Hochäcker Pakitsch Weislkreuz

(c) Municipalities and parts thereof:

Deutschkreutz Klostermarienberg Neckenmarkt Frankenau Kobersdorf Nikitsch Frankenau-Unterderpullendorf Kroatisch Gerersdorf Raiding

Girm Kroatisch Minihof Raiding-Unterfrauenhaid

Großmutschen Lackenbach Ritzing Stoob Großwarasdorf Lackendorf Haschendorf Lutzmannsburg Strebersdorf Unterfrauenheid Horitschon Mannersdorf Kleinmutschen Markt St. Martin Unterpetersdorf Kleinwarasdorf Nebersdorf Unterpullendorf

1.3.4. Specified region Südburgenland

(a) Großlagen:

Pinkatal

Rechnitzer Geschriebenstein

(b) Rieden, Fluren, Einzellagen:

Gotscher Rosengarten Schiller Tiefer Weg Wohlauf

(c) Municipalities and parts thereof:

Bonisdorf Kalch Punitz Kirchfidisch Rax Burg Burgauberg Kleinmürbisch Rechnitz Burgauberg-Neudauberg Kohfidisch Rehgraben Deutsch Tschantschendorf Königsdorf Reinersdorf Kotezicken Deutschschützen-Eisenberg Rohr Deutsch Bieling Kroatisch Tschantschendorf Rohrbrunn Deutsch Ehrensdorf Kroatisch Ehrensdorf Schallendorf Deutsch Kaltenbrunn Krobotek St Michael Deutsch-Schützen Krottendorf bei Güssing St Nikolaus Eberau Krottendorf bei Neuhaus am Klau-St Kathrein **Edlitz** senbach Stadtschlaining Steinfurt Eisenberg an der Pinka Kukmirn Eltendorf Kulmhohe Gfang Strem Limbach Sulz Gaas Luising Markt-Neuhodis Gamischdorf Sumetendorf Tobau Gerersdorf-Sulz Minihof-Liebau Tschanigraben Glasing Großmürbisch Mischendorf Tudersdorf Güssing Unterbildein Moschendorf Güttenbach Mühlgraben Urbersdorf Neudauberg Hackerberg Weichselbaum Hagensdorf Neumarkt im Tauchental Weiden bei Rechnitz Neusiedl Hannersdorf Welgersdorf Harmisch Neustift Windisch Minihof Winten Hasendorf Oberbildein Woppendorf Heiligenbrunn Ollersdorf Hoell Poppendorf Zuberbach Inzenhof

1.3.5. Specified region Thermenregion

(a) Großlagen:

Badener Berg Weißer Stein Schatzberg Vöslauer Hauerberg Tattendorfer Steinhölle (Stahölln) Kappellenweg

(b) Rieden, Fluren, Einzellagen:

Am Hochgericht In Brunnerberg Oberkirchen Badener Berg Jenibergen Pfaffstättner Kogel Brunner Berg Kapellenweg Prezessbühel Dornfeld Kirchenfeld Rasslerin Goldeck Kramer Römerberg Lange Bamhartstäler Satzing Gradenthal Mandl-Höh Steinfeld Großriede Les'hanl Hochleiten Mitterfeld Weißer Stein Holzspur

(c) Municipalities and parts thereof:

Bad Fischau-Brunn Brunnenthal Gamingerhof Bad Vöslau Gießhübl Deutsch-Brodersdorf Bad Fischau Großau Dornau Gumpoldskirchen Baden Dreitstetten Berndorf Ebreichsdorf Günselsdsorf Blumau Guntramsdorf Eggendorf Blumau-Neurißhof Einöde Hirtenberg Enzesfeld Josefsthal Braiten Brunn am Gebirge Frohsdorf Katzelsdorf Brunn/Schneebergbahn Gainfarn Kottingbrunn

Traiskirchen Landegg Perchtoldsdorf Lanzenkirchen Pfaffstätten Tribuswinkel Leesodrf Pottendorf Trumau Leobersdorf Vösendorf Rauhenstein Reisenberg Lichtenwörth Wagram Wampersdorf Lindabrunn Schönau/Triesting Maria Enzersdorf Seibersdorf Weigelsdorf Markt Piesting Siebenhaus Weikersdorf/Steinfeld Matzendorf Siegersdorf Wiener Neustadt Matzendorf-Hölles Sollenau Wiener Neudorf Mitterberg Sooß Wienersdorf Mödling St Veit Winzendorf

Möllersdorf Steinabrückl Winzendorf-Muthmannsdorf

Münchendorf Steinfelden Wöllersdorf

Obereggendorf Tattendorf Wöllersdorf-Steinabrückl

Oberwaltersdorf Teesdorf Zillingdorf Oyenhausen Theresienfeld

1.3.6. Specified region Kremstal

(a) Großlagen:

Göttweiger Berg Kaiser Stiege

(b) Rieden, Fluren, Einzellagen:

Ebritzstein Hochäcker Rohrendorfer Gebling Im Berg Ehrenfelser Sandgrube Emmerlingtal Kirchbühel Scheibelberg Frauengrund Kogl Schrattenpoint Gartl Kremsleithen Sommerleiten Pellingen Gärtling Sonnageln Gedersdorfer Kaiserstiege Pfaffenberg Spiegel Steingraben Goldberg Pfennigberg Großer Berg Pulverturm Tümelstein Weinzierlberg Hausberg Rammeln Reisenthal Herrentrost Zehetnerin

(c) Municipalities and parts thereof:

Aigen Imbach Rohrendorf bei Krems Angern Krems Scheibenhof Brunn im Felde Krems an der Donau Senftenberg Stein an der Donau Droß Krustetten Landersdorf Steinaweg-Kleinwien Egelsee Eggendorf Meidling Stift Göttweig Neustift bei Schönberg Furth Stratzing Oberfucha Stratzing-Droß Gedersdorf Gneixendorf Oberrohrendorf Thallern Göttweig Palt Tiefenfucha Paudorf Unterrohrendorf Höbenbach Hollenburg Priel Walkersdorf am Kamp Hörfarth Rehberg Weinzierl bei Krems

1.3.7. Specified region Kamptal

(a) Großlage:

(b) Rieden, Fluren, Einzellagen:

Hiesberg Anger Sachsenberg Auf der Setz Hofstadt Sandgrube Friesenrock Kalvarienberg Spiegel Gaisberg Kremstal Stein Steinhaus Gallenberg Loiser Berg Gobelsberg Obritzberg Weinträgerin Heiligenstein Pfeiffenberg Wohra

(c) Municipalities and parts thereof:

Altenhof Haindorf Schiltern Diendorf am Walde Schönberg am Kamp Kammern am Kamp Diendorf/Kamp Schönbergneustift Kamp Langenlois Elsarn im Straßertale Sittendorf Lengenfeld Mittelberg Engabrunn Stiefern Etsdorf am Kamp Straß im Straßertale Etsdorf-Haitzendorf Mollands Thürneustift Obernholz Unterreith Fernitz Gobelsburg Oberreith Walkersdorf Grunddorf Plank/Kamp Wiedendorf Hadersdorf am Kamp Peith Zöbing Hadersdorf-Kammern Rothgraben

1.3.8. Specified region Donauland

(a) Großlagen:

Klosterneuburger Weinberge Tulbinger Kogel Wagram-Donauland

(b) Rieden, Fluren, Einzellagen:

Hengsberg Schillingsberg Altenberg Bromberg Hengstberg Schloßberg Erdpreß Himmelreich Sonnenried Franzhauser Hirschberg Steinagrund Fuchsberg Hochrain Traxelgraben Gänsacker Kreitschental Vorberg Georgenberg Kühgraben Wadenthal Glockengießer Leben Wagram Gmirk Ortsried Weinlacke Goldberg Purgstall Wendelstatt Halterberg Satzen Wora

(c) Municipalities and parts thereof:

Großriedenthal

Großweikersdorf

Großwiesendorf

Ahrenberg Gugging Plankenberg Abstetten Hasendorf Pöding Reidling Altenberg Henzing Ameisthal Hintersdorf Röhrenbach Anzenberg Hippersdorf Ruppersthal Höflein an der Donau Saladorf Atzelsdorf Atzenbrugg Holzleiten Sieghartskirchen Baumgarten/Reidling Sitzenberg-Reidling Hütteldorf Baumgarten/Wagram Judenau-Baumgarten Spital Baumgarten/Tullnerfeld Katzelsdorf im Dorf St Andrä-Wördern Chorherrn Katzelsdorf/Zeil Staasdorf Kierling Dietersdorf Stettenhof Kirchberg/Wagram Ebersdorf Tautendorf Egelsee Kleinwiesendorf Thürnthal Klosterneuburg Einsiedl Tiefenthal Elsbach Königsbrunn Trasdorf Königsbrunn/Wagram Engelmannsbrunn Tulbing Königstetten Fels Tulln Fels/Wagram Kritzendorf Unterstockstall Wagram am Wagram Feuersbrunn Landersdorf Freundorf Michelhausen Waltendorf Gerasdorf b.Wien Michelndorf Weinzierl bei Ollern Gollarn Mitterstockstall Wipfing Gösing Mossbierbaum Wolfpassing Grafenwörth Neudegg Wördern Groß-Rust Oberstockstall Würmla

Ottenthal

Pixendorf

Zaußenberg

Zeißelmauer

1.3.9. Specified region Traisental

(a) Großlage:

Traismaurer Weinberge

(b) Rieden, Fluren, Einzellagen:

Am Nasenberg Hausberg Sonnleiten In der Wiegn'n Spiegelberg Antingen Tiegeln In der Leithen Brunberg Eichberg Kellerberg Valterl Kölbing Weinberg Fuchsenrand Gerichtsberg Kreit Wiegen Grillenbühel Kufferner Steinried Zachling Halterberg Leithen Zwirch

Händlgraben Schullerberg

(c) Municipalities and parts thereof:

Absdorf Inzersdorf ob der Traisen Reichersdorf Adletzberg Inzersdorf-Geztersdorf Ried Rottersdorf Ambach Kappeln Katzenberg Schweinern Angern Diendorf Killing St Andrä/Traisen Dörfl Kleinrust St Pölten Statzendorf Edering Kuffern Eggendorf Langmannersdorf Stollhofen Mitterndorf Thallern Einöd Etzersdorf Neusiedl Theyern Franzhausen Neustift Traismauer Nußdorf ob derTraisen Unterradlberg Frauendorf Unterwölbing Oberndorf am Gebirge **Fugging** Gemeinlebarn Oberndorf in der Ebene Wagram an der Traisen Getzersdorf Oberwinden

Getzersdorf Oberwinden Waldletzberg
Großrust Oberwölbing Walpersdorf
Grünz Obritzberg-Rust Weidling
Gutenbrunn Ossarn Weißenkrichen/Perschling

HaselbachPfaffingWetzmannsthalHerzogenburgRassingWielandsthalHilpersdorfRatzersdorfWölbing

1.3.10. Specified region Carnuntum

(a) Großlage:

•

(b) Rieden, Fluren, Einzellagen:

Aubühel Hausweingärten Mühlweg Braunsberg Hexenberg Rosenberg Dorfbrunnenäcker Kirchbergen Spitzerberg Füllenbeutel Steinriegl Lange Letten Gabler Lange Weingärten Tilhofen Golden Mitterberg Ungerberg Mühlbachacker Unterschilling Haidäcker

Hausweinäcker

(c) Municipalities and parts thereof:

Arbesthal Göttlesbrunn Mannersdorf/Leithagebirge Göttlesbrunn-Arbesthal Au am Leithagebirge Margarethen am Moos Bad Deutsch-Altenburg Gramatneusiedl Maria Ellend Hainburg/Donau Moosbrunn Berg Bruck an der Leitha Haslau/Donau Pachfurth Deutsch-Haslau Haslau-Maria Ellend Petronell Ebergassing Himberg Petronell-Carnuntum Prellenkirchen

Ebergassing Himberg Petronell-Car Enzersdorf/Fischa Hof/Leithaberge Prellenkirche Fischamend Höflein Regelsbrunn Gallbrunn Hollern Rohrau Gerhaus Hundsheim Sarasdorf Scharndorf Stixneusiedl Wildungsmauer
Schloß Prugg Trautmannsdorf/Leitha Wilfleinsdorf
Schönabrunn Velm Wolfsthal-Berg
Schwadorf Wienerherberg Zwölfaxing
Sommerein

1.3.11. Specified region Wachau

(a) Großlage:

Frauenweingärten

(b) Rieden, Fluren, Einzellagen:

Burgberg Kellerweingärten Setzberg Silberbühel Kiernberg Frauengrund Goldbügeln Klein Gebirg Singerriedel Gottschelle Mitterweg Spickenberg Höhlgraben Neubergen Steiger Stellenleiten Niederpoigen Im Weingebirge Schlucht Tranthal Katzengraben

(c) Municipalities and parts thereof:

St. Lorenz Aggsbach Krustetten Aggsbach-Markt Loiben St. Johann St. Michael Baumgarten Mautern Bergern/Dunkelsteinerwald Mauternbach Tiefenfucha Unterbergern Dürnstein Mitterarnsdorf Mühldorf Unterloiben Eggendorf Elsarn am Jauerling Oberarnsdorf Vießling

Furth Oberbergern Weißenkirchen/Wachau Groisbach Oberloiben Weißenkirchen Gut am Steg Rossatz-Rührsdorf Willendorf

Höbenbach Schwallenbach Willendorf in der Wachau Joching Spitz Wösendorf/Wachau

1.3.12. Specified region Weinviertel

(a) Großlagen:

Köfering

Bisamberg-Kreuzenstein Matzner Hügel Wolkersdorfer Hochleithen Falkensteiner Hügelland Retzer Weinberge

(b) Rieden, Fluren, Einzellagen:

Feigelbergen

Adamsbergen Fochleiten Hinter der Kirchen Freiberg Hirschberg Altenberg Altenbergen Freybergen Hochfeld Alter Kirchenried Fuchsenberg Hochfeld Altes Gebirge Fürstenbergen Hochstraß Altes Weingebirge Gaisberg Holzpoint Hundsbergen Am Berghundsleithen Galgenberg Gerichtsberg Am Lehmim Im Inneren Rain Am Wagram Geringen Im Potschallen Antlasbergen Goldberg In Aichleiten Antonibergen Goldbergen In den Hausweingärten Aschinger Gollitschen In Hamert In Rothenpüllen Großbergen Auberg Auflangen Grundern In Sechsern Bergen Haad In Trenken Haidberg Bergfeld Johannesbergen Jungbirgen Birthaler Haiden Junge Frauenberge Bogenrain Haspelberg Hausberg Bruch Jungherrn Bürsting Hauseingärten Kalvarienberg Detzenberg Hausrucker Kapellenfeld Die alte Haider Heiligengeister Kirchbergen Ekartsberg Hermannschachern Kirchenberg

Kirchluß

Herrnberg

Kirchweinbergen Preussenberg Sonnberg Kogelberg Purgstall Sonnen Raschern Köhlberg Sonnleiten Königsbergen Reinthal Steinberg Kreuten Reishübel Steinbergen Lamstetten Retzer Winberge Steinhübel Rieden um den Heldenberg Steinperz Lange Ried Lange Vierteln Stöckeln Rösel Lange Weingärten Stolleiten Rosenberg Roseneck Strassfeld Leben Lehmfeld Saazen Stuffeln Sandbergen Leitenberge Tallusfeld Veigelberg Leithen Sandriegl Lichtenberg Vogelsinger Satzen Vordere Bergen Ließen Sätzweingärten Warthberg Lindau Sauenberg Lissen Sauhaut Weinried Saurüßeln Weintalried Martal Maxendorf Schachern Weisser Berg Merkvierteln Schanz Zeiseln Zuckermandln Mitterberge Schatz Mühlweingärten Schatzberg Zuckermantel Neubergergen Schilling Zuckerschleh Schmallissen Neusatzen Züngel Nußberg Schmidatal Zutrinken Ölberg Schwarzerder Zwickeln Ölbergen Sechterbergen Zwiebelhab Platten Zwiefänger Silberberg Pöllitzern Sommerleiten

(c) Municipalities and parts thereof:

Dietmannsdorf

Dippersdorf

Alberndorf im Pulkautal Dobermannsdorf Gaisruck Alt Höflein Drasenhofen Garmanns Drösing Alt Ruppersdorf Gars am Kamp Altenmarkt im Thale Dürnkrut Gartenbrunn Dürnleis Gaubitsch Altenmarkt Altlichtenwarth Ebendorf Gauderndorf Altmanns Ebenthal Gaweinstal Ebersbrunn Gebmanns Ameis Amelsdorf Ebersdorf an der Zaya Geitzendorf Angern an der March Eggenburg Gettsdorf Aschendorf Eggendorf am Walde Ginzersdorf Asparn an der Zaya Eggendorf Glaubendorf Aspersdorf Eibesbrunn Gnadendorf Atzelsdorf Eibesthal Goggendorf Eichenbrunn Goldgeben Αu Göllersdorf Auersthal Eichhorn Auggenthal Eitzersthal Gösting Bad Pirawarth Engelhartstetten Götzendorf Baierdorf Engelsdorf Grabern Enzersdorf bei Staatz Grafenberg Bergau Bernhardsthal Enzersdorf im Thale Grafensulz Groißenbrunn Bisamberg Enzersfeld Erdberg Blumenthal Groß Ebersdorf Bockfließ Erdpreß Groß-Engersdorf Ernstbrunn Groß-Inzersdorf Bogenneusiedl Bösendürnbach Etzmannsdorf Groß-Schweinbarth Großharras Braunsdorf Fahndorf Falkenstein Großkadolz Breiteneich Großkrut Breitenwaida Fallbach Großmeiseldorf Bruderndorf Föllim Frättingsdorf Großmugl Bullendorf Burgschleinitz Frauendorf/Schmida Großnondorf Großreipersdorf Burgschleinitz-Kühnring Friebritz Deinzendorf Füllersdorf Großrußbach Diepolz Furth Großstelzendorf Großwetzdorf Dietersdorf Gaindorf

Gaisberg

Gaiselberg

Grub an der March

Grübern

Kleinstetteldorf Obergrabern Grund Gumping Kleinweikersdorf Obergrub Guntersdorf Kleinwetzdorf Oberhautzental Kleinwilfersdorf Guttenbrunn Oberkreuzstetten Hadres Obermallebarn Klement Hagenberg Kollnbrunn Obermarkersdorf Königsbrunn Obernalb Hagenbrunn Kottingneusiedl Oberolberndorf Hagendorf Hanfthal Kotzendorf Oberparschenbrunn Hardegg Oberravelsbach Kreuttal Harmannsdorf Kreuzstetten Oberretzbach Harrersdorf Kronberg Oberrohrbach Kühnring Hart Oberrußbach Haselbach Laa an der Thaya Oberschoderlee Haslach Ladendorf Obersdorf Haugsdorf Langenzersdorf Obersteinabrunn Hausbrunn Oberstinkenbrunn Lanzendorf Hauskirchen Leitzersdorf Obersulz Hausleiten Leobendorf Oberthern Hautzendorf Leodagger Oberzögersdorf Limberg Heldenberg Obritz Loidesthal Herrnbaumgarten Olbersdorf Herrnleis Loosdorf Olgersdorf Herzogbirbaum Magersdorf Ollersdorf Hetzmannsdorf Maigen Ottendorf Hipples Mailberg Ottenthal Paasdorf Höbersbrunn Maisbirbaum Hobersdorf Maissau Palterndorf

HöbertsgrubMallersbachPalterndorf/DobermannsdorfHochleithenManhartsbrunnPaltersdorf

Passauerhof

Mannersdorf

Hochleithen Hofern Hohenau an der March

Hohenau an der March Hohenruppersdorf Hohenwarth Hohenwarth-Mühlbach

Hollabrunn Hollenstein Hörersdorf Horn Hornsburg Hüttendorf Immendorf Inkersdorf Jedenspeigen Jetzelsdorf Kalladorf Kammersdorf Karnabrunn Kattau Katzelsdorf Kettlasbrunn

Ketzelsdorf **Kiblitz** Kirchstetten Kleedorf Klein Hadersdorf Klein Riedenthal Klein Haugsdorf Klein-Harras Klein-Meiseldorf Klein-Reinprechtsdorf Klein-Schweinbarth Kleinbaumgarten Kleinebersdorf Kleinengersdorf Kleinhöflein Kleinkadolz

Kleinkirchberg

Kleinsierndorf

Kleinstelzendorf

Kleinrötz

Marchegg Passendorf Maria Roggendorf Patzenthal Mariathal Patzmannsdorf Martinsdorf Peigarten Matzelsdorf Pellendorf Matzen Pernersdorf Matzen-Raggendorf Pernhofen Maustrenk Pettendorf Meiseldorf Pfaffendorf Merkersdorf Pfaffstetten Pfösing Michelstetten Minichhofen Pillersdorf Pillichsdorf Missingdorf Mistelbach Pirawarth Mittergrabern Platt Mitterretzbach Pleißling Mödring Porrau Mollmannsdorf Pottenhofen Mörtersdorf Poysbrunn Mühlbach a. M. Povsdorf Münichsthal Pranhartsberg Naglern Prinzendorf/Zaya Nappersdorf-Kammersdorf

Prottes Neubau Puch Neudorf bei Staatz Pulkau Pürstendorf Neuruppersdorf Neusiedl/Zaya Putzing Nexingin Pyhra Niederabsdorf Rabensburg Niederfellabrunn Radlbrunn Niederhollabrunn Raffelhof Niederkreuzstetten Rafing Ragelsdorf Niederleis Niederrußbach Raggendorf Niederschleinz Rannersdorf Niedersulz Raschala Nursch Ravelsbach Oberdürnbach Reikersdorf Oberfellabrunn Reinthal Obergänserndorf Retz

Retz-Altstadt Spannberg Velm Retz-Stadt St. Bernhard-Frauenhofen Velm-Götzendorf Retzbach St. Ulrich Viendorf Reversdorf Waidendorf Staatz Riedenthal Staatz-Kautzendorf Waitzendorf Ringelsdorf Starnwörth Waltersdorf Ringelsdorf-Niederabsdorf Steinabrunn Waltersdorf/March Steinbrunn Walterskirchen Ringendorf Wartberg Rodingersdorf Steinebrunn Roggendorf Stetteldorf/Wagram Waschbach Rohrbach Stetten Watzelsdorf Rohrendorf/Pulkau Stillfried Weikendorf Ronthal Stockerau Wetzelsdorf Röschitz Stockern Wetzleinsdorf Stoitzendorf Röschitzklein Weyerburg Roseldorf Wieselsfeld Straning Stranzendorf Wiesern Rückersdorf Streifing Rußbach Wildendürnbach Schalladorf Streitdorf Wilfersdorf Schleinbach Stronsdorf Wilhelmsdorf Stützenhofen Schletz Windisch-Baumgarten Windpassing Schönborn Sulz im Weinviertel

Schöngrabern Suttenbrunn Wischathal Schönkirchen Tallesbrunn Wolfpassing an der Hochleithen

Schönkirchen-Reyersdorf Traunfeld Wolfspassing
Schrattenberg Tresdorf Wolfsbrunn

Schrattenthal Ulrichskirchen Wolkersdorf/Weinviertel
Schrick Ulrichskirchen-Schleinbach Wollmannsberg

Seebarn Ungerndorf Wullersdorf Seefeld Wultendorf Unterdürnbach Seefeld-Kadolz Untergrub Wulzeshofen Seitzerdorf-Wolfpassing Unterhautzental Würnitz Untermallebarn Zellerndorf Senning Zemling Siebenhirten Untermarkersdorf Sierndorf Unternalb Ziersdorf Sierndorf/March Unterolberndorf Zissersdorf

Sigmundsherberg Unterparschenbrunn Zistersdorf Simonsfeld Unterretzbach Zlabern Sitzendorf an der Schmida Unterrohrbach Zogelsdorf Sitzenhart Unterstinkenbrunn Zwentendorf Sonnberg Unterthern Zwingendorf Sonndorf

1.3.13. Specified region Südsteiermark

(a) Großlagen:

Sausal

Südsteirisches Rebenland

(b) Rieden, Fluren, Einzellagen:

Karnerberg Sernauberg Altenberg Brudersegg Kittenberg Speisenberg Königsberg Burgstall Steinriegl Kranachberg Stermitzberg Czamillonberg/Kaltenegg Lubekogel Urlkogel Eckberg Eichberg Wielitsch Mitteregg Wilhelmshöhe Einöd Nußberg Gauitsch Obegg Witscheinberg

Graßnitzberg Päßnitzerberger Römerstein Witscheiner Herrenberg

Harrachegg Pfarrweingarten Zieregg Hochgraßnitzberg Schloßberg Zoppelberg

(c) Municipalities and parts thereof:

Aflenz an der SulmBruderseggEichberg-TrautenburgAltenbachBurgstallEinödAltenbergEckbergEmpersdorfArnfelsEhrenhausenEwitschBerghausenEichberg-ArnfelsFlamberg

Fötschach Lieschen Gamlitz Maltschach Gauitsch Mattelsberg Glanz Mitteregg Gleinstätten Muggenau Goldes Nestelbach Nestelberg/Heimschuh Nestelberg/Großklein Göttling Graßnitzberg Greith Neurath Großklein Obegg Großwalz Oberfahrenbach Grottenhof Obergreith

Grubtal Oberhaag
Hainsdorf/Schwarzautal Oberlupitscheni
Hasendorf an der Mur Obervogau
Heimschuh Ottenberg
Höch Paratheregg

Kaindorf an der Sulm
Petzles
Kittenberg
Pistorf
Kitzeck im Sausal
Rogelberg
Prarath

Kranach Ratsch an der Weinstraße
Kranachberg Remschnigg
Labitschberg Rettenbach
Lang Rettenberg
Langaberg Retznei
Langegg Sausal

Lebring — St. Margarethen
Leibnitz
Sausal-Kerschegg
Schirka
Leutschach
Schloßberg

Schönegg Seggauberg Sernau Spielfeld St Andrä i.S. St Andrä-Höch St Johann im Saggautal St Nikolai im Sausal St Nikolai/Draßling St Ulrich/Waasen Steinbach Steingrub Steinriegel Sulz

Schönberg

Sulztal an der Weinstraße

Tillmitsch Unterfahrenbach Untergreith Unterhaus Unterlupitscheni Vogau Wagna

Wagna Waldschach Weitendorf Wielitsch Wildon Wolfsberg/Sch

Wolfsberg/Schw. Zieregg

1.3.14. Specified region Weststeiermark

(a) Großlagen:

_

(b) Rieden, Fluren, Einzellagen:

Burgegg Dittenberg Guntschenberg Hochgrail St. Ulrich i. Gr.

(c) Municipalities and parts thereof:

Aibl Lannach Bad Gams Ligist Deutschlandsberg Limberg Marhof Frauental an der Laßnitz Graz Mooskirchen Greisdorf Pitschgau Preding Groß St. Florian Großradl Schwanberg Gundersdorf Seiersberg Hitzendorf St Bartholomä Hollenegg St Martin i.S. Krottendorf St Stefan ob Stainz St Johann ob Hohenburg St Peter i.S.

St Peter i.S.
Stainz
Stallhofen
Straßgang
Sulmeck-Greith
Unterbergla
Unterfresen
Weibling
Wernersdorf
Wies

1.3.15. Specified region Südoststeiermark

(a) Großlagen:

Oststeirisches Hügelland Vulkanland

(b) Rieden, Fluren, Einzellagen:

Annaberg Klöchberg Schattauberg Buchberg Königsberg Schemming Burgfeld Prebensdorfberg Schloßkogel Hofberg Rathenberg Seindl Hoferberg Steintal Reiting Hohenberg Ringkogel Stradenberg Hürtherberg Rosenberg Sulzberg Kirchleiten Saziani Weinberg

(c) Municipalities and parts thereof:

AigenGniebingKlöchbergAlbersdorf-PrebuchGoritzKohlgrabenAllerheiligen bei WildonGosdorfKölldorf

Altenmarkt bei Fürstenfeld Gossendorf Kornberg bei Riegersburg
Altenmarkt bei Riegersburg Grabersdorf Krennach

Altenmarkt bei Riegersburg Aschau Grasdorf Krobathen Aschbach bei Fürstenfeld Greinbach Kronnersdorf Auersbach Großhartmannsdorf Krottendorf Aug-Radisch Grössing Krusdorf Axbach Großsteinbach Kulm bei Weiz

Bad Waltersdorf Großwilfersdorf Laasen
Bad Radkersburg Grub Labuch
Bad Gleichenberg Gruisla Landscha bei Weiz

Bairisch Kölldorf Gschmaier Laßnitzhöhe
Baumgarten bei Gnas Gutenberg an der Raabklamm Leitersdorf im Raabtal
Bierbaum am Auersbach Gutendorf Lembach bei Riegersburg

Bierbaum Habegg Lödersdorf Breitenfeld/Rittschein Hainersdorf Löffelbach

Buch-Geiseldorf Haket Loipersdorf bei Fürstenfeld

BurgfeldHalbenrainLugitschDambachHart bei GrazMaggauDeutsch GoritzHartbergMaglandDeutsch HaseldorfHartberg-UmgebungMahrensdorfDienersdorfHartlMaierdorf

Dietersdorf am Gnasbach Hartmannsdorf Maierhofen
Dietersdorf Haselbach Markt Hartmannsdorf
Dirnbach Hatzendorf Marktl

Dörfl Herrnberg Merkendorf Ebersdorf Hinteregg Mettersdorf am Saßbach

Edelsbach bei Feldbach Hirnsdorf Mitterdorf an der Raab
Edla Hochenegg Mitterlabill

Eichberg bei Hartmannsdorf Hochstraden Mortantsch
Eichfeld Hof bei Straden Muggendorf

Entschendorf am Ottersbach Hofkirchen bei Hardegg Mühldorf bei Feldbach

Entschendorf Höflach Mureck
Etzersdorf-Rollsdorf Hofstätten Murfeld
Fehring Hofstätten bei Deutsch Nägelsdorf
Feldbach Hohenbrugg Nestelbach im Ilztal

Fischa Hohenkogl Neudau
Fladnitz im Raabtal Hopfau Neudorf
Flattendorf Ilz Neusetz
Floing Ilztal Neustift
Frannach Jagerberg Nitscha

Frösaugraben Jahrbach Oberdorf am Hochegg

Frössauberg Jamm Obergnas
Frutten
Frutten-Geißelsdorf Jörgen Oberklamm
Fünfing bei Gleisdorf Kaag Oberspitz

Fürstenfeld Kaibing Obertiefenbach
Gabersdorf Kainbach Öd
Gamling Lalch Ödgraben
Gersdorf an der Freistritz Kapfenstein Ödt

Gießelsdorf Karbach Ottendorf an der Rittschein

Gleichenberg-Dorf Kirchberg an der Raab Penzendorf

Gleisdorf Klapping Perbersdorf bei St. Peter

Glojach Kleegraben Persdorf
Gnaning Kleinschlag Pertlstein
Gnas Klöch Petersdorf

Petzelsdorf Schölbing Pichla bei Radkersburg Schönau Pichla

Pirsching am Traubenberg

Pischelsdorf in der Steiermark Plesch Pöllau Schweinz

Pöllauberg Sebersdorf Pölten Siebing Poppendorf Prebensdorf

Pressguts Pridahof Puch bei Weiz Raabau St Johann bei Herberstein Rabenwald

Radersdorf Radkersburg Umgebung

Radochen Ragnitz Raning Ratschendorf Reichendorf

Reigersberg Reith bei Hartmannsdorf

Rettenbach Riegersburg Ring Risola Rittschein

Rohr an der Raab

Rohr bei Hartberg Rohrbach am Rosenberg Rohrbach bei Waltersdorf Romatschachen

Ruppersdorf Saaz

Schachen am Römerbach

Tatzen Tautendorf

Schönegg bei Pöllau Tiefenbach bei Kaindorf Schrötten bei Deutsch-Goritz Tieschen

Schwabau Trautmannsdorf/Oststeiermark Schwarzau im Schwarzautal Trössing

Ungerdorf Unterauersbach Siegersdorf bei Herberstein Unterbuch Sinabelkirchen Unterfladnitz Söchau Unterkarla Speltenbach Unterlamm St Peter am Ottersbach Unterlaßnitz

Unterzirknitz St Veit am Vogau Vockenberg St Kind Wagerberg Waldsberg St Anna am Aigen St Georgen an der Stiefing Walkersdorf

St Johann in der Haide Waltersdorf in der Oststeiermark

Übersbach

St Margarethen an der Raab Waltra

St Nikolai ob Draßling Wassen am Berg St Marein bei Graz Weinberg an der Raab St Magdalena am Lemberg Weinberg

St Stefan im Rosental Weinburg am Sassbach

St Lorenzen am Wechsel Weißenbach Stadtbergen Weiz

Stainz bei Straden Wetzelsdorf bei Jagerberg

Stang bei Hatzendorf Wieden Wiersdorf Staudach Wilhelmsdorf Stocking Wittmannsdorf

Wolfgruben bei Gleisdorf Straden Straß

Zehensdorf Stubenberg Zelting Sulz bei Gleisdorf Zerlach Sulzbach Ziegenberg Takern

Specified region Wien 1.3.16.

Großlagen:

Bisamberg-Wien Georgenberg Kahlenberg Nußberg

Rieden, Fluren, Einzellagen:

Altweingarten Mitterberg Gernen Auckenthal Herrenholz Oberlaa Hochfeld Preußen Bellevue Reisenberg Breiten Jungenberg Burgstall Jungherrn Rosengartl Falkenberg Schenkenberg Kuchelviertel Gabrissen Langteufel Steinberg Magdalenenhof Gallein Wiesthalen

Stein

Gebhardin Mauer

Municipalities and parts thereof:

Ottakring Dornbach Kalksburg Pötzleinsdorf Grinzing Liesing Groß Jedlersdorf Mauer Rodaun Stammers dorfHeiligenstadt Neustift Innere Stadt Nußdorf Strebersdorf Josefsdorf Ober Sievering Unter Sievering Kahlenbergerdorf Oberlaa-Stadt

1.3.17.	Specified region Vorarlberg		
	(a)	Großlagen:	
		_	
	(b)	Rieden, Fluren, Einzellagen:	
		_	
	(c)	Municipalities:	
		Bregenz Röthis	
1.3.18.	Spe	Specified region Tirol	
	(a)	Großlagen:	
		_	
	(b)	Rieden, Fluren, Einzellagen:	
		_	
	(c)	Municipality:	
		Zirl	
2.	Table wines bearing a geographical indication		
	Burgenland		
	Niederösterreich		
	Steiermark		
	Tirol		
	Vorarlberg		
	Wiei	1	

B. Traditional expressions

Ausbruchwein Auslese Auslesewein Beerenauslese Beerenauslesewein Bergwein Eiswein Heuriger

Kabinett

Kabinettwein Landwein Prädikatswein

Qualitätswein besonderer Reife und Leseart Spätlese Spätlesewein Strohwein Sturm

Trockenbeerenauslese

B. Protected names for wine-sector products originating in Switzerland

I. Geographical indications

1. Cantons

Zürich Appenzell Innerrhoden
Bern/Berne Appenzell Ausserrhoden
Luzern St. Cellen

Luzern St. Gallen
Uri Graubünden
Schwyz Aargau
Nidwalden Thurgau
Glarus Ticino
Fribourg/Freiburg Vaud
Basel-Land Valais/Wallis

Basel-Stadt Neuchâtel
Solothurn Genève
Schaffhausen Jura

1.1. Zürich

1.1.1. Zürichsee

Erlenbach Meilen

Mariahalde
 Turmgut
 Chorherren
 Herrliberg
 Schipfgut
 Appenhalde
 Chorherren
 Richterswil
 Stäfa

Hombrechtikon — Lattenberg
— Feldbach — Sternenhalde
— Rosenberg — Uerikon
— Trüllisberg Thalwil
Küsnacht Uetikon am See
Kilchberg Wädenswil
Männedorf Zollikon

1.1.2. Limmattal

Höngg

Oberengstringen Oetwil an der Limmat

Weiningen

1.1.3. Züricher Unterland

Niederhasli Bachenbülach Boppelsen Niederwenigen Buchs Nürensdorf Bülach Oberembrach Otelfingen Dielsdorf Rafz Eglisau Freienstein Regensberg Teufen Regensdorf Schloss Teufen Steinmaur Glattfelden Wasterkingen Wil Hüntwangen Kloten Winkel Lufingen Weiach

1.1.4. Weinland

Adlikon
Andelfingen
— Heiligberg
Benken
Berg am Irchel
Buch am Irchel
Dachsen
Dättlikon
Dinhard
Dorf

GoldenbergSchloss GoldenbergSchwerzenberg

Elgg Ellikon Elsau Flaach

Worrenberg

Flurlingen Henggart Hettlingen Humlikon — Klosterberg

1.2. Bern/Berne

Biel/Bienne Erlach/Cerlier Gampelen/Champion Ins/Anet

Neuenstadt/La Neuveville
— Schafis/Chavannes
Ligerz/Gléresse

SchernelzOberhofen

1.3. Luzern

Aesch Altwis Dagmersellen Ermensee Gelfingen Heidegg

1.4. Uri

Bürglen Flüelen

1.5. Schwyz

Altendorf Küssnacht am Rigi

Leutschen Wangen Wollerau

1.6. Nidwalden

Stans

Kleinandelfingen

— Schiterberg
Marthalen
Neftenbach

— Wartberg
Ossingen
Pfungen
Rheinau
Rickenbach
Seuzach
Stammheim
Trüllikon

— Rudolfingen

RudolfingenWildensbuchTruttikon

Uhwiesen (Laufen-Uhwiesen)

Volken Waltalingen

Schloss SchwandeggSchloss GiersbergWiesendengen

Wiesendangen Wildensbuch

Winterthur-Wülflingen

Sigriswil
Spiez
Tschugg
Tüscherz/Daucher

Tüscherz/Dauche
— Alfermée
Twann/Douane

St Petersinsel/Ile St-Pierre

Vignelz/Vigneule

Hitzkirch Hohenrain Horw Meggen Weggis

1.7. Glarus

Niederurnen Glarus

1.8. Fribourg/Freiburg

Vully

— Nant

— Praz

Sugiez

— Môtier

— Mur

Cheyres Font

1.9. Basel-Land

Aesch

Tschäpperli

Arisdorf Arlesheim Balstahl — Klus Biel-Benken Binningen Bottmingen

Buus Ettingen Itingen

Liestal

1.10. Basel-Stadt

Riehen

1.11. Solothurn

Buchegg Dornach Erlinsbach Flüh Hofstetten Rodersdorf Witterswil

1.12. Schaffhausen

Altdorf
Beringen
Buchberg
Buchegg
Dörflingen
— Heerenberg
Gächlingen
Hallau
Löhningen
Oberhallau

Osterfingen

Rüdlingen

Muttenz Oberdorf Pfeffingen Pratteln Reinach Sissach Tenniken Therwil Wintersingen Ziefen Zwingen

Maisprach

Schaffhausen

— Heerenberg

— Munot

— Rheinhalde
Schleitheim
Siblingen

— Eisenhalde
Stein am Rhein

— Blaurock

— Chäferstei
Thayngen
Trasadingen
Wilchingen

1.13. Appenzell Innerrhoden

Oberegg

1.14. Appenzell Ausserrhoden

Lutzenberg

1.15. St Gallen

Altstätten Mels — Forst Oberriet Amden Pfäfers Au Quinten Monstein Rapperswil Ragaz Rebstein Rheineck Freudenberg Balgach Rorschacherberg Berneck

Berneck Sargans

— Pfauenhalde Sax

— Rosenberg Sevelen

Bronchhofen St. Margrethen

Eichberg Thal

Flums — Buchberg
Frümsen Tscherlach
Grabs Walenstadt
— Werdenberg Wartau
Heerbrugg Weesen
Jona Werdenberg

Marbach Wil

1.16. Graubünden

Bonaduz Maienfeld
Cama — St. Luzisteig

Chur Malans
Domat/Ems Mesolcina
Felsberg Monticello
Fläsch Roveredo
Grono San Vittore
Igis Verdabbio
Jenins Zizers

Leggia

Erlinsbach

1.17. Aargau

Auenstein Frick Baden Gansingen Bergdietikon Gebensdorf Herrenberg Gipf-Oberfrick Biberstein Habsburg Herznach Birmenstorf Böttstein Hornussen Stiftshalde Bözen Bremgarten Hottwil Stadtreben Kaisten Kirchdorf Döttingen Effingen Klingnau Egliswil Küttigen Elfingen Lengnau Endingen Lenzburg Ennetbaden Goffersberg Goldwand Burghalden

Magden

Manndach Steinbruck Meisterschwanden Spreitenbach Mettau Sulz Möriken Tegerfelden Thalheim Muri Niederrohrdorf Ueken Oberflachs Unterlunkhofen Oberhof Untersiggenthal Oberhofen Villigen

Oberhofen Villigen
Obermumpf — Schlossberg
Oberrohrdorf — Steinbrüchler
Oeschgen Villnachern
Remigen Wallenbach
Rüfnach — Bödeler — Wil
— Rütiberg Wildegg
Schaffisheim Wittnau

Schaffisheim Wittnau
Schinznach Würenlingen
Schneisingen Würenlos
Seengen Zeiningen
— Berstenberg Zufikon

1.18. Thurgau

1.18.1. Produktionszone I

Wessenberg

Diessenhofen Nussbaumen

St Katharinental
 St Anna-Oelenberg
 Frauenfeld
 Chindsruet-Chardüsler

Guggenhürli
 Holderberg
 Herdern
 Kalchrain
 Schloss Herdern
 Hertenberg
 Hertenberg
 Stettfurt

Guggenhüsli
 Stadtschryber
 Niederneuenforn
 Trottenhalde
 Landvogt
 Schloss Sonnenberg
 Uesslingen
 Steigässli
 Warth

— Chrachenfels— Karthause Ittingen

1.18.2. Produktionszone II

Amlikon Sulgen

Amriswil — Schützenhalde
Buchackern Weinfelden
Götighofen — Bachtobel
— Buchenhalde — Scherbengut
— Hohenfels — Schloss Bachtobel

Griesenberg Schmälzler
Hessenreuti Straussberg
Märstetten Sunnehalde
— Ottenberg Thurgut

1.18.3. Produktionszone III

Berlingen Mammern
Ermatingen Mannenbach
Eschenz Salenstein
— Freudenfels — Arenenberg
Fruthwilen Steckborn

1.19. Ticino

1.19.1. Bellinzona

Arbedo-Castione
Bellinzona
Cadenazzo
Camorino
Giubiasco
Gnosca
Gorduno
Gudo
Lumino

Medeglia Moleno Monte Carasso Pianezzo Preonzo Robasacco Sanantonino Sementina

Vogorno

1.19.2. Blenio

Corzoneso Dongio Malvaglia Ponte-Valentino Semione

1.19.3. Leventina

Anzonico Bodio Giornico Personico Pollegio

1.19.4. Locarno

Ascona Loco Auressio Losone Magadino Berzona Borgnone Mergoscia Brione s/Minusio Minusio Brissago Mosogno Caviano Muralto Cavigliano Orselina Contone Piazzogna Corippo Ronco s/Ascona Cugnasco San Nazzaro Gerra Gambarogno S. Abbondio Gerra Verzasca Tegna Gordola Tenero-Contra Intragna Verscio Vira Gambarogno Lavertezzo

1.19.5. Lugano

Locarno

Breganzona Agno Agra Brusion Arsizio Aranno Cademario Cadempino Arogno Astano Cadro Barbengo Cagiallo Camignolo Bedano Bedigliora Canobbio Bioggio Carabbia Bironico Carabietta Bissone Carona Caslano Busco Luganese

Cimo Comano Croglio Cureggia Cureglia Curio Davesco Soragno Gentilino Grancia Gravesano Iseo Lamone Lopagno Lugaggia Lugano Magliaso

Lopagno
Lugaggia
Lugano
Magliaso
Manno
Maroggia
Massagno
Melano
Melide
Mezzovico-Vira
Miglieglia

Montagnola

Monteggio

Morcote

Muzzano

Novaggio Origlio Pambio-Noranco Paradiso Pazallo Ponte Capriasca Porza Pregassona Pura Rivera Roveredo Rovio Sala Capriasca Savosa Sessa Sigirino Sonvico Sorengo

Neggio

Torricella-Taverne
Vaglio
Vernate
Vezia
Vico Morcote
Viganello
Villa Luganese

Tesserete

1.19.6. Mendrisio

Arzo Balerna Besazio Bruzella Caneggio Capolago

Casima

Castel San Pietro Chiasso Chiasso-Pedrinate Coldrerio Genestrerio Ligornetto Mendrisio Meride Monte

Morbio Inferiore Morbio Superiore Novazzano Rancate Riva San Vitale Salorino Stabio Tremona Vacallo

1.19.7. Riviera

Biasca Claro Cresciano Iragna Lodrino Osogna

1.19.8. Valle Maggia

Aurigeno Avegno Cavergno Cevio Giumaglio Gordevio Lodano Maggia Moghegno Someo

1.20. Vaud

1.20.1. Région est de Lausanne

- Savuit Belmont-sur-Lausanne Montreux Bex Ollon Blonay Paudex Calamin Puidoux Chardonne Pully Cure d'Attalens Riex Chexbres Rivaz Corbeyrier Roche

St-Légier-La Chiésaz Corseaux St-Saphorin Corsier-sur-Vevey Cully Burignon Faverges Dezaley Dezaley-Marsens Treytorrens Epesses Vevey Grandvaux Veytaux Jongny Villeneuve La Tour-de-Peilz Villette Lavey-Morcles Châtelard Lutry Yvorne

1.20.2. Région ouest de Lausanne

Bursinel

Gilly Aclens Givrins Allaman Arnex-sur-Nyon Gollion Arzier Gland Aubonne Grens Begnins Lavigny Bogis-Bossey Lonay Borex Luins

Bougy-Villars Château de Luins

Mex

Bremblens Lully

Buchillon Lussy-sur-Morges

Bursins Mies Bussigny-près-Lausanne Monnaz Mont-sur-Rolle **Bussy-Chardonney** Chigny Morges Clarmont Nyon Coinsins Perroy Colombier **Prangins** Commugny Préverenges Coppet Prilly Crans-près-Céligny Reverolle Crassier Rolle

Crissier Romanel-sur-Morges Denens Saint-Livres Denges Saint-Prex Duillier Signy-Avenex

Dully St-Saphorin-sur-Morges

Echandens Tannay **Echichens** Tartegnin **Ecublens** Saint-Sulpice Essertines-sur-Rolle Tolochenaz Etoy Trélex Vaux-sur-Morges

Eysins

Féchy Vich

Villars-Sainte-Croix Founex Villars-sous-Yens Genolier

Vinzel Vufflens-la-Ville Vufflens-le-Château Vullierens Yens

Yvonand

1.20.3. Côtes-de-l'Orbe

Agiez Arnex-sur-Orbe Baulmes Bavois Belmont-sur-Yverdon Chamblon Champvent Chavornay

Corcelles-sur-Chavornay

Eclépens

Essert-sous-Champvent

La Sarraz

1.20.4. Nord vaudois

Bonvillars Concise

Corcelles-près-Concise

Fiez

Fontaines-sur-Grandson

Grandson

Montagny-près-Yverdon

Novalles Onnens

Valeyres-sous-Montagny

1.20.5. Vully

Bellerive Chabrey Champmartin Constantine Montmagny Mur Vallamand Villars-le-Grand

1.21. Valais/Wallis

Agarn
Ardon
Ausserberg
Ayent
— Signèse
Baltschieder
Bovernier
Bratsch
Brig/Brigue
Chablais
Chalais
Chamoson
— Ravanay

Saint Pierre-de-ClageTrémazières

Charrat
Chermignon
— Ollon
Chippis

Mathod
Montcherand
Orbe
Orny
Pompaples
Rances
Suscévaz
Treycovagnes
Valeyres-sous-Rances
Villars-sous-Champvent

Collombey-Muraz

Collonges Conthey Dorénaz Eggerberg Embd Ergisch Evionnaz Fully Beudon Branson Châtaignier Gampel Grimisuat Champlan Molignon Le Mont Saint Raphaël Grône

Hohtenn	— La Millière		
Lalden	— Muraz		
Lens	— Noës		
— Flanthey	Sion		
— Saint-Clément	— Batassé		
— Vaas	— Bramois		
Leytron	 Châteauneuf 		
— Grand-Brûlé	— Châtroz		
Montagnon	— Clavoz		
Montibeux	 Corbassière 		
— Ravanay	— La Folie		
Leuk/Loèche	— Lentine		
— Lichten	Maragnenaz		
Martigny	Molignon		
Coquempey	Le Mont		
Martigny-Combe	— Mont d'Or		
— Plan Cerisier	Montorge		
Miège	— Pagane		
Montana	— Uvrier		
— Corin	Stalden		
Monthey	Staldenried		
Nax	Steg		
Nendaz Troistorrents			
Niedergesteln	Turtmann/Tourtemagne		
Port-Valais	Varen/Varone		
 Les Evouettes 	Venthône		
Randogne	Anchette		
— Loc	— Darnonaz		
Raron/Rarogne	Vernamiège		
Riddes	Vétroz		
Saillon	 Balavaud 		
Saint-Léonard	— Magnot		
Saint-Maurice	Veyras		
Salgesch/Salquenen	— Bernune		
Salins	Muzot		
Saxon	Ravyre		
Savièse	Vernayaz		
Diolly	Vex		
Sierre Vionnaz			
— Champsabé	Visp/Viège		
— Crétaplan	Visperterminen		
— Géronde	Vollèges		
Gorbing	Vouvry		
— Granges	Zeneggen		
Granges	Zeneggen		

1.22. Neuchâtel

Gorgier Hauterive Auvernier Bevaix Bôle Le Landeron Boudry Neuchâtel

Colombier Champréveyres Corcelles La Coudre Cormondrèche Peseux Cornaux Saint-Aubin Cortaillod Saint-Blaise Cressier Vaumarcus

Fresens

1.23. Geneva

Aire-la-Ville Avusy Anières Bardonnex Avully Charrot LandecyBellevueBernexLullyCartigny

Céligny ou Côte Céligny Chancy

Choulex
Collex-Bossy
Collonge-Bellerive
Cologny
Confignon
Corsier
Dardagny
— Essertines
Genthod
Gy
Hermance
Jussy

Le Carre
Meyrin
Perly-Certoux
Plans-les-Ouates
Presinge
Puplinges
Russin
Satigny
Bourdigny
Choully
Peissy
Soral
Troinex
Vandoeuvres
Vernier

Veyrier

Laconnex

Meinier

1.24. Jura

Buix Soyhières

II. Swiss traditional expressions

Appellation d'origine

Appellation d'origine contrôlée

Attestierter Winzerwy

Bondola Clos Cru

Denominazione di origine

Denominazione di origine controllata

Dôle Dorin Fendant Goron Grand Cru

Kontrollierte Ursprungsbezeichnung

La Gerle Landwein Nostrano Perdrix Blanche

Perlan
Premier Cru
Salvagnin
Schiller
Terravin

Ursprungsbezeichnung

Vin de pays Vinatura VITI Winzerwy

Appendix 3

relating to articles 6 and 25

var	e protection of the names referred to in Article 6 of the Annex shall not prevent the following names of vine ieties from being used for wines originating in Switzerland, provided they are used in accordance with Swiss islation and in combination with a geographical name clearly indicating the origin of the wine:
_	Ermitage/Hermitage
_	Johannisberg
ado reg Tit	thout prejudice to Article 20 of this Annex concerning the protection of traditional terms and pending the option by Switzerland, within three years following the entry into force of this Annex, of the necessary ulations defining the names listed below in order for them to be protected as traditional expressions under le II of this Annex, these names may be used to describe and present wines originating in Switzerland, wided they are marketed outside Community territory:
	Auslese
_	Beerenauslese
_	Beerli
_	Beerliwein
_	Eiswein
_	Gletscherwein
	Œil de Perdrix
_	Sélection de grain noble
_	Spätlese
_	Strohwein
_	Süssdruck
_	Trockenbeerenauslese
_	Vendange tardive
_	Vendemmia tardiva
_	Vin de gelée
_	Vin des Glaciers
_	Vin de paille
_	Vin doux naturel
	Weissherbst

ıd 'Spätlese' may be used for marketing in the Community.

- III. In accordance with Article 25(b) and subject to the specific provisions applicable to the arrangements for documents accompanying transport, the Annex shall not apply to wine-sector products which:
 - (a) are contained in the personal effects of travellers for their own private consumption;
 - are sent from one private individual to another for personal consumption;

- (c) form part of the household effects of individuals moving house or in the event of inheritance;
- (d) are imported in quantities up to one hectolitre with a view to scientific and technical experiments;
- (e) form part of the duty-free allowances of diplomatic missions, consular posts and assimilated bodies;
- (f) form part of the supplies carried on board international means of transport.

ANNEX 8

ON THE MUTUAL RECOGNITION AND PROTECTION OF NAMES OF SPIRIT DRINKS AND AROMATISED WINE-BASED DRINKS

Article 1

The Parties hereby agree, in accordance with the principles of non-discrimination and reciprocity, to facilitate and promote trade with each other in spirit drinks and aromatised wine-based drinks.

Article 2

This Annex applies to the following products:

- (a) spirit drinks as defined:
 - for the Community in Regulation (EEC) No 1576/89, as last amended by the Act concerning the Conditions of Accession of the Republic of Austria, the Republic of Finland and the Kingdom of Sweden,
 - for Switzerland, in Chapter 39 of the Ordinance on foodstuffs, as last amended on 7 December 1998 (RO 1999 303),

and falling within code 2208 of the International Convention on the Harmonised Commodity Description and Coding System;

- (b) aromatised wines, aromatised wine-based drinks and aromatised wine-product cocktails, hereinafter called 'aromatised drinks', as defined:
 - for the Community, in Regulation (EEC) No 1601/91, as last amended by Regulation (EC) No 2061/96,
 - for Switzerland, in Chapter 36 of the Ordinance on foodstuffs, as last amended on 7 December 1998 (RO 1999 303),

and covered by codes 2205 and ex 2206 of the International Convention on the Harmonised Commodity Description and Coding System.

Article 3

For the purposes of this Annex:

- (a) 'spirit drink originating in', followed by the name of one of the Parties, means a spirit drink listed in Appendices 1 or 2 and produced in the territory of that Party;
- (b) 'aromatised drinks originating in', followed by the name of one of the Parties, means a spirit drink listed in Appendices 3 and 4 and made on the territory of that Party,
- (c) 'description' means the names used on labelling, on documents accompanying spirit drinks or aromatised drinks during transport, on commercial documents, particularly invoices and delivery notes, and in advertising;
- (d) 'labelling' means all descriptions and other information, symbols, illustrations and brand names identifying spirit drinks and aromatised drinks and appearing on the same container, including the sealing device or the tag attached thereto, and the sheathing covering the neck of bottles;
- (e) 'presentation' means the names used on containers, including closing devices, on labelling and on packaging;
- (f) 'packaging' means protective wrappings such as paper, straw wrapping of all kinds, cartons and cases, used for the transport of one or more containers.

- 1. The following names shall be protected:
- (a) as regards spirit drinks originating in the Community, the names listed in Appendix 1;
- (b) as regards spirit drinks originating in the Switzerland, the designations listed in Appendix 2;
- (c) as regards aromatised drinks originating in the Community, the designations listed in Appendix 3;
- (d) as regards aromatised drinks originating in the Switzerland, the designations listed in Appendix 4.
- 2. Under Regulation (EEC) No 1576/89 and notwithstanding the second subparagraph of Article 1(4)(f) thereof, the names 'marc' and 'grape marc spirit' may be replaced by the name 'grappa' for spirit drinks produced in the Italian-speaking parts of Switzerland from grapes from those regions and listed in Appendix 2.

Article 5

- 1. In Switzerland, the protected Community names:
- may not be used otherwise than under the conditions laid down in the laws and regulations of the Community, and
- shall be reserved exclusively for the spirit drinks and aromatised drinks originating in the Community to which
 they apply.
- 2. In the Community, the protected Swiss names:
- may not be used otherwise than under the conditions laid down in the laws and regulations of Switzerland, and
- shall be reserved exclusively for the spirit drinks and aromatised drinks originating in Switzerland to which
 they apply.
- 3. Without prejudice to Articles 22 and 23 of the Agreement on Trade-related Aspects of Intellectual Property Rights set out in Annex 1C to the Agreement establishing the World Trade Organisation (hereinafter called 'the TRIP's Agreement'), the Parties shall take all the necessary measures, in accordance with this Annex, to ensure reciprocal protection of the names referred to in Article 4 and used to describe spirit drinks and aromatised drinks originating in the territory of the Parties. Each Party shall provide the interested parties with the legal means of preventing the uses of a designation to designate spirit drinks or aromatised drinks not originating in the place indicated by the designation in question or in the place where the designation in question is traditionally used.
- 4. The Parties shall not deny the protection provided for by this Article in the circumstances specified in Article 24(4), (5), (6) and (7) of the TRIPs Agreement.

Article 6

The protection afforded by Article 5 shall also apply where the actual origin of the spirit drink or aromatised drink is indicated or where the name is used in translation or is accompanied by terms such as 'kind', 'type', 'style', 'way', 'imitation', 'method' or other analogous expressions, including graphic symbols, which may lead to confusion.

Article 7

In cases of homonymy concerning names of spirit drinks and aromatised drinks, protection shall be accorded to each name. The Parties shall lay down the practical conditions under which the homonymous names in question are to be differentiated from each other, taking into account the need to treat the producers concerned fairly and to avoid misleading the consumer.

This Annex shall in no way prejudice the right of any person to use, for trade purposes, their own name or the name of the person whose business they have taken over, provided that such names are not used in a way that misleads consumers.

Article 9

Nothing in this Annex shall oblige a Party to protect any name of the other Party which is not protected or ceases to be protected in its country of origin or which has fallen into disuse in that country.

Article 10

The Parties shall take all measures necessary to ensure that, in cases where spirit drinks or aromatised drinks originating in the territory of the Parties are exported and marketed outside their territory, the names of one Party protected under this Annex are not used to designate and present spirit drinks or aromatised drinks originating in the other Party.

Article 11

To the extent that the relevant legislation of the Parties allows, the benefit of the protection afforded by this Annex shall cover natural and legal persons and federations, associations and organisations of producers, traders and consumers whose head offices are located in the territory of the other Party.

Article 12

If the description or presentation of a spirit drink or aromatised drink, in particular on the labelling, in official or commercial documents or in advertising, is in breach of this Agreement, the Parties shall apply the necessary administrative measures or shall initiate suitable legal proceedings with a view to combating unfair competition or preventing the wrongful use of the protected name in any other way.

Article 13

This Annex shall not apply to spirit drinks and aromatised drinks which:

- (a) pass in transit through the territory of one of the Parties, or
- (b) originate in the territory of one of the Parties and are consigned from one Party to the other in small quantities in the following ways:
 - (aa) as part of the personal effects of travellers for their own private consumption;
 - (bb) as consignments from one private individual to another for personal consumption;
 - (cc) as part of the household effects of individuals moving house or in the event of inheritance;
 - (dd) as imports of up to one hectolitre with a view to scientific and technical experiments;
 - (ee) as imports forming part of the duty-free allowances of diplomatic missions, consular posts and assimilated bodies;
 - (ff) as part of the supplies carried on board international means of transport.

Article 14

- 1. The Parties shall each designate the authorities responsible for the enforcement of this Annex.
- 2. The Parties shall inform one another of the names and addresses of the above authorities not later than two months after this Annex comes into force. Those authorities shall cooperate closely and directly with each other.

- 1. If one of the authorities referred to in Article 14 has reason to suspect that:
- (a) a spirit drink or aromatised drink as defined in Article 2, being or having been traded between Switzerland and the Community, does not comply with this Annex or Community or Swiss legislation applicable to spirit drinks and aromatised drinks; and that
- this non-compliance is of particular interest to a Party and could result in administrative measures or legal proceedings being taken;

that authority shall immediately inform the Commission and the relevant authority or authorities of the other Party.

- 2. The information to be provided in accordance with paragraph 1 shall be accompanied by official, commercial or other appropriate documents, with details of any administrative measures or legal proceedings that may be taken. The information shall include, in particular, the following details concerning the spirit drink or aromatised drink in question:
- (a) the producer and the person holding the spirit drink or aromatised drink;
- (b) the composition of that drink;
- (c) its description and presentation;
- (d) details of the non-compliance with the rules on production and marketing.

Article 16

- 1. The Parties shall enter into consultations if either considers that the other has failed to fulfil an obligation under this Annex.
- 2. The Party which requests the consultations shall provide the other with all information necessary for a detailed examination of the case in question.
- 3. In cases where any time limit or delay could endanger human health or impair the effectiveness of measures to control fraud, interim safeguard measures may be taken, without prior consultation, provided that consultations are held immediately after such measures are taken.
- 4. If, following the consultations provided for in paragraph 1, the Parties have not reached agreement, the Party which has requested the consultations or taken the measures referred to in paragraph 1 may take appropriate safeguard measures so as to permit the proper application of this Annex.

Article 17

- 1. The Working Group on Spirit Drinks, hereinafter called 'the Working Group', set up under Article 6(7) of the Agreement shall meet at the request of either Party and, in accordance with the requirements for implementing the Agreement, alternately in the Community and Switzerland.
- 2. The Working Group shall consider all issues which may arise in connection with the implementation of this Annex. In particular, it may make recommendations to the Committee to contribute to the attainment of the objectives of this Annex.

Article 18

Where the legislation of either Party is amended to protect names other than those listed in the Appendices hereto, those names shall be included within a reasonable length of time following conclusion of the consultations.

- 1. Spirit drinks and aromatised drinks which, at the time of entry into force of this Annex, have been legally produced, described and presented but which are prohibited by this Annex may be marketed by wholesalers for a period of one year from the entry into force of the Agreement and by retailers until stocks are exhausted. From the entry into force of this Annex, spirit drinks and aromatised drinks included herein may no longer be produced outside the limits of their regions of origin.
- 2. Unless the Committee decides otherwise, spirit drinks and aromatised drinks produced, described and presented in accordance with this Agreement whose description and presentation cease to comply with this Agreement following an amendment thereto may continue to be marketed until stocks are exhausted.

Appendix 1

Protected names of spirit drinks originating in the Community

1. **Rum**

Rhum de la Martinique

Rhum de la Guadeloupe

Rhum de la Réunion

Rhum de la Guyane

(The term 'traditionnel' may be added to these names.)

Ron de Málaga

Ron de Granada

Rum da Madeira

2. (a) Whisky

Scotch whisky

Irish whisky

Whisky español

(The terms 'malt' or 'grain' may be added to these names.)

(b) Whiskey

Irish whiskey

Uisce Beatha Eireannach/Irish whiskey

(The term 'pot still' may be added to these names.)

3. Grain spirit

Eau-de-vie de seigle de marque nationale luxembourgeoise

Korn

Kornbrand

4. Wine spirit

Eau-de-vie de Cognac

Eau-de-vie des Charentes

Cognac

(One of the following terms may be added to this name:

- Fine,
- Grande Fine Champagne,
- Grande Champagne,
- Petite Fine Champagne,
- Fine Champagne,

- Borderies,
- Fins Bois,
- Bons Bois.)

Fine Bordeaux

Armagnac

Bas-Armagnac

Haut-Armagnac

Ténarèse

Eau-de-vie de vin de la Marne

Eau-de-vie de vin originaire d'Aquitaine

Eau-de-vie de vin de Bourgogne

Eau-de-vie de vin originaire du Centre-Est

Eau-de-vie de vin originaire de Franche-Comté

Eau-de-vie de vin originaire du Bugey

Eau-de-vie de vin de Savoie

Eau-de-vie de vin originaire des Coteaux de la Loire

Eau-de-vie de vin des Côtes-du-Rhône

Eau-de-vie de vin originaire de Provence

Faugères or eau-de-vie de Faugères

Eau-de-vie de vin originaire du Languedoc

Aguardente do Minho

Aguardente do Douro

Aguardente da Beira Interior

Aguardente da Bairrada

Aguardente do Oeste

Aguardente do Ribatejo

Aguardente do Alentejo

Aguardente do Algarve

5. **Brandy**

Brandy de Jerez

Brandy del Penedès

Brandy italiano

Brandy Αττικής /Brandy of Attica

Brandy Πελοποννήσου/Brandy of the Peloponnese

Brandy Κεντρικής Ελλάδας /Brandy of Central Greece

Deutscher Weinbrand

Wachauer Weinbrand, Weinbrand Dürnstein

6. Grape marc spirit

Eau-de-vie de marc de Champagne or marc de Champagne

Eau-de-vie de marc originaire d'Aquitaine

Eau-de-vie de marc de Bourgogne

Eau-de-vie de marc originaire du Centre-Est

Eau-de-vie de marc originaire de Franche-Comté

Eau-de-vie de marc originaire de Bugey

Eau-de-vie de marc originaire de Savoie

Marc de Bourgogne

Marc de Savoie

Marc d'Auvergne

Eau-de-vie de marc originaire des Coteaux de la Loire

Eau-de-vie de marc des Côtes du Rhône

Eau-de-vie de marc originaire de Provence

Eau-de-vie de marc originaire du Languedoc

Marc d'Alsace Gewürztraminer

Marc de Lorraine

Bagaceira do Minho

Bagaceira do Douro

Bagaceira da Beira Interior

Bagaceira da Bairrada

Bagaceira do Oeste

Bagaceira do Ribatejo

Bagaceiro do Alentejo

Bagaceira do Algarve

Orujo gallego

Grappa

Grappa di Barolo

Grappa piemontese or del Piemonte

Grappa lombarda or di Lombardia

Grappa trentina or del Trentino

Grappa friulana or del Friuli

Grappa veneta or del Veneto

Südtiroler Grappa or dell'Alto Adige

Τσικουδιά Κρήτης /Tsikoudia of Crete

Τσίπουρο Μακεδονίας /Tsipouro of Macedonia

Τσίπουρο Θεσσαλίας /Tsipouro of Thessaly

Τσίπουρο Τυρνάβου/Tsipouro of Tyrnavos

Eau-de-vie de marc de marque nationale luxembourgeoise

7. Fruit spirit

Schwarzwälder Kirschwasser

Schwarzwälder Himbeergeist

Schwarzwälder Mirabellenwasser

Schwarzwälder Williamsbirne

Schwarzwälder Zwetschgenwasser

Fränkisches Zwetschgenwasser

Fränkisches Kirschwasser

Fränkischer Obstler

Mirabelle de Lorraine

Kirsch d'Alsace

Quetsch d'Alsace

Framboise d'Alsace

Mirabelle d'Alsace

Kirsch de Fougerolles

Südtiroler Williams/Williams dell'Alto Adige

Südtiroler Aprikot or Südtiroler

Marille/Aprikot dell'Alto Adige or Marille dell'Alto Adige

Südtiroler Kirsch/Kirsch dell'Alto Adige

Südtiroler Zwetschgeler/Zwetschgeler dell'Alto Adige

Südtiroler Obstler/Obstler dell'Alto Adige

Südtiroler Gravensteiner/Gravensteiner dell'Alto Adige

Südtiroler Golden Delicious/Golden Delicious dell'Alto Adige

Williams friulano or Williams del Friuli

Sliwovitz del Veneto

Sliwovitz del Friuli-Venezia Giulia

Sliwovitz del Trentino-Alto Adige

Distillato di mele trentino or del Trentino

Williams trentino or del Trentino

Sliwovitz trentino or del Trentino

Aprikot trentino or del Trentino

Medronheira do Algarve

Medronheira do Buçaco

Kirsch or Kirschwasser Friulano

Kirsch or Kirschwasser Trentino

Kirsch or Kirschwasser Veneto

Aguardente de pèra da Lousa

Eau-de-vie de pommes de marque nationale luxembourgeoise

Eau-de-vie de poires de marque nationale luxembourgeoise

Eau-de-vie de kirsch de marque nationale luxembourgeoise

Eau-de-vie de quetsch de marque nationale luxembourgeoise

Eau-de-vie de mirabelle de marque nationale luxembourgeoise

Eau-de-vie de prunelles de marque nationale luxembourgeoise

Wachauer Marillenbrand

8. Cider spirit and perry spirit

Calvados du Pays d'Auge

Calvados

Eau-de-vie de cidre de Bretagne

Eau-de-vie de poiré de Bretagne

Eau-de-vie de cidre de Normandie

Eau-de-vie de poiré de Normandie

Eau-de-vie de cidre du Maine

Aguardiente de sidra de Asturias

Eau-de-vie de poiré du Maine

9. Gentian spirit

Bayerischer Gebirgsenzian

Südtiroler Enzian/Genzians dell'Alto Adige

Genziana trentina or del Trentino

10. Fruit spirit drinks

Pacharán

Pacharán navarro

11. Juniper-flavoured spirit drinks

Ostfriesischer Korngenever

Genièvre Flandre Artois

Hasseltse jenever

Balegemse jenever

Péket de Wallonie

Steinhäger

Plymouth Gin

Gin de Mahón

12. Caraway-flavoured spirit drinks

Dansk Akvavit/Dansk Aquavit

Svensk Aquavit/Svensk Akvavit/Swedish Aquavit

13. Aniseed-flavoured spirit drinks

Anis español

Évoca anisada

Cazalla

Chinchón

Ojén

Rute

Ouzo/ Ούζο

14. Liqueurs

Berliner Kümmel

Hamburger Kümmel

Münchener Kümmel

Chiemseer Klosterlikör

Bayerischer Kräuterlikör

Cassis de Dijon

Cassis de Beaufort

Irish Cream

Palo de Mallorca

Ginünha portuguesa

Licor de Singevergs

Benediktbeurer Klosterlikör

Ettaler Klosterlikör

Ratafia de Champagne

Ratafia catalana

Anis portuguès

Finnish berry/fruit liqueur

Grossglockner Alpenbitter

Marizzeller Magenlikör

Mariazeller Jagasaftl

Puchheimer Bitter

Puchheimer Schlossgeist

Steinfelder Magenbitter

Wachauer Marüllenlikör

Jäsgertee, Jagertee, Jagatee

15. Spirit drinks

Pommeau de Bretagne

Pommeau du Maine

Pommeau de Normandie

Svensk punsch/Swedish punsch

16. Vodka

Svensk vodka/Swedish vodka

Suomalainen vodka/Finsk vodka/Vodka of Finland

Appendix 2

Protected names of spirit drinks originating in Switzerland

Wine spirit

Eau-de-vie de vin du Valais

Brandy du Valais

Grape marc spirit

Baselbieter Marc

Grappa del Ticino/Grappa Ticinese

Grappa della Val Calanca

Grappa della Val Bregaglia

Grappa della Val Mesolcina

Grappa della Valle di Poschiavo

Marc d'Auvernier

Marc de Dôle du Valais

Fruit spirit

Aargauer Bure Kirsch

Abricot du Valais

Abricotine du Valais

Baselbieterkirsch

Baselbieter Zwetschgenwasser

Bernbieter Kirsch

Bernbieter Mirabellen

Bernbieter Zwetschgenwasser

Bérudges de Cornaux

Canada du Valais

Coing d'Ajoie

Coing du Valais

Damassine d'Ajoie

Damassine de la Baroche

Emmentaler Kirsch

Framboise du Valais

Freiämter Zwetschgenwasser

Fricktaler Kirsch

_	1 1	1	* * 1	
(10	lden	d11	Va	lais

Gravenstein du Valais

Kirsch d'Ajoie

Kirsch de la Béroche

Kirsch du Valais

Kirsch suisse

Luzerner Kirsch

Luzerner Zwetschgenwasser

Mirabelle d'Ajoie

Mirabelle du Valais

Poire d'Ajoie

Poire d'Orange de la Baroche

Pomme d'Ajoie

Pomme du Valais

Prune d'Ajoie

Prune du Valais

Prune impériale de la Baroche

Pruneau du Valais

Rigi Kirsch

Seeländer Pflümliwasser

Urschwyzerkirsch

Williams du Valais

Zuger Kirsch

Cider spirit and perry spirit

Bernbieter Birnenbrand

Freiämter Theilerbirnenbrand

Luzerner Birnenträsch

Luzerner Theilerbirnenbrand

Gentian spirit

Gentiane du Jura

Juniper-flavoured spirit drink

Genièvre du Jura

Liqueurs

Bernbieter Cherry Brandy Liqueur

Bernbieter Griottes Liqueur

Bernbieter Kirschen Liqueur

Liqueur de poires Williams du Valais

Liqueur d'abricot du Valais

Liqueur de framboise du Valais

Herb-flavoured spirits (spirit drinks)

Bernbieter Kräuterbitter

Eau-de-vie d'herbes du Jura

Eau-de-vie d'herbes du Valais

Genépi du Valais

Gotthard Kräuterbrand

Luzerner Chrüter (Kräuterbrand)

Walliser Chrüter (Kräuterbrand)

Other

Lie du Mandement

Lie de Dôle du Valais

Lie du Valais

Appendix 3

Protected names of aromatised drinks originating in the Community

Clarea
Sangría
Nürnberger Glühwein
Thüringer Glühwein
Vermouth de Chambéry
Vermouth di Torino

Appendix 4

Protected names of aromatised drinks originating in Switzerland
None

ANNEX 9

ON ORGANICALLY PRODUCED AGRICULTURAL PRODUCTS AND FOODSTUFFS

Article 1

Objective

Without prejudice to their obligations with regard to products not originating in the Parties or other legislative provisions in force, the Parties undertake, in accordance with the principles of non-discrimination and reciprocity, to foster trade in organically produced agricultural products and foodstuffs from the Community and Switzerland complying with the laws and regulations listed in Appendix 1.

Article 2

Scope

- 1. This Annex shall apply to organically produced plant products and foodstuffs complying with the laws and regulations listed in Appendix 1.
- 2. The Parties undertake to extend the scope of this Annex to livestock, animal products and foodstuffs containing ingredients of animal origin once they have adopted the relevant laws and regulations. The Committee may decide to extend the scope of the Annex after those laws and regulations have been recognised as equivalent in accordance with Article 3 and by amendment of Appendix 1 in accordance with the procedure laid down in Article 8.

Article 3

Principle of equivalence

- 1. The Parties hereby recognise the laws and regulations listed in Appendix 1 to this Annex as equivalent. The Parties may agree to exclude certain aspects or products from the equivalence arrangements. They shall specify this in Appendix 1.
- 2. The Parties shall do their utmost to ensure that the laws and regulations specifically covering products as referred to in Article 2 develop along equivalent lines.

Article 4

Free movement of organic products

In accordance with their internal procedures in this area, the Parties shall take the necessary measures so that products as referred to in Article 2 and complying with each other's laws and regulations as listed in Appendix 1 can be imported and placed on the market.

Article 5

Labelling

- 1. With a view to developing arrangements to prevent the relabelling of organic products covered by this Annex, the Parties shall do their utmost to ensure that their laws and regulations provide for:
- the protection of the same terms designating organic products in their various official languages,
- the use of the same compulsory terms in declarations on the labelling of products meeting equivalent conditions.
- 2. The Parties may specify that products imported from each other meet the requirements on labelling laid down in their laws and regulations as listed in Appendix 1.

Third countries

- 1. The Parties shall do their utmost to ensure that the import arrangements applicable to organically produced products from third countries are equivalent.
- 2. With a view to ensuring equivalence in practice as regards recognition in the case of third countries, the Parties shall consult each other before they recognise and include any third country in the list drawn up to that end in their laws and regulations.

Article 7

Exchange of information

Under Article 8 of the Agreement, the Parties and Member States shall send each other the following information in particular:

- lists of their competent authorities and inspection bodies and the code numbers thereof, and reports on surveillance by the authorities responsible therefore,
- lists of administrative decisions authorising imports of organically produced products from third countries,
- details of observed irregularities and infringements of the laws and regulations listed in Appendix 1 in accordance with the procedure provided for in Article 10a(1) of Regulation (EEC) No 2092/91.

Article 8

Working Group on Organic Products

- 1. The Working Group on Organic Products, hereinafter called the 'Working Group', set up pursuant to Article 6(7) of the Agreement shall consider all matters which may arise in connection with this Annex and its implementation.
- 2. The Working Group shall periodically consider the state of the respective laws and regulations of the Parties in the fields covered by this Annex. It shall be responsible in particular for:
- verifying that the Parties' laws and regulations are equivalent with a view to their inclusion in Appendix 1,
- recommending to the Committee, where necessary, that the requisite implementing rules be included in Appendix 2 with a view to ensuring consistent implementation of the laws and regulations covered by this Annex in the territory of the Parties,
- recommending to the Committee that the scope of this Annex be extended to products other than those covered by Article 2(1).

Article 9

Safeguard measures

- 1. Where any delay may result in prejudice that is difficult to make good, provisional safeguard measures may be taken without prior consultation, provided that consultations are held immediately after any such measures are taken.
- 2. If, following the consultations provided for in paragraph 1, the Parties fail to reach agreement, the Party which requested the consultations or took the measures referred to in paragraph 1 may take suitable interim protective measures to ensure that this Annex is applied properly.

Appendix 1

Regulations applicable in the Community

- Council Regulation (EEC) No 2092/91 of 24 June 1991 on organic production of agricultural products and indications referring thereto on agricultural products and foodstuffs (OJ L 198, 22.7.1991, p. 1), as last amended by Commission Regulation (EC) No 1900/98 (OJ L 247, 5.9.1998, p. 6)
- Commission Regulation (EEC) No 94/92 of 14 January 1992 laying down detailed rules for implementing the arrangements for imports from third countries provided for in Regulation (EEC) No 2092/91 on organic production of agricultural products and indications referring thereto on agricultural products and foodstuffs (OJ L 11, 17.1.1992, p. 14), as last amended by Regulation (EC) No 1367/98 (OJ L 185, 30.6.1998, p. 11)
- Commission Regulation (EEC) No 3457/92 of 30 November 1992 laying down detailed rules concerning the inspection certificate for imports from third countries into the Community provided for in Council Regulation (EEC) No 2092/91 on organic production of agricultural products and indications referring thereto on agricultural products and foodstuffs (OJ L 350, 1.12.1992, p. 56)
- Commission Regulation (EEC) No 207/93 of 29 January 1993 defining the content of Annex VI to Regulation (EEC) No 2092/91 on organic production of agricultural products and indications referring thereto on agricultural products and foodstuffs and laying down detailed rules for implementing the provisions of Article 5(4) thereof (OJ L 25, 2.2.1993, p. 5), as last amended by Regulation (EC) No 345/97 (OJ L 58, 27.2.1997, p. 38)

Regulations applicable in Switzerland

- Ordinance of 22 September 1997 on organic farming and the labelling of organically produced plant products and foodstuffs (Ordinance on organic farming), as last amended on 7 December 1998 (RO 1999 399)
- Ordinance of the Département Fédéral de l'Economie of 22 September 1997 on organic farming, as last amended on 7 December 1998 (RO 1999 292)

Exclusion from the equivalence arrangements

Swiss products based on ingredients produced under the arrangements for conversion to organic farming.

Appendix	2
Аррепиіх	_

Rules of application

No entries

ANNEX 10

ON RECOGNITION OF CONFORMITY CHECKS FOR FRUIT AND VEGETABLES SUBJECT TO MARKETING STANDARDS

Article 1

Scope

This Annex shall apply to fresh fruit and vegetables to be consumed fresh in respect of which the Community has laid down marketing standards under Regulation (EC) No 2200/96, with the exception of citrus fruits.

Article 2

Objective

- 1. Products as referred to in Article 1 originating in Switzerland, or originating in the Community and re-exported to the Community from Switzerland, and accompanied by inspection certificates as referred to in Article 3, shall not be subject in the Community to conformity checks in the Community before they are admitted into the customs territory of the Community.
- 2. The Office Fédéral de l'Agriculture is hereby designated as the agency responsible for checking compliance with Community or equivalent standards of products originating in Switzerland and of products originating in the Community and re-exported to the Community from Switzerland. To that end the said Office may delegate its powers to carry out such checks to the bodies listed in the appendix, on the following conditions:
- the Office Fédéral de l'Agriculture shall notify the European Commission of the bodies empowered to carry out the checks.
- those bodies shall issue the certificates provided for in Article 3,
- the empowered bodies must have inspectors who have received training approved by the Office Fédéral de l'Agriculture, the plant and equipment needed for carrying out the checks and analyses that inspection will require, and suitable communications facilities.
- 3. Should Switzerland apply checks of compliance with marketing standards in respect of products as referred to in Article 1 before their introduction into Swiss customs territory, it shall adopt provisions equivalent to those laid down in this Annex to dispense products originating in the Community from such checks.

Article 3

Inspection certificates

- 1. For the purposes of this Annex, 'inspection certificate' means:
- the form provided for in Annex I to Regulation (EEC) No 2251/92, or
- the UN/ECE form annexed to the Geneva Protocol on standardisation of fresh fruit and vegetables, nuts and dried fruit, or
- the OECD form annexed to the OECD Council decision on arrangements for applying international standards on fruit and vegetables.
- 2. Consignments of products originating in Switzerland and of products originating in the Community and reexported to the Community from Switzerland shall be accompanied by inspection certificates until they are released for free circulation in the territory of the Community.
- 3. The inspection certificates must bear the stamp of one of the bodies listed in the Appendix to this Annex.

EN

4. Where delegation of powers as provided for in Article 2(2) is withdrawn from one of the inspection bodies so empowered, the inspection certificates issued by that body shall no longer be recognised for the purposes of this Annex

Article 4

Exchange of information

- 1. Pursuant to Article 8 of the Agreement, the Parties shall send each other, *inter alia*, their lists of competent agencies and empowered inspection bodies. The European Commission shall notify the Office Fédéral de l'Agriculture of any irregularities or infringements detected in connection with compliance with the quality standards in force of consignments of fruit and vegetables originating in Switzerland or originating in the Community and re-exported to the Community from Switzerland under cover of inspection certificates.
- 2. With a view to ascertaining compliance with the conditions laid down in the third indent of Article 2(2), the Office Fédéral de l'Agriculture shall agree, at the European Commission's request, to joint inspections being carried out at the premises of empowered bodies.
- 3. Such joint inspections shall be carried out in accordance with the procedure to be proposed by the Working Party on Fruit and Vegetables and adopted by the Committee.

Article 5

Safeguard clause

- 1. Where either Party considers that the other has failed to fulfil an obligation under this Annex, the two Parties shall hold consultations.
- 2. The Party which requests the consultations shall provide the other with all information necessary for a detailed examination of the case in question.
- 3. Where consignments of fruit and vegetables originating in Switzerland or originating in the Community and re-exported to the Community from Switzerland under cover of inspection certificates are found not to comply with the standards in force and where any time limit or delay might impair the effectiveness of fraud prevention measures or distort competition, temporary safeguard measures may be taken without prior consultations, provided that consultations are held immediately after the said measures have been taken.
- 4. If, following the consultations provided for in paragraphs 1 or 3, the Parties fail to reach agreement within three months of starting the consultations, the Party which requested the consultations or took the measures provided for in paragraph 3 may take suitable protective measures, which may include the partial or total suspension of this Annex.

Article 6

Working Party on Fruit and Vegetables

- 1. The Working Party on Fruit and Vegetables set up under Article 6(7) of the Agreement shall consider any matter arising in connection with this Annex and its implementation. It shall periodically review the Parties' internal laws and regulations in the fields covered by this Annex.
- 2. It shall in particular put forward proposals to the Committee with a view to the adaptation and updating of the Appendix hereto.

Appendix

Swiss inspection bodies authorised to issue inspection certificates as provided for in Article 3 of Annex 10

- 1. Fruit-Union Suisse Baarer Str. 88 CH-6302 ZUG
- Union Suisse du Légume Bahnhofstraße 87 CH-3232 INS

ANNEX 11

ON ANIMAL-HEALTH AND ZOOTECHNICAL MEASURES APPLICABLE TO TRADE IN LIVE ANIMALS AND ANIMAL PRODUCTS

Article 1

- 1. Title I of this Annex shall cover:
- measures for the control and notification of certain animal diseases,
- trade in and imports from third countries of live animals, their semen, ova and embryos.
- 2. Title II of this Annex shall cover trade in animal products.

TITLE I

TRADE IN LIVE ANIMALS, THEIR SEMEN, OVA AND EMBRYOS

Article 2

- 1. The Parties hereby note that they have similar legislation leading to identical results with regard to measures for the control and notification of animal diseases.
- 2. The legislation referred to in paragraph 1 is specified in Appendix 1. That legislation shall apply subject to the special rules and procedures laid down in that Appendix.

Article 3

The Parties hereby agree that trade in live animals, their semen, ova and embryos shall be carried out in accordance with the legislation specified in Appendix 2. That legislation shall apply subject to the special rules and procedures laid down in that Appendix.

Article 4

1. The Parties hereby note that they have similar legislation leading to identical results with regard to imports from third countries of live animals, their semen, ova and embryos.

2. The legislation referred to in paragraph 1 is specified in Appendix 3. That legislation shall apply subject to the special rules and procedures laid down in that Appendix.

Article 5

The Parties hereby agree on the provisions of Appendix 4 regarding zootechnical aspects.

Article 6

The Parties hereby agree that checks on trade in and imports from third countries of live animals, their semen, ova and embryos shall be carried out in accordance with the provisions set out in Appendix 5.

TITLE II

TRADE IN ANIMAL PRODUCTS

Article 7

Objective

The objective of this Title shall be to facilitate trade in animal products between the Parties by establishing a mechanism for the recognition of equivalence of animal-health measures applied to such products by the Parties with due regard for the protection of public and animal health, and to improve communication and cooperation on animal-health measures.

Article 8

Multilateral obligations

Nothing in this Title shall limit the rights and obligations of the Parties under the Agreement establishing the World Trade Organisation and its Annexes thereto, and in particular the Agreement on the Application of Sanitary and Phytosanitary Measures (SPS).

Article 9

Scope

1. The scope of this Title shall be limited initially to the animal-health measures applied by either Party to the animal products listed in Appendix 6.

2. Save as otherwise provided in the Appendices to this Title and without prejudice to Article 20 of this Annex, this Title shall not apply to animal-health measures relating to food additives (all food additives and colouring agents, processing aids and essences), irradiation, contaminants (physical contaminants and residues of veterinary medicinal products), chemicals arising from migration of substances from packaging materials, unauthorised chemical substances (food additives, processing aids, prohibited veterinary medicinal products, etc.), or the labelling of foodstuffs, medicated feeds and premixes.

Article 10

Definitions

For the purposes of this Title, the following definitions shall apply:

- (a) 'animal products' means the animal products covered by Appendix 6;
- (b) 'animal-health' measures means sanitary measures as defined in paragraph 1 of Annex A to the SPS Agreement for animal products;
- (c) 'appropriate level of animal-health protection' means the level of protection as defined in paragraph 5 of Annex A to the SPS Agreement for animal products;
- (d) 'competent authorities':
 - (i) Switzerland the authorities referred to in part (a) of Appendix 7;
 - (ii) Community the authorities referred to in part (b) of Appendix 7.

Article 11

Adaptation to regional conditions

- 1. For the purposes of trade between the Parties, the measures referred to in Article 2 shall apply without prejudice to paragraph 2 below.
- 2. Where either Party considers that it has special animal-health status with respect to a specific disease, it may request recognition of that status. The Party concerned may also request additional guarantees in accordance with that status in respect of imports of animal products. The guarantees for specific diseases shall be as specified in Appendix 8.

Article 12

Equivalence

- 1. The recognition of equivalence requires an assessment and acceptance of
- the legislation, standards and procedures, as well as the programmes in place to allow control and to ensure domestic and importing countries' requirements are met,
- the documented structure of the competent authority or authorities, their powers, their chain of command, their modus operandi and the resources available to them,
- the performance of the competent authority in relation to the control programme and level of assurances afforded.

In this assessment, the Parties shall take account of experience already acquired.

2. Equivalence shall apply to animal-health measures in force for animal product sectors or parts of sectors, to legislation, inspection and control systems or parts of systems and specific legislative provisions and inspection and/or hygiene requirements.

Article 13

Determination of equivalence

- 1. To determine whether an animal-health measure applied by an exporting Party meets the importing Party's appropriate level of animal-health protection, the Parties shall follow a procedure that includes the following steps:
- the animal-health measure for which recognition of equivalence is sought shall be identified;
- (ii) the importing Party shall explain the objective of its animal-health measure, providing an assessment, depending on the circumstances, of the risk or risks that the measure is intended to address; it shall define its appropriate level of animal-health protection;
- (iii) the exporting Party shall demonstrate that its animalhealth measure meets the importing Party's appropriate level of animal-health protection;
- (iv) the importing Party shall determine whether the exporting Party's animal-health measure meets its appropriate level of protection;
- (v) the importing Party shall accept the animal-health measure of the exporting Party as equivalent if the exporting Party provides objective evidence to demonstrate that its measure meets the importing Party's appropriate level of protection.

2. Where equivalence has not been recognised, trade may take place under the conditions set by the importing Party to meet its appropriate level of protection as set out in Appendix 6. The exporting Party may agree to meet the importing Party's conditions without prejudice to the result of the procedure set out in paragraph 1.

Article 14

Recognition of sanitary measures

- 1. The sectors or parts of sectors for which the respective animal-health measures are recognised as equivalent for trade purposes on the date of entry into force of this Annex shall be as listed in Appendix 6. For those sectors or parts of sectors, trade in animal products shall take place in accordance with the legislation referred to in Appendix 6. That legislation shall apply subject to the special rules and procedures laid down in that Appendix.
- 2. The sectors or parts of sectors to which the Parties apply different animal-health measures shall be as listed in Appendix 6.

Article 15

Border checks and payment of fees

Checks on trade in animal products between the Community and Switzerland shall be carried out in accordance with:

- (a) part A of Appendix 10 as regards measures recognised as equivalent;
- (b) part B of Appendix 10 as regards measures not recognised as equivalent;
- (c) part C of Appendix 10 as regards specific measures;
- (d) part D of Appendix 10 as regards payment of fees.

Article 16

Verification

- 1. To increase confidence in the effective implementation of the provisions of this Title, each Party shall have the right to carry out audit and verification procedures in respect of the exporting Party, which may include:
- (a) an assessment of all or part of the competent authorities' control programme, including, where appropriate, a review of the inspection and audit programmes;
- (b) on-the-spot checks.

These procedures shall be carried out in accordance with Appendix 9.

- 2. As regards the Community:
- the Community shall carry out the audit and verification procedures provided for in paragraph l,
- the Member States shall carry out the border checks provided for in Article 15.
- 3. As regards Switzerland, the Swiss authorities shall carry out the audit and verification procedures provided for in paragraph 1 and the border checks provided for in Article 15.
- 4. Either Party may, with the consent of the other:
- (a) share the results and conclusions of its audit and verification procedures and border checks with countries that are not signatories to this Annex;
- (b) use the results and conclusions of its audit and verification procedures and border checks covering countries that are not signatories to this Annex.

Article 17

Notification

- 1. This Article shall apply in circumstances where the relevant provisions of Articles 2 and 20 do not apply.
- 2. The Parties shall notify each other of:
- significant changes in animal-health status within 24 hours,
- epidemiological findings concerning diseases not covered by paragraph 1 and new diseases as soon as possible,
- any additional measures laying outside the basic requirements of their respective animal-health measures taken to control or eradicate animal disease or protect public health, and any changes in prevention rules, including rules on vaccination.
- 3. Notifications as provided for in paragraph 2 shall be made in writing to the contact points set out in Appendix 11.
- 4. In cases of serious and immediate concern for public or animal health, oral notification shall be made to the contact points set out in Appendix 11, to be confirmed in writing within 24 hours.

5. Where either Party has serious concerns regarding a risk to animal or public health, consultations shall, on request, be hold as soon as possible, and in any case within 14 days. Each Party shall endeavour in such situations to provide all information necessary to avoid disruption of trade and to reach a mutually acceptable solution.

Article 18

Exchange of information and submission of scientific research and data

- 1. The Parties shall exchange information relevant to the implementation of this Title on a uniform and systematic basis, with a view to providing assurances, engendering mutual confidence and demonstrating the effectiveness of the programmes checked. Where appropriate, exchanges of officials may also contribute towards achieving those objectives.
- 2. Exchange of information on changes in their respective animal-health measures and other relevant information shall include:
- possible consideration of proposals for changes in regulatory standards or requirements which may affect this Title prior to ratification. If necessary, at the request of either Party, matters may be referred to the Joint Veterinary Committee,
- briefing on current developments affecting trade in animal products,
- information on the results of verification procedures as provided for in Article 16.
- 3. The Parties shall ensure that scientific papers or data substantiating their views or claims are submitted to the relevant scientific authorities. Those authorities shall assess that material in good time and forward their findings to both Parties.
- 4. The contact points for this exchange of information shall be as set out in Appendix 11.

TITLE III

GENERAL PROVISIONS

Article 19

Joint Veterinary Committee

1. A Joint Veterinary Committee made up of representatives of the Parties shall be set up. It shall consider any matter arising in connection with this Annex and its implementation. It shall also be responsible for the tasks provided for in this Annex.

- 2. The Joint Veterinary Committee shall be empowered to adopt decisions in the cases provided for in this Annex. Decisions adopted by the Joint Veterinary Committee shall be implemented by the Parties in accordance with their own rules.
- 3. The Joint Veterinary Committee shall periodically consider the state of the domestic laws and regulations of the Parties in the fields covered by this Annex. It may decide to amend the appendices hereto, in particular with a view to their adaptation and updating.
- 4. The Joint Veterinary Committee shall act by mutual agreement.
- 5. The Joint Veterinary Committee shall establish its own Rules of Procedure. The Joint Veterinary Committee may, where necessary, be convened at the request of either Party.
- 6. The Joint Veterinary Committee may set up technical working groups consisting of expert-level representatives of the Parties, which shall identify and address technical and scientific issues arising from this Annex. Where additional expertise is needed, the Joint Veterinary Committee may also establish ad hoc technical or scientific working groups, whose membership need not be restricted to representatives of the Parties.

Article 20

Safeguard clause

- 1. Where the Community or Switzerland intends to implement safeguard measures in respect of the other Party, it shall inform the latter in advance. Without prejudice to the right of either Party to bring the planned measures into force immediately, consultations shall be held as soon as possible between the competent Commission departments and the Swiss authorities with a view to finding appropriate solutions. If necessary, the matter may be referred to the Joint Committee at the request of either Party.
- 2. Where a Member State of the Community intends to implement interim protective measures in respect of Switzerland, it shall inform the latter in advance.
- 3. Where the Community decides to adopt safeguard measures with respect to a part of the territory of the Community or a third country, the competent Commission department shall inform the competent Swiss authorities as soon as possible. After examining the situation, Switzerland shall adopt the measures entailed by that decision unless it considers that such measures are not justified. In the latter case, paragraph 1 shall apply.

4. Where Switzerland decides to adopt safeguard measures with respect to a third country, it shall inform the competent Commission departments as soon as possible. Without prejudice to Switzerland's right to bring the planned measures into force immediately, consultations shall be held

as soon as possible between the competent Commission departments and the Swiss authorities with a view to finding appropriate solutions. If necessary, the matter may be referred to the Joint Committee at the request of either Party.

Control measures/notification of diseases

I. Foot-and-mouth disease

A. LEGISLATION

Community

- 1. Council Directive 85/511/EEC of 18 November 1985 introducing Community measures for the control of foot-and-mouth disease (OJ L 315, 26.11.1985, p. 11), as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden
- 2. Council Directive 90/423/EEC of 26 June 1990 amending Directive 85/511/EEC introducing Community measures for the control of foot-and-mouth disease, Directive 64/432/EEC on animal health problems affecting intra-Community trade in bovine animals and swine and Directive 72/462/EEC on health and veterinary inspection problems upon importation of bovine animals and swine and fresh meat or meat products from third countries (OJ L 224, 18.8.1990, p. 13)

Switzerland

- Law of 1 July 1966 on epizootic diseases (LFE), as last amended on 18 June 1993 (RS 916.40), and in particular Articles 1, 1a and 9a (measures against highly contagious epizootic diseases, control objectives) and 57 (technical implementing provisions, international cooperation) thereof
- 2. Ordonnance of 27 June 1995 on epizootic diseases (OFE), as last amended on 16 September 1996, (RS 916.401), and in particular Articles 2 (highly contagious epizootic diseases), 49 (handling micro-organisms that are pathogenic for animals), 73 and 74 (cleaning and disinfection), 77 to 98 (common provisions concerning highly contagious epizootic diseases) and 99 to 103 (specific measures to combat foot-and-mouth disease) thereof
- 3. Ordonnance of 1 July 1992 on the Institut de Virologie et d'Immunoprophylaxie (RS 172.216.35), and in particular Article 2 thereof (reference laboratory, registration, control and provision of vaccine against foot-and-mouth disease)

B. SPECIAL RULES AND PROCEDURES FOR IMPLEMENTATION

- In principle, the Commission and the Office Vétérinaire Fédéral shall notify each other of any intention to carry
 out emergency vaccinations. In extreme emergencies, notification may cover the decision as taken and the rules
 and procedures governing its implementation. At all events, consultations must be held as soon as possible
 within the Joint Veterinary Committee.
- 2. Pursuant to Article 97 of the Ordonnance on epizootic diseases, Switzerland has established an emergency warning plan. Technical implementation rule No 95/65 issued by the Office Vétérinaire Fédéral lays down the procedures for that plan.
- The joint reference laboratory for identifying foot-and-mouth virus shall be the Institute for Animal Health, Pirbright Laboratory, United Kingdom. Switzerland shall pay the costs it incurs for operations carried out by the laboratory in that capacity. The functions and tasks of the laboratory shall be as laid down in Decision 89/531/EEC (OJ L 279, 28.9.1989, p. 32).

II. Classical swine fever

A. LEGISLATION

Community

Switzerland

Council Directive 80/217/EEC of 22 January 1980 introducing Community measures for the control of classical swine fever (OJ L 47, 21.2.1980 p. 11), as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden

 Law of 1 July 1966 on epizootic diseases (LFE), as last amended on 18 June 1993 (RS 916.40), and in particular Articles 1, 1a and 9a (measures against highly contagious epizootic diseases, control objectives) and 57 (technical implementing provisions, international cooperation) thereof

- 2. Ordonnance of 27 June 1995 on epizootic diseases (OFE), as last amended on 16 September 1996, (RS 916.401), and in particular Articles 2 (highly contagious epizootic diseases), 40 to 47 (disposal and use of waste), 49 (handling micro-organisms that are pathogenic for animals), 73 and 74 (cleaning and disinfection), 77 to 98 (common provisions concerning highly contagious epizootic diseases) and 116 to 121 (detection of swine fever at slaughter, specific measures to combat swine fever) thereof
- 3. Ordonnance of 1 July 1992 on the Institut de Virologie et d'Immunoprophylaxie (RS 172.216.35), and in particular Article 2 thereof (reference laboratory)
- Ordonnance of 3 February 1993 on the elimination of animal waste (OELDA), as last amended on 17 April 1996 (RS 916.441.22)

B. SPECIAL RULES AND PROCEDURES FOR IMPLEMENTATION

- 1. The Commission and the Office Vétérinaire Fédéral shall notify each other of any intention to carry out emergency vaccinations. Consultations shall be held as soon as possible within the Joint Veterinary Committee.
- If necessary, pursuant to Article 117(5) of the Ordonnance on epizootic diseases, the Office Vétérinaire Fédéral shall lay down technical implementing rules on the marking and treatment of meat coming from protection and surveillance zones.
- 3. Pursuant to Article 121 of the Ordonnance on epizootic diseases, Switzerland undertakes to implement a plan to eradicate classical swine fever in wild pigs in accordance with Article 6a of Directive 80/217/EEC. Consultations shall be held as soon as possible within the Joint Veterinary Committee.
- 4. Pursuant to Article 97 of the Ordonnance on epizootic diseases, Switzerland has established an emergency warning plan. Technical implementation rule No 95/65 issued by the Office Vétérinaire Fédéral lays down the procedures for that plan.
- 5. On-the-spot inspections shall be carried out under the responsibility of the Joint Veterinary Committee in accordance in particular with Article 14a of Directive 80/217/EEC and Article 57 of the Law on epizootic diseases.
- If necessary, pursuant to Article 89(2) of the Ordonnance on epizootic diseases, the Office Vétérinaire Fédéral shall lay down technical implementing rules on serological checks in protection and surveillance zones in accordance with Annex IV to Directive 80/217/EEC.
- 7. The joint reference laboratory for classical swine fever shall be the Institut für Virologie der Tierärztlichen Hochschule Hannover, Bischofsholer Damm 15, Hanover, Germany. Switzerland shall pay the costs it incurs for operations carried out by the laboratory in that capacity. The functions and tasks of the laboratory shall be as laid down in Annex VI to Directive 80/217/EEC.

III. African horse sickness

A. LEGISLATION

Community

Switzerland

Council Directive 92/35/EEC of 29 April 1992 laying down control rules and measures to combat African horse sickness (OJ L 157, 10.6.1992, p. 19), as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden

 Law of 1 July 1966 on epizootic diseases (LFE), as last amended on 18 June 1993 (RS 916.40), and in particular Articles 1, 1a and 9a (measures against highly contagious epizootic diseases, control objectives) and 57 (technical implementing provisions, international cooperation) thereof

- 2. Ordonnance of 27 June 1995 on epizootic diseases (OFE), as last amended on 16 September 1996 (RS 916.401), and in particular Articles 2 (highly contagious epizootic diseases), 49 (handling micro-organisms that are pathogenic for animals), 73 and 74 (cleaning and disinfection), 77 to 98 (common provisions concerning highly contagious epizootic diseases) and 112 to 115 (specific measures to combat African horse sickness) thereof.
- Ordonnance of 1 July 1992 on the Institut de Virologie et d'Immunoprophylaxie (RS 172.216.35), and in particular Article 2 thereof (reference laboratory)

B. SPECIAL RULES AND PROCEDURES FOR IMPLEMENTATION

- Where an epizootic disease of particular severity develops in Switzerland, the Joint Veterinary Committee shall meet to consider the situation. The competent Swiss authorities undertake to take the measures found necessary in the light of that examination.
- 2. The joint reference laboratory for African horse sickness shall be the Laboratorio de Sanidad y Producción Animal, Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, 28119 Algete, Madrid, Spain. Switzerland shall pay the costs it incurs for operations carried out by the laboratory in that capacity. The functions and tasks of the laboratory shall be as laid down in Annex III to Directive 92/35/EEC.
- On-the-spot inspections shall be carried out under the responsibility of the Joint Veterinary Committee in accordance in particular with Article 16 of Directive 92/35/EEC and Article 57 of the Law on epizootic diseases.
- 4. Pursuant to Article 97 of the Ordonnance on epizootic diseases, Switzerland has established an emergency warning plan. Technical implementation rule No 95/65 issued by the Office Vétérinaire Fédéral lays down the procedures for that plan.

IV. Avian influenza

A. LEGISLATION

Community

Council Directive 92/40/EEC of 19 May 1992 introducing Community measures for the control of avian influenza (OJ L 167, 22.6.1992, p. 1) as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden

Switzerland

- Law of 1 July 1966 on epizootic diseases (LFE), as last amended on 18 June 1993 (RS 916.40), and in particular Articles 1, 1a and 9a (measures against highly contagious epizootic diseases, control objectives) and 57 (technical implementing provisions, international cooperation) thereof
- 2. Ordonnance of 27 June 1995 on epizootic diseases (OFE), as last amended on 16 September 1996 (RS 916.401), and in particular Articles 2 (highly contagious epizootic diseases), 49 (handling micro-organisms that are pathogenic for animals), 73 and 74 (cleaning and disinfection), 77 to 98 (common provisions concerning highly contagious epizootic diseases) and 122 to 125 (specific measures concerning avian influenza) thereof
- 3. Ordonnance of 1 July 1992 on the Institut de Virologie et d'Immunoprophylaxie (RS 172.216.35), and in particular Article 2 thereof (reference laboratory)

B. SPECIAL RULES AND PROCEDURES FOR IMPLEMENTATION

1. The joint reference laboratory for avian influenza shall be the Central Veterinary Laboratory, New Haw, Weybridge, Surrey KT15 3NB, United Kingdom. Switzerland shall pay the costs it incurs for operations carried out by the laboratory in that capacity. The functions and tasks of the laboratory shall be as laid down in Annex V to Directive 92/40/EEC.

- 2. Pursuant to Article 97 of the Ordonnance on epizootic diseases, Switzerland has established an emergency warning plan. Technical implementation rule No 95/65 issued by the Office Vétérinaire Fédéral lays down the procedures for that plan.
- On-the-spot inspections shall be carried out under the responsibility of the Joint Veterinary Committee in accordance in particular with Article 18 of Directive 92/40/EEC and Article 57 of the Law on epizootic diseases.

V. Newcastle disease

A. LEGISLATION

Community

Council Directive 92/66/EEC of $14\,\text{July}$ 1992 introducing Community measures for the control of Newcastle disease (OJ L 260, 5.9.1992, p. 1), as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden

Switzerland

- Law of 1 July 1966 on epizootic diseases (LFE), as last amended on 18 June 1993 (RS 916.40), and in particular Articles 1, 1a and 9a (measures against highly contagious epizootic diseases, control objectives) and 57 (technical implementing provisions, international cooperation) thereof
- 2. Ordonnance of 27 June 1995 on epizootic diseases (OFE), as last amended on 16 September 1996 (RS 916.401), and in particular Articles 2 (highly contagious epizootic diseases), 40 to 47 (disposal and use of waste), 49 (handling microorganisms that are pathogenic for animals), 73 and 74 (cleaning and disinfection), 77 to 98 (common provisions concerning highly contagious epizootic diseases) and 122 to 125 (specific measures concerning Newcastle disease) thereof
- Ordonnance of 1 July 1992 on the Institut de Virologie et d'Immunoprophylaxie (RS 172.216.35), and in particular Article 2 thereof (reference laboratory)
- Instruction (technical directive) of the Office Vétérinaire Fédéral of 20 June 1989 on combating paramyxovirosis in pigeons [Bulletin of the Office Vétérinaire Fédéral No 90(13) p. 113 (vaccination, etc.)]
- Ordonnance of 3 February 1993 on the elimination of animal waste (OELDA), as last amended on 17 April 1996 (RS 916.441.22)

B. SPECIAL RULES AND PROCEDURES FOR IMPLEMENTATION

- 1. The joint reference laboratory for Newcastle disease shall be the Central Veterinary Laboratory, New Haw, Weybridge, Surrey KT15 3NB, United Kingdom. Switzerland shall pay the costs it incurs for operations carried out by the laboratory in that capacity. The functions and tasks of the laboratory shall be as laid down in Annex V to Directive 92/66/EEC.
- Pursuant to Article 97 of the Ordonnance on epizootic diseases, Switzerland has established an emergency warning plan. Technical implementation rule No 95/65 issued by the Office Vétérinaire Fédéral lays down the procedures for that plan.
- 3. The information provided for in Articles 17 and 19 of Directive 92/66/EEC shall be the responsibility of the Joint Veterinary Committee.
- 4. On-the-spot inspections shall be carried out under the responsibility of the Joint Veterinary Committee in accordance in particular with Article 22 of Directive 92/66/EEC and Article 57 of the Law on epizootic diseases.

VI. Fish diseases

A. LEGISLATION

Community

Council Directive 93/53/EEC of 24 June 1993 introducing minimum Community measures for the control of certain fish diseases (OJ L 175, 19.7.1993, p. 23), as amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden

Switzerland

- Law of 1 July 1966 on epizootic diseases (LFE), as last amended on 18 June 1993 (RS 916.40), and in particular Articles 1, 1a and 10 (measures against epizootic diseases) and 57 (technical implementing provisions, international cooperation) thereof
- 2. Ordonnance of 27 June 1995 on epizootic diseases (OFE), as last amended on 16 September 1996 (RS 916.401), and in particular Articles 3 and 4 (epizootic diseases referred to), 61 (obligations of leasers of fishing rights and of bodies responsible for monitoring fishing), 62 to 76 (general measures for combating disease) 275 to 290 (specific measures relating to fish diseases, diagnostic laboratory) thereof

B. SPECIAL RULES AND PROCEDURES FOR IMPLEMENTATION

- 1. At present salmon farming is not authorised and the species is not present in Switzerland. Current Swiss rules provide that infectious anaemia in salmon is considered simply as a disease to be monitored. Under this Annex, the Swiss authorities undertake to amend their legislation to make infectious anaemia in salmon a disease to be controlled. The situation shall be reviewed within the Joint Veterinary Committee one year after the entry into force of this Annex.
- Flat oyster farming is not currently practised in Switzerland. Should cases of bonamiosis or marteiliosis appear, the Office Vétérinaire Fédéral undertakes to take the necessary emergency measures in accordance with Community rules on the basis of Article 57 of the Law on epizootic diseases.
- 3. In cases as referred to in Article 7 of Directive 93/53/EEC, the information shall be submitted to the Joint Veterinary Committee.
- 4. The joint reference laboratory for fish diseases shall be the Statens Veterinaere Serumlaboratorium, Landbrugsministeriet, Hangövej 2, 8200 Århus, Denmark. Switzerland shall pay the costs it incurs for operations carried out by the laboratory in that capacity. The functions and tasks of the laboratory shall be as laid down in Annex C to Directive 93/53/EEC.
- Pursuant to Article 97 of the Ordonnance on epizootic diseases, Switzerland has established an emergency warning plan. Technical implementation rule No 95/65 issued by the Office Vétérinaire Fédéral lays down the procedures for that plan.
- On-the-spot inspections shall be carried out under the responsibility of the Joint Veterinary Committee in accordance in particular with Article 16 of Directive 93/53/EEC and Article 57 of the Law on epizootic diseases.

VII. Other diseases

A. LEGISLATION

Community

Switzerland

Council Directive 92/119/EEC of 17 December 1992 introducing general Community measures for the control of certain animal diseases and specific measures relating to swine vesicular disease (OJ L 62, 15.3.1992, p. 69), as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden

 Law of 1 July 1966 on epizootic diseases (LFE), as last amended on 18 June 1993 (RS 916.40), and in particular Articles 1, 1a and 9a (measures against highly contagious epizootic diseases, control objectives) and 57 (technical implementing provisions, international cooperation) thereof

- 2. Ordonnance of 27 June 1995 on epizootic diseases (OFE), as last amended on 16 September 1996 (RS 916.401), and in particular Articles 2 (highly contagious epizootic diseases), 49 (handling micro-organisms that are pathogenic for animals), 73 and 74 (cleaning and disinfection), 77 to 98 (common provisions concerning highly contagious epizootic diseases) and 103 to 105 (specific measures concerning the control of swine vesicular disease) thereof
- Ordonnance of 1 July 1992 on the Institut de Virologie et d'Immunoprophylaxie (RS 172.216.35), and in particular Article 2 thereof (reference laboratory)

B. SPECIAL RULES AND PROCEDURES FOR IMPLEMENTATION

- In cases as referred to in Article 6 of Directive 92/119/EEC, the information shall be submitted to the Joint Veterinary Committee.
- The joint reference laboratory for swine vesicular disease shall be the AFR Institute for Animal Health, Pirbright Laboratory, Ash Road, Pirbright, Woking, Surrey, GU24 0NF, United Kingdom. Switzerland shall pay the costs it incurs for operations carried out by the laboratory in that capacity. The functions and tasks of the laboratory shall be as laid down in Annex III to Directive 92/119/EEC.
- 3. Pursuant to Article 97 of the Ordonnance on epizootic diseases, Switzerland has established an emergency warning plan. Technical implementation rule No 95/65 issued by the Office Vétérinaire Fédéral lays down the procedures for that plan.
- 4. On-the-spot inspections shall be carried out under the responsibility of the Joint Veterinary Committee in accordance in particular with Article 22 of Directive 92/119/EEC and Article 57 of the Law on epizootic diseases.

VIII. Notification of diseases

A. LEGISLATION

Community

Council Directive 82/894/EEC of 21 December 1982 on the notification of animal diseases within the Community (OJ L 378, 31.12.1982, p. 58), as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden.

Switzerland

- Law of 1 July 1966 on epizootic diseases (LFE), as last amended on 18 June 1993 (RS 916.40), and in particular Articles 11 (announcement and declaration of diseases) and 57 (technical implementing provisions, international cooperation) thereof.
- 2. Ordonnance of 27 June 1995 on epizootic diseases (OFE), as last amended on 16 September 1996 (RS 916.401), and in particular Articles 2 to 5 (diseases referred to), 59 to 65 and 291 (obligation to report, notification) and 292 to 299 (monitoring, implementation, administrative assistance) thereof.

B. SPECIAL RULES AND PROCEDURES FOR IMPLEMENTATION

The Commission, in cooperation with the Office Vétérinaire Fédéral, shall integrate Switzerland into the animal disease notification system provided for in Directive 82/894/EEC.

Animal health: trade and placing on the market

I. Bovine animals and swine

A. LEGISLATION

Community

Council Directive 64/432/EEC of 26 June 1964 on animal health problems affecting intra-Community trade in bovine animals and swine (OJ L 121, 29.7.1964, p. 1977/64), as last amended by Directive 95/25/EC (OJ L 243, 11.10.1995, p. 16)

Switzerland

- 1. Ordonnance of 27 June 1995 on epizootic diseases (OFE), as last amended on 16 September 1996 (RS 916.401), and in particular Articles 27 to 31 (markets, exhibitions), 34 to 37 (trade), 73 and 74 (cleaning and disinfection), 116 to 121 (African swine fever), 135 to 141 (Aujeszky's disease), 150 to 157 (bovine brucellosis), 158 to 165 (tuberculosis), 166 to 169 ((enzootic bovine leucosis), 170 to 174 (IBR/IPV), 175 to 195 (spongiform encephalopathies), 186 to 189 (bovine genital infections), 207 to 211 (porcine brucellosis), 297 (approval of markets, assembly centres and disinfection points) thereof
- Ordonnance of 20 April 1988 on the import, transit and export of animals and animal products (OITE), as last amended on 14 May 1997 (RS 916.443.11)

B. SPECIAL RULES AND PROCEDURES FOR IMPLEMENTATION

- 1. Pursuant to the first paragraph of Article 297 of the Ordonnance on epizootic diseases, the Office Vétérinaire Fédéral shall approve assembly centres as defined in Article 2 of Directive 64/432/EEC.
- 2. The information provided for in Article 3(8) of Directive 64/432/EEC shall be submitted to the Joint Veterinary Committee.
- 3. For the purposes of this Annex, Switzerland is recognised as fulfilling the conditions laid down in Article 3(13) of Directive 64/432/EEC as regards bovine brucellosis. In order to maintain its status as having an officially brucellosis-free bovine herd, Switzerland undertakes to meet the following conditions:
 - (a) any animal of the bovine species suspected of being infected with brucellosis shall be reported to the competent authorities and the animal concerned shall undergo the official tests for brucellosis, comprising at least two serological tests with complement fixation and a microbiological examination of suitable samples taken in cases of abortion;
 - (b) until such time as suspicion of the disease is lifted, i.e. when the tests provided for in (a) have produced negative results, the officially brucellosis-free status of the herd to which the animal (or animals) of the bovine species suspected of infection belongs shall be suspended.

Detailed information concerning herds testing results and an epidemiological report shall be submitted to the Joint Veterinary Committee. If any of the conditions laid down in the first subparagraph of Article 3(13) of Directive 64/432/EEC is not fulfilled by Switzerland, the Office Vétérinaire Fédéral shall immediately notify the Commission. The situation shall be considered within the Joint Veterinary Committee with a view to reviewing this paragraph.

- 4. For the purposes of this Annex, Switzerland is recognised as fulfilling the conditions laid down in Article 3(14) of Directive 64/432/EEC as regards bovine tuberculosis. In order to maintain its status as having an officially tuberculosis-free bovine herd, Switzerland undertakes to meet the following conditions:
 - (a) an identification system shall be introduced allowing each bovine animal to be traced back to its herd of origin;
 - (b) all slaughtered animals shall undergo a post mortem inspection carried out by an official veterinarian;

- any suspected cases of tuberculosis in live, dead or slaughtered animals shall be reported to the competent authorities:
- (d) in each case the competent authorities shall carry out the investigations necessary to establish whether the suspected disease is present, including upstream research on the herds of origin and transit herds. Where lesions suspected to have been caused by tuberculosis are discovered during an autopsy or on slaughter, the competent authorities shall have a laboratory examination conducted on the lesions;
- the officially tuberculosis-free status of the herds of origin and transit herds to which the bovine animal suspected of infection belong shall be suspended until clinical, laboratory or tuberculin tests have confirmed that no bovine tuberculosis is present;
- (f) where tuberculin, clinical or laboratory tests confirm that tuberculosis is present, the officially tuberculosisfree status of the herds of origin and transit herds shall be withdrawn;
- (g) officially tuberculosis-free status shall not be established until all the animals suspected of being infected have been removed from the herd, the premises and equipment have been disinfected and all the remaining animals aged over six weeks have reacted negatively to at least two official intradermal injections of tuberculin pursuant to Annex B to Directive 64/432/EEC, the first being carried out at least six months after the infected animal has left the herd and the second at least six months after the first.

Detailed information on the infected herds and an epidemiological report shall be submitted to the Joint Veterinary Committee. If any of the conditions laid down in the first subparagraph of Article 3(14) of Directive 64/432/EEC are not fulfilled, the Office Vétérinaire Fédéral shall immediately notify the Commission. The situation shall be considered within the Joint Veterinary Committee with a view to reviewing this paragraph.

- 5. For the purposes of this Annex Switzerland is recognised as fulfilling the conditions laid down in Chapter I.(B) of Annex G to Directive 64/432/EEC as regards enzootic bovine leucosis. In order to maintain its status as having an officially enzootic bovine leucosis-free herd, Switzerland undertakes to meet the following conditions:
 - (a) the Swiss herd shall be monitored by sampling checks. The size of the sample shall be such that it can be declared with 99 % reliability that less than 0,2 % of herds are infected with enzootic bovine leucosis;
 - (b) all slaughtered animals shall undergo a post mortem inspection carried out by an official veterinarian;
 - (c) any suspected cases of enzootic bovine leucosis found in clinical examinations, autopsies or checks on meat shall be reported to the competent authorities;
 - (d) where enzootic bovine leucosis is suspected or found to be present, the officially leucosis-free status of the herd shall be suspended until the isolation period is terminated;
 - (e) the isolation period shall be terminated when, after the infected animals and, where appropriate, their calves have been eliminated, two serological examinations carried out at an interval of at least 90 days have produced negative results.

If enzootic bovine leucosis has been found in 0,2 % of herds, the Office Vétérinaire Fédéral shall immediately notify the Commission. The situation shall be considered within the Joint Veterinary Committee with a view to reviewing this paragraph.

- For the purposes of this Annex, Switzerland is recognised as officially free from infectious bovine rhinotracheitis.In order to maintain that status, Switzerland undertakes to meet the following conditions:
 - (a) the Swiss herd shall be monitored by sampling checks. The size of the sample shall be such that it can be declared with 99 % reliability that less than 0,1 % of herds are infected with infectious bovine rhinotracheitis;
 - (b) breeding bulls aged over 24 months shall undergo an annual serological examination;
 - any suspected cases of infectious bovine rhinotracheitis shall be reported to the competent authorities and the animals concerned shall undergo official tests for infectious bovine rhinotracheitis, comprising virological or serological tests;

- (d) where infectious bovine rhinotracheitis is suspected or found to be present, the officially infection-free status of the herd shall be suspended until the isolation period is terminated;
- (e) the isolation period shall be terminated when a serological examination carried out at least 30 days after the infected animals have been eliminated produces negative results.

By virtue of the recognised status of Switzerland, Decision 93/42/EEC shall apply mutatis mutandis.

The Office Vétérinaire Fédéral shall immediately notify the Commission of any change in the conditions on which recognition of that status was based. The situation shall be considered within the Joint Veterinary Committee with a view to reviewing this paragraph.

- 7. For the purposes of this Annex, Switzerland is recognised as officially free from Aujeszky's disease. In order to maintain that status, Switzerland undertakes to meet the following conditions:
 - (a) the Swiss herd shall be monitored by sampling checks. The size of the sample shall be such that it can be declared with 99 % reliability that less than 0,1 % of herds are infected with Aujeszky's disease;
 - (b) any suspected cases of Aujeszky's disease shall be reported to the competent authorities and the animals concerned shall undergo official tests for Aujeszky's disease including virological or serological tests;
 - (c) where Aujeszky's disease is suspected or found to be present, the officially infection-free status of the herd shall be suspended until the isolation period is terminated;
 - (d) isolation shall be terminated when, after the infected animals have been eliminated, two serological examinations of all breeding animals and a representative number of fattening animals carried out at an interval of least 21 days have produced negative results;

By virtue of the recognised status of Switzerland, Decision 93/24/EEC shall apply mutatis mutandis.

The Office Vétérinaire Fédéral shall immediately notify the Commission of any change in the conditions on which recognition of that status was based. The situation shall be considered within the Joint Veterinary Committee with a view to reviewing this paragraph.

- 8. The question of possible additional guarantees concerning transmissible gastroenteritis of pigs (TGE) and porcine reproductive and respiratory syndrome (PRRS) shall be considered as soon as possible by the Joint Veterinary Committee. The Commission shall inform the Office Vétérinaire Fédéral of any developments in this area.
- 9. In Switzerland the Institut de Bactériologie Vétérinaire of the University of Bern is responsible for the official testing of tuberculins within the meaning of point 12 of Annex B to Directive 64/432/EEC.
- 10. The Institut de Bactériologie Vétérinaire of the University of Bern shall be responsible for the official testing of antigens (brucellosis) In Switzerland in accordance with point 9 of Annex C(A) to Directive 64/432/EEC.
- 11. Bovine animals and swine traded between the Member States of the Community and Switzerland shall be accompanied by health certificates in accordance with to the models set out in Annex F to Directive 64/432/EEC. The following adjustments shall apply:
 - the words 'and Switzerland' shall be added to the titles,
 - the words 'or from Switzerland' shall be added to point 3 of each model,
 - in note 4 to model I, note 5 to model II, note 4 to model III and note 5 to model IV, the words 'in Switzerland: "vétérinaire de contrôle" shall be added.

II. Sheep and goats

A. LEGISLATION

Community

Council Directive 91/68/EEC of 28 January 1991 on animal health conditions governing intra-Community trade in ovine and caprine animals (OJ L 46, 19.2.1991 p. 19), as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden

Switzerland

- 1. Ordonnance of 27 June 1995 on epizootic diseases (OFE), as last amended on 16 September 1996 (RS 916.401), and in particular Articles 27 to 31 (markets, exhibitions), 34 to 37 (trade), 73 and 74 (cleaning and disinfection), 142 to 149 (rabies), 158 to 165 (tuberculosis), 166 to 169 (scrapie), 190 to 195 (ovine and caprine brucellosis), 196 to 199 (contagious agalactia), 200 to 203 (caprine arthritis/encephalitis), 233 to 235 (brucellosis in rams) and 297 (approval of markets, assembly centres and disinfection points) thereof
- 2. Ordonnance of 20 April 1988 on the import, transit and export of animals and animal products (OITE), as last amended on 14 May 1997 (RS 916.443.11)

B. SPECIAL RULES AND PROCEDURES FOR IMPLEMENTATION

- 1. For the purposes of the second subparagraph of Article 3(2) of Directive 91/68/EEC, the information referred to therein shall be submitted to the Joint Veterinary Committee.
- On-the-spot inspections shall be carried out under the responsibility of the Joint Veterinary Committee in accordance in particular with Article 11 of Directive 91/68/EEC and Article 57 of the Law on epizootic diseases.
- 3. For the purposes of this Annex, Switzerland is recognised as officially free from ovine and caprine brucellosis. In order to maintain that status, Switzerland undertakes to implement the measures provided for in point II(2) of Chapter I of Annex A.

Should ovine and caprine brucellosis appear or reappear, Switzerland shall inform the Joint Veterinary Committee so that the necessary measures can be taken in line with developments in the situation.

- 4. For one year from the date of entry into force of this Annex, caprine animals (goats) for fattening and breeding intended for Switzerland shall be subject to the following conditions:
 - all the goats of the establishment of origin aged over six months must have tested negative to serological tests for caprine viral arthritis/encephalitis carried out three times over the preceding three years at twelvemonth intervals,
 - the goats must have tested negative to serological tests for caprine viral arthritis/encephalitis within 30 days prior to dispatch.

This paragraph will be reconsidered by the Joint Veterinary Committee within one year of the entry into force of this Annex.

- 5. Ovine and caprine animals traded between the Member States of the Community and Switzerland shall be accompanied by health certificates in accordance with the models set out in Annex E to Directive 91/68/EEC. The following adjustments shall apply:
 - the words 'and Switzerland' shall be added to the titles.
 - the words 'or from Switzerland' shall be added to point III(a) of each model.

III. Equidae

A. LEGISLATION

Community

Council Directive 90/426/EEC of 26 June 1990 on animal health conditions governing the movement and import from third countries of equidae (OJ L 224, 18.8.1990 p. 42), as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden

Switzerland

- Ordonnance of 27 June 1995 on epizootic diseases (OFE), as last amended on 16 September 1996 (RS 916.401), and in particular Articles 112 to 115 (African horse disease), 204 to 206 (dourine, encephalomyelitis, infectious anaemia, glanders), and 240 to 244 (contagious equine metritis) thereof
- Ordonnance of 20 April 1988 on the import, transit and export of animals and animal products (OITE), as last amended on 14 May 1997 (RS 916.443.11)

B. SPECIAL RULES AND PROCEDURES FOR IMPLEMENTATION

- For the purposes of Article 3 of Directive 90/426/EEC, information shall be submitted to the Joint Veterinary Committee.
- 2. For the purposes of Article 6 of Directive 90/426/EEC, information shall be submitted to the Joint Veterinary Committee.
- 3. On-the-spot inspections shall be carried out under the responsibility of the Joint Veterinary Committee in accordance in particular with Article 10 of Directive 90/66/EEC and Article 57 of the Law on epizootic diseases.
- 4. (a) Annex B to Directive 90/426/EEC shall apply mutatis mutandis to Switzerland.
 - (b) Annex C to Directive 90/426/EEC shall apply mutatis mutandis to Switzerland. The words 'and Switzerland' shall be added to the title. In footnote c, the term applicable to Switzerland shall be 'vétérinaire de contrôle'.

IV. Poultry and hatching eggs

A. LEGISLATION

$C\,o\,m\,m\,u\,n\,i\,t\,y$

Council Directive 90/539/EEC of 15 October 1990 on animal health conditions governing intra-Community trade in, and imports from third countries of, poultry and hatching eggs (OJ L 303, 31.10.1990 p. 6), as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden

Switzerland

- Ordonnance of 27 June 1995 on epizootic diseases (OFE), as last amended on 16 September 1996 (RS 916.401), and in particular Articles 25 (transport), 122 to 125 (avian influenza and Newcastle disease), 255 to 261 (Salmonella enteritidis) and 262 to 265 (avian infectious laryngotracheitis) thereof
- 2. Ordonnance of 20 April 1988 on the import, transit and export of animals and animal products (OITE), as last amended on 14 May 1997 (RS 916.443.11), and in particular Article 64a (approval of export establishments) thereof

B. SPECIAL RULES AND PROCEDURES FOR IMPLEMENTATION

- 1. For the purposes of Article 3 of Directive 90/539/EEC, Switzerland shall submit a plan to the Joint Veterinary Committee setting out the measures it intends to implement for the approval of its establishments.
- 2. For the purposes of Article 4 of Directive 90/539/EEC, the national reference laboratory for Switzerland shall be the Institut de Bactériologie Vétérinaire of the University of Bern.
- 3. The requirement concerning eggs held prior to consignment in the first indent of Article 7(1) of Directive 90/539/EEC shall apply mutatis mutandis to Switzerland.

- For consignments of hatching eggs to the Community, the Swiss authorities undertake to comply with the rules on marking laid down in Commission Regulation (EEC) No 1868/77. The mark for Switzerland shall be 'CH'.
- The requirement concerning eggs held prior to consignment in Article 9(a) of Directive 90/539/EEC shall apply mutatis mutandis to Switzerland.
- The requirement concerning eggs held prior to consignment in Article 10(a) of Directive 90/539/EEC shall apply mutatis mutandis to Switzerland.
- 7. The requirement concerning eggs held prior to consignment in the first indent of Article 11(2) of Directive 90/539/EEC shall apply mutatis mutandis to Switzerland.
- 8. For the purposes of this Annex, Switzerland is recognised as meeting the requirements of Article 12(2) of Directive 90/539/EEC with regard to Newcastle disease and therefore shall have the status of not vaccinating against Newcastle disease. The Office Vétérinaire Fédéral shall immediately notify the Commission of any change in the conditions on which recognition of that status was based. The situation shall be considered within the Joint Veterinary Committee with a view to reviewing this paragraph.
- 9. For one year from the date of entry into force of this Annex, breeding poultry and productive poultry intended for Switzerland shall comply with the following conditions:
 - no cases of avian infectious laryngotracheitis (ILT) must have been diagnosed in the flock of origin or in the hatchery for at least six months prior to dispatch,
 - the breeding poultry and productive poultry must not have been vaccinated against avian infectious laryngotracheitis.

This paragraph will be reconsidered by the Joint Veterinary Committee within one year of the entry into force of this Annex.

- 10. The references to the name of the Member State in Article 15 shall apply mutatis mutandis to Switzerland.
- 11. (a) For consignments from the Community to Switzerland, the health certificates shall be as provided for in Annex IV to Directive 90/539/EEC. In section 9, 'Member State of destination' shall be replaced by 'Country of destination: Switzerland'.
 - (b) For consignments from Switzerland to the Community, the health certificates shall be as provided for in Annex IV to Directive 90/539/EEC, adapted as follows:
 - in the heading, 'Community' shall be replaced by 'Switzerland',
 - in section 2, 'Member State of origin' shall be replaced by 'Country of origin: Switzerland',
 - in section 14, the declarations in (a) shall be replaced by:
 - Model 1: 'The eggs described above comply with the Agreement between the Community and Switzerland of... (point IV of Appendix 2 to Annex 11)',
 - Model 2: 'The chicks described above comply with the Agreement between the Community and Switzerland of... (point IV of Appendix 2 to Annex 11)',
 - Model 3: 'The birds described above comply with the Agreement between the Community and Switzerland of... (point IV of Appendix 2 to Annex 11)',
 - Model 4: 'The birds or eggs described above comply with the Agreement between the Community and Switzerland of... (point IV of Appendix 2 to Annex 11)',
 - Model 5: 'The birds described above comply with the Agreement between the Community and Switzerland of... (point IV of Appendix 2 to Annex 11)',
 - Model 6: 'The birds described above comply with the Agreement between the Community and Switzerland of... (point IV of Appendix 2 to Annex 11)'.
- 12. In the case of consignments from Switzerland to Finland or Sweden, the Swiss authorities undertake to supply the guarantees concerning salmonella required under Community legislation.

V. Aquaculture animals and products

A. LEGISLATION

Community

Council Directive 91/67/EEC of 28 January 1991 concerning the animal health conditions governing the placing on the market of aquaculture animals and products (OJ L 46, 19.2.1991, p. 1), as last amended by Council Directive 95/22/EC (OJ L 243, 11.10.1995, p. 1)

Switzerland

- Ordonnance of 27 June 1995 on epizootic diseases (OFE), as last amended on 16 September 1996 (RS 916.401), and in particular Articles 275 to 290 (fish and crayfish diseases) and 297 (approval of establishments, zones and laboratories) thereof
- Ordonnance of 20 April 1988 on the import, transit and export of animals and animal products (OITE), as last amended on 14 May 1997 (RS 916.443.11), and in particular Article 64a (approval of export establishments) thereof

B. SPECIAL RULES AND PROCEDURES FOR IMPLEMENTATION

- The information provided for in Article 4 of Directive 91/67/EEC shall be submitted to the Joint Veterinary Committee.
- The Joint Veterinary Committee shall decide on any application of Articles 5, 6 and 10 of Directive 91/67/EEC to Switzerland.
- The Joint Veterinary Committee shall decide on any application of Articles 12 and 13 of Directive 91/67/EEC to Switzerland.
- 4. For the purposes of Article 15 of Directive 91/67/EEC, the Swiss authorities undertake to implement sampling plans and diagnostic methods in accordance with Community legislation.
- 5. On-the-spot inspections shall be carried out under the responsibility of the Joint Veterinary Committee in accordance in particular with Article 17 of Directive 91/67/EEC and Article 57 of the Law on epizootic diseases.
- 6. (a) Where live fish, eggs or gametes from an approved zone are placed on the market, the movement document shall be as set out in Chapter 1 of Annex E to Directive 91/67/EEC.
 - Where that document is drawn up by the Swiss authorities, in point VI, 'of Directive 91/67/EEC' shall be replaced by 'of the Agreement between the Community and Switzerland of... (point V of Appendix 2 to Annex 11)'.
 - (b) Where live fish, eggs or gametes from an approved farm are placed on the market, the movement document shall be as set out in Chapter 2 of Annex E to Directive 91/67/EEC.
 - Where that document is drawn up by the Swiss authorities, in point VI, 'of Directive 91/67/EEC' shall be replaced by 'of the Agreement between the Community and Switzerland of... (point V of Appendix 2 to Annex 11)'.
 - (c) Where molluscs from an approved coastal zone are placed on the market, the movement document shall be as set out in Chapter 3 of Annex E to Directive 91/67/EEC.
 - (d) Where molluscs from an approved farm are placed on the market, the movement document shall be as set out in Chapter 4 of Annex E to Directive 91/67/EEC.
 - (e) Where farmed fish, molluscs or crustaceans, their eggs or gametes not belonging to species susceptible to IHN, VHS or bonamiosis or marteiliosis, as applicable, are placed on the market, the movement document shall be as set out in Annex I to Commission Decision 93/22/EEC.
 - Where that document is drawn up by the Swiss authorities, in point V(c), 'susceptible species referred to in Annex A column 2, lists I and II of Directive 91/67/EEC' shall be replaced by 'species susceptible to IHN, VHS or bonamiosis or marteiliosis, as applicable'.
 - (f) Where live wild fish, molluscs or crustaceans, their eggs or gametes are placed on the market, the movement document shall be as set out in Annex II to Commission Decision 93/22/EEC.

VI. Bovine embryos

A. LEGISLATION

Community

Council Directive 89/556/EEC of 25 September 1989 on animal health conditions governing intra-Community trade in and importation from third countries of embryos of domestic animals of the bovine species (OJ L 302, 19.10.1989 p. 1), as last amended by Commission Decision 94/113/EC (OJ L 53, 24.2.1994, p. 23)

Switzerland

- 1. Ordonnance of 27 June 1995 on epizootic diseases (OFE), as last amended on 16 September 1996 (RS 916.401), and in particular Articles 56 to 58 (embryo transfer) thereof
- 2. Ordonnance of 20 April 1988 on the import, transit and export of animals and animal products (OITE), as last amended on 14 May 1997 (RS 916.443.11), and in particular Articles 64a and 76 (approval of assembly agencies as export enterprises) thereof.

B. SPECIAL RULES AND PROCEDURES FOR IMPLEMENTATION

- On-the-spot inspections shall be carried out under the responsibility of the Joint Veterinary Committee in accordance in particular with Article 15 of Directive 89/556/EEC and Article 57 of the Law on epizootic diseases.
- 2. (a) For consignments from the Community to Switzerland, the health certificate shall be as set out in Annex C to Directive 89/556/EEC. In section 9, 'Member State of destination' shall be replaced by 'Country of destination: Switzerland'.
 - (b) For consignments from Switzerland to the Community, the health certificate shall be as set out in Annex C to Directive 89/556/EEC, adapted as follows:
 - in section 2, 'Member State of collection' shall be replaced by 'Country of collection: Switzerland',
 - in section 13(a) and (b), 'Directive 89/556/EEC' shall be replaced by 'the Agreement between the Community and Switzerland of... (point VI of Appendix 2 to Annex 11)'.

VII. Bovine semen

A. LEGISLATION

Community

Council Directive 88/407/EEC of 14 June 1988 laying down the animal health requirements applicable to intra-Community trade in and imports of deep-frozen semen of domestic animals of the bovine species (OJ L 194, 22.7.1988 p. 10), as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden

Switzerland

- Ordonnance of 27 June 1995 on epizootic diseases (OFE), as last amended on 16 September 1996 (RS 916.401), and in particular Articles 51 to 55 (artificial insemination) thereof
- 2. Ordonnance of 20 April 1988 on the import, transit and export of animals and animal products (OITE), as last amended on 14 May 1997 (RS 916.443.11), and in particular Articles 64a and 76 (approval of insemination centres as export enterprises) thereof

B. SPECIAL RULES AND PROCEDURES FOR IMPLEMENTATION

- 1. For the purposes of Article 4(2) of Directive 88/407/EEC, in Switzerland all centres keep only animals giving a negative reaction to the serum neutralisation test or the Elisa test.
- The information provided for in Article 5(8) of Directive 88/407/EEC shall be submitted to the Joint Veterinary Committee.
- On-the-spot inspections shall be carried out under the responsibility of the Joint Veterinary Committee in accordance in particular with Article 16 of Directive 88/407/EEC and Article 57 of the Law on epizootic diseases.

- (a) For consignments from the Community to Switzerland, the health certificate shall be as set out in Annex D to Directive 88/407/EEC.
 - (b) For consignments from Switzerland to the Community, the health certificate shall be as set out in Annex D to Directive 88/407/EEC, adapted as follows:
 - in section IV, the references to 'Directive 88/407/EEC' shall be replaced by 'the Agreement between the Community and Switzerland of... (point VII of Appendix 2 to Annex 11)'.

VIII. Porcine semen

A. LEGISLATION

Community

Council Directive 90/429/EEC of 26 June 1990 laying down the animal health requirements applicable to intra-Community trade in and imports of semen of domestic animals of the porcine species (OJ L 224, 18.8.1990 p. 62), as amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden.

Switzerland

- 1. Ordonnance of 27 June 1995 on epizootic diseases (OFE), as last amended on 16 September 1996 (RS 916.401), and in particular Articles 51 to 55 (artificial insemination) thereof
- 2. Ordonnance of 20 April 1988 on the import, transit and export of animals and animal products (OITE), as last amended on 14 May 1997 (RS 916.443.11), and in particular Articles 64a and 76 (approval of insemination centres as export enterprises) thereof

B. SPECIAL RULES AND PROCEDURES FOR IMPLEMENTATION

- The information provided for in Article 5(2) of Directive 90/429/EEC shall be submitted to the Joint Veterinary Committee.
- 2. On-the-spot inspections shall be carried out under the responsibility of the Joint Veterinary Committee in accordance in particular with Article 16 of Directive 90/429/EEC and Article 57 of the Law on epizootic diseases.
- 3. (a) For consignments from the Community to Switzerland, the health certificate shall be as set out in Annex D to Directive 90/429/EEC, adapted as follows: In section 9, 'Member State of destination' shall be replaced by 'Country of destination: Switzerland'.
 - (b) For consignments from Switzerland to the Community, the health certificate shall be as set out in Annex D to Directive 90/429/EEC, adapted as follows:
 - in section 2, 'Member State of collection' shall be replaced by 'Country of collection: Switzerland',
 - in section 13, the references to 'Directive 90/429/EEC' shall be replaced by 'the Agreement between the Community and Switzerland of... (point VIII of Appendix 2 to Annex 11)'.

IX. Other species

A. LEGISLATION

Community

Council Directive 92/65/EEC of 13 July 1992 laying down animal health requirements governing trade in and imports into the Community of animals, semen, ova and embryos not subject to animal health requirements laid down in specific Community rules referred to in Annex A(I) to Directive 90/425/EEC (OJ L 268, 14.9.1992 p. 54), as last amended by Commission Decision 95/176/EC (OJ L 117, 25.5.1995, p. 23)

Switzerland

- 1. Ordonnance of 27 June 1995 on epizootic diseases (OFE), as last amended on 16 September 1996 (RS 916.401), and in particular Articles 51 to 55 (artificial insemination) and 56 to 58 (embryo transfer) thereof
- 2. Ordonnance of 20 April 1988 on the import, transit and export of animals and animal products (OITE), as last amended on 14 May 1997 (RS 916.443.11), and in particular Articles 25 to 30 (import of dogs, cats and other animals), 64 (conditions of export), 64a and 76 (approval of insemination centres and assembly agencies as export enterprises) thereof

B. SPECIAL RULES AND PROCEDURES FOR IMPLEMENTATION

- 1. For the purposes of this Annex, this point shall cover trade in live animals not subject to points I to V inclusive, and in semen, ova and embryos not subject to points VI to VIII inclusive.
- 2. The Community and Switzerland undertake not to ban or restrict trade in the live animals, semen, ova and embryos as referred to in point 1 for animal-health reasons other than those resulting from the application of this Annex, and in particular any safeguard measures taken pursuant to Article 20 thereof.
- 3. (a) For consignments from the Community to Switzerland of ungulates other than as referred to in points I, II and III, the health certificate shall be that set out in Annex E to Directive 92/65/EEC, bearing the declaration provided for in Article 6(A)(1)(f) of Directive 92/65/EEC.
 - (b) For consignments from Switzerland to the Community, the health certificate shall be as set out in Annex E to Directive 92/65/EEC, bearing the declaration provided for in Article 6(A)(1)(f) of Directive 92/65/EEC, adapted as follows:
 - the reference to 'Directive 64/432/EEC' shall be replaced by 'the Agreement between the Community and Switzerland of... (point IX of Appendix 2 to Annex 11)'.
- 4. (a) For consignments of lagomorphs from the Community to Switzerland, the health certificate shall be as set out in Annex E to Directive 92/65/EEC, bearing where necessary the declaration provided for in the second subparagraph of Article 9(2) of Directive 92/65/EEC.
 - (b) For consignments of lagomorphs from Switzerland to the Community, the health certificate shall be as set out in Annex E to Directive 92/65/EEC, bearing where necessary the declaration provided for in the second subparagraph of Article 9(2) of Directive 92/65/EEC. That declaration may be adapted by the Swiss authorities to include in full the requirements of Article 9 of Directive 92/65/EEC.
- 5. The information provided for in the fourth subparagraph of Article 9(2) of Directive 92/65/EEC shall be submitted to the Joint Veterinary Committee.
- 6. (a) Consignments of cats and dogs from the Community to Switzerland shall be subject to Article 10(2) of Directive 92/65/EEC.
 - (b) Consignments of cats and dogs from Switzerland to the Member States of the Community other than the United Kingdom, Ireland and Sweden shall be subject to the requirements of Article 10(2) of Directive 92/65/EEC. The Swiss authorities may adapt the declaration provided for in the fifth indent of Article 10(2)(a) of Directive 92/65/EEC to include in full the requirements of Article 10(2)(a) and (b) and 10(3)(b) thereof.
 - (c) Consignments of cats and dogs from Switzerland to the United Kingdom, Ireland and Sweden shall be subject to the requirements of Article 10(3) of Directive 92/65/EEC. The certificate to be used shall be that provided for in Commission Decision 94/273/EC, adapted as follows: 'Consignor Member State' shall be replaced by 'Consignor country: Switzerland'. The identification system shall be as laid down in Commission Decision 94/274/EC.
- 7. (a) For consignments of semen, ova or embryos of the ovine or caprine species from the Community to Switzerland, the certificates provided for in Decision 95/388/EC shall apply, adapted as follows:
 - in the titles, 'or with Switzerland' shall be inserted after 'intra-Community',
 - in section 9, 'Member State of destination' shall be replaced by 'Country of destination: Switzerland'.
 - (b) For consignments of semen, ova or embryos of the ovine or caprine species from Switzerland to the Community, the certificates provided for in Decision 95/388/EC shall apply, adapted as follows:
 - in section 2, 'Member State of collection' is replaced by 'Country of collection: Switzerland'.
 - in section 13, the Swiss authorities may set out in full the requirements referred to therein.

- 8. (a) For consignments of semen of the equine species from the Community to Switzerland, the certificate provided for in Decision 95/307/EC shall apply, adapted as follows:
 - in section 9, 'Member State of destination' is replaced by 'Country of destination: Switzerland'.
 - (b) For consignments of semen of the equine species from Switzerland to the Community, the certificate provided for in Decision 95/307/EC shall apply, adapted as follows:
 - in section 2, 'Member State of collection' is replaced by 'Country of collection: Switzerland'.
- 9. (a) For consignments of ova and embryos of the equine species from the Community to Switzerland, the certificate provided for in Decision 95/294/EC shall apply, adapted as follows:
 - in section 9, 'Member State of destination' is replaced by 'Country of destination: Switzerland'.
 - (b) For consignments of ova and embryos of the equine species from Switzerland to the Community, the certificate provided for in Decision 95/294/EC shall apply, adapted as follows:
 - in section 2, 'Member State of collection' is replaced by 'Country of collection: Switzerland',
- 10. (a) For consignments of ova and embryos of the porcine species from the Community to Switzerland, the certificate provided for in Decision 95/483/EC shall apply, adapted as follows:
 - in the titles, 'and trade with Switzerland' shall be inserted after 'intra-Community trade',
 - in section 9, 'Member State of destination' is replaced by 'Country of destination: Switzerland'.
 - (b) For consignments of ova and embryos of the porcine species from Switzerland to the Community, the certificate provided for in Decision 95/483/EC shall apply, adapted as follows:
 - in section 2, 'Member State of collection' is replaced by 'Country of collection: Switzerland'.
- 11. For the purposes of Article 24 of Directive 92/65/EEC, the information provided for in paragraph 2 of that Article shall be submitted to the Joint Veterinary Committee.
- 12. For trade between the Community and Switzerland in live animals as referred to in point 1, the certificate provided for in Annex E to Directive 92/65/EEC shall apply *mutatis mutandis*.

Imports of live animals and certain animal products from third countries

I. Community — Legislation

A. Bovine, porcine, ovine and caprine animals

Council Directive 72/462/EEC of 12 December 1972 on health and veterinary inspection problems upon importation of bovine animals and swine and fresh meat from third countries (OJ L 302, 31.12.1972, p. 28), as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden

B. Equidae

Council Directive 90/426/EEC of 26 June 1990 on animal health conditions governing the movement and import from third countries of equidae (OJ L 224, 18.8.1990, p. 42), as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden

C. Poultry and hatching eggs

Council Directive 90/539/EEC of 15 October 1990 on animal health conditions governing intra-Community trade in, and imports from third countries of, poultry and hatching eggs (OJ L 303, 31.10.1990, p. 6), as last amended by Directive 95/22/EC (OJ L 243, 11.10.1995, p. 1)

D. Aquaculture animals

Council Directive 91/67/EEC of 28 January 1991 concerning the animal health conditions governing the placing on the market of aquaculture animals and products (OJ L 46, 19.2.1991, p. 1), as last amended by Directive 95/22/EC (OJ L 243, 11.10.1995, p. 1)

E. Molluscs

Council Directive 91/492/EEC of 15 July 1991 laying down the health conditions for the production and the placing on the market of live bivalve molluscs (OJ L 268, 24.9.1991, p. 1), as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden

F. Bovine embryos

Council Directive 89/556/EEC of 25 September 1989 on animal health conditions governing intra-Community trade in and importation from third countries of embryos of domestic animals of the bovine species (OJ L 302, 19.10.1989, p. 1), as last amended by Commission Decision 94/113/EC (OJ L 53, 24.2.1994, p. 23)

G. Bovine semen

Council Directive 88/407/EEC of 14 June 1988 laying down the animal health requirements applicable to intra-Community trade in and imports of deep-frozen semen of domestic animals of the bovine species (OJ L 194, 22.7.1988, p. 10), as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden

H. Porcine semen

Council Directive 90/429/EEC of 26 June 1990 laying down the animal health requirements applicable to intra-Community trade in and imports of semen of domestic animals of the porcine species (OJ L 224, 18.8.1990, p. 62), as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden

I. Other live animals

Council Directive 92/65/EEC of 13 July 1992 laying down animal health requirements governing trade in and imports into the Community of animals, semen, ova and embryos not subject to animal health requirements laid down in specific Community rules referred to in Annex A(I) to Directive 90/425/EEC (OJ L 268, 14.9.1992 p. 54), as last amended by Commission Decision 95/176/EC (OJ L 117, 24.5.1995, p. 23)

II. Switzerland — Legislation

Ordonnance of 20 April 1988 on the import, transit and export of animals and animal products (OITE), as last amended on 14 May 1997 (RS 916.443.11)

III. Implementing rules

As a general rule, the Office Vétérinaire Fédéral shall apply the same rules as those covered by point I of this Appendix. However, the Office Vétérinaire Fédéral may adopt more restrictive measures and require additional guarantees. In that case, without prejudice to its right to implement those measures immediately, consultations shall be held within the Joint Veterinary Committee to find appropriate solutions. Where the Office Vétérinaire Fédéral wishes to implement less restrictive measures, it shall inform the competent Commission departments in advance. In such cases, consultations shall be held within the Joint Veterinary Committee to find suitable solutions. Pending such solutions, the Swiss authorities shall refrain from implementing the planned measures.

Zootechnical provisions, including those governing imports from third countries

I. Community — Legislation

A. Bovines

Council Directive **77/504/EEC** of 25 July 1977 on pure-bred breeding animals of the bovine species (OJ L 206, 12.8.1977, p. 8), as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden

B. Porcine animals

Council Directive **88/661/EEC** of 19 December 1988 on the zootechnical standards applicable to breeding animals of the porcine species (OJ L 382, 31.12.1988, p. 36), as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden

C. Ovine and caprine animals

Council Directive 89/361/EEC of 30 May 1989 concerning pure-bred breeding sheep and goats (OJ L 153, 6.6.1989, p. 30)

D. Equidae

- (a) Council Directive 90/427/EEC of 26 June 1990 on the zootechnical and genealogical conditions governing intra-Community trade in equidae (OJ L 224, 18.8.1990, p. 55)
- (b) Council Directive 90/428/EEC of 26 June 1990 on trade in equidae intended for competitions and laying down the conditions for participation therein (OJ L 224, 18.8.1990, p. 60)

E. Pure-bred animals

Council Directive **91/174/EEC** of 25 March 1991 laying down zootechnical and pedigree requirements for the marketing of pure-bred animals and amending Directives 77/504/EEC and 90/425/EEC (OJ L 85, 5.4.1991, p. 37)

F. Imports from third countries

Council Directive **94/28/EC** of 23 June 1994 laying down the principles relating to the zootechnical and genealogical conditions applicable to imports from third countries of animals, their semen, ova and embryos, and amending Directive 77/504/EEC on pure-bred breeding animals of the bovine species (OJ L 178, 12.7.1994, p. 66)

II. Switzerland — Legislation

The Swiss authorities have drawn up and submitted for consultation a draft law on agriculture. The draft law gives the Conseil Fédéral responsibility for adopting ordinances in the sphere covered by this Appendix. Upon entry into force of this Annex, the Swiss authorities undertake to adopt similar legislation leading to results identical to those specified in point I of this Appendix. This Appendix shall be reviewed as soon as possible in the light of the new provisions adopted by the Swiss authorities.

III. Transitional arrangements

Without prejudice to the rules on zootechnical checks in Appendices 5 and 6, the Swiss authorities undertake to ensure that consignments of animals, semen, ova and embryos are carried out in accordance with Council Directive 94/28/EC.

Where difficulties arise in trade, the matter shall be referred to the Joint Veterinary Committee at the request of either Party.

Checks and fees

CHAPTER 1

Trade between the Community and Switzerland

I. ANIMO system

The Commission, in cooperation working with the Office Vétérinaire Fédéral, shall integrate Switzerland into the ANIMO computerised system. If necessary, transitional measures shall be laid down in the Joint Veterinary Committee.

II. Rules for equidae

Checks relating to trade between the Community and Switzerland shall be carried out in accordance with Council Directive 90/425/EEC of 26 June 1990 concerning veterinary and zootechnical checks applicable in intra-Community trade in certain live animals and products with a view to the completion of the internal market (OJ L 224, 18.8.1990, p. 29), as last amended by Directive 92/118/EEC (OJ L 62, 15.3.1993, p. 49).

The Joint Veterinary Committee shall be responsible for implementing Articles 9 and 22.

III. Rules for animals sent for grazing in border areas

- 1. The official veterinarian of the country of departure shall:
 - notify the official veterinarian of the country of destination 48 hours in advance that the animals are to be dispatched,
 - examine the animals within 48 hours prior to their departure for the grazing ground; the animals must be duly identified,
 - issue a certificate in accordance with a model to be drawn up by the Joint Veterinary Committee.
- The official veterinarian of the country of destination shall inspect the animals upon arrival in the country of destination to ensure that they comply with the standards laid down in this Annex.
- Throughout the duration of the grazing period, the animals shall remain under customs control.
- 4. The holder of the animals shall make a written statement undertaking:
 - (a) to comply with all measures taken pursuant to this Annex and any other measures introduced at local level, in the same way as any holder originating in the Community or Switzerland;
 - (b) to pay the costs of the checks required pursuant to this Annex;
 - (c) to cooperate fully with arrangements for customs or veterinary checks required by the authorities of the country of dispatch or of destination.
- 5. Grazing shall be limited to a 10 km strip both sides of the border between Switzerland and the Community; this distance may be increased in special duly substantiated conditions.

6. Where there are outbreaks of diseases, suitable appropriate measures shall be taken by common consent between the competent veterinary authorities.

Those authorities shall consider how to cover any costs involved. If necessary the matter shall be referred to the Joint Veterinary Committee.

IV. Special rules

- A. Where animals for slaughter are bound for the abattoir in Basle, documentary checks only shall be carried out at one of the points of entry into Swiss territory. This rule shall apply only to animals originating in the department of Haut Rhin or the *Landkreise* Lörrach, Waldshut, Breisgau-Hochschwarzwald and the town of Freibourg i.B. This provision may be extended to other abattoirs along the border between the Community and Switzerland.
- B. Where animals are bound for the customs enclave of Livigno, documentary checks only shall be carried out at Ponte Gallo. This rule shall apply only to animals originating in the canton of Grisons. This provision may be extended to other areas under customs control along the border between the Community and Switzerland.
- C. Where animals are bound for the canton of Grisons, documentary checks only shall be carried out at La Drossa. This rule shall apply only to animals originating in the customs enclave of Livigno. This provision may be extended to other areas along the border between the Community and Switzerland.
- D. Where live animals are loaded directly or indirectly onto a train at a point in the territory of the Community for unloading at another point in the territory of the Community after transit through Swiss territory, the only requirement shall be to inform the Swiss veterinary authorities beforehand. This rule shall apply only to trains the composition of which does not change in the course of transport.

V. Rules for animals crossing through Community or Swiss territory

- A. Where live animals originating in the Community are to cross through Swiss territory, the Swiss authorities shall carry out documentary checks only. In suspicious cases, they may carry out any other inspections required.
- B. Where live animals originating in Switzerland are to cross through Community territory, the Community authorities shall carry out documentary checks only. In suspicious cases, they may carry out any other inspections required. The Swiss authorities guarantee that the animals will be accompanied by a certificate of non-refoulement issued by the authorities of the third country of first destination.

VI. General rules

These provisions shall apply to cases not covered by points II to IV.

- A. For live animals originating in the Community or Switzerland and intended for import, the following checks shall be carried out:
 - documentary checks,
 - identity checks,
 - and, in suspicious cases,
 - physical checks.
- B. For live animals from countries other than those covered by this Annex which have been checked as provided for in Directive 91/496/EEC, the following checks shall be carried out:
 - documentary checks,
 - identity checks,
 - and, in suspicious cases,
 - physical checks.

VII. Border inspection posts — trade between the European Community and Switzerland

road

A. For the Community:

for Germany, the following posts:

Konstanz Strasse

— Bietingen road

— Weil am Rhein/Mannheim rail, road,

for France, the following posts:

— Divonne road

— Saint Julien/Bardonnex road

— Ferney-Voltaire/Geneva air

Saint-Louis/Bâle air,

for Italy, the following posts:

— Campocologno rail

— Chiasso rail, road

— Gran San Bernardo-Pollein road,

for Austria, the following crossing points and corresponding check-points:

— Tisis road

— Höchst road

– Buchs rail.

B. For Switzerland:

— with Germany: Thayngen road

Kreuzlingen road

Basle road/rail/air,

— with France: Bardonnex road

Basle road/rail/air Geneva road/air,

— with Italy: Campocologno rail

Chiasso road/rail Martigny road,

— with Austria: Schaanwald road

St. Margrethen road Buchs rail.

CHAPTER 2

Imports from third countries

I. Legislation

Checks on imports from third countries shall be carried out in accordance with Council Directive 91/496/EEC of 15 July 1991 laying down the principles governing the organisation of veterinary checks on animals entering the Community from third countries and amending Directives 89/662/EEC, 90/425/EEC and 90/675/EEC (OJ L 268, 24.4.1991, p. 56), as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden.

II. Rules of application

- A. For the purposes of Article 6 of Directive 91/496/EEC, the border inspection posts shall be: Basle-Mulhouse airport, Geneva airport and Zurich airport. The Joint Veterinary Committee shall be responsible for subsequent amendments.
- B. On-the-spot inspections shall be carried out under the responsibility of the Joint Veterinary Committee in accordance in particular with Article 19 of Directive 91/496/EEC and Article 57 of the Law on epizootic diseases.

CHAPTER 3

Special provisions

- For France, the cases of Ferney-Voltaire/Geneva airport and St. Louis/Basle airport shall be the subject of consultations within the Joint Veterinary Committee.
- For Switzerland, the cases of Geneva-Cointrin airport and Basle-Mulhouse airport shall be the subject of consultations within the Joint Veterinary Committee.

I. Mutual assistance

A. LEGISLATION

Community

Switzerland

Council Directive 89/608/EEC of 21 November 1989 on mutual assistance between the administrative authorities of the Member States and cooperation between the latter and the Commission to ensure the correct application of legislation on veterinary and zootechnical matters (OJ L 351, 2.12.1989, p. 34)

Law of 1 July 1996 on epizootic diseases (LFE), as last amended on 18 June 1993 (RS 916.40), and in particular Article 57 thereof

B. SPECIAL RULES AND PROCEDURES FOR IMPLEMENTATION

The Joint Veterinary Committee shall be responsible for the application of Articles 10, 11 and 16 of Directive 89/608/EEC.

II. Identification of animals

A. LEGISLATION

 $C\,o\,m\,m\,u\,n\,i\,t\,y$

Switzerland

Council Directive 92/102/EEC of 27 November 1992 on the identification and registration of animals (OJ L 355, 5.12.1992, p. 32), as amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden

Ordonnance of 27 June 1995 on epizootic diseases (OFE), as last amended on 16 September 1996 (RS 916.401), and in particular Articles 7 to 22 (registration and identification) thereof

B. SPECIAL RULES AND PROCEDURES FOR IMPLEMENTATION

- 1. The Joint Veterinary Committee shall be responsible for the application of Article 3(2), the fifth subparagraph of Article 4(1)(a) and Article 4(2) of Directive 92/102/EEC.
- 2. For movements of swine and ovine and caprine animals within Switzerland, the date to be taken into account for the purposes of Article 5(3) shall be 1 July 1999.
- 3. In the context of Article 10 of Directive 92/102/EEC, the Joint Veterinary Committee shall be responsible for coordination where any electronic identification systems are set up.

III. SHIFT System

A. LEGISLATION

Community

.

Council Decision 92/438/EEC of 13 July 1992 on computerisation of veterinary import procedures (SHIFT project), amending Directives 90/675/EEC, 91/496/EEC, 91/628/EEC and Decision 90/424/EEC, and repealing Decision 88/192/EEC (OJ L 243, 25.8.1992, p. 27), as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden

Ordonnance of 27 June 1995 on epizootic diseases (OFE), as last amended on 16 September 1996 (RS 916.401)

Switzerland

B. SPECIAL RULES AND PROCEDURES FOR IMPLEMENTATION

The Commission, in cooperation with the Office Vétérinaire Fédéral, shall integrate Switzerland into the SHIFT system provided for by Council Decision 92/438/EEC.

IV. Protection of animals

A. LEGISLATION

Community

Switzerland

Council Directive 91/628/EEC of 19 November 1991 on the protection of animals during transport and amending Directives 90/425/EEC and 91/496/EEC (OJ L 340, 11.12.1991, p. 17), as last amended by Council Directive 95/29/EC (OJ L 148, 30.6.1995, p. 52)

Ordonnance of 27 May 1981 on the protection of animals (RS 455.1)

Ordonnance of 20 April 1988 on the import, transit and export of animals and animal products (OITE), as last amended on 14 May 1997 (RS 916.443.11)

B. SPECIAL RULES AND PROCEDURES FOR IMPLEMENTATION

- The Swiss authorities undertake to comply with the requirements laid down in Directive 91/628/EEC for trade between Switzerland and the Community and for imports from third countries.
- The information provided for in the fourth paragraph of Article 8 of Directive 91/628/EEC shall be submitted to the Joint Veterinary Committee.
- On-the-spot inspections shall be carried out under the responsibility of the Joint Veterinary Committee in accordance in particular with Article 10 of Directive 91/628/EEC and Article 65 of the Ordonnance of 20 April 1988 on the import, transit and export of animals and animal products (OITE), as last amended on 14 May 1997 (RS 916.443.11).
- The information provided for in the second subparagraph of Article 18(3) of Directive 91/628/EEC shall be submitted to the Joint Veterinary Committee.

V. Semen, ova and embryos

Section VI of Chapter 1 and Chapter 2 of this Appendix shall apply mutatis mutandis.

VI. Fees

- A. For checks on live animals from countries other than those covered by this Annex, the Swiss authorities undertake to collect at least the fees provided for in Annex C, Chapter 2, to Directive 96/43/EC.
- B. The fees payable on live animals originating in the Community or Switzerland and intended for import into the Community or Switzerland shall be:
 - EUR 2,5/t, with a minimum of EUR 15 and a maximum of EUR 175 being charged per consignment.
- C. No fees shall be charged:
 - on animals for slaughter bound for the abattoir in Basle,
 - on animals bound for the customs enclave of Livigno,
 - on animals bound for the canton of Grisons,
 - on live animals loaded directly or indirectly onto a train at one point in Community territory for unloading at another point in Community territory,
 - on live animals originating in the Community crossing Swiss territory,
 - on live animals originating in Switzerland crossing Community territory,
 - on equidae.
- D. The fees payable on animals sent for grazing in border areas shall be:
 - EUR 1/head for the country of dispatch and EUR 1/head for the country of destination, with a minimum of EUR 10 and a maximum of EUR 100 being charged in each case per consignment.
- E. For the purposes of this chapter, 'consignment' means a number of animals of the same type, covered by the same health certificate or document, carried on the same means of transport, dispatched by the same consignor, coming from the same exporting country or region and bound for the same destination.

Animal products

CHAPTER 1

Sectors where recognition of equivalence is mutual

Products: Milk and products of milk of bovine species intended for human consumption Milk and products of milk of bovine species not intended for human consumption

	Exports from the Community to Switzerland			Exports from Switzerland to the Community		
	Trade conditions		n . 1	Trade conditions		п . 1
	EC standards	Swiss standards	Equivalence	Swiss standards	EC standards	Equivalence
Animal health provisions — Bovines	64/432/EEC 92/46/EEC 92/118/EEC	Ordonnance of 27 June 1995 on epizootic diseases (OFE), as last amended on 16 September 1996 (RS 916.401), and in particular Articles 47, 61, 65, 101, 155, 163, 169, 173, 177, 224 and 295 thereof.	Yes	Ordonnance of 27 June 1995 on epizootic diseases (OFE), as last amended on 16 September 1996 (RS 916.401), and in particular Articles 47, 61, 65, 101, 155, 163, 169, 173, 177, 224 and 295 thereof.	92/46/EEC	Yes
Public health	92/46/EEC 92/118/EEC	Ordonnance of 18 October 1995 on ensuring quality in the dairy sector (Or-AOL, RS 916.351.0) Ordonnance of 25 January 1996 of the Union Centrale des Producteurs Suisses du Lait on ensuring quality in industrial milk processing (RS 916.351.04) Ordonnance of 16 January 1996 of the Union Centrale des Producteurs Suisses du Lait on ensuring quality in milk production (RS 916.351.05) USAL Ordonnance of 24 January 1996 on ensuring quality in artisanal processing of milk (RS 916.351.06) Ordonnance of 30 January 1996 of the Union Suisse du Commerce du Fromage SA on ensuring quality during maturing and prepackaging of cheese (RS 916.351.07)	Yes	Ordonnance of 18 October 1995 on ensuring quality in the dairy sector (Or-AOL, RS 916.351.0) Ordonnance of 25 January 1996 of the Union Centrale des Producteurs Suisses du Lait on ensuring quality in industrial milk processing (RS 916.351.04) Ordonnance of 16 January 1996 of the Union Centrale des Producteurs Suisses du Lait on ensuring quality in milk production (RS 916.351.05) USAL Ordonnance of 24 January 1996 on ensuring quality in artisanal processing of milk (RS 916.351.06) Ordonnance of 30 January 1996 of the Union Suisse du Commerce du Fromage SA on ensuring quality during maturing and prepackaging of cheese (RS 916.351.07)	92/118/EEC	Yes

Exports from the Community to Switzerland				Exports from Switzerland to the Community			
	Trade conditions			Trade conditions	p : 1		
EC standards	Swiss standards	Equivalence	Special requirements	Swiss standards	EC standards	Equivalence	Special requirements
90/667/EEC	Ordonnance of 3 February 1993 on the elimination of animal waste (OEL-DA), as last amended on 17 April 1996 (RS 916.441.22) Ordonnance of 20 April 1988 concerning the import, transit and export of animals and animal products (OITE), as last amended on 14 May 1997 (RS 916.443.11), and in particular Articles 64a, 76 and 77 (approval of export establishments, conditions	Yes	material is pro- hibited. To be	Ordonnance of 20 April 1988 concerning the import, transit and export of animals and animal products (OITE), as last amended on 14 May 1997 (RS 916.443.11), and in particular Articles 64a, 76 and 77 (approval of export establishments, conditions		Yes	Trade in high-risk material is prohibited. To be reconsidered by the Joint Veterinary Committee.
	cerning the import, transit and export of animals and animal products (OITE), as last amended on 14 May 1997 (RS 916.443.11), and in particular Articles 64a, 76 and 77 (approval			cerning the import, transit and export of animals and animal products (OITE), as last amended on 14 May 1997 (RS 916.443.11), and in particu- lar Articles 64a, 76 and 77 (approval			

Animal waste

Products:

CHAPTER II

Sectors other than those covered by Chapter I

I. Exports from the Community to Switzerland

Exports from the Community to Switzerland shall be subject to the same conditions as intra-Community trade. However, in all cases, a certificate attesting compliance with those conditions shall be issued by the competent authorities to accompany consignments.

If necessary, models for certificates shall be discussed in the Joint Veterinary Committee.

II. Exports from Switzerland to the Community

Exports from Switzerland to the Community shall be subject to the relevant conditions laid down in the Community rules. Models for certificates shall be discussed in the Joint Veterinary Committee.

Pending a decision on these models, the present requirements for certificates shall apply.

CHAPTER III

Transfer of a sector from Chapter II to Chapter I

As soon as Switzerland adopts any legislation it regards as equivalent to Community legislation, the matter shall be brought before the Joint Veterinary Committee. Chapter I of this Appendix shall be adjusted as soon as possible to reflect the outcome of the Committee's deliberations.

Responsible authorities

PART A

Switzerland

Responsibility for animal-health and veterinary controls shall be shared between the Département Fédéral de l'Economie and the Département Fédéral de l'Intérieur. In this respect the following shall apply:

- for exports to the Community, the Département Fédéral de l'Economie shall be responsible for issuing health certificates attesting to compliance with the veterinary standards and requirements laid down,
- for imports of food products of animal origin, the Département Fédéral de l'Economie shall be responsible for veterinary standards and requirements relating to meat (including fish, crustaceans and molluscs) and meat products (including fish, crustaceans and molluscs), and the Département Fédéral de l'Intérieur shall be responsible for milk, milk products, eggs and egg products,
- for imports of other animal products, the Département Fédéral de l'Economie shall be responsible for veterinary standards and requirements.

PART B

Community

Responsibility shall be shared between the national services in the individual Member States and the European Commission. In this respect the following shall apply:

- for exports to Switzerland, the Member States shall be responsible for monitoring compliance with production conditions and requirements, and in particular statutory inspections and the issuing of health certificates attesting to compliance with the standards and requirements laid down,
- the European Commission shall be responsible for overall coordination, inspections/audits of inspection systems and the necessary legislative action to ensure uniform application of standards and requirements within the Single Market.

Appendix 8

Adjustments to regional conditions

Guidelines on procedures for conducting audits

For the purposes of this Appendix, 'audit' means assessment of performance.

1. General principles

- 1.1. Audits shall be conducted jointly by the Party responsible for conducting the audit (the 'auditor') and the audited Party (the 'auditee'), in accordance with the provisions laid down herein. Establishments and facilities may be inspected where necessary.
- 1.2. Audits shall be designed to check the effectiveness of the controlling authority rather than to reject individual consignments of food or establishments. Where an audit reveals a serious risk to animal or human health, the auditee shall take immediate corrective action. The procedure may include an examination of the relevant regulations, the implementing rules, assessment of the end result, level of compliance and subsequent corrective action.
- 1.3. The frequency of audits shall be based on performance. A low level of performance shall call for an increased frequency of audits; unsatisfactory performance must be corrected by the auditee to the auditor's satisfaction.
- 1.4. Audits and the decisions to which they give rise must be transparent and consistent.

2. Principles relating to the auditor

Those responsible for conducting the audit shall prepare a plan, preferably in accordance with recognised international standards, covering the following points:

- 2.1. the subject, depth and scope of the audit;
- 2.2. the date and place of the audit, along with a timetable up to and including the drafting of the final report;
- 2.3. the language or languages in which the audit is to be conducted and the report drafted;
- 2.4. the identity of the auditors, including, if a team approach is used, the leader. Specialised professional skills may be required to carry out audits of specialised systems and programmes;
- 2.5. a schedule of meetings with officials and of any visits to establishments and facilities. The details of establishments and facilities to be visited need not be stated in advance;
- 2.6. subject to provisions on freedom of information, respect of commercial confidentiality shall be observed by the auditor. Conflicts of interest must be avoided;
- 2.7. compliance with the rules governing occupational health and safety, and respect for the rights of the operator.

The plan shall be reviewed in advance with representatives of the auditee.

3. Principles relating to the auditee

With a view to facilitating the auditor's work, the following principles apply to action by the auditee.

- 3.1. The auditee must cooperate closely with the auditor and shall designate the persons responsible for this task. Cooperation may, for example, cover:
 - access to all applicable regulations and standards,
 - access to implementation programmes and relevant records and documents,

- access to audit and inspection reports,
- documentation concerning corrective action and penalties,
- access to establishments.
- 3.2. The auditee must implement a documented programme to demonstrate to third parties that standards are being met consistently and uniformly.

4. Procedures

4.1. Opening meeting

An opening meeting shall be held between representatives of both Parties. At that meeting, the auditor shall be entrusted with the task of reviewing the audit plan and confirming that adequate resources, documentation, and any other facilities necessary are available for conducting the audit.

4.2. Document review

The document review may consist of a review of the documents and records as referred to in point 3.1, the structures and powers of the auditee, and any changes in food inspection and certification systems since the adoption of this Annex or since the previous audit, with emphasis on those aspects of the inspection and certification system that relate to the animals or products concerned. This may include an examination of relevant inspection and certification records and documents.

4.3. On-site verification

- 4.3.1. The decision to include this step shall be based upon a risk assessment, taking into account factors such as the products concerned, the past history of compliance with requirements by the industry sector or exporting country, quantities produced and imported or exported, changes in infrastructure and the nature of the national inspection and certification systems.
- 4.3.2. On-site verification may entail visits to production and manufacturing facilities, food handling or storage areas and control laboratories to check whether the information contained in the documentary material referred to in point 4.2 tallies.

4.4. Follow-up audit

Where a follow-up audit is conducted to see whether shortcomings have been put right, it may be sufficient to consider only those points found wanting.

Working documents

Forms for reporting audit findings and conclusions shall be standardised as far as possible in order to make audits as uniform, transparent and efficient as possible. The working documents may include checklists of points for assessment. Such checklists may cover:

- legislation,
- the structure of inspection and certification services and the way they operate,
- details of establishments and the way they operate,
- health statistics, sampling plans and results,
- implementation measures and procedures,
- reporting and appeal procedures,
- training programmes.

6. Closing meeting

A closing meeting shall be held between representatives of both Parties, attended where appropriate by the officials responsible for implementing the national inspection and certification programmes. At that meeting the auditor shall present the findings of the audit. The information shall be presented clearly and concisely so that the conclusions of the audit are clearly understood.

An action plan to correction any shortcomings noted shall be drawn up by the auditee, preferably with target dates for completion.

7. Report

The draft audit report shall be forwarded to the auditee as soon as possible. The latter shall have one month in which to comment on the draft report; any remarks of the auditee shall be included in the final report.

Border checks and inspection fees

A. Border checks for sectors where recognition of equivalence is mutual

	Type of border check	Rate
1.	Documentary checks	100 %
2.	Physical checks:	
	— milk and milk products	1 %
	— animal waste	1 %

B. Border checks for sectors other than as referred to in point A

	Type of border check	Rate		
1.	Documentary checks	100 %		
2.	Physical checks	max. 10 %		

C. Special measures

- 1. Note is taken of Annex 3 to Recommendation No 1/94 of the EC-Switzerland Joint Committee on facilitating certain veterinary checks and formalities for animal products and live animals. The matter shall be examined as soon as possible by the Joint Veterinary Committee.
- The matter of trade between France and Switzerland in fishery products from Lake Geneva and trade between Germany and Switzerland in fishery products from Lake Constance shall be considered as soon as possible by the Joint Veterinary Committee.

D. Fees

- 1. For sectors where recognition of equivalence is mutual, the fees shall be:
 - EUR 1,5/t, a minimum of EUR 30 and a maximum of EUR 350 being charged per consignment.
- For sectors other than as referred to in point 1, the fees shall be:
 EUR 3,5/t, a minimum of EUR 30 and a maximum of EUR 350 being charged per consignment.

These provisions shall be reviewed by the Joint Veterinary Committee one year after the entry into force of this Annex.

Contact points

For the European Community

The Director VI/BII Public, animal and plant health European Commission B–1049 Brussels

Other important contacts:

The Director Food and Veterinary Office Dublin Ireland

Head of Unit DG VI/B/II/4 Coordination of horizontal health questions European Commission B–1049 Brussels

For Switzerland

Office Vétérinaire Fédéral Case postale 3003 Berne Switzerland Tel. (41-31) 323 85 01/02 Fax (41-31) 323 85 90

Other important contacts:

Office Fédéral de la Santé Publique Case postale 3003 Berne Tel. (41-31) 322 21 11 Fax (41-31) 322 95 07

Centrale du Service d'Inspection et de Consultation en Matière d'Economie Laitière Schwarzenburgstraße 161 3097 Liebefeld-Berne Tel. (41-31) 323 81 03 Fax (41-31) 323 82 27